



دستور اللغة الفارسی

شماره ثبت ۲۲۶۳۵

شماره قفسه ۱۸۸۳

کتابخانه ملی  
کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
۱۳۸۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب دستور اللغة الفارسی

مؤلف

۷۲۴۴

مترجم

موضوع

۱۸۸۳

شماره ثبت کتاب

۲۲۶۳۵

۲۹۵ م

دید شد

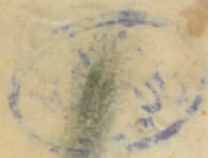
۱۳۸۲

کتابخانه  
ملی

شماره ثبت کتاب

۷۲۲۲





*[Faint, illegible handwriting in Persian/Arabic script]*



۱۳۴۰ هجری



شماره: ۲۲





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله الذي بدع العالم بقدرته. وخصني بكم بكنيته  
والصلوة على خير نبيه محمد بن بركة. وعلى آله وذريته <sup>وعدده</sup>  
فهنا دستور اللغة العربية المستعملة المعتمد المأثور الأول  
في كتاب الله تعالى واجازا الرسول عليه السلام ومصفاته الاجاز  
كالصفات والالفاظ والواسطة والمصادر وكتب البذلّة  
الاصلاح والرسائل والبرهان والامثال ودواوين الحديث  
كالطائي والنجاشي والمتنبي ومجوعاتهم كالحامسة ونحوها  
القضايا السبع والخلاص النظمي حررها الشيخ الاديب ابو عبد الله  
الحسين بن ابراهيم بن احمد المنظري ذوالبيان استعذ الله  
في الدارين وقال قسمتها على ثمانية وعشرين كتابا بعد الحروف  
المناسبة لمتنازل القمرواوردت في كل كتاب اثني عشر بابا بعدد  
شهور السنة وعدة البروج الاثني عشر وعشرين الاسماء من

حرفي التعريف تفاديا من التثقل وطلب التثفيف وافردت  
الاسماء التي لا يدخلها الحرفان اعني الالف واللام والتي لا علا  
فيها للتانيث والافعال التي استوى فيها اللزوم والتعدي مثلا  
يشتهن باخواتهن واوردت كل باب على ترتيب حروف المعجم  
وفترت بعضها بالجمجمة الظاهر وبعضها بالعربية المتأخر  
ليكون السطر المفيد وارج المستفيد ونظرت في كل فعل متعدد  
فما جاء اللام منه بالالف واللام نحو بعثت فابعثت <sup>ووزن</sup>  
فانزوتى وضمته فانضم اثبت فوقه هذه العلامة ومما جاء بالالف  
واللام نحو جمعة فاجتمع وحيثه فانتحي وحرزته فاهتز اثبت  
فوقه هذه العلامة ونظرت في كل فعل لادم فمما جاء المتعدي منه  
بالالف نحو خرج واخرجه وقام واقمته وقره وقرهته اثبت  
فوقه هذه العلامة ومما جاء بالشد نحو ظهر وكظهره وكان و  
كونته وصاوصيقتنه وروو رقتنه وروع وروعته وطر  
وطرته اثبت فوقه هذه العلامة ومما جاء بالالف والشد  
نحو نزل وانزلته ونزلته وجاع ولجعت وجوعته وطار  
واطرته وطرته وتم واتمته وتمته اثبت فوقه هذه العلام



وابتدأت في كل باب من الأبواب الالف المتوحد ثم بالالف  
 المضمومة ثم بالالف المكسورة وكذلك بالباء والتاء الى اخرها  
 ومن الافعال بياب فعل يفعل نحو يبعث يبعث ثم باب  
 فعل يفعل نحو يبرئ يبرئ ثم باب <sup>يبرئ</sup> يبرئ ثم باب فعل  
 يفعل نحو يبعث يبعث ثم باب فعل يفعل نحو يبرئ يبرئ  
 فعل يفعل وما يجرى مجزأ عن مبت يبعث والقطع يقطع  
 ونحوها ثم باب فعل يفعل نحو يبرئ يبرئ وما قبله  
 ثم باب فعل يفعل يبرئ يبرئ وما يتبعه من ابواب المندنية  
 ثم باب فعل نحو اكرم يكرم وما يتبعه من المنشعبه وقدمت  
 في كل باب الصحيح ثم المموز ثم المثال ثم الاجوف ثم اللينف  
 ثم المنقوص ثم المضاعف ليقول الصحيح فيها والتحريف وكثير  
 الصحيح والتلويع وراعت من كل كلمة حرفين ليكن طالبها  
 تعب الخاطره وكذلك العين وجمعت بين الافعال الرباعية والمنشعبه  
 منها فصالحا ومعتلها التلها في كل كتاب على الترتيب المذكور  
 وجمعت ايضا بين الافعال الجوهريه الثلاثه والرباعيه على الترتيب  
 المذكور لعلها واوردت ما كان من نبات الواو من المثال نحو

ودور في كتاب الواو وما كان من نبات الياء نحو ويرى وكتاب  
 الياء ليكون على العلم والمعلم ايسر وحجرا الكتاب صغيرا قدمت  
 نصريضا الابنية البعته في سبعة ابواب وعلت لها عرضة  
 كعرضة الحساب ليكون اسهل على الطلاب وقلت  
 جميع اصول الفعل بسبعة لها ان في بيت من الشعر

| صحيح  | مهموز   | مثال  | لينف   | المنقوص                                   | مضاعف  |
|---|---|---|--|---|--|
| لما فتح من جوف العلة وهي الف والواو والياء نحو فتح ونصر | لما احدث خروفا لهن من نحو ايام رسال مثال وكبريا | لما في اوله واو او ياء نحو وعاد بعد وليس يبرئ | لما كان عن غداره قلا نحو قال يونس يا يعقوب وخاف يخاف | لما يبرز خروفا لعله نحو وقى يقي وطوي يبطو | لما في اخر حرف علة نحو هذه يد يد ويدعو وسعى يسعى |
| فالصحيح وهو مقصور                                       |   |   |  |   |  |

لما كان عين فعل ولا من جوف واو فادغم فتحا في الاخر نحو يشيد يشيد



وذلك فإب بفتح ياء ثمانية عشر ويح يفتح ويضم ويضم ويضم  
فمن يضم واو اثنين ومصدر فعل إذا كان متعدياً فعل  
وإذا كان لازماً فعول نحو مضى مضراً وحلج حلواً ومصدر  
فيل بكسر العين إذا كان متعدياً فعل أيضاً نحو بلغ بفتح  
بلا

يزاد في تبيين هذه الابنية المنسوبة وجمعها وجوهها ما زيد في  
 الثلاثي المتقدم ويقاس ذلك به جأ المصدر من فعل شذو العين  
 على تفعيل وتفعلة وتفعال وفعل وفعل وفتح المفعول  
 المصدر باليم والمكان والزمان بلفظ واحد نحو اكرمكم بكم بكم اكراما  
 ومكرموا والمفعول مكرم والمكان والزمان مكرم وكذلك في  
 سائر الافعال المنسوبة المتعدية وشذوذها في الرفع فهو بافع وجأ  
 الفخ واسهب اذا زال عقل من نهس الحية واحصن وارعق واعجم  
 واخول على الفعل فهو مفعل بفتح العين على غير القياس







وَالْيَشْمَالُ وَهُوَ مَقْسُومٌ

[illegible]

حکومت

ابواب صحة الزهد منه

فعل وهو الكرم

في ثبوت هذه الابنية وجمعها ووجوهها ما زيدا في البناء التلا المقدم في بحري

وَالْآخِرُ رَحْمَةٌ هُوَ مَقْشُومٌ

حکومت



[illegible]

وكذلك لا يبيع عبداً موباعاً بغير لاتباع يبعوا الاتية وبيع الاتية بغير لاتباع  
يعا الاتية بغير لاتباع خاف خوفاً موباعاً خف لاتباع  
خافا لاتباعا خافوا لاتباعا خافا لاتباعا خافا لاتباعا

|             |            |                |              |            |                |
|-------------|------------|----------------|--------------|------------|----------------|
| أَفْعَل     | أَبَّ      | يَبْلِيْ       | وَمَبَّ      | أَبَّ      | لَابَّ         |
| فَعَلَ      | بَوَّبَ    | يُوبِّ         | وَمَوَّبَ    | بَوَّبَ    | لَابَّوَّبَ    |
| فَاعَلَ     | جَاوَبَ    | يُجَاوِبُ      | وَمَجَاوَبَ  | جَاوَبَ    | لَاَجَاوَبَ    |
| أَفْعَلَ    | خَنَزَرَ   | يَخْنَزِرُ     | وَمَخْنَزَرَ | خَنَزَرَ   | لَاَخْنَزَرَ   |
| أَفْعَلَ    | خَنَزَرَ   | يَخْنَزِرُ     | وَمَخْنَزَرَ | خَنَزَرَ   | لَاَخْنَزَرَ   |
| اسْتَفْعَلَ | اسْتَعْنَى | يَسْتَعِينُ    | وَسَتَعْنَى  | اسْتَعْنَى | لَاَسْتَعْنَى  |
| تَفَعَّلَ   | صَوَّرَ    | يَصَوِّرُ      | وَصَوَّرَ    | صَوَّرَ    | لَاَصَوَّرَ    |
| أَفْعَلَ    | اعْوَجَّ   | يَعْوِجُ       | وَعَوِجَ     | اعْوَجَّ   | لَاَعْوَجَّ    |
| تَفَاعَلَ   | تَنَاوَلَا | يَتَنَاوَلَانِ | وَتَنَاوَلَا | تَنَاوَلَا | لَاَتَنَاوَلَا |
| أَفْعَالَ   | أَسَوَّدَا | يَسْوَدَانِ    | وَسَوَّدَا   | أَسَوَّدَا | لَاَسَوَّدَا   |
| الْجَمْعُ   | أَبَّ      | يَبْلِيْ       | وَمَبَّ      | أَبَّ      | لَابَّ         |

زاد في تهيئة هذه الأبنية وجمعها ووجعها ما زيد في البناء الثلاثي

وَاللَّيْفُ وَهُوَ مَقْسُومٌ

ويكون مقرونا ومفروقاً المقرون ثمانية ابواب



[illegible]

١٠٠

|      |       |        |        |      |        |
|------|-------|--------|--------|------|--------|
| فعل  | اروی  | پرووی  | مرووی  | ارو  | لازو   |
| فعل  | روی   | پروی   | مرووی  | رو   | لازو   |
| فاعل | سای   | پسای   | مسای   | ساو  | لاساو  |
| فعل  | استوی | پستوی  | مستوی  | استو | لاستو  |
| فعل  | تروی  | پتروی  | متروی  | ترو  | لاترو  |
| فاعل | تدای  | پتدای  | متدای  | تداو | لاتداو |
| فعل  | انطوی | پنطوی  | منطوی  | انطو | لانطو  |
| فعل  | استوی | پستوی  | مستوی  | استو | لاستو  |
| فعل  | عرووی | پعرووی | معرووی | عرو  | لاعرو  |
| فعل  | اروی  | پرووی  | مرووی  | ارو  | لازو   |

والذي يقتضيه هذه الالبسة وجعها ووجوهها زينة في لباس المتقدم الفصل  
السادس في بيان ما كان من غرضها من زيادة الحروف في قلبه وان الاله  
يأتي في جميع خواستهم وسدعت ونحوها الا في الاجاز عن جماعة  
الرجال وقوا واستقوا ودعوا وسدعوا والو والياء اذا اجتمعوا  
والاول منهم ما سكن ينقلب الى وا نحو كي وناصري والايام  
واصلها بكوي وناصر وي والايوم وقول الله تعالى في يوم  
وَسُقَى الْإِنسَاقُ أَصْيَاتِيْن مِمَّا كَفَبَا لَتِيْنِ اقْتَابَيَوْنَ



وَالْمَقْصُورُ <sup>الْمَقْصُورُ</sup> وَهُوَ مَقْصُومٌ

لذكر العا دعا يدعو دعاء فهو داع ويدعو يدعو لا يدع

يَدْعُو دَعَا وَدُعَاءَ وَيَدْعُو لِيَدْعُو لَا يَدْعُو

دعوى يدعون فدعوا ويدعون لا يدعون

|      |        |           |         |       |
|------|--------|-----------|---------|-------|
| دعوت | مذہبوں | فاساداعیہ | ویدھتوا | لا بد |
| دعوت | مذہبوں | فاساداعیہ | ویدھتوا | لا بد |

وللا دعونا دعوانا وادعوا ادعوا

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| والتس | دعوت  | ادعو  | ادع   |
| دعوا  | دعونا | ادعوا | ادعوا |

يَكُنْ بِكَ لَكُنْ بِي يَلِيَّ لِيَا لِيَا بَلُوَا يَلُونِ إِلَى الْخَيْرِ سِرِّهِ وَفِيهِ رَاقِي

ابواب المزبوره على الترتيب المقدم وقصرها كما للمنفذ

|        |      |       |        |
|--------|------|-------|--------|
| فَاعِل | حَاي | مَثَل | سَاوِي |
|--------|------|-------|--------|

|        |        |  |  |  |  |
|--------|--------|--|--|--|--|
| استغفر | استغری |  |  |  |  |
| مثل    | استهوی |  |  |  |  |

|       |     |     |      |
|-------|-----|-----|------|
| تفاعل | نضج | سل  | داوی |
| المها | اقه | نفت | لافت |

المستقبل من مخاضة الموت الواحد ومخاضة جماعة الموت في أبي

تذهیب و درویش توروں و درویش توروں و درویش توروں

وفي جماعة الرجال والنساء تدعون وفي الاختيار عن الرجال والنساء

---







و دُمِيتْ تَدَمَّ واللغة المشهورة لبيت تَلَبَّ ودُمِيتْ تَدَمَّ على ذلك  
ظلمت فاعلم ما كان من هذا الباب واقفا مثل رَدَدْتِ وَيَشْتَرِي فان  
يفعل منه مضموم الالف في آخره وهو يشترى وعنه ومثل العَدَّ  
وقد يجوز فيه الكسر ايضا وما كان على الفعل وفعلا منه فان فعلت  
منه مكسور العين وفعل مفتوح نحو اضم وصماء واسم وثما يقول  
صممت يا رجل وجمعت بالكسر وما كان من غير هذا الباب فان  
الكسائي قال يقال فيه فعل يفعل الاسته احراف فانه انما  
على فعل الاسماء والادم والاحمق والارض والاعجماء التاء  
من هذا الباب فهو مدغم نحو صممت المرأة ونحو الامانة نحو ضيب  
البلد كثر ضيابه وقطط شعره وما كان ما ضيه على فعل كسوة  
العين فان مستقبله يفتح العين نحو علم يعلو ويكبر ويكبر الا  
اربعة احراف وهي حَبَّ يَحْبُّ وَيَكْسِبُ يَكْسِبُ وَيَقْنُ يَقْنُ و  
نعم يعمرون من المثال ويرق وورق وورع وورع وورث وولي  
ووري الزند **فصل** من باب فعل ذكر ما صرف عنه  
الفعل فوضب وشدت ارك ووقفت ونظرت عيالك  
وعبت رايك والتمت طاعتك وسهفت نفسك والاصل يند

اسرك وكذلك ما بعد قول الفعل الى الرجل فوضب ما بعده  
ويقال سيفه وسفده ولا يقال الاسفدت نفسك لان الفعل  
لا يتعدى وفعل مستقبله بالضم والكسر الا ما لا له وعينه  
احد حروف الخلق فان ذلك يجوز فيه يفعل نحو شذخ يشذخ  
وزهدت يذهدب وقد يجيء على يفعل نحو دخل يدخل ويختر  
الدار تدخن واليحيى فعل يفعل باليس عينه ولا من حروف  
الخلق الا الي يائي وركن يركن وليس في كلامهم يفعل كسر  
اليهم والعين الا ينخر ومنه يشبه يفعل وقيل يشبه يضم اليهم  
وحكى بالفتح وبالكسر يطهره وقرأه وسقاه من كرفها  
بالاثة ومن فتحها قال موضع يفعل فيه وفعل منه بالعين يفتح الا  
سبوا فادعوا وادعوا وربما يفتح السج والقدس وفعلوا  
مضموم نحو نور نور وفقر نور الاخر واحد وهو صغوق يحول  
باليماطة وفعليل وفعليل له ايات فيه الفتح نحو حريف ويكون  
وليس في الكلام فعلا من غير المضاعف الاخر عال اي طلع و  
من المضاعف نحو كثيرا كالزوال والفتل اذا انفتحت في ذلك فهو  
اسم واذا كثرته فصدر وليس في الكلام فعلا مضموم ككثرة العين لا



خَشَّاءٌ وَهُوَ الْعَظِيمُ وَالثَّانِي مِنْ ذَوَاتِ الْأَلْبَانِ وَقِيَامًا أَصْلُهَا  
خَشَّاءٌ وَقِيَامًا وَسَاءَ ذَلِكَ فَعَلًا خَوْفًا وَرُحْشًا وَعَظْمًا  
وَجَاءَتْ ثَلَاثَةُ أَحْرَفٍ مَقْصُورَةٍ خَوْفًا وَرُحْشًا وَرُحْشًا  
وَأَرْبَاعًا فَعَلًا مَفْتُوحَةٍ الْعَيْنُ فَخُوفٌ وَهَيْبَةٌ تَأْدَاءُ أَيْ اللَّاتِ  
وَقِيلَ تَأْدَاءٌ بِالسُّكُونِ وَلَيْسَ مِنْ ذَوَاتِ الْأَلْبَانِ مَفْعِلُ كِلِ الْعَيْنِ  
الْأَمَّا فِي الْعَيْنِ وَمَا وَى الْأَبْلَ وَمَا عَادَهَا بِالْفَتْحِ تَعْمَلُ الْمَرْيَ وَالْمَرْيَ  
وَالْمَرْيَ وَلَمْ يَأْتِ مِنْ ذَوَاتِ ثَلَاثَةٍ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ الْمَفْعُولِ الْتَمَّ  
الْأَسْكُ مَدُورُوفٌ وَثَوْبٌ مَصُورٌ وَالْكَلَامُ مَدُورٌ وَمَصُورٌ  
وَذَوَاتُ الْيَاءِ تَجِي بِالْتَّامِ وَالنَّقْصَانِ عَزَمَ كِلَ وَكَبُولٌ وَصَبِيعٌ  
وَمَسْبُوعٌ وَحَبِيطٌ وَحَبِيطٌ فَهِيَ قَالَ حَبِيطٌ بِنَاءً عَلَى التَّامِ وَمِنْ  
قَالَ حَبِيطٌ بِنَاءً عَلَى الْفَتْحِ وَحَطَّ الْيَاءُ فِي الْحَبِيطِ وَأَوْ مَفْعُولٌ انْقَلَبَتْ  
يَاءٌ وَلَيْسَ فِي كَلَامِهِمْ مَفْعُولٌ الْقَمِ الْأَمْعُودُ لِصَرْفِ بِنِ الْكَلَامِ  
وَمَفْعُولٌ لِوَاحِدٍ مِنَ الْمَغَايِرِ وَهُوَ يَجِي بِخِيَالِ الْعَرَبِ حَلَوْكَ كَانَتْ خُفَّ  
وَقِيلَ لَمْ يَغُورْ بِنَاءً وَمَغُورٌ لِلْفَتْحِ وَمَغُورٌ لَوَلَدِ الْمَغَالِقِ وَ  
لَمْ يَأْتِ فَعْلٌ بِكسر الْفَاءِ وَفَتْحِ اللَّامِ الْأَدْرَهُمْ وَجَرَجَ لِلطَّوِيلِ  
الْمَغْطُ وَلَمْ يَأْتِ فَعْلٌ مِمَّا الْأَمْرُ وَأَوْ فَتْحًا مَدَّةً الْأَعْدَاءُ وَقِيلَ

وَرَجُلٌ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْخَيْرِ لَمْ يَكُنْ الْمَكْرُومُ وَفَاتَرَعُوْهُ وَشَرِبَ حَسًا  
وَعَفُوْهُ عَنِ الذَّنْبِ وَطَلَبَ الْوَالِدُ الْحَدِيثَ وَالْفُتُوْهُ وَالْمَقْصُودُ فِي الْأَمْرِ  
وَإِذَا كَانَ الْمَصْدَرُ مَوْثِقًا نَقَضَ عَلَيْهِ مِثْلَ الْمَقْدَرَةِ وَالْمَقْدَرَةُ وَلَمْ يَأْتِ  
فِي الْمَذَكَّرِ مَفْعِلٌ يَضُمُّ الْعَيْنَ الْآخِرَ فَإِنْ قِيلَ لِيَوْمٍ رَوْحٌ أَوْ فَعْلٌ مَكْرَمٌ  
وَقِيلَ عَلَى كَثَرَةِ الدَّائِينَ أَيْ مَعُونٍ فِي جَمْعٍ مَكْرَمَةٍ وَمَعُونَةٌ

### وَالْأَبْيَةُ الرَّابِعَةُ ثَمَانِيَةَ عَشْرَةَ وَالْمَعْدُودُ بِجَمْعِهَا قَوْلٌ

تَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا  
تَدْرَجُوا عَرَبُوا حَرَلُوا لَهَرَجُوا أَحْرَظُوا اخْشَوْشُوا  
تَفَعَّلُوا وَفَعَّلُوا تَفَعَّلُوا تَفَعَّلُوا تَفَعَّلُوا تَفَعَّلُوا تَفَعَّلُوا  
تَجَوَّدُوا اصْغَفَرُوا تَزَيَّعُوا تَهَلَّجُوا اسْبَكُوا خَبَعُوا

### وَالْمَشْجَعَةُ عَشْرَةٌ بِجَمْعِهَا قَوْلٌ

مَجَّعٌ مَا تَسَعَّتْ تَفَاعَلُوا وَفَاعَلُوا وَفَاعَلُوا وَفَاعَلُوا وَفَاعَلُوا  
انْفَعَلُوا وَانْفَعَلُوا وَانْفَعَلُوا وَانْفَعَلُوا وَانْفَعَلُوا وَانْفَعَلُوا  
لِلْمَشْجَعَةِ تَعَوُّدُ نَفْسِ الْقَوْمِ وَبِحَيٍّ لَمْ يَطْهَرِ مِنْ نَفْسِهِ مَا لَا حَقِيقَةَ  
عَوْنِ تَعَاوَجَ وَتَعَاوَلَ أَيْ أَظْهَرَ الْعَرَجَ وَالْعَقْلَ وَبِحَيٍّ لَمْ يَزِدْ شَيْئًا  
بَعْدَ بَيٍّْ تَعَوُّدًا وَتَعَاوَلَ وَتَعَاوَلَ بَحَيٍّ لِلتَّعَدِيدَةِ تَعَوُّدًا وَتَعَوُّدًا



والمصادقة نحو خلعت دار زيد فاعثر بها والصبر ونحو ذوق  
 وللاذراك نحو لحصد الزرع والحصول في الوقت نحو اجتاز  
 امسنا والحصول في المكان نحو عرفنا وانهمنا والنجى بالشيء  
 نحو بقنا وايزد اي جاء مبردا او للاخبار عن الرجل كثر الشيء  
 عند نحو لم الرجل واستعمل كثر عند اللوم والتعجب والاكثار من الشيء  
 نحو اختلفت المقعد وامر قوما اي اكرمت ملجها ومر قوما وللادالة الشيء  
 نحو شكاني والكياسة وعائني واعينته وديما في الادخال في  
 التكاثر وللجاء اليها ونحو بمعنى فعل نحو ثبت البقل وابنت و  
 يعني لا رما من فعل نحو فطر فافطر ونحو في الفاعل نحو فطر  
 واقط ونحو بنياء على حاله نحو اشفق عليه وقد يعني افعلى جاء بذلك  
 نحو الام بما يلام عليه واختر اي الى جيبس فاعل يكون بين اثنين  
 نحو ضارب مضاربة وضربا ويكون من واحد نحو عافاه الله و  
 سافر الرجل وعاقبت اللص وطارقت النعل وفعل نحو التكرير  
 نحو فتح الباب وفتح و بمعنى فعل نحو قلص وقلص وقصر من الصلح  
 وقصر و بمعنى تفعل نحو ثوب مرهم ومترقم ونحو النسبة الى الفعل  
 نحو خطاه وصوبه فسيب الى الخطا والصواب ونحو الحصول في زمانا

نحو

نحو سبكت وظهرت ونحو متعديا ولا رما نحو قطعت وسبكت  
 ونحو بمعنى السلب نحو مرقت وقذيت اي ازلت المرض والقذى  
 عنه وتفعل نحو التكليف لان فاعله يفعل على كلمة مشقة  
 لا على طبع وبجية نحو تعلم وتدرج ونحو لقبول الفعل من فعل  
 مشددا نحو تقطع وتفعل نحو لا رما فاذا جاء متفعل في شيء من  
 الكلام كان المصدر والمكان تقول هو سريع المتقلب اي سريع  
 وكيف ضم ذلك وتفعل نحو يعني فعل نحو مدح وامدح و  
 يعني لا رما عن فعل نحو جمعت فاجتمع ونحو للناكة نحو اقسمة  
 القوم واضططحو ونحو الاختصاص القول بالفسح نحو اكل  
 واقصد واستفعل نحو اطلب الفعل نحو استكتبته اي طلبت منه  
 ان يكتب والمصادقة التي على ضمة نحو استجبت له اي وجدته جاهلا  
 ونحو الانتقال من حال الى حال نحو استحال الصبي خلا واستنق  
 الجمل ونحو بمعنى فعل مثل قمر واستقر وافاعل نحو اناقل ولادراك  
 بمعنى اناقل وتدارك واقبل نحو ازل ولا رما بمعنى ازل وتدرج  
 ومن الافعال لازم ومعدي فاللزم ما ثبت في نفس صاحبه و  
 المتعدي ما يعيد وصاحبه الى غيره **والافعال اللازم ستة**



فَعَلَّ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ  
بِالْألف وَالشَّوَابِ نَحْوُ نَزَلَ وَتَرَلَّ بِهِ وَيَجْعَلُ الْمُتَعَدِّ  
لَا زِمًا بِالْألف وَالنون نَحْوُ بَعِثَ فَابْعَثْ وَفَتَحَ فَانْفِخْ وَبِالْألف  
وَالسَّوَابِ نَحْوُ مَنَعَ فَامْنَعْ وَرَدَعَهُ فَارْدَعْ وَلَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْأَفْعَالِ  
الْأَرْبَعَةِ يَنْتَهِى مِنْهُ فَعَلًا إِلَّا هِيَ فَاعْلَمْ الْأَفْعَالُ بِقُلَانِ وَسَقَطَ  
فِي يَدَيْنِ وَهِيَ ثَانِي دَرَجَةٍ **وَالْأَسْمَاءُ ثَلَاثَةٌ عَشْرٌ** الدَّلَالِيَةُ مِنْهَا عَشْرٌ  
وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا يَكُونُ اسْمًا وَصِفَةً يَجْعَلُهَا قَوْلَهُ مِنْ الْجَمْعِ فَعَلَّ  
فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ وَفَعَّلَ فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ وَفَعَّلَ فَعَلَّ وَفَعَّلَ فَعَلَّ  
مِنْهَا فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ وَفَعَّلَ فَعَلَّ وَفَعَّلَ فَعَلَّ وَفَعَّلَ فَعَلَّ  
بِذَنْ وَجَمَلٌ وَنَحْوُ بَطَلٌ وَحَسَنٌ وَفَعِلٌ وَتَوَكَّدَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ  
حَزَنٌ وَفَطِنٌ وَفَعِلٌ وَنَحْوُ جَدَّ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ وَفَعَّلَ  
نَحْوُ بَرَدٌ وَفَعِلٌ وَنَحْوُ جَلَدٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ  
سَرَّحَ وَطَلَّقَ وَفَعِلٌ وَنَحْوُ بَرَدٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ  
وَفَعِلٌ وَنَحْوُ عَنَبٌ وَفَعِلٌ وَنَحْوُ قَوْمٌ عَدَى وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ  
نَحْوُ دَبَّحَ وَخَرَزَ وَنَحْوُ خَشَعَ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ وَفَعِلٌ  
وَنَحْوُ يَفِطٌ وَنَدَى **وَالْأَرْبَاعَةُ ثَمَنَةٌ** يَجْعَلُهَا فَعَلًا أَوْ فَعِلًا

أَوْ هُنَّ

أَوْ فَعِلًا ثَمَنًا فِي فَعَلٍ فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ فَعَلَّ وَنَحْوُ سَلَبَ وَفَعِلًا  
نَحْوُ نَزَحَ وَنَحْوُ حَرَمِلَ وَفَعِلًا نَحْوُ دَرَمَ وَهَجَرَ وَفَعِلًا  
نَحْوُ فَيَّظَرَ وَنَحْوُ هَزَبَ وَفَعِلًا نَحْوُ بَرَزَ وَنَحْوُ شَرَعَ **وَالْخَمْسَةُ**  
**الرَّبْعَةُ** يَجْعَلُهَا مَعْلَلًا فَعَلَّلَ فَعَلَّلَ فَعَلَّلَ فَعَلَّلَ فَعَلَّلَ فَعَلَّلَ  
وَنَحْوُ شَرَزَ ذَلَّ وَفَعَّلَ نَحْوُ بَلَّهَسَ وَنَحْوُ شَرَّ وَفَعَّلَ نَحْوُ ذَلَّ  
وَنَحْوُ جَعَلَنَ وَفَعَّلَ نَحْوُ ظَلَمَ وَنَحْوُ جَزَّ ذَلَّ **فَقَصِلَ**  
يُقَالُ لِمَا مَضَى وَقَدْ كَانَ فَمِمْ وَكَانَ يَقْسِمُ وَكَذَلِكَ إِلَى الْآخِرِ هَاهُنَا  
لَا يُقَالُ قَسَمُوا يَقْسِمُونَ وَقَسَمُونَ وَمَقْسُومُونَ وَقِسْمَتُهُمْ يَقْتُمُونَ  
وَنَحْوُهَا إِلَّا فِي جَمْعِ الرِّجَالِ وَقِسْمٌ يَكُونُ خَيْرًا لِنَحْوِ قَسَمِ السِّلَاحِ بِالْجَمْرِ  
وَيَكُونُ دَعَاءً لِنَحْوِ قَسَمِ الرِّجْلِ وَيَكُونُ مِنْ أَبِابِ الْمُبَالَغَةِ نَحْوُ قَسَمْتُهُ  
فَقَسَمْتُهُ أَقْسَمْتُ بِالضَّمِّ أَيْ غَلَبْتُهُ إِلَّا فِي الْمَعْتَلِّ وَقِسْمٌ يَكُونُ خَالًا  
مُسْتَقْبَلًا فَإِنْ خَلَصْتُمْ لِلْمُسْتَقْبَلِ قَلْتُ سَيَقْسِمُ وَسَوْفَ يَقْسِمُ  
وَأِنْ خَلَصْتُمْ لِلْحَالِ قَلْتُ أَيْ لَيَقْسِمُ وَيَقْعُ قَسْمًا نَقْسَمُ عَلَى الْوَاحِدِ إِذَا  
كَانَ سَلَكًا نَحْوُ قَوْلِ السَّجَّادِ وَمَعَالِي مَحْنٍ قَسَمًا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ وَ  
قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ نَقِصْ عَلَيْهِمُ الْحَسَنَ الْفَضْلَ وَتَدْرِي مَا الْفَعْلُ إِذَا تَقَدَّمَ  
الْأَسْمَاءُ نَحْوُ قَسَمِ الرِّجُلِ وَقَسَمِ الرِّجُلَانِ وَقَسَمِ الرِّجَالُ وَإِذَا اجْتَمَعَ



المذكر والنون غالباً المذكور نحو الرجل والمرأة حصراً والعمر و  
 الشمس طلعا ونحو الابوين والعمرى **فصل** المصدر في  
 الاغلب من فعل اذا كان من باب الاضرار فيل وفعل نحو سهل  
 وصهال ومن باب الاهتياج والحركة فعلان نحو غليان وتوؤا  
 ومن باب العيوب فعال نحو قظاف وشماس ومن باب الاداء  
 فعال نحو زكام وسعال والمصدر بالميم ياتي على سبعة اشكال  
 من جميع الافعال الثلاثة الاسماذ وهي مرجع ويجفع  
 ومغفرة ومعدرة وعصيبة ومن باب المثال مفعيل الكسر و  
 كذلك في المكان والزمان الاقوله اذ دخلوا من تحت منجد ومن  
 باب المنقوص واللينق مفعيل الفتح نحو مدعى ونقض ويقال فقت  
 قائماً وعاناه الله عافية فيقام الفاعل مقام المصدر **المصادر**  
 الشاذة حدود خمس ينأى جميعها قول النحوي مع زوائد مطروحة  
 شري صهيل جحر دجج خداع منهض صنع ذهاب حلية  
 ساحرة نرق قبول حلف دعابة فخر صهال فظرة  
 شفاعة رجعي شروع فلعى كوى مال لمان مثلك  
 نصيحة تحية ديمومة موهبة ثوى صكلى مع هبة

كذلك

كذلك رجحان وشدان وليان ومحصل كذلك منفعلة  
 ثم يزيد شهرة حلوكة ماوية مذلة عبودية  
 مكيدة شكوى نقاة ثم سر ضاة بخاة دة عر حوصية  
 سراء خليفى في ميم من حوصية منابة مسانة  
 كذلك تطواف وتبيان وتبشيع وسخرى كذا طواعية  
**فصل** الفاعل من قول بكسر العين اذا كان لازماً  
 فعلاً وفاعلاً اذا كان مفعلاً افعلاً نحو خورجه ولشوده والمؤنث حوراء  
 ودعج حوراء وعج والمؤنث عجا ولاء فعلاً نحو عطشان والمرأة عطر  
 والرجلان عطشانان والمرتان عطشيان والرجال والفاتحان  
 وجاء فاعل نحو ربيض وسقيم جميعها قوله فاعل او فعل او فاعل  
 جاء او فعلاً ومن فعل ضم العين ياتي على سبعة اوجه جميعها قوله فاعل  
 افعلاً فعل فعال كذلك فاعل فعل فعال فان كان اليا الفع فاعلاً  
 فعول ومنفعال ومنفعل وفعل وفاعل وفعل وفاعل وفعل  
**فصل** المنعول جاء على فاعل وفعل وفاعل وفعل  
 ونحو هزأة وسخرى ولاء على فعل نحو هذا خلق الله اى مخلوقه  
 هذا الذرهم من ضرب الامير اى من ضربيه **فصل** بجي الامر

هذه هي الالف واللام والهمزة



بزيادة الوزن نحو اقمم وبتدوين اقمم وفي التثنية اقممان  
 وفي الجمع اقمم يضم الميم والمؤنث اقمم كبر الميم وجماعة المؤنث  
 اقممان بتدوين المؤنث ويحذف على وزن فعال وهو قاسم نحو ترلو  
 حذرو ولا امر على لفظ المصدر قما القاسم ويسوي في قما وقاسم  
 المذكور والمؤنث والتثنية والجمع ويحذف بلفظ الاعراب والتقدير القسم  
 ويقال وراك اي تاخر عليك ذيبا وذو ذك ذيبا اي خذ  
 ايدى عني اي تاخر مكانك بواي باش روي اي على رسلك  
 رويك رويك اذا امرت بالرفق رويك الشعر يعني اي خذ  
 عاقبة الشعر صه اسكت مه كف فاذا وصلت قلت صه ويه  
 بالتثنية اي اذا استرته وانها كف عتبا ويهنا اذا جرت او  
 اعزته واهما اذا اجبت منه هلم فقال وهلم هات هيبه اي  
 هات بلك ذيبا اي دعه بلكه اي سواه **فصل** يقال  
 في الجحد لم يقسم بالجزء اي ما قسم الى اخر وفي التثنية لا يقسم الى  
 اخر وفي الاستفهام ايقسم الى اخر وفي الشرط ان يقسم بالجزء  
 وان قسم الى اخر وفي التفضيل هو اقمم من زيد الى اخر وشذوهم  
 هو حينئذ فلان وهو وشر منه وفي التعجب ما اقمم واقسم

الآخر

الى اخر فان كان الفعل اكثر من ثلثة احرفا وكان للالوان  
 والغلق تعجب ما شد ونحو وكذلك فيما تقدم للتفضيل الا  
 ما شذ منه هو ما اعطاه وما اولاه وما اسواه وما اشبهه  
 وفي الاستثناء الموجب قسم القسم المال الا زيدا وفي غير الموجب  
 ما قسم القسم المال الا زيدا على البدل ويقال لما يقط من التثنية  
 يضم القاف نحو بلية ونحوه ولا جرح القاسم ايضا فثمة نحو  
 خفان وعالة ولصاحبة القصة قبانة كز لوزة ربحان والفتنة  
 لا تمة بالضبط فان كررت حرف لامين جازية الرفع و  
 الضبط قال الله تعالى فلا رفث ولا فسوق ولا زنا ولا خوف  
**فصل** كل صفة جاءت على فاعل بمعنى مفعول وعلى فاعل  
 ومفعول ومفعول وفعل وفعل معدولة عن جهتها فالذكر  
 والاني ذبا سواء الاقلام هي عدو الله فان كان نعوذ معنى  
 مفعول جاءت بالهاء كالخلوبة والركوبة وجاءت امرأه حميدة  
 شبهوا برشيد واذا لم يكن فاعل تابعا لموصوفه كقوله الهاء فتقيلة  
 وتضيبه وما جاءت على مفعول او فاعل مما لا يوصف به مذكر  
 فهو بغير طاء فاذا ارادوا الفعل او اسفله وفاعله وفيما التثنية

في القسم عين القاسم والمشارك في الصفة قسم والقاسم المقسوم  
 ايضا قسم ولما يدعى القاسم الى الصفة مقسمه كجندة وسجدة  
 وللالة مقام ومقسم وقسم بكرة القاف الامانة وهي مذكورة  
 وسجل وسعط ومذق ومكحلة بضم الميم ومنقبه البطان  
 بفتحها والقاف والمكان والزمان مقسم بكل الميم فان كانت  
 المستقبل مفتوح العين او مضمومة نحو فيفتح ويكتب قاسم الزمان  
 المكان مفتوح ومكتب بالفتح الامانة نحو مطلع ومشرق وسجد  
 ومقط الراس ومبني الشعر ومبنيك ومفرق ومكوي ومجور  
 ومرفق ومباكر العين في الزمان للفرق وربما لقى الهاء ببعض  
 هذه الالينية كالمسدة والمذابة وما كان مضاعفا فالمصدر  
 منبراقي بالفتح والكسر كالمفر والمفر والمفرق والمذوب وقالوا  
 است المائدة على سنجها وات على ضربها يردون بالعين وما كان  
 فان واو المعلن كسواء سما كان او مصدرا الاقواله او دخار او محد  
 موحده وفلان بن مروق وموكل اسنان علمان وموهب لسم رجل  
**فصل** يضم الزايدة من مستقبل الفعل فاعل وفاعل وفعل  
 تصحيحا ومعناها ومن الافعال الجعول كلها والزوائد بعد آخر

بجمعها اثنين **فصل** المعتل يصرف الصحيح الا في لغة وضع  
 او لها سقوط الواو اذا كانت قبل الهمزة نحو تعبط وقيل واثنان  
 انقلبهما يا واذا كانت بعد كسرة كالاجاب والايصال ونحوهما و  
 الثالث انقلبهما آء في باب الافعال نحو انقلبهما اسم والرابع ان  
 يصير الياء واو اذا انضم ما قبلها مثل يؤسر ويوقظ وسوسر و  
 موقظ فصرف كل يصرف الصحيح الا في هذه المواضع الاربعة  
**فصل** تقول ضربت وجوه الذين كذبوا ان قيل لعلك  
 وجوه وهما اشراك فالجواب لان كل اثنين من اثنين جماعة فرباين  
 الاثنين من اثنين والاثنين من واحد وعلى هذا قوله تعالى فقد  
 صعدت فلو بكما ولو قلت ضربت وجهي للذين كذبوا كان جازيا  
 فعل جمع الموت اذا تقدم ان شئت ان شئت وان شئت ذكرتم  
 قال الله تعالى وقال نسوة فاما الواحدة فهي كان ثانیها غير جملة  
 كالدار ونحوها فان كانت بالتحديد ان شئت انت وان شئت ذكر  
 كانه يجوز ان يقول عمر الدار وعمرت الدار **فصل** الاسم  
 معرفة وتكون فالتكن نوع واحد ويحسن فيه رب نحو رجل ورب  
 رجل والمعرفة خمسة انواع بجمعها قوله بظنا مضمرة بضمها اعلامة



مضافا ما فيه حرفا مرفوعة فالضمير نحو هو وهي وانت والحقا  
 والميم نحو هذا وذلك وهذه واخواتها والاعلام نحو زيد  
 نحوها والمضاف الى الاعلام نحو دار زيد و غلام عمرو ونحو  
 ذلك وما فيه حرفا المعرفة نحو الرجل والغلام ونحوها **فصل**  
 الحروف الزائدة عشرة يجمعها قولهم سماء ولي هت  
 فالسين تزداد في استعمال الميم تزداد في مصروف وميم نحوها  
 وتزداد وسطا في لامون من الدروع الدلاص وتزداد في دوزم وسهم  
 والالف تزداد اولي في نحو ضرب وثانية ضارب وثالثة في نحو  
 كجاب ورابعة في نحو جلي وخامسة في نحو جبركي وسادسة في  
 نحو جعترى والواو تزداد ثابته في نحو كثر وثالثة في نحو عجزو  
 رابعة في نحو ترقع وخامسة في نحو قلنوة واللام تزداد في نحو  
 قنك وعبدل ونحوها والياء تزداد اولي في صيرب وثانية في نحو  
 زينب وثالثة في نحو عيف ورابعة نحو قنديل وخامسة في نحو  
 بنجيق والهاء تزداد لبتين هما الحكة وبعد الف المندبة والذال نحو  
 واعلاماه والتاء تزداد في نحو تفعل وفي نحو سلمات ونحوها والنون  
 تزداد اولي في فعل وثانية في نحو جندب وثالثة في نحو جفيل ورابعة

في نحو ضيق وخامسة في نحو عشان وسادسة في نحو غفرا  
**فصل** حروف الابدال احد عشر حرفا يجمعها قولهم انت  
 هتا طو جي تبدل من الياء في قضى ومن الواو في غزا فالهمزة نحو  
 قضاء وغزار والالف نحو قضى وغزا والنون يكون بدل من الهمزة  
 في فعلان فعلى يعني النون في آخر الكلمة زائدة كان الهمزة في آخر  
 حسنة وصفة زائدة والتاء نحو لعد واتون والاصل والفتح  
 واوتون والهاء تبدل من تاء التانيث وفي اللام في الوقت نحو توت  
 وتبدل من الالف نحو هرت والاصل روت والميم نحو فمر واللام  
 فون والطاء نحو اصطلم والاصل اصلم والواو نحو موسر وموسى  
 والاصل مبسر وميسن والذال نحو ازان وازدوع والاصل الزان  
 وازدوع والميم تبدل من الياء المنسندة نحو تعالى عوفيد ابو علي  
 والمطعات اللهم بالفتح والياء نحو شقيت ورضيت وانها ما تعود  
**بام** **الابعية التي استوعبها اللزوم والمقدار**  
 افاذ اينا اي الف انا تالكت اوى اليه واواه اي اواه  
 انج اودعه ماله فاودعه اي قبل وديعته اوسع الله ربه  
 فاوسع هو اقبله فاقبل او حشته فاوحش اعيان الحشنة

المرأة واحصن ما زوجها اخلق النوب واخلفته اظلم واطلم الله  
 افنت النافذة قل لها واقتها حبلت جميع ما في صرعها انقلت  
 المرأة مثل حملها وانقلها الحمل ازوت القدر فازوت اي الهبت  
 النار تحتها بالهبت نازن **ب** استبان اباك بين بين  
 برده فرد بكته فقلت اي قطعته فانقطع بجمع فتح **ت**  
 تعس وتعت **ت** ثم وثرتته ثعب ثعب الله فبهر اي  
 اهلك الله فملك شبح صيب وانصبت **ج** بيرة وبيته رجلا و  
 جلوته واجلى واجلته جدم بدم فجمع البعير فجمع  
 اي ابركة فبركه يكرهه ويكرهه ابته انبها جدي قد  
 ود وركد **ح** حمران كروسان شديف حوج فاحوج  
 حوله فحول بفسه احبته حصلت فحصل ارويته من الماء  
 حربة فحرب حرسه فحزن حطه فحط **خ** خاء خفا لا  
 والقر وخفها الله خوعه نقصه فخرج طاحه فخرج اي نقصه  
 ففقص حصنه فقص **د** دلفه فف دلفه لسانه ودلف لسانه  
 درسته فدرس در الشاة اللين ود اللين نفسه داخه فداخ  
 اي ذلك فذل دهمهم الجبل ودهمها عليهم داخ البلدان فداخت

اي دهمها

اي دهمها **ذ** ذر الشئ وذروته اي طيرته ذرقت العين دهمها  
 فذرف **ر** رجوع ورجعة رجع ورجعه رجنت النافذة اي  
 حبسها فرجنت رفع البعير ورجعه وهو المير المرفوع فقت  
 الابل فقتت اي تركها رعى كما شئت ارجته فاراح اي  
 استراح داس زبدته فزبد اي حبسه فالحبس **ز** زاد  
 زيادة ومزينا وزياد في كلمه ما زجره وارزجره فانزجر  
 ذهت الابل وزهوها انا اذا صارت بعد الوردة ليلته زب  
 الجرد في نخن وزفتته اذخلته **س** سفت الريح الزراب  
 فسفى الزراب اي سفى كقوله تعالى في عيشة داخية اي مزية  
 سكت واسكت فسخ سيم ساروا سار وسبر سكر ورفع وارفع  
 ملك سلك سقاء الماء فسقى سعد سح السحاب المطر وسح  
 المطر **ش** شخافه وشخافه شتم اشوق البعير نفسه رفع  
 راسه واشتقته انا شجب هلك واهلك بشجته اي مددته  
 فنتج اي امتد شع بوله فتع اي قرقه ففقر **ص** صد وصد  
 اصعدت النافذة واصعدتها صلاة فصل صرح طهر صبحه  
 سقاء الصبح فصبح **ض** اضائة فاضاء **ط** طاح فطاح



وطحت طلمه طمس وطمنه وطمنه **ع** عر  
 وعثر على الزرع وعلمته عكته فعملت اي رجعت فرجع  
 اهلك وهلك اغديك اذا امتنع ومنع عته فعاى اي صار  
 ذا عيب عثمت بين فعمت اي انجبر على غير استواء عفا المولى  
 وعفته الرجح عجت بالمكان وعجت ناقى تعلته فعلق عفت  
 نفى عن الدنا فغرفت عزل عزلة جلدت وعزلا جذا **ع**  
 غاض الماء وغضته غطا عليه غطا اعطش تاروك يند وتارك  
 كرد **ف** فغراه وقرقون فصل فصل اذله فاذل غلته  
 فقتل مشكلا اي ابعده **ق** قدمت مقدم اقدمته على  
 الامر فادتم استقام راست شد وراست كودت فتمت الدهر اي فرت  
 فبقسم قطره فقطر قسمه والماء فقس قوسا **ك** كسب الرجل  
 ما لا فكه كعفته عن الامر فكه اي منعه ففنع اكس فاكس  
 اي كسد كذا البرد البتت فكذا كفت كركس فكد تلحف البشر  
 اذا حفر في فواحشها فتلحف **م** محدث الدابة غلفها ما يكفيها  
 فحدت ائلق اذا افتقر وافقر وكذلك انعم من الله ومده من  
 اخر اسطر نحو فخر ساطع فساط مسانهات **ن** تنكد تنكب تنكب

نقصه

نقصه ونقصته بنه ليقط انشأته بره اشتد رافا شاش نقص  
 نقصا ونقصا نافي كليب ما وانقص انظم نما يغيره وفز وده شد  
 نكل ونكلت نكي ونقيته نكرت البئر وكمرها ونفت نرفها  
 ونزحت ونزحتها البت الله البقل فابتت نزعته فزغ نثر الله  
 نثرت نغصه فغص اي حركته فحرك تاد ونغر ونور نغرة  
 نقيته فني استغرو واستغفرو **و** وقف ووقفه وهي و  
 وقر وقره وجهه ووجهه ووجهه ووجهه ووجهه  
 الابل المحض وصنعها انا **ه** هبط وهبط المرضع الحبل هاج  
 وهجت هجنتهم عليه فجهوا هزل وهزلته هلكه فهاك هدا  
 فهدى **ي** ابتدته فابتد اي بكة فابتكل  
**يا سجد على فعله ففعل**  
 سجدة ففج ثوم فشم سجدة فشم سجدة فشم سجدة  
 فسد سوت عينه فسد صلا فصل كسبه نكب  
**يا سجد في ذكر الموت والذكر**  
 الذكر اصل والثابت فزع لان اول الاسماء شيء وهو مذكر  
 والثاني على ضربين احدهما بعلامة والاخر بمنزلة العلامة وانما يولد

سماغا يعضظ والعلامة شيان تارة تبدل نها اهلالة والف مقصود  
او ممدودة فالهات قائم وقاعد والالف نحو حبل وبشري و  
سكري والممدودة نحو حمراء وصفراء فما كان من الموت بعلامة  
فلا ليس فيه وسالمه يكن بعلامة يدرك سماغا وقيل الثاني اربعة  
يجمعها قوله **الاما الثالث** تايث شيعة **وتايث** معنى الحقيق والعلامة  
**باب** **الحجج** **الاما** **الثاني** **من علامات** **الاما**  
**والاشهاد التي اشتركت فيها التذكير والتايث وهي**  
**سند وديانتي اسم وعلامة المشرق**  
عين بين عضد كفت شمالا ذن سين معاد قبل يد

قب ذراع لصنع ناب عجوز عجز ساق كراع كب  
وحش جراد وجعلها اوى سعي رذها ذكاه طافوت يد  
دود طباع خضر زوج شيا خيل انا وصفا في المشرق

### ومنها

امام سلطان ثفا العروض يضرب طرقي اريب  
ارض سما فخذ حلاق قد ضلع حصار دبر عقب  
دارعوض كل نار كل عين كل ربح كل خر ضرب

بؤ ذنوب ورك اسق بلوى كرش جن ركن عقرب  
صاع بين فحت شعوب نخل ضيع عنان غول ريب  
سلم سبيل قوط نار ضيع فلت اظي حال سلاح عز  
نبل بؤي ليل جيم عاتق طير عقاب كل حرف عز  
صدر القنار ملح سواريل حمادى غوق مسك صراط  
باط غير كفت جوار نخل ضيع وعك شعيب ثعلب  
جلاء لايها م لبوس نلنا اربا جريا اريب  
قام حص اجار حضار شام سكين لسان يرب  
**ومنها**

نفس قلب فرس روح جوع ماعر صان نخل نغم  
عرب حذو رجل طست كود ابل موسى قلوب جسم  
است صوب هجر عوا هبوط واسط افق ثريا نغم  
حرب منون فرس دلون جرد سفر قوس صعود غم  
وراء قدم رحي قبا فخر كاس حرور قسم  
فاس تدور كل جانوت عصا درع فاسوق جرم  
اضحى شمس موم تخينق مخنون عكبوت قدم



**باب** الأسماء الموزنة التي لا يدخلها الألف واللام

وقد مضت في الباب المتقدم

ذكاء اناهم حلاق حضار شعوب يلخى سباط جعار جبال

اجار حضار شمام براك يعرب تعم حمر واسط سقر ورا اقدم

كحل قبا فتاجهم

**باب** الكلمات المنقبة العربية والمعربة

وللاسماء الالهة التي لا يدخلها الألف واللام على حرف

اكثر اسماء الناس والادمان لا يدخلها الألف واللام تقول ابونا

ادم عليه السلام وبنينا احمد صلى الله عليه واله وسلم وبارك ابان

لرجل ويجبل ارفند جبل اسرو بالامر دي الجار جبل كان ذلك

عام الاول وعاما اول دواتا الموت اعرج فرب اسامة شير اوس

واويس واسبند وشبه كرك احد جبل ادريس ع ابراهيم ع

اسماعيل ع اسحق ع عليهم الصلوات ارم لباغ شداد اسرائيل ع

**ب** مبدل اسم بربيعها براح افايت نبات جزاير ايتا

براقش اسم كلب واسم حصن ابو براقش لد يلاج يلقى الوانابا

اسم عى اكم بكم ارض مكة بليق اسم فربس برك دول الحجر برك

موت

موضع مرتفع سعد بلع لاسم نجم بيش لقبيلة ولد عي

بلسان ع برع اسم للبر هو جاري بيت بيت ابن اوي

شغال ما ادري اي بريشا هو بيش رجل

توتير واد باليمن توصع موضع تباله بلد بهاديف

**ت** ثير جيل ثود نام قبيلتي ثعاله دوياه ماد

ثم موضع جابون جيبان جعد للرجل

ابو جعد للذب جبرئيل ع جعار وجبال كفتار جمع

ملكه جهم دون خجون للسافلة مكسوفة جبر بكم الماء

اي حقا جبر بكم افرنيق ح حن جيل حلاق برك

حضوحي افس حمن وحفصه شير حومل موضع جيب

اسم واد واسم حنين رجل حرا جيل حرا لرجل الحار حيق

اسم رجل حذ موضع حمير ع خا فان ملك الترك

خولة امرة خزيمه رجل حضار دريا اشام من خوتع اسم

مشوم داحر فربس د مشق بلد ذلك لبعلة النبي صلى

عليه واله وسلم دغا اسم امرة محمقة ام دفر لدنيا ياد فار

للنقطة دخله ع دكا افايت ذوالكوك ذباب جيل

**ر** رجب شهر رمضان ورضوى جبل **ر** دخل  
 كيون زلزل طائر زهان اسم كلب نيم لاسم فرس **س**  
 سكاك فرس سباطيت سقر ورنج لافند سحير عجيب  
 وسحير الاحس سدور رجل سهيل نجم يطلع باليمن  
 ام سويد للامت ابن سرج اسم مغر سواع صنم قصدا  
 معروف سينار اسم بناء حاذق سينطه اسم رجل **ش**  
 شعبان معروف شوال شعوب مرك وفاق ش طبقة  
 لقبيلتين شدم فحل عجب شعيع شظاظ اسم لص  
 شيث يسار اسم عليه السلام **ص** بنات صعد للحي و صغوب  
 قبيلة صحر اسم امرأة صالح **ط** طيرة لندة  
 طفاق قبيلة طبقة لقبيلة طابحة قبيلة للمرب طهم قبيلة  
 عاد **ظ** ظفار مدينة باليمن **ع** عبيد الاكرص شاعر  
 عاذب لواد علوية معروف عدن عطار دهم عمير  
 للقضيف عتيق معروف عمر عثمان ع على عليه السلام  
 عدى رمل صالح ع غنيز مكان وفرس عيس قبيلة ام  
 عنبر وام عرمل للامت عنك امرأة بقاء واعشار عشار

اي عن

اي عشرة عشرة عوف رجل عوض لاسم لادهر عزرا يسر  
 ملك الموت عيذ وسم لخبين معروفين عزابه لاسم رجل  
 لشرقة عزة اسم امرأة بنات عرس واسم **غ** غدا وبالغدا فدا  
 غزو غير من غدان حصن باليمن اربعة عشرة غزو بعض بها  
 وهو من اعجب الالهي ورجا ص غيم مات غنم القنفذ  
 بنات غيراي بالكذب بنو غيرا الحجاج غن الارض غنان  
 ماو غيم للقبيلة لافند ماغا غيبس **ف** فيطس نجم فنان  
 بجبل فغفور ملك الصين انا من هذا الامر فالج من حلاوة اي  
 انا منه وفي ذلك موضع فجار اسم للجور **ق** قيصر ملك الروم  
 ام قشم كركس قط خففة ومشدة بس قط مشدة للابيد  
 قنام قنار قدام بيش قبايلد قوس قرح طاق آمان ابوقيس  
 نام كوهي بكه قبيلة اسم امرأة قضاة قبيلة بنو قيس من العرب  
 حارقيان لدوية كالجواد **ك** كحل آسان وسال قحط كيك كجبل  
 كانون الادراج كانون الثاني كساب وكيب كركماده وقيل  
 اسم كلب كاطمه موضع كسري ياد شاه نجم **ل** لفي ورنج لوان  
 اسب بغير جلوات الرحمن عليه واله لقيم اسم رجل اكبر اسم رجل



محسنه عليه والصلوة والسلام محمد معمود معات نصم  
 محن بادشاهل معكده مارد والابلق حصان معبرع  
 ملحوب موضع ميم اي ما المراك ما مومد اثن هو اسم رجل  
 مكتوم فترس مناع جبل محارق اسم مغن ميكايل ابن ابلاط  
 وبار ولم ملدم تب ن نر نصم نوح علي لم فشب كفتاراده  
 و ورا ورس ورا وپشايض واسطوخ ورنلزي القعد  
 نبات وردان خروك خفرد وود نام صني م هودع علي لم  
 جبد صدا شتو هاروت وماروت معرفان ي يثوب  
 علي لم يثوب لمدينة النبي علي الصلوة والسلام يعوق  
 اسما صني يد بل جبل يوح اثاب يعفور لحار النبي صلى الله عليه  
 وآله وسلم يدكر اسم رجل وسميته بكتابي خلاص الخلاص من كل  
 لفظ معاد وكلام معاص بالادب منه للعام والخاص ثم ليغاولد  
 بخلاص نفس المسيئة يوم القصاص كما قال القائل **نظم**  
 كتابي خلاص كتاب به خلاص المظنرى يوم الحساب  
 اراح به الخلق عن كلهم فجاء بمقصودهم في كتاب  
 اذا ما نامت مضمونه وفكرت في كل جد وباب

علمت حقيقة ما قلته قلت حفظك كلام الكتاب  
 فحافظه عن قليل **ب** يعود مليا بفصل الخطا  
 جزى الله خيرا من تاتل صنعتي وقال ما فيها من الموهبة  
 واصح ما اخطات فيه بفضلته وقطعت واشتغرت الله من  
**كتاب الالف من الاسماء الالف المقحوق**  
 اس مورد آسان الجبال الالكيها الخويان وبالوكورا  
 اص خويان وذي وللعاطفة هو على سان والاسال من اسيد  
 اي شبه هو آبل الناس اي اشدهم تانفا في عينة الابل بيننا  
 وبين مكره ليل آيات اي تاركات آرك برعي الاراك  
 كبر اذن وبغمة اذنا ورك الهذني يكو حديث الخليل  
 مؤخر ابد للصلة بتي ذكرها بما آلي رزك سرين والمرة  
 عجز آه ادر باد خاية ادم سياه كونه بغير انفس شكا انفس فيقاد  
 انقاد كراذي سوج دريا آري والحيه جاي اسب وادي  
 من الفعل فاعول الجرحشت بخته اسيد ستون انك من  
 منزل اهل منزلي كدم مردم بود اجله ان جهان ماء اسر  
 آبي بر كشته ابد عجبا مثل ذلك افراغت ان كي اكلمه اللهم





پیری و قبل هو الجوع ابو المختار استر ابو مضار ابو مقداد  
 ابو فرجیم کادر او منبر مکس ابو محرز نجشک **ن** ابو نافع سرکه  
 ابو نافع حلوا ابو نجم روباه **و** ابو الوثاب کیک **هـ** ابو الهیثم  
 الله ابو الهیثم کلک ابو هاشم کوکردان **ب** اهل بیت  
**ت** اتلع در کردون انوم زکرمه دوفر جش یکی بود قیصر  
 انم ای ایطه آنان ساد خرارض ذلت انام زینتی پرومند ما  
 احسن اتوکی هذ النافه والی نهما ای رجعهما فی الید  
 اتی یسلی کباران او بنوسد اتی وانا وی غریب **ث** اثانی  
 جماعتها اثر نشان و سنت یغیر علی الصلوة و التلم انطا کوسه  
 اثرم دندان بیفتاده اشکل کردندان فزون دارد اشکل کبر پوست  
 شکست بود اثاث کالائشون که اتلق شمع اشیل حکم  
 انام عقوبه اثر السیف کوه تیغ اتلب خاله انم واثوم للکنا  
**ج** اجهر روزگوار اجنه بزرگ پشانی اجندم اکسافا  
 اجفی کج سرو اجدل شاهین اجرمزد اجرد قوی اجیر  
 مزدور اجنه نستان اجتم فی ذره کبش اجتم بلا قریب اجلم و  
 اجله واخل من اجسر الشعر عن مقدم راسه اجلاد زمینهای سخت

اجرد و اجندم بریدن دست اجل مرک و فعلت کذا من اجلک  
 ومن اجلک و اجلاک و اجلاک جاء و بالجمع اجلب  
 للذي بجانبك اجني بیکانه سرش یو جمع و لم یجمع  
 هم و دوشب برقم مرزها جش یزبانک اجدان الملون  
**ح** احصر اندک موی احدی کی احسن بین الحرمین سرخ  
 احمر ناصع و قافی و قافی و وارث سخت سرخ احوص چشم  
 باز در افتاد اخود یک چشم احول کلک چشم اجن حیفه  
 بین احوی سیاه لب و هو احول منک و لم یحل من الجدل احوط  
 لا احوص به جمعه و عمرین الاخص و قد راسا اخر جمع الحرم  
 و الحرس جمع حارس فم احوی بین القوم سیاه بش و سرخ ذبال  
 طلی احوی فی ظهره طریقیان الی الغضرة اخرد للذابة الذي بین  
 عصبین اخف کج پای اسود حالک و حالک سخت سیاه  
 احقب خرد اخر ما اخر ان کشت و می احمر کوشه تیز  
 و خلوق احش باریک ساق اخر نزدیک و سیاه احلاف  
 لاسد و ذبیان و طی الواحد جلف بالکثر اخو ذی و اخو ذی  
 للعقیف الشریع ما یعیش باجودای بعقل احد سبک احد یذیر





اذ لم يلب الا سفيدا رجل كياي سفيد يمس ارضك وارضك  
 كوشور اذ ارضك لما تبدل من النبات ارضك للامكنة اذ وقع اللحم  
 والجماد واللقاير اذ يجر كوش ارضك وارضك ما ارضك بلك  
 وكل اسود يثوبه نقطه من فوارق ارضك وجوب حوار ارضك  
 لشكر وكن ارضك تحت ارضك في صدق قدم البساط ارضك  
 سبيلك ارضك معروف وارضك يرضك ارضك وارضك  
 ظهرت ارضك للرجل اذ اذهبت غشيتك وظهر وجه الصبح ارضك  
 بزكوي ارضك انايتها واجدها رجلى ارضك كرخم بود بخاوت  
 ارضك كراي القى ارضك اقام ارضك تاوان دخرها ما بها ارضك  
 ارضك ارضك وارضك ارضك كركشت رسد ارضك وارضك  
 سياه ارضك وكار ارضك ارضك للادول ارضك وارضك  
 ارضك بارك ارضك وارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 بين ارضك كركشت ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 سفيده ارضك سفيده ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 شكورها ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 بين ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك

ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 قيل كل ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 بطلية فيفسر **س** ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 جوب حصير ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 اخذ بارضك اي بارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 الاسباط من بني اسرائيل كلقبنا بل من العرب اسدي ونام  
 قبيلتي اسدي اسود ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 بين السواد والشمس سياه وارضك ارضك ارضك ارضك  
 يقال ايض اسير لاسور وارضك ارضك ارضك ارضك  
 للغم خد اسيل ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 فارج يقال ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 لا ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 وغين اسودان ارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 دوا ساق اسود كدوا وارضك ارضك ارضك ارضك  
 اسيف مزره وارضك ارضك ارضك ارضك ارضك  
 اسفع كوسفندان اسك خردكوش **ش** اسنات ارضك

والواحد شمس السنين سيد من الشعر ذو القوي الشعشع  
 كركن موي اهل ميش چشم اشكل تخرج چشم اشترودين  
 چشم اشوش كه يك چشم كرد از تكبر اشبه جرمه اشتم بلند  
 بيني بايكوي اشتم لب بالا شكافه اشدين فرخ دهر اشني  
 كه ندانش ناهوار بود اشترچيك خايه اشتم كه نشان مادر زاد دار  
 ترب اشبه هينه سواد و پايض فرر اشتر اسي پور اشترين و ديا  
 سرج اشني اسي دراز اشتر هنياني سعيد اشتم دم سعيد  
 اشتر پرموي و موي پزاسنم اشلا و الهاي لكام اشتم كن  
 دوسر و دور باشد عيش اشتر شيب در خستاني ابو بكر اشتر  
 خرمين كو چيك اشتر مثل الشاش اشتر كد ناحيته واحد  
 شتر امينه اشتر آي ذات اشتر آب ملائمة كردن للجانب  
 الانام زدست چپ حلب الدجر اشتر اي صري و جين و ش  
 فصار جريا اشترينم پير **ص** اصلع ع اصل بنياد اصيل  
 شبا نكاه والجمع اصائل و اصل و اصل و اصل لا اصل ولا  
 فصل اي لاحسنه ولا ليلان هو صري و صري و اصري بالكبير  
 و صري و صري من اصل على الشئ او افام عليه دائما اصغر بين

الصغر **ر** اصابت الحزن لا صغر عليه اصغر فاقع صغر  
 نرد اصغر ان نرد و اصغر ان واصب بين الصغر بين  
 اصبح كد بستر دند اصغر يار يارها اصيدن لحظيرة من النقة  
 اصغر كو چيك سر اصلم برين كوش اصغر صغر كرا صغر خرد  
 كوش اصم كرا اصم كند بغل اصغر بالاكسر سعيد اصنع همه  
 ريش سعيد اصغر كه خرد بهاض كج بود اصغر لونه كصدا  
 الحديد اصغر ما را اصابع العذار انكشت كيزكان بنو الاصغر  
 و ميان جا و يضرب اصغر تير آمد نو ميد اصغر ماى اللذنب  
 والغراب جاء و يا اصيلهم اي باجمعهم اصغر للقلبي الذي والرا  
 الحازم اصغر ان للقلبي اللسان اصيد كج كردن اخذ باضبان  
 اي باجمعهم **ض** اصغر كج لب اصغر كد ندان بسته سخن كويد  
 اصغر چپ راست اصغر عييد كو سفند كنان و سميت الاصغر  
 بجمع اخفاء وهي اشارة التي يصفي بها اصارة كد آب و الجمع اخفاء  
 بالاكسر ضغاث اخلام خواهاى شفته اخمة كيد اصغر  
 الكتاب ميان ناله **ط** اطروش كران كوش اطروش  
 زانو اطروش نون كون اطراف خویشان و نخارها و دست و پايه



اطباء الجوزور للكيك والناسام والمطاه الطيبان للزوم والنجاح  
 وقيل للاكل والجماع بلغ في العلم الطوبى ياي بلغ انشاء خلقكم  
 اطولا اي اصنافا اجممة الموقدة النار اطوم للمتمكة وقيل  
 للتحفة **ط** اطل ييراي شرا طعه ودا **ع** اعلم بالبالا  
 شكافه اعجمي يعرف اعترجيت ست اعترجيت رجب ودا  
 اعترجيت بيا ياي اعظم دست سفيده اعقص كما سرود ريش  
 كوشل مد اعصبت يد سرود شسته اعضاء الحوض جوانبه  
 اعزم فيه نقط سود اعينان للسيل والعل اعينان الناس لا  
 من باب وام للاسراف اعصل كج دندان يمشد اعزل المسلاح  
 والجمع عزلان وعزل وعزل للفري في سبيده نبي عتيق  
 اعجاز الليل والحن واعجاز النخل نهاي درخت خرماء اعور كيم  
 وللفساد اعشى شبكه والموت عشوا اعين برزلكم اعنت  
 برزلكم دون اعف سفيده اعسم لباس اليد برزلكم اعناد ديكي  
 سكين برزلكم اعرف بان ميان بهشت ودر **ع**  
 اعناق للاعتراف اعيس شرسفيد كد باسخرى **ع** ودا اعق  
 النبات اي ثمره لاجل بحري ولها عنة اعظم كد حتى يدا نكود اعلف

بين

بين القلفة خسته ناكده اعطش ووزكود اعظم شك ياي  
 دفعا اعق كد محلل اي عني اعبر واعيس بين المعبر والمعبه  
 دين اعزل للاقلع اعشى هم سر سفيده اعز ياي فيده  
 اعبر مار اعيس كرك اعصف سست كوش **ف** اذرع  
 موي سر تام افترجات ع اقلب زير شكافه افطخ بين سر  
 افطس بين بين افواه الطيب صروك من المور طيبه افقم  
 كج دهن الفخ دندان كناده وكج دست اذرع بندكاه  
 دست كج الفخ كد راضل زير كد ودرود اوق فوق شسته  
 افطاه وافر كوشيت درسد باشد اوق فراج دهن افقي  
 وافقي مذهب الى الافاق اقاله الكذاب بالايكه ادا  
 دما بهشتان مرق اقل اي مبان من الزند والصد مابنك  
 مته بافوق ناصل اي هم مكسور العوق ساقط الفصل افجاء  
 خشك الزار واحد هافي بالكم اقل وتخلول كد رخنه دروي  
 افني ما كود افناء الناس جماعت مردمان افكل **لرزق** اقلع  
 بين القلفة خسته ناكده افزن ومقرن الحاجبين هوسه  
 ابرو افقف برزلكم كوش وفسا سفيده اقبل بهود دجتم كليك افقم

جفت یعنی اقزغ كل الف اقزغ تمام اقزغ یعنی با یکنوی و لغو  
قنوا افضم دندان از پستانک افضم دندان بوزن و سیاه شدن  
اقطع بای برین آند بیزی بر آفت میان باریک اقزغ سجد  
درم سفید اقود دران کردن بعبه افرم شتری کرای از بهر کشت  
اقرم صغیف افلام بهرها و احدها قلم افطما سینه اقام و  
اقاوم للقوم اقبان قیل و کا وید **اد** اکل و کما یست  
اکیس بزرگ سر اکیم کو یک بی و کونا قدم اکیم برید کوش  
اکلف فعل و نذیر یا السواد اکس کو چله دندان بلغ اکل  
العسری اقضاء اکیله الشبع لما یأکل اکیله خور اکمه نابیا  
سادر زاد اکمه سر عینه اکل بوجه کلف اکب سیاهی  
حاک کون اکل لیلای للال کل و کوسفدی که فرزند خود را  
اکزغ باریک ساق اکف فی بهر و بهر سر انوی اکزغ کج  
اکف نکار اکسا الابداد اکل چاشت و سام و هم اکل را  
ای قلیل و القوم لجمعا علی راس تأکلن اکاذب الارض کانهما  
زین الله اکبر ای کبر و ما اکلن اکالا ای نیای و کل منه **ل**  
ایله و بهر و کشت بن اکتمه بین کیش المان و نجه البان

بروله و بهر الف ستران العن سرج لب کبای سیاهی زنده  
المی و یلمی للذکر الفاف للشجر المذنب بعضه بعضی الورد  
الیم ای سحر الوقت للزبد الوکة للرسالة الیة سوکند الحی بزرگ  
دیش المی سیاه کون لب الطع سفید لب الاله و بهر فرش الاله  
شجر اللند و بکند للشدید الخصومة المتدلیق الخاص صهاب  
الغ شکست زبان الکن کد زبان المظلب فودین سفید ال  
کریه و بکند داشت بدعا الوی کار کورد الشراک دیوانی هم علی  
الب ایشان بدشمنی که آمد از بر من الق و الق و الق و الق  
بلصیح عود الضن ناکشاده دندان **هر** امشاح آبن و ندر  
امعلاء و د کایتها امعز سرج یقن امط صوی بو و برید هم  
اموط و امط صی بر امره سفید چشم امند که شکس بزرگ بود  
دباد با بهلوها فداء امر زمان لواحد الا و کار امح لجمع  
الملح و هی الحرارة و البرودة و الرطوبة و البوسة الواحد ملح انس  
درا زمانه آمن شتری بنیر و فزبه امعز و معز و بنیر و بنیر  
امعز لک موی امیل بی سلاح امح اللین ای اوزق اللین لجمع  
سیاه سفید امر الکثیر امح لجمع امره و هی علم صغیر امیر زمان روا



امين استوار امانت زنها را بآيين مقصود او مودود اياي الله  
 استجبنا من الله باده امر دي ريش ليش نه لاهرين اياي الله  
 ايمه الغنم امه بيته الامن برستار امانه وامر امه لاهرين  
 والهبط من الارض هو امثل في فلان اياي امانه الخير امه  
 القريب والبعيد هو امثل اياي افضلهم امانه نشان لك  
 علي امه مطاعه ترا بر منست وراي دوا مدعايه هم جزير  
 ودور تر جاي كه باجا شوند امثل القوم كزيه كان احق كيه  
 و توي شير امه سيد **ن** اجندان ع ابداع انف بني اول  
 هرجيه ولف العدوا شد و للنايب طرف حق يطلع ارض الميثه  
 يثبت البهله وارض ايفه فيها الفالبات اياي اوله انكدر  
 لما بن مال ك و ابروع بن حنظله انا بيش جمع ابو شروهي ماش  
 من الارض اياي قلع من الفضل اوط لكل شي معلق و لاهرها و  
 انذر خرم و بلد كيه الكرم بالشام انا طرني اهنه اسط  
 شك سعيدي اجل شي كالقرا لاهرين اياي ارضه تيش نصيب  
 راست سرو انا في دره من انجر لاهرين اياي ايت كالودي  
 نرم اهن انا في جمع اياي چون كراي جمع كراي بغير انك

ايندول

اياي اوله ارض مجاهدين من امانه اياي امانه انا بيش جمع انا بيش  
 انكشان انا بيش **ن** اوله بيش و من صفات الله تعالى  
 اوله كه هينه باشد اوطف دراز ابرو و اوطب بزرگ بيش  
 اوقص كونا كرون اوله انكشان اياي برهم افتاده اوله انا  
 كتنه اوزق خاكستر كون قعد بين الاوين اياي بين العدين  
 اوشع سمون ايل اوله انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 دد و دام اوناخا و اوباش لاهرين انا كراي انا كراي انا كراي  
 هو بيش ذلك انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 ديوانكي انا كراي **ن** انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 لكثير انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 بيش شكته انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 سيم في الكنايه انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 هو شتاب زده انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 و حسن الحال انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي  
 انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي انا كراي

هو اهل الكذا او سوار است ولا يقال مشاهل لها صيب  
 بارانها اهنون علي اي هيئن خوارست برين **ب** ايوان ع  
 ايد واد روز ابطل بيلواير قضيبايم بروج والجمع اياي والا  
 ايايم وفلان ايم لا امرأة له ايم واين مار اين للتعب ايان مقي  
 ايهقان للخرجيم كيم مخرار وجاي درخت ميوالك ايهقان  
 سيل وافر سوزان وقيل السيل والجمل الهاجج وهما الاعيان  
 ايتق وايافن شترين ماده **الالف المضمومة**  
**ب** ابدع ولقد نعت من الترسقة شق الاله ابدع للبقاء  
 وللعقد في المعصا ابلد ولا مثل ايه تنكوت اترج **ت**  
 ائنيه ديك بايد كلين انكال واكلو خوشه اترالسيف كونه  
**ج** اجم در نافه اجداي قويه ماء ابلح ابي تلح ابر  
 مزد **ح** اخاح قشكي دياكي چون ناله انجيه جويك  
 اخدوشه حديث انجيه لمايخاجون بهايخ **خ** اخت خواهر  
 ومائد النسبة اليه اخوي اخدود معاك **د** ادعيما  
 يتداعون بها اذ هي الغالة لموضع بيضا وهو اقول من دشت  
**ذ** اذن كوش وهو عامر ولمن يبيع كثيرا اذاني بركه كوش

ارور

ادويه بركهي ارن وادد ووزن مخرج فارز كوش  
 وارز كوش ارن للنعاس ارجوان ع ارجون شعر كونه ارن  
 للعقد **ز** ارجوحه وارج ارنه كوش بنون **س**  
 اسامه شير اس بنيد اس ارن لرجل الناة اسقف لكثير النما  
 اسنى للصبر اسكدر نامه دان اسكفه خشبة اسفل العضاء  
 اسطوانه ستون اسرود تالك درو دانه فالرسل يشبهه بالان  
 عود اسر جوي كبريل با كيد اسبويه من السب اي الشتم اسن  
 خريناوند اسبوع هفتة اسلوب للاصل **ش** اسانه للا  
 اسر غارغ اسر تيزي دندان اسكر لجوان بجرى اسقوشه  
 على وزن قبل **ص** اصطفا اصل اصيلاي **ض** اضجعه  
 بقران كند **ط** اطعم ناطرة لعقب الموق وقد اطر **ع**  
 انجويه شكفتي **غ** اغنيه سرود اغلوط للشئ الذي يغلط  
**ف** افق كاد وكرد بركه جهان افوض القطاء عشما  
 افوان مار كن وقوا في افرن اي اختلاط ات ونف  
 لما يستقل ويصغر منه وقد افق قال ذلك ات لو سخ  
 الاذن ولعلامة الظفر نف لوجه الظفر **ق** اقنه خانه





ابن عجل عجل كناية عن الذي ابن لوق سمد الين سوزن او  
 نيش مار ابن اوى شغال ابريق آيت شان ابري سوزن كر  
 ابن السبيل راسه والجمع نبات عرس وكذلك في اخراة وان  
 كان مذكرا لان بنى لا يستعمل الا في الاولين خاصة ابن  
 الحرب كارزاري ابن طامركيك ابنا سيمير شي روز ابريوزر  
 وشن اباد كشي خرم ابند دختر ابرده سردى مزاج ابن صبح خرا  
 ابنة للعادر ايلي صاحب لابل صفي ابنة الجبل اي خري يا  
 داهية **ت** اتاو روشن ايتك دولج **ت** ايركاه ايتا  
 وايشان دو ايمد سمره انزل لاشر وخالصة السمن **ج** ايجاد  
 للسطح ايجانه تغادر اجاض الواجل لوجع في العنق ولقطع من  
 الابل **خ** اخليل سوزنخ اير احدى لتايش لاصداخته  
 كينه **خ** استعمال فلان على الشام وما اخذ اي ما يقبل  
 به اخوة من الولاد اخوان للاصدقاء اخاذ لجمع الماء  
 جمعه اخذ الفم **د** اداون شان ادام ناغوز **د**  
 اذخر كياهي بويار **ز** ارة جاي تش ارفاة لكثرة التدخين  
 اريته كدين بوزك اريته حاجت وزيركي اريته نام وزيركي

ادم نام

ادم نام بدو عاد وعلامت وكو بد نام شهر ايشان اوش  
 ميراث اريته كيت ازان لسير عجل في ايت **ز**  
 ارميل للشفرع هو ازان مال اي يقوم عليه ويصلح ازار  
 ع وما احسن اريته سنك درلج ايجاي آيت اير ازل  
 دروغ **س** استار ع لاربعة متايل اضافة والركبة  
 اسم وسيم بمعنى يقيط للخرم ايجل الحجرة المتواك وهي الخرد  
 لي اسوق بفلاي اي اقبه ايسوار وستاودن اسودج ه  
 استبرق وياستبر ايكاف كفشكم وكل صانع ايكاف اسار  
 بند اينفناخ **ع** ش اشفي دوش **س** اصبع ايكاف كنه لي  
 هذا اصبع اي اتر حسن اصبر للعهد وللثقل اصطلح لاي  
 اسبان اضطام **ع** ش اصار ايجد بدو جيزها ايند ايتا  
 واصنام دشته نام اضرع كلم قز ايتيان روش اطناب خا **ط**  
 وهو المسير الذي في طرف الخزام اطاد يرام لب ويبرام دد  
 ويبرام اريديز اطرية نوعي انحوا اطل يلو اطام واطام  
 احب اساطير وقد اضطلم **ع** اعصار كرد باد **غ** اغر بصر  
 للبرد ولقطع **ف** افاك للكذب افاك ليعتاد الابل الوا

سكران علم ايتي





انك شاد نفس كرده باز آمد **ج** آج به عصیت خواند **د** آ  
 جامع **د** آج **ص** اضراقت **ك** لك حك **د** امر قصد  
 دایمی كرده و سرگشت **باب** **كتم بكم**  
**ب** ما ايهت له وما وهب له اي ما علك ابدنفر ابر  
 الغل و ابرن خرماد كس كره ابروئب ابن قمر اباقا ابروئب  
 بت ابن عاب ما ابره كي ما علم به **ب** ايم التقاء اذا  
 انفتق الخردتان فصيلا واحد **ج** اجل بر كفت و لجر  
 الشراجل اب بكت **د** ادض صاف **ر** ادز تبض ارك  
 اكل الاداك **د** ادم عص و مسك الغذاء اذل جفس **س**  
 اسر بيت يقال ما الجود ما اسر سرقه اي ما الجود ماسد  
 القيد عليه اسن الماء تغير **ش** اشب مخرج **ص** اصرعطف  
**ط** اطرش اطم حبس **ق** اوشد الاضداد انك صرف  
 و كذب اقم بلغ العاية في الجنى اقل فزود اقم حلت ماري  
 الصرع اقم عقده نقصه **ل** لك و الاك بكاهيد لك  
 زاسل **ن** انج سعل اهل تفرج و اهل الداد ترها **م**  
**ص** اضهره اداقتل الراجع **م** المت المرأة فني ابر

بهوش شد **ك** ان قرب و اعيا **ك** اوى دجع لونا  
 اوى له ما و يبرحه **س** اوى آدنيا و كره ايانا  
 اقم عليه افناء **د** ادنى لرايت اذيا خور **ر** اوت القيد  
 ديك بر جوشيد و الغل عسلت **ن** اوى هتكلم بود آنا **م**  
**مضائق** **ث** انت ابو هكند فوايت **ج** آج  
 انش رخت **د** اذبر آغايد **ط** اظحن و الرجل صوت **ل**  
 آل اسرع و برق و طعن بالالة **الآن** و انك باليد ايانا  
 لا افله ما ان في السماء بجوى عرض و ما ان في الغرات حفر  
**باب** **سليم يسلم**  
**ب** ما ايهت له اي ما فطنت **ث** اشر برومند شد فو  
 اشر و ايم **ج** اشر الطعام كره **ح** اشر عليه حقد **خ** اشد  
 انحر من شرب اللبن **د** اذن له دستورى داد و اذنا و كوش  
 كره اذنا و اذانه **ر** ارضت الفرجة نقت و فدت انج  
 فلاح ارق سهرلن دخط **ز** ارفق قرب **س** ايد صاركا لا  
 و ايد منه خاف ايسف حزن اسن و ورسن بهوش شد **س**  
 ايشل ايسف اشر ستر **س** اضم حزن **ف** اوز و بيق اوز **ع**



نَسُوا مَنْ لَمْ يَنْصُرُوا لَكُمْ وَآلِهَتُهُمْ الَّتِي كَانُوا يُشْرِكُونَ  
 عَبْدُ اللَّهِ قَالَ سَجَانَهُ وَيَذْكُوكَ وَالْحَمْدُ لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
 كَأَنْ أُنَاسًا نَسُوا مَنْ لَمْ يَنْصُرُوا لَكُمْ وَآلِهَتُهُمْ الَّتِي كَانُوا يُشْرِكُونَ  
 وَأَنْتَ نَسَاكَ دَاثَ مَ أَمْدُ غَضَبُكَ كَمَا مَدَّ أَفْرَ وَنَسَى مَنْ  
 أَيْزَنْدَا مَنَّا وَآلِهَتُهُمْ الَّتِي كَانُوا يُشْرِكُونَ  
 سَ أَيْزَنْدَا مَنَّا وَآلِهَتُهُمْ الَّتِي كَانُوا يُشْرِكُونَ  
 سَخَتْ كَمْ شَدَّ وَفَطَّرَ إِنْ وَجِمْ إِنْ اسْتَغْنَى حَسْرَةً  
 بَابُ بَقَرٍ يَقْتَضِي  
 دَاثَ مَ أَمْدُ غَضَبُكَ كَمَا مَدَّ أَفْرَ وَنَسَى مَنْ  
 سَخَتْ كَمْ شَدَّ وَفَطَّرَ إِنْ وَجِمْ إِنْ اسْتَغْنَى حَسْرَةً  
 دَاثَ مَ أَمْدُ غَضَبُكَ كَمَا مَدَّ أَفْرَ وَنَسَى مَنْ  
 بَابُ بَقَرٍ يَقْتَضِي  
 جَ الْجَرَفَلَانِ صَبِيحَتُهُمْ وَلَنْ أَيْ مَاتُوا فَضَادَ الْبَحْرِ  
 أَخَذَ بَرٍّ فَوَلَّاهُ إِذْ رَضِيَ لِحَبَّةٍ وَقَعَتْ فِيهَا الْأَرْضُ وَنَكَمَ  
 أَوْقَى الرَّزْغِ أَصَابَهُ الْبَرْقَانِ طَ أَطْلَقَ مَدَّ هَدَرَ لَ إِلَى جَبَرٍ  
 مَ إِمْبَتِ الْعَنَمَ جَدَرَتِ مَ أَهْلُ دَجٍّ لِلْآلِهَةِ وَمَا نُوذِرِي

الرزق

أَبَيْتُ الرِّزْقَ كَيْتَادًا فَتَسِيدُ  
 بَابُ بَقَرٍ يَقْتَضِي  
 أَجَزَ مَزِدَادِ جَ أَخَذْتُ بَيْنِي أَيْ أَخَذْتُ دَ أَمَّ بَيْنَهُمَا  
 كَوَدَمَ الْفَتِّ دَ أَذْكَ أَعْلَمَ مَ أَزْدَعَاوَنَ سَ اسْتَغْنَى  
 مَ أَصْلَ اسْتَغْنَى لَصَدَّ وَاصْدَأْفَلَقَ لَ أَكْفَ وَكَفَ  
 بِأَلَانٍ بِرِنَادِ لَ الْفَتِّ سَا زَكَرِي كَرَدَ مَهْرًا كَرَدَ وَهَرًا شَدَّ  
 الْوَأَوْجَعُ مَ أَكْرَ كَرًا مَنَ يَكْرُودُ وَابْنُ كَرَدَ أَمْرُهُ فِي لَمَرِي شَاوَدَ  
 نَ أَنْشَأَ الْمَرْأَةَ دَخَنَ نَادَ أَمْرًا شَادَ كَرَدَ وَدِيدَ وَكَأَ كَرَدَ وَبَكَرَدَ  
 أَلْفَ الْعَجَبِ مَنظَرُ الْبَيْتِ أَيْ مَوْقِفُ مَمْلُوكٍ أَوْ أَتَيْتُهُ أَيْ فَعَلْتُ بِهَا فَعْلًا  
 يَسْتَقْبِلُ مِنْهُ وَقَدْ ثَابَتْ سَجِيئَتِي لَقِيفَ أَدَى سَاوَى كَرَدَ أَدَى  
 إِلَيْهِ بِأَخْوَبِينَ كَرَفَتْ مَقْصُودَتِ أَلْفَ اعْطَى جَ أَخِي كَرَدَ  
 كَرَدَ أَدَى أَطَاغَ وَهَيْبَتُ السُّفَرِ دَ الْأَدَى رَجَحَدَ اشْتَرَى  
 أَزَى الْحَوْضِ وَأَزَى سَنَكِ دَرِيْشَ حَوْضٍ كَسَرَدَ أَزَيْتُهُ جَاوَيْتُهُ  
 سَ السَّبِيَّةُ مَالِي أَيْ جَعَلْتُهَا سَوِيًّا فِيهِ وَيُقَالُ لَا تَأْتِنِ مَنَ  
 لَيْسَ لَكَ بَأْسُونَ لَ آتَى حَلَفَ وَآلَى حَلَفَ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا يَقْرَبُهَا  
 أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ نَ أَلْفَى الْآخَرُ وَالْآلَاءُ الْأَسْمُ فَعَلَبَ أَبْجَاوَا

که ابرکش خمار که این مدح المیت **ت** اژدها کرد اهریمن  
 کرد **ج** اجل زمان داد **ح** اخر باز پر داشت **د** اذن بانك  
 نماز کرد و آگاه کرد **ر** ارض بینم و ارض هیتج اربلکم و  
 قطع ارج و روح ماه و روز بشت ارض الکلام هیاه ارق  
 شهر ارض او قد **ز** اژدها بشت ارج باهنگ کرد **ط**  
 اظد و اذکم کرد **ل** الب و الف جمع الاعد **م** امیر  
 امیر کرد امیر امین کرد اهل اید داشت **ن** انقیز کرد انب  
 عزل استعوض کرد **ه** اهل ارض داشت **یجوف**  
 اوب سیح و سار نهان **د** اود تئ و اقل **ق** اوق روزن  
 کرد اول نایل کرد **ه** اوق او کرد **د** اید قوی کرد **س** ایز  
 اژم **م** ایزم کرد **م** منقوص ایزم ایزم کرد **د** اقی بکارد  
**ر** ارقی الدایه حبسها و ارقی استخار یاز **ز** ازی سنک مدین  
 حوض کتر **س** اخی عزی مضاعف **ج** ایح او قد **س**  
 است یا او کد **ف** افق قال **م** اسم و صد کرد **شغل**  
**ب** تابند و خوش و کلف وجهه تا بر الفیل قبل الار تا بر  
 تغییر مایط زیر کش بر کف تا بل و ابل امتنع عن العیان

**ت** تا مرقی تا نل جمع تا بشو احوال جمعوا **ج**  
 تا جل صا ارجلا ارجلا ای طما اطمعا **د** تا دب فرهنگ  
 اسوخت و فرهنگی شد **د** تا دن آگاه شد و آگاه کرد **س** تاف  
 حزن **ش** تا شب اختلط **ک** تا کل خورده در افتاد **ل**  
 تا لب جمع تا له نوبع تا له خدای بر سید تا لی و ایتلی  
 اضا **م** تا مری کرد تا مده نگاه داد کرد **ن** تا نث  
 ساده شد تا نث استاف تا نث فی الی بزرگی کرد **ه** تا هله  
 بسته کرد تا هلن کرد **یجوف** تا وی و نایب لطاب  
 و جاد بالعی و نوبع تا و دتقی او قتل تا و اول تا و  
 او کرد تا ید قوی کرد تا یر لان تا یم یوم شد و یی شد  
 و یقع علیها جمیع **م** منقوص تا یی تلبت تا یی امتنع و سماه  
 ابا **د** تا یی هسل **خ** تا یی اخذ الاخوان **د** تا دی الی  
 الحجة آگاهی بر رسید **م** تا دی تحبیس **س** تا یی تعزی **ل**  
 تا یی خلف **م** تا یی تام خواندن تا یی ترفی **تفعل** تا یی  
 ای تعزیت آینه ای محضه **افعل** ایجر علیه نضمت طلبا  
 للاجر **د** ایدم اکل الخیر بالادام **ز** ایزم ایزم است **ش**





بنام **ج** بگو که کوفته آید و بشیر نشود بخیل مبال العظیم  
 هو بن بحدنر او عالم است بدان بجایح السین المضطربم  
**ج** بحیر نافر که کوشش برید بخت وین طعام بخت  
 بی ناخودش بجه و ربا **ج** بخص کوشش قدم و کوشش بخت  
 انکشتان بختها و بی بزرگ تن **د** بدن تن و دره و پس و  
 پیش و پیراهن راجل بدن ای کبیر بدن شری که بقیه یا کند  
 بدرماه تمام و بجلد العظیم غلام بدر مثل شایا عین بدت  
 ای مکتبه البدن و تكون سبعة الف یار او عشر الف  
 و یلم بدن ویدی چاهی که باسلام کند بید بدیع و  
 و تو کنند بدق الخلاق الحضر بذا للسید و للعظم الناصر  
 لم کسیر منه شی بدینه سخن بالذین بدن لاسم او دیر  
**د** بدخ لیل بدخش **ر** بر اجم کر انکشتان بک  
 شتران خفته و سین و برقی درخش پرد خواب و سر و پا  
 هر دو کار و روز بزد نگردد بر ما آخر شی از ماه بریر بار اراک  
 اسولنا برینها ای من الکبد و الشام بر دی دوح برادر القع  
 من الارض بری خالک بر و قد رخنی که چون بریند بخت

بخت  
 الخالص من کل  
 شی

ای بخت

برقی لیل برده و بخت براده **ج** بخت کتب بر اقد زنی که بر بخت  
 اللین صبت علیه الا هاله و السمن و قد بر قولنا طعنا ما بریتاد  
 سمن و هی المتبارین و هو شی مندم یکم و ده و هنر و سنا الخلق  
 بر اس الخلق بر ارج زمین هامون بر و بری بیابان بری بری لاد  
 الخلق بر رخ الخاجرین الشین بر رخ سختی برم للذی لا  
 بدخل مع القدم فی المیسر و لا یاکل اللحم فان ابدنا خایر بریم  
 الباطنة و یخطیط علی العسی و لیل المصفر و لکل اسود  
 و ابصر جمیع برید ناسور و هو الرمول المبر ای المرسل علی  
**ج** بخت **ر** بریم طمانی و کشت **ر** بر ارض بر قاء و بر و زنی بدن  
 باسک و کل بر که مر و **ر** بر جامه و سلاح بری لاس  
 المهر و ذی الله لاد و یلا ای قوی بر ما و در **ر** بر بخت  
 لکل حرام بسله یاقی بید و دقتینه فسیطه زمین باطنین  
 هامون بسید ان یلت الدین باليمن ثم یکل **ش** نافر بک  
 ای سیریه برن بر و ن پوست بر اادی بتر و الحسن الیحد شیخ  
 لکریه بشام و رخت موال **ص** بر عینایی و انش بر  
 بخت بر بصل کل بر با سرخی زدن بصر شیر و زده و بان خول کرد



بقلل ياد بصيص الخ برؤانه **ق** هو حسل الضيع او  
 نكوت بافر هي بصعة من الحمر ياد كوت جمعها بصعة  
 ويضع كبد ويدر بطن نازك **ط** بطرح بطن شك وقيله  
 بطن لايمة الا بطنه بطن شك ودر شاو بطن شك ودر شاو  
 بطن سيق ودر بطن بولادة الروم بطن ويطح زمين هاون  
**ط** بطلا في خسته ناكده **ج** بعير شتر و ناده بعوض  
 يشه بمل شوي ودر ختي كابل زنج خور ودر سبعل الفل  
 والصاب بمل وبعده زنج غير بعير ياد شتر شونه بقران  
**غ** بغائة الطير الذي تصاد والجمع بغاث مثل نامة و نعام  
 ومن جملد واحد بالجمع بغاث بغائة ناكه بغايا الفل وجر و لالا  
 واحد هائي والمطايح الواحد بغية بمل استر بغير كوسند  
 انجورد و سرفشود بغضا اللغض شاه بغشاو كوسند سياه  
 وسفيد **ق** بغير براهن في آستين بقر وافر و بغير و بقر  
 كاو بغير از شوبطنه بقر يشه بقله بقله الملك شاستر  
 بقرع البقلة الحقاو بقرع بقرع كورستان مدينه جاو و اعلى كور  
 ابيهم اي ياجهم بقرع بقرع كوي شاه بقرع سياه سيد

د بكو

بكن اشتر جوان بكانه بقر صدقني من بكن راست كشت  
 بكينه شتر اندك شير بكن خرج چاه و حلقه دوال شمشير  
**ل** بلوطع بلاط الحجارة المفروشة بلاء بافره و عطا  
 بيل بادر بلس انجیر سفيد بلكه شهر و ميان در بلكه  
 نشان مكان بلفع جا يكا هي خراب بليد للبله و لنافه  
 يعقل عند بقره صاحب حتى يوت ويزهون انه يحشر عليها يوم  
 القيمة بلخ حرمانا رسيد ترك القرقه بلكه اذا ذهبت  
 استانه بيلجوع بليال و سولس بلاع كفايه بليغ بليغ بلسا  
 مافي قلبد **م** بموعروف **ن** بفسجع بيا سرانكشنان  
 بعينه كعبه بنو الدنيا اديبان بنو العباد زردان و درويشان  
 بنات الحذر و زن بنات نعره هفتوزنك بنات نخرو بنات  
 بخر لحيات بيش في الصيف بنات الدهر حوالت زمانه  
 بنات الليل بوناست و با حادثي كه باشد در شب بنات شب  
 رود كايها بنات الصدر انوشه بنات الماء هر چيزي كه سكن  
 او بود از حيوان بنات الفلاش تركيد و بيايان كزارند بنات  
 الشاير نان سوري بنات الهمورد و دها كه بزنند بنات العين





ذَهْرٌ شَرُّ النَّاسِ **ل** بَكَاءٌ وَبُكَاءٌ وَدَا وَمَقْصُورٌ أَكْبَرُ **ل**  
 بِطَلْعِ بِلَسِ عَدَسٍ بُلْعَةً سَوَاحِ أَسِيَابُ بُلْعُومٍ لِمَجْرَى الطَّلَامِ  
 فِي الْحَقِّ بُلْعَةً مِنَ الْعَيْشِ قَوْصٌ وَوَرْدٌ كَذَرَى بُلْعِ شِمَةٍ بُلْعَةٍ وَسَدَقَةٍ  
 مِنَ اللَّيْلِ بِعَنَى **ن** بُدْقِي كُلِّ كَانٍ كَرْنٌ بُدْقِي عِيَانِ الطَّرِيقِ  
 رَاهِبِي بِجَهْمُولٍ بِلِ الْأَصْلِ **و** بوق ع بوم ع بوطقة ع بوق  
 لِلْهَجْرِ وَلِلْوَنِ يوصي لِلزُّورِقِ بُولَ لِلدَّرِضِ الْخَرَابِ اخذ بوال إذا  
 نال كثيرًا **هـ** بُمَرُ كَرُوهُ لَيْتَ كَرُهُمِي دَرْغِي كَرَا خَارُودٌ بُمَلُولٌ  
 خَوْشَرِي بُمَارَسَةٍ قَطَارُ زُرُوسِيمٍ بُمِمْ مِيَانِ هَرْجِزِي بُمَا  
 زُورُ بُمَرُ الْأَسْنَانِ بُمَشَّعُ الْمَرَادِ وَقَبِيلُهُ **ي** هُوَ مِنْ أَهْلِ  
 الْبُيُوتِ أَوْ أَوْجَلُهُ مَرْدَانٍ زُرُكَوَارِ **الْبَاءُ الْكُفُورُ**  
**ب** تَبَعٌ تَبِعَ تَبَاعُ كَبِينُ **ث** بَشَقٌ بِلَا يَكْنَادُ **ج** بِجَادُ كَلِيمٍ  
 بِجَادُ وَبِجَادِي بِبِجَادٍ **د** بَدَعٌ بَدَعٌ بَدَا لِلْفَرْجَةِ مِنَ الدِّمَنِ بَدَعٌ  
 لِمَا يَبْدَعُ مِنْ عِزٍّ بِقَالَ أَمَامَ **ذ** ثَبَاتٌ بَدَا لِمَجْلَهْ هَرُونَ **ز** بَرٌّ  
 لِسَوْقِ الْغَنَمِ وَلَوْلَا الْعَلْبُ رُكْعٌ وَبِرَاشْتِ وَأَسْبَ بَرْدُ وَتِ  
 أَسْبَ لَهْ تَارِي بِرَازِ ثَقْلِي كَرِيسٍ مَرْدَمٍ بِرُونَ آيِدٍ **ر** بَرٌّ بَكَا  
 وَلِلْمَيْسَةِ **س** بَطْشَةٌ بِأَجِي بِطَاطِعٍ **ص** بَضَاعَةٌ بِرَاطِعٍ بَضَعٌ

سِينِ اِزْمِيَانِ سَهْ سَالِ تَادُ سَالِ الْمَضَاعِ الْجَامِعَةُ **ط** بَطَا  
 آسَرُ وَدُوسِتِ بَطَانِ كَشَدَ بِطِخْ خَرِينِ **ع** بِعَالِ الْجَاعِ كَرْدَنِ  
**غ** بِغِيَةِ حَاجَتِ **ك** بِكَرْدِ شِينِ وَنَاوَزَتْ حَلَّتِ بَطْنًا وَبِكَمَا  
 أَوَّلُ وَلَدَهَا وَفَرَزْدِ بَشِينِ **ل** بَلَوُ وَبِلِي نَزَارِ لِحَلَالِ الْأَكَا  
 النَّاسِ بِذِي بِلِي وَذِي بِلِي وَذِي بِلِيَانِ چُونِ مَرْدَمَانِ بِرَاكَدِ  
 شُونَدِ بِلِي سَايِ كَرَايِيَانِ رَاكَرْدِ **و** بَنَتِ الْمَشْفَعَةِ بَنَتِ  
 الْكَرْمِي بَنَتِ لِلْأَنْتِ بَنَتِ لِلْجَلِّ لِلصَّدَى بَنَتِ الْمَيْسَةِ **ز**  
 بَيْنِ بِلَانِ زَمِينِ جَدَانِكِ تَا جَشَمِ بِرِيدِ بِيَعَةِ كَلِيْسَا بِبِضِ بِلَانِ  
 نِيكُو وَشُمَشِيرِ جَابِتِ خَوَرْدِي يَكْتَبِ بِبِيدِ بِلَا نَزَاهِتِ بِرُجَا  
**وَسَنَ الْأَفْعَالِ الْبَاءُ بِعَثَ بَعَثَ**  
**ع** بَحَثَ عَنَدَ بَارِجَتِ بِحَثَ بِكَافَتِ **خ** بَخْرٌ بِكَاهَانِدِ  
 بَخَصٌ وَبَخَقِ چِشَمِ بِرَكْنِدِ بَخَعِ بَيْتِ كَرْدِ وَخَشُونَدِ آدِ بَخَعًا وَبَخَا  
**د** بَدَا بِدِ بَسَرِ كَفَتِ **ذ** بَذَخَ كَشِي كَرْدِ بِرِعِ اسْتَادِ شَدِ بَخِ  
 زَجِبِ بِدِيدِ آدِ وَبَشَامِ بِرِصِ بَضَعُ كُوشَتِ بِرِيدِ **ط** بَطَّحَ بَرَكِ  
 فَرُزْنَادِ **ع** بَعَثَ بِفَرِشَادِ وَبِرَاكِجَتِ وَزَنَدِ كَرْدِ بِعَجْ شَكَمِ نَكَا  
 بَعَرِ بَرَكِ أَفَكَدَ بِعَقِ بِرِيحَتِ وَصَوْتِ **غ** بَعَثَ فَالْجَاءُ بَعَثَ





بَرِيءٌ وَابْرَأَ قَهْرٌ **ل** بَلَى بَلَاءٌ وَابْتَلَى ابْتِلَاءٌ وَابْتَلَى ابْتِلَاءٌ  
 بَشَتْ بَشَتْ وَابْتِ قَطَعَ مَا بَشَتْ لَمَّا رَأَى مَا يَبْطُلُهُ بَشَتْ  
 وَابْتِ بَرَاكِدٌ **د** بَدَسَقٌ وَابْتِ بَدَاذٌ **د** بَرَّ وَابْتَرَى  
**س** بَسَّ بَرَكَةٌ وَبَسَّ السَّوِيَّ لَمْ يَكُنْ خَشَاكَ كَرِهَ وَرَبِّ كَرَمٌ  
 وَبَسَّ عَقَابِهِ ارْسَلْنَا **ط** بَطَّحَ **ل** بَلَاغٌ مَقَالُ **ل** بَلَّ  
 تَرَكَدَ بَلَاغٌ لَمْ يَنْ رَزَقَهُ بَلَّ بَحْمٌ وَصَلَهُ **مَاب**  
**بَسْمِ بَسْمَت** بَسَلٌ بَرِيدٌ **د** بَرَصٌ لَدَا  
**ن** بَرَمَ عَضَسَ **س** بَرَدُوِي تَرَسَ كَرَمٌ وَابْتَسَمَ وَتَسَمَّ  
 بَكَرِيدٌ **ط** بَطَّشَ بَحْمٌ كَرَفَتْ **ل** بَلَّتْ قَطَعَ بَطَّو  
 بَطَّ سَنَكٌ كَسَرَتْ **اَبَوَف** يَاتُ بَسْبُ بُوَيْتُ بَسْبُ  
 وَبَلَاغُهُمْ وَبَاتَ بِهِمْ يَا تَابِيبَ هَرَايَانِ **د** بَادِي بَسِيدٌ  
 بُوَاهَلَكْ **ض** بَاضٌ خَابِرٌ كَرَمٌ **ع** بَاعَ خَرِيدٌ وَفَرِيخَتٌ **ن** بَانَ  
 بَيَانًا مُبَوِّتِينَ وَابْيَانًا اَلْكَشَفَ عَنِ الشَّيْءِ وَابَانَ ظَهْرُهُ وَابَانَ حَيَا  
 شَدَّ بَيْنُونَةً وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَقْطَعُ بَيْنَكُمْ اَيَّ وَصَلَكُمْ وَبَانَهُ فَاَفَدَ  
**مَقْصُودٌ** بَرِيٌّ بَرَأَشِيدٌ وَمَانَدٌ كَرَمٌ بَقِيٌّ بَعَثَ وَبَعَا  
 وَابْتِغَى حُجَّتَ بَغْتِ الْمَرْءِ بَغَا بِالْكَسْرِ فِي بَقِيٍّ يَلْسِدُ كَارِي كَرَدَ

بَكِيٌّ كَرِيمٌ بَكَاةٌ مَوَالِيدٌ وَابْتِ بَاكُونَ وَبَكَاءٌ وَكَلَاءٌ  
 فَوَالِهَا **ق** بَقِيَ اشْطَرَوْا وَصَدَّ **ن** بَقِيَ وَابْتِ بَاكِرٌ وَابْتِ  
 الْاَسْمَرُ وَبَقِيَ عَلَى اَهْلِهِ زَيْنٌ بِاخْوِيَّتِهِ كَرَفَتْ **عَفَا** هُوَا لَدَا  
 اَمَّا اَيَّ لَا يَقْطَعُ اَمَّا **ص** بَقِيَ بَدَحَشِيدٌ **ض** بَقَرٌ نَارَكَ  
 شَدَّ **ل** بَلَّ وَابِلٌ بِهِ شَدَّ بَلُّ بِهِ وَبَلَّتْ ظَفَرٌ  
**بَابُ بَلَّغَ بَلَّغٌ**  
 بَلَّغَ مَسْتَبْرَكٌ شَدَّ **ث** بَلَّوْا وَبَلَّوْا وَبَلَّوْا  
 رَجَحَ فَوْجٌ **خ** يَحْرِكُهُ دَهْنٌ شَدَّ بَحْلٌ بَحْلًا وَبَحْلًا مَوْجِلٌ  
 وَبَاخِلٌ بَحْلٌ كَرَدَ **د** يَنْدَحُ نَكْرٌ بَدَحَا **ر** سَابَحَ مِنْ مَكَانٍ  
 اِنْجَايَ بَحْنِيدٍ بَرُوخًا وَبَرَاخًا رَجَحَ الْخَفَافَةَ بَرَقَ بَحْنِيدٌ  
 بَرَقَتْ الْعَمَّ اشْتَكَّتْ بَطُونًا عَنْ اَكْلِ الْبَرَقِ بَرَصٌ بَرَصٌ  
 بَحْرٌ **ن** بَشَعَ الطَّعَامُ نَاخُوشٌ شَدَّ بَشَمٌ نَاكُورٌ شَدَّ **ط**  
 بَطَّرَ بَدَشَدٌ وَقِيلَ الْبَطَرُ سَوَاءٌ لِحَالِ الْعَنَى وَالذَّقِ سَوَاءٌ لِحَالِ  
 الْفَقْرِ لَا يَبْطُلُ صَاحِبُكَ ذَرَعَهُ اَيَّ لَا يَتَّخِذُ مَا لَا طَافَةَ لَهُ  
 بَطْنٌ شَكَمٌ كَشَادَ شَدَّ **ع** بَعْدَ هَلَاكٍ يَبْعَلُ بَحِيرَةً وَصَادَ  
 بَعْلًا **ع** بَعْرًا شَدَّ **ق** بَقَرٌ حَبِيرٌ **ك** يَكُمُ كَكَ شَدَّ **ل** بَلَّغَ

والتبع بكونه فرد **هـ** بفتح بجاء وبفتح حاء حسن اوزن من **هـ**  
وبفتح سس **تموز** برئ منه برأه بنوار شد و هو بر او  
برئ از عاری به شد **س** بئى و بئى شاد شد **نفس**  
بقی بقاء ماند و قوله تعالى بقية الله خير لكم ای ما بقى الله  
لكم من الخلال وقيل بقية الله وقوله تعالى اولوا بقية ای ذو  
دين **ل** بلى كنه شد بلاء وبلاء **هـ** بئى البیت دیدن  
**مضاعف** بخ پنج گاهم آمد **س** بر تراویدن یکی کرد  
وطاعت پدر و مادر داشت و مهربانی کرد و سوگند را  
شد تراویدار و بر پدر طفر **ش** بش نشاند از ناح  
**یاب** **نفس** بفتح  
بدن تناوشد **س** برع پیمانشد **س** برع زیور شد  
**س** بیلد لیر شد نهو باسل **س** بصر بصر و بصر عینا  
شد **ط** بطل بطله باطل شد نهو بطل **ج** بعد  
لینا و بناعد و در شد **خ** بغض دشمن شد بغضا و بغضا  
**ل** بلد بلید شد بلغ بلیع شد **هـ** بفتح کجاء حسن  
**تموز** بئى افسر بئى بد زبان شد **ط** بطو بطاء

بپوشد **ل** بکوا و بکا که شیر شد **هـ** بهو نیکو شد  
**یاب** **نفس** بفتح  
برخ ای قبل بلی بکنا بکنا افتاد بهت در ماند بهت بر در مان  
**آب** **الزید** بفتح  
و برفع برفع بر کرد برکش نقش برهن حجت آورد برشم  
پیوسته نکرد بر طم اعضب برعم الخ صارد البرعوم  
**س** بشمل هم الله گفت **ع** بعثد برور بر کرد **ل** بکلم الشرط  
بکلم که وجه به به بر کرد **هـ** بهش و بهش بختر **تموز**  
بر آل الحالی نقش بر آینه **مضاعف** برور و بقیق اکثر  
الكلام بلیل و سوس **الجوف** بطلو بطلای کرد بقر نام و  
عجل **سفل** بختر بختر اسید **ط** بطرم بکتر **ع** بعثت نفی  
عبثت **ن** بکعشوا صاروا کائنات نعش **عکف** بخنج  
در میان نشست **ش** بشعش به من **س** بخصص کرد بر  
**أقال** ابهار شب بپهر رسید **فعل** ابیض سفید شد **امثل**  
ابدع بقرق **فعل** ابرق شاد شد **انقل** الخ ركب **د**  
ابدل بدل کرد ابدع و ابدع بهت آورد ابدع علیه طلع البدر **د**



ابرو آب سرد داد ابرق تند ابرج بزرگ داشت و از غده  
 بشد در خوشی و خوشی ما برم اخگر **س** ابرق خذل و انبغت  
 النافق و قع اللبا فی صرعها قبل السلاج **ش** ابرقنا لا ارض اخر  
 بانها واحسن بشرها ای بنانها **ص** البصر و بصر و بصر  
 و بصر و استبصر دید **ط** ابطن بخاصه کرد **ع** انقبض  
 دشمن شد **ق** اقبل البلد خرج بناته فو اقبل **ک** اکره عجل  
 و البکره **ل** ابلر من ابلر النافق ورم حیا و هاس شد الضعفة  
**م** ابلهم سکر و اعلی **هم** ابله یکی با دیگران کشت اظه  
 دیر اند **اخر** اناح حلا کرد و غارت کرد اناح عرض الشی  
 للبیع اناح بدید کرد و بدید آمد **منقوص** ابرق النافق  
 علی هامر **ع** اناح اناح علی الطلب ابقی علیه من البقیة بقیة  
 کرد بروی ابلی اعطی و اخلق ابلی الخیل عظمها من العرو و  
**مضاعف** ابقی وبقی ابر علیه غلب و ابر دیکل ابر اکر  
 بالنافق صوت لها حتی تنک و النافق بوس **فعلت** بتر  
 که کرد **ج** بجعل عظم **ج** بجع افرج **ج** بجع بجور کرد **د** بدل  
 غیر **د** بدک استی **د** بدک اسرفت **د** برج به السوق استند

برک

بزرگ باریک الله گفت بزرگ بزرگ بزرگ قلل **ز** بزرگ بزرگ در  
 کرد **ش** بشتر خرده داد **ص** بصیر بینا شد و بینا کرد بصیر  
 و بصیر بصیر بصیر شد **ط** بطن القلم رفی بطنه و بطن  
 اشتر کرد **ع** بقض جزو جزو کرد **ک** بکت عدل **ل** بکم  
 فتح لا یلم علیه ای لا یقبح بطن سنک کنده **اخر**  
 بوب باب باب کرد بواه او را جای ساخت بکت شیخون  
 کرد بکت سفید کرد و بکت السقلا **مضاعف** بدد  
 فرق **فاعل** بادد الیه و ابندد تاخون بود باده فاکاه شد بادد  
 فید و علیه و له مبارک کرد بارحه حمامه **س** باشر لمس  
 باضع جاسع **ع** باعد ابد **ع** باغی **ل** بالذ عازل  
 بالغ استغنی **م** باهل اهل من الایمال و هو الذی **هم**  
 بار ابرار شد **اخر** بابع القوم دستهای کردند باین لغت  
**منقوص** بادی کاشف **د** باری برابری کرد ما االی به  
 بالک ندارم باهی **مضاعف** بار بر کرد باکی **تفعل**  
 بتل الی الله باعدای پناهد و بتل ترک الجماع و النکاح **ج**  
 تجع بکذا انصر **ج** بجر فی الکلام بجر و در شد **ج** بجر

بخور کرد **د** بَدَل خوار کرد و جامه بازوون پوشید بَدَح  
 تَكَبَّر تَبَرَّز و حدث و بَرَز تَبَرَّجَت المرأة اَبَدَت الحاسن  
 تَبَرَّج به عَشِيد تَبَرَّك به هاپون داشت تَبَرَّز كَفَى و تَبَرَّز  
 الیائی اِسْتَقْصَى لَدُن **ط** بَطَلَ باطل کرد بَطْن میان رسید  
 و باطلی كنت **ض** بَضَع نال **ق** تَبَع تَحَد و تَقَل و اِتَقَل  
 اَكَلَ البَقْل **ك** تَبَكَّل غلط تلح تَحَبَّر بَلَغ بَاكَ كَفَى **ن** بَتَلَ اَنَاءُ  
**م** مَوَدَّ بَتَنَاقَصَد **ا** جَوَف تَبَوَّع به الذم و تَبَوَّع عِلَّتْ تَبَوَّع  
 مَعَ بَيْنَ ظَهْر و عِلْم و تَبَيَّنَتْ تَبَيَّنَ به الذم غلب **م** مَقْوَس  
 تَبَرَّز المعرفه تَبَرَّز تَبَيَّنَ جَسْت تَبَيَّنَ بَعْنَى تَبَيَّنَ يَسْرُور  
**ن** تَفَاعَلَ تَبَادَلَ جَحِشْت شد و بر بالاشد و تَبَادَلَ تَقَدَّر  
 و قيل بَتَّ الخبز عِنْد **ا** جَوَف تَبَايعُوا بَعْم كَرْدَنْد **ب** بَعَف  
 تَبَاوَا السُّوْرَا فِي الْقَصَاصِ **م** مَقْوَس تَبَادَى حَرْك عَجَزَ فِي  
 فِي شَيْئَةٍ مَقْصَاف تَبَادَوَا اِبْرَارِي كَرْدَنْد بَاكَ دِكْر **ا** اِنْفَعَلَ  
**ب** اِنْتَقَى و اِنْتَقَد آب اِرْجَشْتَم و وِد **س** اِنْتَقَطَ كَتَا  
 كَرْد **ع** اِنْتَقَى نَال **ه** اِنْتَرَد مَابَرَفَاد **ا** اِنْتَعَلَ اِنْتَعَلَ كُنْد  
 شد **م** مَقْوَس اِنْتَرَى لِعَرْض **م** مَقْصَا اِنْتَسَلَتِ الْجِبَالُ فَرَقَتْ

اِنْتَسَعَ اِسْرَعَ فِي النَّيْرِ **ا** اِنْتَعَلَ اِنْتَعَلَ جَمْرِي نَزَهَاد **س**  
 اِنْتَرَدَ بِالْمَاءِ صَبَّ عَلَى نَفْسِهِ مَاءً اِبَارَدَا اِنْتَرَكَ بَشَانَتْ  
**د** اِنْتَدَلَ بَادِرُونَ دَلَّت **ش** اِنْتَشَدَ اِنْتَا اِلْيَا طَبِطَه  
 وَ خَلَقَ الْكَلْبُ اِنْتَكَا و اِلْيَا جَمْرِي دَرِيَا **ل** اِنْتَلَعَ يَلَع  
 اِنْتَهَلُوا نَالَا عَنُوا و اِنْتَهَلَ زَادِي كَرْد اِنْتَجَمَ بِهَرَش **م** مَوَدَّ اِنْتَادَ  
 اَدَخَرَ **ا** اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا اِنْتَا  
 اِمْ غَيْرَ لَاحِ **م** مَقْوَس اِنْتَلَى اِنْتَلَى كَرْد و بِيَا زَمُود **م** مَقْصَا اِنْتَلَى  
 بِرَشْد و بِرَشْد اِسْتَفْعَلَ اِسْتَفْعَلَ اِنْتَلَى اِنْتَلَى جَمْرِي جَمْرِي كَرْد  
**د** اِسْتَبْدَلَ خَطَاوَات **س** اِسْتَبَلَّ تَنْ و مَرَكْ نَهَاد **ش**  
 اِسْتَبْغَعَ نَاخُوش داشت اِسْتَبْشَرَ رِيح **ص** اِسْتَبْصَرَ نِيك بَدِيد  
**ط** اِسْتَبْطَنَ نِهَان شد **ض** اِسْتَبْضَعَ اِتَّخَذَ بَضَاعَةً حَلَامَةً **ع**  
 اِسْتَبْعَلَ الْخَلْلَ اِسْتَبْعَلَ بِهَرَقَه **ه** اِسْتَبْهَمَ اِسْتَبْهَمَ **م** مَوَدَّ اِسْتَبْطَأَ  
 و بِرَدَلَّت اِسْتَبْرَأَ و بِدَانْ كَرْد **ا** اِنْتَا اِسْتَبْأَحَ اِلَا حَ لَفْسَه اِنْتَبَان  
 ظَهَرَ و عِلْم **م** مَقْوَس اِسْتَبْطَلَّ اِسْتَبْطَلَّ اِسْتَبْطَلَّ اِسْتَبْطَلَّ  
**ك** اِنْتَابَ **ا** اِنْتَابَ اِنْتَابَ اِنْتَابَ اِنْتَابَ اِنْتَابَ اِنْتَابَ اِنْتَابَ اِنْتَابَ  
**ا** اِنْتَابَتْ عِ نَامُ و حُونَ دَل تَامَر اِنْدَك تَابِع مِس و وِصِيع



وابتاع تاجران زکای و می فروش تا کد السورانی ولد بها الشرح  
 تالید ما یقیم تاملک بزوک کوهان تاویل غایه جزو سرانجام  
 تاقی معروف **ب** تالیه بلاد محصنه بالیس تیل کیه شای  
 علامتها بتبع کوساله کیاله تیان کاه فروش تبارح خجتها  
 تبتم **ل** تکشف **ت** تزی پس یکدیگر شغل بجه دیو **ح**  
 فعلت ذلك تحلة القسم ای لراضل الابدان ما حلت بمسئله  
 لكل شيء له بالغ فيه تحية سلام و باد ساهی تحذیر ارادت  
 مری **س** تحلیط کار در است عام فی تحرج ای خصی بحد  
 تحت معروف تحوم لمشی کل ناچیه **د** تذویر حرما زدنال  
 در رسید **و** تریه خاکی ترس ستر ترقه چهر کردن تر با  
 خاک تریه استخوان سینر تریه اندک دردی می یوم المریه  
 لایم روقا الیهم ترخ غم ترجین ع ترعیب یلوی حوزن و  
 یلوی کوهان ترالک ای ترک ترک و ترک خود ترکیه لایه  
 ترک فلم تر **ج** **س** قاضین مودها قسیم لایع شراب فی  
 لجنه **ش** ایام الشرقی ثلثه ایام بعدیم الخ فیرقیها اللحم  
 ای قتر فی الشمس **ص** صدیر الموضین تصدیر المصنفق والمضفر

**ح** تسال و نکا هالا ک باد اورا و کور ساری تعله  
 لما تعلل به من الحديث و غیرن ارض فیها تعایب ای  
 عشک متفرق تعوض لضرب المتر **ج** یوم المغای  
 ای یعین فی اهل النار **ف** تفاریج دار ایزن تعله  
 ذنی ناخوشیوی قص نغیه ناخر و سلت بکرفت  
 تعلد لما لاطعم **ق** تعلیع اذان تقریب کاب دو  
 دست بهم بردارد و بهم بهد تقی و بیکار تقدر و تقاد و  
 تقوی ترس **ک** تکشف دوشایی یا فتن تکالیف الحزن  
 رنجها **ل** تلیل الصفحه النیق اخذ تیل کد نل بکرفت تلال  
 تخجتها تل دشت تلید للتالید تلعد لسیل ما ارتفع مزالسل  
 الی الوادی تلته ای لبت **م** تمر حرما تمار حرما فروش  
 تری حرما دوست **ن** تنویر ع تنوم شاهدانه تنوم  
 و تنویر بیابان تنویر لوقت الصبح تنهیه للعذیر تنون  
 ع تنور تناسل المیر المنید تنواط ایحزان اسپت یا ویزند  
 چون متان و جزآن ینهما تناسب فبتشان باهم میبوند  
 تنواط لاد عیاء **و** توریت ع توآب توبه کنند و توبه

تَوَطَّقْ شَمْعَ تَوْصِيَمٍ شَكْسَنَ لَذَامٍ تَوْقُصْ رَفْنِ اسْبَلْ لَبِ  
 كُنْ حَرِيكًا لَدُنْ تَوَالِي خَشَكِ ابْزَارِ تَوْقِيعِ شَانِ بَادِ شَاهَانِ غَلَامِ  
 تَوَامٌ غَلَامِي كَدَاوِي يَكِي دِيكَرْ زَادِ بُوْدِ وَهْمَا تَوَامَانِ وَالْأَنَّى  
 تَوَامَةٌ وَهْمُ تَوَامٍ بَضْمُ الشَّاءِ لَرَايَتِ عَلَى مُعَالِ الْأَتْوَامِ وَطَوَارِ  
 جَمْعُ طَيْرٍ وَرَبَابِ جَمْعُ ذِي وَغَرَقِ وَرُخَالِ وَفَرَارِ جَمْعُ  
 عَرَقِ وَرُخْلِ وَفَرِيرِ تَوَامَتَانِ لِلْعَيْنَيْنِ تَهْلِكُ لِلْهَلَاكِ  
 تَهَامُ لِلتَّهَامَاتِ وَقِيلَ التَّهَاوِيلُ وَالضَّاهِيلُ وَتَهَاوِيلُ لِمَا  
 هَلَكَ مِنْ شَيْءٍ رَجُلٌ تَهَامٌ مِنْ أَهْلِ تَهَامٍ وَامْرَأَةٌ تَهَامِيَّةٌ  
 تَيْسٌ كُنْزِي تَيْحَانُ لِلتَّعْرِضِ لِمَا لَا يَنْبَغِيهِ تَيْارُ مَوْجٍ تَيْهَابِيَاكُ  
 اتَاوِيهِ لِبَعْضِ الْجَمْعِ **الشَّاءُ الْمُضْمُومَةُ** تَبِيعَ لَوْلَا تَبَا  
 تَبَانُ لِسَرَاوِيلِ الْمَصَارِعُونَ تَحَوَّتْ مَرْدَمُ حَقِيرِ  
 تَحْفَرُ هَدِيرِ تَحْوَمُ حَذَاهِي دَمِينُ تَحْرَجُ وَالْمَاءُ يَتَلَوَّى  
 مِنْ الْوَاوِ **د** وَتَدْبَاءُ بِرَشْعٍ **د** تَرَابُ خَاكٍ وَالْجَمْعُ  
 تَوْبُ تَوْدُكُ اسْمُ نَاقَةٍ مَا أَدْرِي أَيُّ تَوْحِمٍ نَدَامُ كَيْفَ مَرْدَمُ  
 يَصْرَفُ وَلَا يَصْرِفُ تَرْعَمُ غُرُورُ دَرَنْجٍ لَدَوِيَّةٌ تَعْوَضُ فِي  
 الْأَمَلِ تَرْفُ لِلنَّعْمَةِ تَرَاثَ مِيرَاثِ تَرْسُ مِرْ تَرْسُ الْجَمْعُ تَرْجُحُطُ

تَرْهَاتُ لِلْجُرَافَاتِ تَرْوُقُ لِلطَّلِينِ الْبَاقِي فِي سَبِيلِ الْمَاءِ وَتَقْوَا  
 فِي وَادٍ تَصَلُّصٌ عَمَلُكَو **ف** تَفَاحُ سَيْبُ تَفَاحَةٍ وَتَفَاحِيهَا  
**ل** تَنَكَّاهُ نِكْمَةً **ل** تَلَانُ لِلْقَيْدِ **ن** تَنُوطٌ طَائِرٌ يَنْدَلِي  
 خِيوطًا مِنْ خَشَبٍ يَفْرُجُ **م** تَهْمُكَ لَوْنُكَ **و** قَوْتُ عِ مَاءِ  
 طَعَامِكَ بِتَوْتَرِ أَيِّ طَعَامٍ يَسْتَحْيِي مِنْهُ عَلَيْكَ بِالْمَوَدَّةِ وَرَبِّكَ  
 كُنْ رَمَارِيَّتِ تَوْمَرًا لِاحْصِ مِنْهَا لِلْمَرْأَةِ الْجِيلَةَ الَّتِي لَا تَدُمُ  
 تَوْتُهُ مَهْرٌ سِيمِينُ تَوَسُّ لِلطَّيْعِ تَهْمُ مَعْرُوفَةُ **النَّارُ الْكُتُوبُ**  
**ب** تَهْمُ زَنْدَرِي كَاهِ **ج** تَخْفَافُ رَكْمَتَانِ مَارِجَتَانِ تَجَارِيَتَانِ  
 أَيُّ فِي تَجَارِيَتَيْنِ **ح** تَحْلِيلُهُ لَوْ سَطَرَ بَاطِنُ الْأَيْدِي **خ** تَحْزِينُ بَيْتٍ  
 تَرْيَبُ هَمَالُ تَوِيَاقُ عِ تَرْغِيدُ لِلَّذِي يَحْسُ دَعِي لِالْأَبْلِ **ق** تَقِنُ  
 ذِيْرُكَ تَقْدَحُ لِلْمَكْرَبِ زَانِ تَقِنُ لِلْحَادِقِ بِالرَّيِّ وَغَيْرِ تَقْصَارُ  
 كَرُونُ بَدَنُكَ **ل** تَكَّةُ شَلَوَارِ بَدَلِ تَلِيدُ شَاكِدُ تَلَادُ مَالِكُ  
 تَلْعَابُهُ لِلْكَثِيرِ اللَّعِبِ تَلَكُ وَتِيكَ هَلَكُ كَذَا وَلَمْ تَقُلْ ذِيكَ **م**  
 تَنْتَالُ بَدَنُ فَيْتَةٍ تَنْسِلُحُ نَهْنَكُ أَيُّ مَانِلِهَا الْأَمَامُ وَالْقَدَمُ لَعِينِ  
 تَامُ وَتَامَ **ن** تَيْنَالُ كَوْنَاهُ تَنَابُلُهُ بِرَتَيْنِ ارْزُدَاهَا **و** تَوَلَّ  
 لِلْمَرْأَةِ تَحْبِيلُ إِلَى زَوْجِهَا **ي** تَيْنُ بَعْجِيرُ زَنَامُ كَوْحِي يَتَعَدَّ جِلْ كَوْ



نیمه آنکه بر چهل بیغزاید نیمه بیابان اثنا لیسفای الهلاک  
 و لموافقه و لمیفاقه ای حسین اهل **و من لا فعل**  
**باب** **بَعَثَ بِعَثَ لَت**  
 تسع بهم بود و نه یک گرفت **ع** و نفس بروی افکند  
 و بروی افتاد **عَسَال** تلغ زود بر آمد **م** تَمَكَّالَتَا  
**عَظَمَ ن** تَنَاقَمَ **باب** **بَرَزِيْبُرُو**  
**ج** تَجَرَّجَرَّ وَ تَجَانَّ وَ تَجَرَّجَرَّ كَانِ كَرْدَ **ر** تَوَّ الشَّيْ  
 صَلَبُ **ل** تَلَدَعَتَّقَ فَوَالِدٌ وَ تَلَدٌ **اَجَوَف** تَابِلَالِه  
 توبه کرد تَاب الله علیه توبه داد توبه و توبیا و متابا تاق  
 آرزو بود تَوَقَّافًا **مَنْقُوص** تَلَا بَعْدَ تَلَاوَةً و بی شد  
 تَلَوُوا و تَلَوُوا **مَضَاعِفٌ** تَوَّ بِرِ بِلَوِ افکند **ل** تَلَّ بَرُوِي افکند  
**باب** **بِمَ يَبِيْخُم**  
 تَقَلَّ و تَقَلَّ اب از دهن بیداخت **اَجَوَف** تَاخَ قَدَّ  
 تَاخَ السَّمْنُ تَغَيَّرَ بَهَا وَ تَحَيَّرَ بَهَا وَ تَهَا **مَضَاعِفٌ**  
 خَسَرَ تَابَا وَ تَابَا تَحَيَّرَ تَرَشَ شَدَّ **ر** تَرَسَقَطَ وَ سَمْنُ **م**  
 تَمَّ تَمَامَ شَدَّ تَمَامًا وَ التَّمَّةُ الْإِسْمُ **باب** **يَلْعَ يَلْعَ**

تَرَكَ كَذَاتَا

**مَتَّ** و اشبع پس روی کرد بِنَعْتِ الْحَقِّي حَتَّ خُوِيْزِ اِدُوِي  
 بَسَدَمَ تَبَنَ تَبَانَةً قَطَنَ **ر** تَرَبَّ درویش شد تَرَجَّ اَعْتَمَ  
 تَرَجَّ امْتَلَأَ **ع** تَعَبَ رَجَحَ شَدَّ تَعَسَّ بروی افتاد تَقَلَّتْ  
 الْمَرْأَةُ فِي تَقَلُّطٍ وَ مَتَعَالٍ نَاخُوشِ بُوِي شَدَّ تَلَفَ نیست  
**م** تَمَتَّ هَنَدَ الطَّعَامَ **م** تَمَوَّ تَمَوَّ تَمَوَّ تَمَوَّ تَمَوَّ تَمَوَّ  
 تَوَّى وَ تَوَّاهَ هَلَاكَ هُوَ تَوَّ مَنقُوصٌ تَلَيْتُ كَذَا مَن حَقَّ تَلِيَّةُ  
 اِي تَقِيَّةُ **عَفَفَ** تَرَامَتَا عَفَفَا **باب** **بِهَت**  
**بِهَت** تَرَفَّ خود کام شد **ج** تَحَمَّ تَحَمَّ بَرَفَ **اَبْوَاب**  
**الْمَزِيدُ فَعَلَّ** تَرَجَمَ تَرَجَمَ كَرْدَ **مَضَاعِفٌ**  
 تَرَجَّ جَرَّلَ وَاكْرَأَ الْكَلَامَ **ع** تَعَشَّعَ فِي الْكَلَامِ يَلْجُ **ل**  
 تَلَتَّلَ جَرَّكَ **قَوَعَل** تَوَّ بِلَ اَبْرَا كَرْدَ **اَفْعَلَّ** اَبْلَابَ رَاشَدَ  
 اَتَهَلَّ اَعْدَلَّ **اَفْعَلَّ** اَبْنَعُ دَرْ بِي دَاكْت **ج** اَحَقَّ  
 هَدِيَه داد **ر** اَرَبَّ اسْتَعْنَى اَرَضَ اَحْكَمَ اَرَعَ مَلَا اَرَزَ  
 اَلْبَحَيْنُ نَحِيَه اَرَفَّ وَ مَعَ اَنْقَنَ اَحْكَمَ **ل** اَنْلَعَ الطَّيْعَةُ  
 رَفَعَهَا اَلتَّلْدَا قَامَ **م** اَلْمَرْجَمُ اَدَادَ وَ مَرْجَمُ اَبُو د **اَهْمُ** اَهْمُ  
 شَدَّ **م** اَتَارَلْ بَكْرِيَدَ اَتَامَتَا اَلْمَلَا بَدُوْرَا **اَبْوَاب**

اتاح قد **منقوص** اتلت النافه فلا هاد لعا مضاعف  
 اتر قطع **فعل** بتر اهلك **رتوب** بحال كرك **اجوف**  
 توج تاج برهنا توه ونيه مقير كرك تيم بند كرك تيب  
 خسر واهلك **فعل** تابع واصل **فعل** تبع زي شد  
**اجوف** توج تاج برهنا **تفاعل** تابع ومام شد **اجوف**  
 تابع مدي افاد **فعل** اتخد و اتخد عمل اتر دارا ربت  
 اتلد عني انفراد الفيا سانه وكان ايتغر **موز** اتايب  
 استحي والاند والوبه الاسم اثار كون خوات انا  
 ذبح سمه صبر حتى انكا اي حتى انكا انكا عليه تكير زد  
**استعمل** اسناهه توه استيسر لغز صارت تيا  
**منقوص** استقام استقام استقام  
**كتاب** **الشيء** **القاء** **المفتوح**  
 ابن نادا پير پستار نار للدم وللطوب بالدم ناد  
 للارض الندير ثاي ماوي كوسفند والثاني الفساد  
 كوش ثاب للبحر وللناقة الغرزة برها ثايت چاهي ك  
 افسر كسته سود پس باز كيد ماها ثاع ولا راع اي احد

لعل

ثالثه الاثافي للدا هيته تير اسم جيل تيج بيان سرودوش  
 وميان پشت **حج** شجره بار دانه ماء بخاج اي سبال **د**  
 ندي پستان نديا بزرگ پستان **د** ثوب پير پيرامن  
 شكبه نود انكه سوراخ پستان فرخ باشد ثوب و ثراه  
 بسياري سال ثري خاك نم دار ثورار پيا ر كوي ثري  
 بسيار عين ثن جهنم پيا ر آب ثرم لاسم عقيمه البقي النريا  
 اي ندي الارض وندي المطر **ط** تطلعا الحقه الحينه طاه  
 لوج من الريلا **ع** ثعلب روباه ومدخل الرح من السان  
 ويخرج الماء من جرين التريعه حرمنا زم شدن **ع** ثغزندا  
 وجايي تيم ثعام كره ثغيب آب خوش **ف** ثغبه لادلي  
 الارض من اعشاء البعير ثغرا يار دم و فوج دد و دام  
 ثغال شتر ديرو **ق** ثقل به ثقلان ديرو پري خل  
 ثقيب نر ثقله به اخذ ثقله اي ثقل امرا ثقال  
 اي ثقله ثقوب لما ثقيب به من حطب نون **ل**  
 ثله كوسفند بسيار و شتم و خاك كرا چاه برآورند ثلج  
 ثلثوب مريض **م** ثيله باقي طعام و شراب در شكم



ما عثت من شرابي لئني من الطعام معناه ما أكلت قبل ان اشرب  
 طعاما ثم ع بارد رخت وانما وثمار للجمع ثمرة للعقد  
 في طرف السوط من بهائين كان بها ثديا بذلك يميزه  
 ان يظفر الزبد قبل ان يجمع ويصلح وقد مر السقاو امر  
 نبي سر دكاد و ساله و آخرى شش ساله ثانيا و هذا نهاية بين  
 وعقبها الواحدة ثينه و شاة فولاك و بوانه فوي للصيف  
 و المقيم ثوب جانه ثوب صون جانه نهادي ثوب مزرد  
 ثول مكر لکين ثور كا و ز و ماس بقة ثوبه للجماعة من الثياب  
 و الصبيان و المال و الضلال من ثمل الباطل و قبل الضلا  
 من ثمل بالغا ثيت سوي كره و وزن كره و يقع على الذكر  
 و الموت ثيل و غام تقصير البعير و غيره او القصب نفسه ثيل  
 كل كره **الثاني المضموم ب** ثه كرون ثر مسله  
 و وباه ماده ثريم لبقية في القصة **ع** ثعل بين دندان و  
 زيادتي كره دستان كرمند بود ثيان مارت ثيليان و وباه  
 ثاله و وباه **ع** ثغر مئالك سينه و مئالك كلوف ثفال الح  
 ثغروق حوب خورش و انكور ثفل و ذال الطعام **ك** ثكنه

لجماعة من الطير **ل** ثله كرون ثله رخت **هـ** ثمن هشتيك  
 ثمام الجحش ضعيفة ماله ثم و لادم اي قياس و مرته البيت  
 منه **ن** ثندون بر بيان ثنه لمابين الترة الى اللامه و  
 ثولوله آرح ثوم سبر ثوبا يادهن **د** **الثاني للكنون ب**  
 ثبان و عاي كره با و جيري از جاي بجاي بر د **ف** ثقال  
 السيار و ب **ق** ثقاب قالينيزه **ل** ثلب ثر بر ماده  
 ثم و ريم او ابيض جيزيت ثمال للعتد و لطريق الي و  
 للسم المستع وهو المشمل ايضا **ن** ثني الوسط ثني جليقة  
 ريس عقل بعير ثنا ثين غير مهموز لانه ليس لهما واحد  
**ي** ثلي ثيلك لمن ثاي اي ارعي مودك من صدر ثي  
 جاي قضيبا س **باب ب** **ي** ثعت حيت  
**ع** ثعب سأل و اسأل **ل** ثلع كرمهموز ثلعت الثامه صلا  
 ثار كين خواست **باب ب** **ب** ثوزيب و  
 ثبت بايساد ثنا ثا و ثونا **د** ثرد نان در شكت **ق**  
 ثعبت جفت و روشن شد **ل** ثلك سيلك كرفت شلج  
 فوج **لج** ثاب ثنا با و شابه و انا ب رجع و الكعبه

سَائِدَةً لِلنَّاسِ يُؤْمِنُونَ بِالْهَيْكَلِ غَالِمٍ **خ** ثَالِخٍ يَتَوَخَّعُ وَيَتَخَجَّعُ  
 سَالٍ فِي الْوَحْلِ **و** ثَارِهَا **خ** مَقْصُودٌ لَهَا كَوْفُهَا بِأَنَّهَا كَرِهَتْ  
 ثَرَى الْعُثْمُ كَثْرَتِهَا لَمْ **م** صَاعَتْكَ **خ** صَبَّ وَاصْبَتْ **ل**  
 ثَلَّ الثَّرَابُ فِي الْبَرِّ وَغَيْرِهَا وَثَلَّ الدَّرَاهِمُ صَهْنَهَا وَثَلَّ هَدْمُ  
 ثَمَرَتُكَ كَرِهَتْ **ب** **بَابُ بَيْتِمْ بِ** يَتَوَخَّعُ  
 وَاهْلَكَ وَلَعَنَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَدَعَا هَٰؤُلَاءِ نُوَّارَ آيَاتِهِ  
 وَالْهَلَكَةُ كَمَا يَقُولُ الْقَائِلُ وَابْتَوَاهُ **و** ثَرَدَ كَرِهَتْ **ل** ثَلَبَ  
 غَابَ ثَلَثَ بِسُومٍ بُوْدَ ثَلَطَ سَكِرَ بِكَ كَرِهَتْ لَمْ رَحَنَ كَرِهَتْ  
 الثَّلَاثَةُ رَحَنَ **ب** ثَرَى ثَوَّلَهُ وَثَوَّيَا وَثَوَّيَا ثَمَامَ الْوَلَدِ  
 مَهْمَا ذَاكَ وَالْمَثْوَى مَهْمَا **م** ثَرَى ثَرَى ثَرَى ثَرَى ثَرَى ثَرَى ثَرَى  
**بَابُ بَلَعٍ يَبْلَعُ**  
**ل** ثَلَجٌ شَادَشَدَ **ف** ثَقَنَ غَلَطَ **ق** ثَقِفَتْ دَرَايَتْ **ك**  
 ثَكَلٌ ثَكَلًا وَثَكَلًا دَوَسَتْ دَاكَمَتْ كَرِهَتْ هَوْنًا كُلٌّ وَثَكَلٌ **م** ثَلَّ  
 سَكَرَتْ ثَقَتْ لَمْ كَرِهَتْ **ب** **بَابُ بَعَرٍ يَبْعُرُ**  
**خ** ثَغْنٌ سَبَرَشَدَ **و** ثَقَلَتْ ثَقَلًا كَرِهَتْ وَثَقَلَتْ لَأَمَ  
 ثَقَفَتْ اسْتَادَشَدَ فَهُوَ ثَقِفَتْ **بَابُ بَهَتْ يَبْهَتُ**

ثَغْرٌ

**خ** ثَغْرٌ مَقْطَعٌ **ل** ثَلَّ عَرَشُهُ مَاتَ وَقُلَّ عَرَشُهُ جَاهَشَتْ  
 ثَلَجٌ قَوَادٍ صَادَ بِلِينًا **م** ثَمَرَشَدَ قُلَّ **بَابُ الثَّمَرِ**  
**فَعْلَلٌ** ثَرَزْتُ بِهَا رَكْنَتْ **تَفَعَّلَلٌ** ثَرَزْتُ بِهَا جَوْنٌ بَرِيْنٌ  
 بَشْتَدَ **فَعْلَلٌ** آتَيْنَا صَدْرَ الْبَيْتِ بَيْتَهُ **ج** اَيْتَمَّ  
 آتَبَ بِرَشَدٍ **خ** اَتَحْنُ اَتَحْلُ وَاتَحْنُ فِي الْأَرْضِ كَثُرَتْ بِهَا رَكْنٌ **و**  
 اَتَحْلَتْ لِحَاسِلِ كَرَانٍ بَايَسَادَ اَتَحْرَ بِرَدَمٍ دَرَكْرَدَ اَتَحْوَابَشَدَ  
**م** اَتَحْرَبَارَ اَمَدَ **ج** اَتَابَ وَثَوْبَ مَرْدَدَ **و** اَتَادَ  
 قَلِيلَ الْأَرْضِ لِلزَّرَاعَةِ وَهَبَّ اَتَابَى اَمَدَ **م** اَتَوَى عَنَى  
**خ** اَيْتَمَّ ضَا اَتَى وَلَا اَرَى اَيَّ مَا اَعْطَانِي الْبَلَاءُ اَعْنَمَا  
**و** اَتَى عَلَيْهِ شَاكِرٌ بِرَاوْشَاءَ وَاشْتَى الْفِي الْبَيْتِ **عَصَا**  
 اَتَلَّ كَرَزَتْ تَلَقَّرَ وَهِيَ الصُّوْفُ وَالشَّعْرُ وَالْوَبْرُ مَعَا وَتَلَّ اَصْلَحَ  
**تَفَعَّلَلٌ** ثَجَّ الْكَتَابُ لَمْ يَبْسُتَهُ بَطَّاعُونَ بَتَّ اَتَلَتْ **و**  
 ثَوْبَ عَيْرَ ثَرَدَمُ اَرَكْرَدَ **ق** ثَقَفَتْ اسْتَكْرَدَ **ل** ثَلَّ لَيْسَ  
 كَرِهَتْ وَكَذَلِكَ رَجَعَ وَخَسَّ إِلَى الْعُشْرِ **م** ثَمَرُ كَرِهَتْ ثَمَرًا  
 كَرِهَتْ **ج** ثَوْبَ بِرَادِ اَشْرَادَ وَكَفَتْ الصَّلَاحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَمِ  
**م** ثَقَفَتْ ثَقَى دَيْكٌ بِأَيْدٍ بِرَهَادَ ثَقَى دَوْنًا كَرِهَتْ **فَاعِلٌ** ثَابَرُ



عليه واطب ثانی لادم **تفعّل** تبت ساختی کرد **متمم**  
 تأتوا حولاً اجتمعوا تناب من التوبا **انفعّل** استقل علی الناس  
 اجتمعوا **انفعّل** انفع الصبی بت اسنانه **مفنا** انفعلتم  
 الشيخ کبر **تفعّل** تناقل و انقل خویشین کران ساخت  
**استفعّل** استغفر الکلب وغیر است دخل ذنبه بر غفده  
 استقل کران داشت **انحرف** استأذ اخرج **متمم**  
 استثنی صرف والکلام عن اولی  
**کتاب** **الحجیم** **الحجیم** **الفتح**  
 جامع للقران والمجید الجامع جاء ع جادوس ع جاسوس  
 جابیه حوصل بزرگ جادو اذام و مرغ شکاری جوارح للجمع  
 جاده راه راست جال پهلوجاه جاپچه استخوان خرد جاش دل  
 جافل سبک و زود روان هم چیز و موی کرد آمد بر سر جاعن  
 الجا که سطر نشان کند جاسوس کاوش پیش جان مار جان لما کنز  
 به الارض جاهلیه زمانه پیش از اسلامی جانب کار جادی  
 زعفران جانیلق قاضی و رایان جار همایه جیران و جاویر  
 جمع جادیه آفتاب و کشتی و کبوترک پنهان جزا و الجزام جامد

و جاسد خونی خشک جاب للعیو و للصلبا لندید جاحه  
 افت جاده جاده و اذنت شرجا بر تیر دیوار ارض جادیه لقی  
 لم تحث امر جامع کادی با ذام رجل جامع مردی هنر مند جاسوس  
 غل قدر جامع دیکی که کوفته دی دارد جاوان ککر جاد برین  
 جاشن صله اصطیفا الجاشه برای مع الصبح **ب** جیبیل  
 کرون ورد ناما له جیسبه للاحسن اولی الخ اولی عید القدر جیبلا  
 لاجا و سلی جین عیدان پیچیده به العظام جلد بزرگ و دوزخ  
 بزرگ جهه پشانی و ستان و اسبان جبینان هر دوسوی  
 پیشانی جنان لویها که بر شکسته بندند جیبیل کن جبانده  
 جیبوب روی زمین فیهم جبریه در ایشان بزرگیت قوم  
 جبریه خلاف العدویه جباه تحت کتف کتف **ث** شرجیل  
 موی ابو هکن جباله التوام **ج** جحش کن خر جحفه لب سپ  
 و خر جحفه لک کر ججاج کریمی تمام ججاجه الجمع جحش دور  
 و کوبید نهان جحس سالک جحید و دوزخ جحنا الامد عیناه  
 جحد کرناه جحل بزرگ **ج** جحیف آواز شکم خجابه پیچیدی  
**د** جحدیل و جحدیل مهار جحدین الخطین جحدی بزرگ

جَدْر و جَدَاد مِثْلُ شَيْءٍ يَثْبُرُ وَ هُوَ جَدُّ حَظٍّ وَ هُوَ جَدُّ رِيٍّ حَظٍّ  
و جَدُّ دُخَانٍ إِذَا كَانَ لِحَظٍّ بِهَذَا الرَّجُلِ أَوْ الْبَعِيرِ جَدْرٌ لِي  
سَلْعَةٍ جَدْرٌ لَدَوْلَادِ الْمَنَاجِحِ جَدْرٌ يَزِيحُ أَهْوَجًا بَارَانَ  
أَرْضَ جَدْرٍ رَسِيخَتِكَ جَدْرٌ مِهِينٌ وَ تَحْتَ وَ بَرَكِي جَدْرٌ  
مَا دَرَمِهِنَّ جَدْرٌ كَوْرٌ جَدْرٌ دِيَارِ جَدْرٌ بِلَانِ اللَّحْشَيْنِ  
قَتْدَانٌ عَلَى الدَّفْنَيْنِ جَدْرٌ بَارِ خَرْمَانَا رَسِيدٌ جَدْرٌ لِبَيْتِ  
الطَّيْرِ الْجَدْرُ بِهَانَهُ كَدْرٌ جَدْرٌ رَاهِ رَاسْتِ جَدْرٌ لِلْمَطْمَرِ  
الْقَامِ جَدْرٌ لِي حَوِيٍّ خَرْدٌ جَدْرٌ بِلَانِ شَبِّ وَ رَدْرٌ جَدْرٌ  
شَرِيحٌ سَالِدٌ وَاسِبٌ وَ كَاوَسٌ سَالِدٌ وَ كَوْسَفٌ وَ أَهْوِيٍّ دَوَالِدِ  
جَدْرٌ يَدِ بَيْتِ جَدْرٌ أَصْلُ جَدْرٌ لِلْمَاءِ وَ تَعَوَافِيٍّ وَادِيٍّ جَدْرٌ  
أَيُّ هَلْكَوَرٍ جَدْرٌ مَهَارٌ جَدْرٌ كَرْدُونَ جَرَادٌ مَلْخٌ لِلذِّكْرِ  
الْأُنْثَى جَرَادٌ بِرَجْدٍ جَلْدٌ كَهْنٌ جَرِينٌ كَاهٌ جَرَسٌ بِلَانِ شَبِّ  
وَ آوَاذِيٍّ بَوَشِينِ جَرَسٌ خَرْمٌ جَرَادٌ لَشَكْرٍ جَرَسٌ سَبْوِيٍّ  
جَرَسٌ جَرِيصٌ لِي دَرَكِيٍّ جَرِيٍّ وَ كِيلٌ وَ رَسُولٌ جَرِيدِ  
لَسَعَفٍ لِقَلِّ جَرَجَارِيَّتِ جَمْعُ جَرَامِينِ أَيْ يَسْقُطُ لَيْتَ قَلْعَتُهُ  
مِنْ جَرَاكِ أَيْ مِنْ جَلَاكِ كَانَ ذَلِكَ مِنْ أَيَّامِ جَرَابِهَا أَيْ صَبَاهَا

جَرِيصٌ بِرَعْوَلٍ جَرِعَ لَا لَوَاءَهُ فِي قُوَّةٍ مِنْ قُوَّةِ الْجِلْدِ ظَاهِرَةٌ  
جَرَعًا وَ جَرَعَ وَ سَلْعٌ لَا تَبْتَغِي جَرْدِيَانٌ لِمَنْ خِصِرَ الطَّعَامُ بِمَا  
لَا يَلْتَأَمُ أَوْ أَحَدٌ جَرِيَّةٌ أَهْلُهُ أَيْ كَابِسُهُمْ وَ اللَّذْبُ وَ اللَّوْزُ  
جَلْدٌ جَرِيمٌ عَظَامُ الْأَجْرَامِ جَرِيمٌ وَ جَرَامٌ مِنَ الْمَوْتِ وَ التَّمَرَاتُ  
بِزُجْرٍ وَ جَاهِدٌ وَ رَادٌّ جِلْدٌ جَرُورٌ شَرٌّ بِفَرْهَانِ  
جَزِينٌ عَ جَزَلٌ لَدَايَاتِ جَزْعٌ جَزْنٌ مِيلٌ فِي رِيٍّ جَزَلٌ  
حَلَةٌ جَزُورٌ شَرٌّ كَبَشْتٌ جَزْعٌ هَسٌ جَدْرٌ تَنَ جَدْرٌ  
خَوَلِيٍّ خَشَكٌ نَاقَةٌ جَدْرٌ قُوَّةٌ شَجَرٌ لِمَالٍ الَّذِي تَرَى أَيْامَ  
الْبُسُوتِ جَزْجَزٌ كَيْ جَزْجَزٌ جَزْجَزٌ كَيْ جَزْجَزٌ عَ لَكَ  
وَالْقَوِيٍّ وَ دَمٌ جَعْدٌ أَيْ كَوَجٌ جَعْفَرٌ حَوِيٍّ بِرُزْكَ جَعِيدِ  
تَيَرْدَانِ جَفْنٌ نِيَامٌ جِئْمٌ وَ نِيَامٌ يَتَغَنَّ جَفْنَةٌ كَاسَةٌ جَوِيٍّ  
جَفْرٌ جَاهٌ وَ بَرِّجَارٌ نَاهَةٌ جَفْلٌ مَهَامِيٍّ عَامٌ جَفْلٌ أَيْ بَرِّجَارٍ جَفِيرِ  
تَيَرْدَانِ جَلِيلَةٌ بَارَكٌ تَدْرٌ جَلِيدٌ جَلْدٌ لِلدَّلِيلِ لَا أَوْدَ  
لَهَا وَ لَسْلَحٌ جَلْدٌ لِحَوَارٍ وَ حَشَوْنٌ ثَمَامٌ لَمَرَّةٍ وَ لِلأَرْضِ الْمُنِيخَةِ جَلَا  
كَوَيٍّ كَرْمِينٌ خَوْدٌ أَخَذَ بِجَلْدَتِهِ أَيْ كَلَهُ وَ أَخَذَ جِلْدَ الْخَوْدِ أَيْ  
لَحْمَهَا أَجْمَعُ أَمْرًا جَلْعَةً أَيْ مَجْمَعٌ جَلْسِينٌ هُنَيْنٌ جِلْدٌ لِلْبَعْرِ



جلیل للتمام جلس لناقة العظيمة جلد البحر جلمان دو کرد  
 جلستان بجای الوادی جلیه روشانی کار جلز آهن  
 چون طوق بیای نین جلال نزل و کویک جلوی نام  
 اسپای ابن جلا شاخته الماء جلوا آسمان پاکست جلیفه  
 الجویب جلیفه لموضع بجله حصاه ای جینه **ج** جمل تو  
 نر شاه بجاری سرو جددیج سند جماد قلیله القطر جماله  
 شتران جماد سکه های کور جماد کث الجم الغفیر الجماعه  
 من الناس جماعه و زمانه و کون فرس جوج اسپای کرش  
 جمه الماء کرد آمدن آب مرغی جیم کلاه زاری چرانا کرد  
 جم لکثیر و لا یصرف منه فعل بن جوم کثیر الماء فرس  
 جوم لا یقطع جریه هو جمیع الای و جمعه و بیک ناس  
 جری لناقة الثریه جمال جمیع جماله جمیع هم جاش ع  
**ت** جنوب ع جنان ع و قوله من جبال المعلل اراد به القبل  
 کینان دل جنب بهلو و قوله ما فطت فی جنب الله ای و فطر  
 جنان کج سرو جاح بال جنای ای محلی جنای جنبه کاره جنی  
 بارد رخت جناد ع نجیه ما جنیه و جنیه ع جینه بهشت

جنبه ای که ترانه رخت و مهتر از نبات بود جندل  
 سنک **و** جوف درون شکم جوش ع و سینه شاه  
 جوز آسید میان جوهو جوزق کون جونه آفتاب جون  
 سیاه باسقید لا افعل حتی یبيض جونه القار جوار کد  
 جوز البئی وسطه جویه للفضاء جویب سپر و پیر آهن  
 زان جوش یان شب جواهر المستحقات من المبر  
**ج** جهاز اخریان و فرج ضرب فی جهان نقر و ذهب فی  
 الارض فلم یجد جده حتی فرس بهمین سر مع الشما حتی جینه  
 ولدت شیب لما حلت به قالت کان فی بطنی شیء فو لدت  
 شیئا یوم الفخره قالت لایبیه فی رأیت قبل ان الدکانی ولدت  
 غلاما فخرج منی شهابا و قطع من الماء و الارض فرسقط  
 فی ماء فخره فو لدته یوم هر یقت فی الدماء و قد رجرت ان  
 ابی یعلو امره و یكون صاحب دما بهر بها جمه من اللیل  
 یان شب جهام ابری فی باران جهوری و جهیر مریداری  
 و جهیر الصوب عالیه **ی** جیب کریان جیار المصاروج  
 جیدر للقصر جیر و رباشه و جیه مختلفان بر جیا

بيا ز آب جيش لشكر **الحيم المضمون** ب جبل الحامة  
 الكثرة جباب الابل اي التي تقوا لها ناكازيد ولا زبد للين  
 الابل حبيبه له وزينيل يركب جبا جابع جميع وموضع  
 مدخل الريح جبن وجبن ينيرو ذهيبة جبار اخوش  
 بهرن شد **ف** جمان تن حقه للمقوم جبه جبه مردم جبن  
 چیزی کرد شد و هي جوي الحرم **خ** جحاب ملح نهد **د**  
 جدي آله جده راه جدد بر جدد بالضم جمع الجدد جدد  
 حد سخن ما عليه جده اي ثوب جدي لجم يعرف به القبلة  
 جداد لصغار الفل والحیوط تبقى في اسفل الثوب اذا  
 وقع من منحه **ذ** جذام للآء والقبيلة جذاد دین دین  
**ر** جردان قضيبا سب جرموق كخف جرم كاه  
 جردمه للاصل ولبیت النمل والثراب الذي يجمع على ناب  
 جرد النمل جرد مؤن دشی حرز زمین و نبات جرد تحت  
 جردا للسیف جردا جاکا سیل بخورده باشد افلتنی بحریت  
 اذا کان منده قریبا کثر یا جرعة من الدق ثم افلته جرهم  
 لغرم من العالین جرح دین جرسع لواسع البطن جرسع

سیل جرافای جارق **ز** جز و رخی جزاء دسه  
 درفش **س** جسام للجیم **ش** جشار دوع **ع** جعل  
 کوکردان جعل و جعله رشح و پامرد حقیوت و جوش  
 للذیم القصیر **ف** عند جفیت الخیر یقین جفا و  
 آره جفت الفرس وسطه جفا و لورق الفت جفت پوست  
 بار خرم آن تختین جفتی و هو طلع الفل جفا لشمس  
 ای کثیره **ل** جلد پوست بالان و ابر جلد جلا و  
 جلبة خشک دیشد و سال قحطی جلع جلة القمح جلجان  
 غلج لجلان کجند و میان دل جلالة النافعة العظيمة جل انی  
 معظمه جلا هو کانکره جلایع جلد و الصفح جلع  
 لتأینش الاجل **م** حجه کاسه سر جمع کون جاریه  
 درخت خرما جده موی بیانی و مردمان کدیه خواهند  
 جدام الملوك ملتة و قیقا جهو و للجمع وللزلة المشقة  
 علی ما حوطها بجاشه هن سیمین و مرید ماتت لجمع ای  
 ماتت و دله او و دله او فی بطنها او ماتت و لم تقتصر جماع  
 امختکان جمعا دینه جمعه من شیء یک مشت چیزی



جَمْعُ الْكَفِّ وَجَمْعُ الْكَفِّ مَعًا وَجَمْعُ كَفَى وَجَمْعُ كَفَى  
**ن** رَجُلٌ جُنُبٌ وَامْرَأَةٌ جُنُبٌ وَفَوْهُ جُنُبٌ وَجَدْبٌ جُنُبٌ  
 جُنْدٌ سِرٌّ جُنْدٌ سِدْسٌ هَرْدٌ يَكْنُزُ كُنْزًا جُنَاحٌ بَرٌّ  
 جُنَابٌ لِلْأَوْبَاشِ جُنَيْدٌ بَضْمُ الْبَنَاءِ لَمَّا ارْتَفَعَ مِنَ الشَّيْءِ  
**و** جَوَالِقٌ جَوَالِقٌ بِالْفَتْحِ لِلْجَمْعِ وَكَذَلِكَ فِي أَشْأَلِ الْخُودِ  
 كَمَا سَلَّ جُونُ شَيْءٍ دَانَ جُودِي بِاسْمِ جَبَلٍ جُولٍ بِهَلْوَى  
 وَخَرْدُ جُوشٍ وَجُوشُوشٌ وَجُوجُوجُ جَدُّ تَوَالِي جَدِّ دِيدَارٍ  
 جَهْمَةُ اللَّيْلِ وَسَطُ **الْحَيْمِ الْكُكُونِ** جِلْدٌ فَرْدٌ جِبْتٌ  
 لَمَّا قُبِدَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْحَيُّ جَيْسٌ لِلشَّيْءِ جِبَانٌ دَسْتَانُهُ  
**لَشَّ** جُشُوعٌ لِلْحَيَاةِ الْجَمْعُ وَهِيَ جُشَى جِدَارٌ يُولَدُ أَيَّامُ  
 الْجِدَارِ دُرُوكًا وَخَرَابِجِدُنْ **ذ** جَذَعٌ سَوْنٌ جَذُونٌ نَارَانٌ  
 جَذَلٌ جُوبٌ جَذْمَارٌ وَجَذْمُودٌ لَأَصْلُ السَّعْفَةِ جَذْمُورَانٌ  
 تَارِيَانٌ **ر** جَرَادٌ دُرُونٌ كَرْدُنٌ جَرِيثٌ مَارِيَانِي جَرِيَالٌ  
 مِي وَكُونُهُ جَرُوجٌ شِيرٌ وَجَرُوجٌ هَرَجَرٌ صَرِبٌ عَلَيْهِ جَرُوتُهُ أَيْ  
 نَفْسُهُ أَيْ اجْتَهَدَ كَانَ ذَلِكَ فِي أَيَّامِ جَرَابِهَا أَيْ صِبَاهَا  
 جَرِيَانٌ أَيْ كَرِيَانٌ جَرَابٌ أَبَانٌ جَرِيَابٌ لَاجِرٌ جَرِيَابٌ كُنْزُ

جَرَمٌ لِلْجَسَمِ وَلِلْوَلَدِ وَلِلصَّوْتِ جَرَسٌ كُلُّ يَاءٍ وَشَيْءٍ جَرَدٌ  
 لِنُفُوزِ جَرَبِ الْجُودِ آسَانٌ جَرَدٌ حُلٌّ مِنَ الْإِبِلِ الْفَضْمُ جَرَشِي  
 لِلنَّفْسِ **ز** جَرِيْعٌ جَرَاتٌ لِحْدٌ يَتِمُّ أَرَادَ جَرَعَ الْجَاكُودُ  
 سِيلٌ يَدُوسُ لَخٌ شُودُ جَرَعُ آبٍ حَوْضٌ حَمَارِكِي **س** جَسْمٌ تَن  
 جَسْرٌ يُولُ جَسَادٌ زَعْفَرَانٌ **ع** جَعْدٌ نَيْدٌ جَوْجَعَالٌ لَحْزَةٌ  
 يَنْزِلُهَا الْقَدَرُ **ل** جَلَّ سَارِي جَلِيَابٌ رَدَا جَلْدٌ يَدُ  
 جَلَبٌ لَعْنٌ لَأَمَاءٌ فِيهِ جَلَفٌ جَمَاكُودٌ وَاصِلٌ بَدَنُ الشَّاةِ  
 بِلَارِسٌ وَلَا قَرَامٌ جَلْدٌ لِنَاقَةٍ النَّمِيَّةِ **م** بَوْمَةٌ جَمَاعٌ  
 أَيْ ضَخْمَةٌ جَامُ الْقَدَحِ مَاءٌ قَدَحِي بِرَأْسِ جَارِسَنَكُ كُودُ **ن**  
 جَنٌّ وَجَنْدٌ يَرِي جَنْشِي لِلزَّرَادِ جَنْشٌ صُلٌّ جَنْشِي وَجَنْشِي  
 لَوَاحِدٌ الْجَنْجَانِ أَيْ عِظَامُ الصَّدْرِ جَنْجَانٌ وَجَرْدَةٌ **و**  
 جَوَابُ جَوَانٍ مَا يَوْضَعُ فِيهِ الْقَدَرُ غَيْثٌ جَوَاءٌ أَيْ كَثِيرٌ وَرَمَا  
 يَهْمُ وَيُخَفِّفُ وَيَضْمُ فَيَقَالُ جَوْنٌ هُوَ حَسَنُ الْجَوَارِ **ز** جِهَانٌ  
 الْعُرُوسِ وَالْمَيْتِ **ي** جِيدٌ كَرْدُنٌ جِيَهٌ جَائِي كَرْدٌ كَرْدُودٌ  
 جِيَقَةٌ جَرَارٌ جِيلٌ كَارُونٌ وَجَاعَتُ **بَابُ الْعَشْرِ يَتَغَيَّرُ**  
 جِيَهٌ نَمْعٌ جِيَهَانُكَ كَرْدٌ جِيَهَانُكَ جِيَهَانُكَ جِيَهَانُكَ جِيَهَانُكَ







دراز کردن شد جَبَزَ بريقه عض **مفوض** جَبَزَ جَدَب  
**لغيف** جَبَزَ در دل خواست والله اعلم  
**باب** **بَقَرَة**  
 جَبَزَ بد دل شد جَبَزَ فوجبان **د** جَدَزَ سزاوار شد  
**د** جَزَلَ بزرگ شد فوجزل و جَزَلَ جَسَم بدن  
 جَسَرَدَن جَسَرَجَرَه فوجسور **ع** جَعَد جَعَدِي  
 شد جَعُودَة فوجعد **ل** جَلَد جَلَد شد جَلَادَة و  
 جَلُودَة فوجلد و جَلِيد **م** جَلَلَ نيكو شد جَلالاً جَلَبَ  
 دور شد قال الله تعالى فَبَصُرَتْ بِرَجُلٍ يَلْعَلْ أَمْرُهُ  
 الْجَارُ الْجَنَبَ اِي الغريب **مهموز** خَرَّوْ وَاخْتَرَادَ لير شد  
**باب** **بَيَّتَ يَبْهَتُ جَبَ**  
 قَطَعَ جَبَّتْ مِنْهُ وَجَبَّتْ فَرَقَا اِي فرقت **ح** جَحَسَ  
 اصابه الشيء فاجحس **د** جَدَرَ نكف شد جَدَرًا بآمد **د**  
 جَذَمَ اصابه الجذام **ل** جَلَدَتِ الارض صار فيها الجليد  
**ن** جَنَنَ ديوانه شد جُنِبَ اصابه الجنون جَدَا جَدَا  
 عطش **الواب** **المزيد** **فعل** جَزَزَ كززي

جَزَزَ

جَزَزَ اعطاء **ع** جَعَلَ قَال جَعَلَ نَدَاك **ل** جَلَطَ  
 حلق جَلَبَبَ اليس **م** جَبَزَ اجمل وجهه مقصود  
 سخن گفت **مهموز** جَايَا بِالْاَبْل صغرها عند الماء **اجوز**  
 جَوَرِبَ اليس الجورِب **مضاعف** جَرَّ جَرَّ صَاح **ع** جَمِيع  
 حبس وازنج **ل** جَلِيلَ صَوْت **م** جَعَجَمَ اذ اليه يركلانه  
 من غير غي **م** جَعَجَعَهُ زجر **فعل** **ف** جَعَجَعَهُ لثَوْنُ  
 جَعَفَ وِفَندِي تَجَلَّلَ فِي صَدْرِي وَتَجَمَّعَ اِي تَدَدَ  
 تَجَمَّعَ تَكَبَّرَ **افعل** **ل** جَزَزَ تَقَبُّضَ اجزئ شك **افعل**  
 اجلوذا سَرَعَ **افعال** اجزئ اشغ من اليمن **افعل**  
 اجبر عليه فها اجبل صار الى الجبل **ح** اجحف به اضمر  
 اجحر در سوراخ کرد **د** اجذع اما الغذا اجذب القوم  
 القطوا **د** اجذع دوسال شد اجذم اسرع **د** اجرس  
 القفل اذ اسمعت صوت مرها اجردت الشراصها الجراد البحر  
 اذنب **د** اجزل في العطاء يسار داد **ش** اجثم رجم کرد  
**ع** اجعلت الكلمة ككسر امد اجعل جعل داد **ل** اجلب  
 عليه جميع واجلب اسوب کرد **م** اجع اسوار کرد واجمع



عزیم و اجمع نافقه صراخا فلما اجل جلد کرد اجز الجیش  
 و جهرهم اذا لم یقل لهم الى و طائهم **ن** اجنب دخل في  
 الجنوب **ه** اجنضت النافق الفت ولد لها **مهور** اجاء  
 الجاء اجزا كفى اجزا سكا رد کرد و اجذت و لذت  
 انى **اجف** اجاب پاسخ داد **ر** اجاز نهارداد و  
 باجاز و داد **ز** اجاز جائز داشت و جائز داد و  
 اجان سحر کرد **ف** الجاف دربان فر کرد **منقوص** اجنى  
 المحرك باعده قبل الذراکه **د** اجدى عليه رفع **ذ** اجدى  
**ث** اجرى براند **ل** اجلى خانه بیرون کرد **ه**  
**ن** اجنى ادرك **عفا** اتحسك آبتن شد **د** اجدرکس  
 الجدید و بلغ الخلل ان یجد و صارا الى الجدد **و** اجترشق  
 لسان الفصیل و جعل فی عود الماء یرضع **ز** اجز لحصد  
**ل** ائنه فما اكلنى و ما اكلنى اى ما اعطانى جلیله  
 و لا طاشیه و الحواشی صغار الابل **م** اجزوب قتل  
 جثم قتل صبرا **د** جدف کفر بالنمر جدل بکند **ر**  
 جرب و جرس یا زمر جرد برهنه کرد و تبع کشید

**س** جثم یقیم کرد **ش** جثم رنج کرد **ل** جلع صتم جلد  
 تجلد کرد و پوست شربا کرد **م** جمح یکدیگر نید جمع بارها  
 کرد کرد و نماز جماعت و نماز آدینه کرد جمش جسر کرد جمل  
 حسن **ن** جند لشکر کرد جش همتا کرد جنب برهنید  
**ه** جعفر بیارست **مهور** جزاء دلیه کرد **ز** جزا جزو  
 کرد **اجوف** جزو طرح جیب کرپان کرد **منقوص** جنى  
 ججد جری و کبل کرد **ز** جزا جزو کرد **ل** جلى الظاهر  
 و نزل البازى الى الصید **عفا** جئن سپر کرد **ف** جال  
 جاحش ذافع **د** جاعع و جادل خاصم جاديت الابل العلم  
 محلا مضارت لا تاكل الا الدرس لاسود **ذ** جاذب ازبکد  
 بکشیدند **ز** جازف بخزان کرد **م** جامل نیکو کرد جامع  
 جامع کرد **ن** جانر و اماست دو سخن هم آورد مانند یکد  
 جانب هاجر **ه** جاو کوشید بادشمن جاو باشکار کرد  
**اجوب** جاوید جواب داد جاوڑ همای کرد جاوڑ فرا  
 کد است **منقوص** جارى یا کسی بدوید جازى کافا بالسو  
**عفا** جاز ما ظل **تفعیل** جابى بدی کرد جابر کبر

تجتم سال برآمد تجرد من نیاید برهنه شد تجرج این تجرعه  
خورد **س** تجتم الامر یکلی جمه **ش** تجتم الامر تکلف علی  
مشقة **ل** تجلد جلدی کردم **م** تجمل اذا اكل الخيل النخم  
المذاب و مستحی کرد تجتمع گرد آمد تجمر استعد **مهور**  
تجال برهیزید تجلأ ذرع برآورده **اجوف** تجود برکرد  
تجوز و باشد **منقوص** تجزى کتفی **ل** تجلى نکشف **ن**  
تجلى علیه بهانه جت **مخلف** تجدد نوند **ش**  
تجشش خبر بردهید **تقل** تجاحش عن بقعه تدافع **س**  
تجاسر دل کرد **ل** تجالذوا ثأصمولا **ن** تجابى اجنب  
تجانف تمایل و تمرد **جوج** تجاوز عنه و تجوز و زد **منقوص**  
تجاد و اجراسك افزا شد تجاذى تقاضى تجاذى عنه  
تن زوی باز گرفت **عقب** تجان دیوانگی نمود **افعل** انجحر  
در سوراخ شد انجذف درین شد انجذب سریع **ع**  
انجفف سخت شد **اجوف** انجاب برین شد **انجلا**  
کناده شد **افعل** انجوف پیش نکشت خورد **د** انجذله  
فوج احتمال اذاب **ن** انجذب برهیزید اجهد کوشید

**مهور** انجتر ابر کتفی انجفأ اقلع **اجوف** انجلا اهلك  
انجاف دخل الجوف **افيف** اجنوى کن **منقوص** انجنى  
برکردید **د** انجندى طلب الجوى **ل** انجلى جلى کردو  
باز جزی برکردید **ن** انجنى موع جید **عقب** انجرت غوار  
زد **ل** انجل لفظ الجلة **اسفعل** استجرح نقص و رد  
الشهادة **ف** استجفر كودك و اخور دن آدم **استجمر**  
استجنى استجمع جمع و اجتمع استجمل البعير صار جملا  
و كذلك اذا اربع **مهور** استجزأ دلهی کرد **اجوف** استجأ  
پایخ داد **مضاعف** استجتم سبب اسود **ه**  
**كتاب** **الحاء** **الحاء** **للتنوين**  
**ا** حاسه لاسم البني عليه والذ الصلح والسلام حاسن لهم يقع بين  
يدي داميده حاتم كلاغ واسم بنى حاسر زنده حاذ عليه  
حال اساء و كل سياه حائر لموضع يتغير فيه الماء والجمع حيرات  
و حوران حامل و حامله آهمن حاذ خال داد واد بار الفخذ  
و حامله كه كاه بر پشت ياب بر کرد ضب جانك برعى الحيلة و هي  
تمر الغضاه حائق لموضع مشوف حالك جولا هه مالك حاندا





حريقه باغ حدیباهن و چیزی تیر حداد اشک و دربان  
 دونه حدی ای منع حدب لمرنفع من الارض حد و ریاقی  
 حد کل حد لله یحد علی صاحبہ ای یقام علیه حدش  
 و حدی السن یونا حدیث ع و چیزی یوجد و حدیان  
 و حادثه هر غنی که نوید یاید از حد یا جنان و یغنی یبلغت  
 الحد ای الغایه حداء بترسک اشکاف و الجمع حد **د**  
 حدار و درو و غلین دواخذ حدافین ای جمیع حدوف  
 لضفار العیم **د** حرشف ککر و جماعه من الرجال و ما  
 دین به السلاح حریر ع حرام ع حریش بجه ما حرش  
 افس حرق لاحترق الثوب و یفتح الرأ للفق فی الثوب هو  
 حرا ان یفعل کذا ای حدیر و لا یتنی و لا یجمع فان قلت  
 حری شددا او حر یخففایتنی و یجمع و هو محله لکذا حریر  
 للسلب حر حیف باد یصفت حر کر ما حرس زمانه حرس  
 للحراس حرز الجوز المحکوک حریم البئر لما حولها حریم ع حریم  
 لمکة و المدینه حر زمنی که در او سگ سیاه بود و حریر ع  
 حر اکان حر مل یسند حر که خبیثیدن حتی حرید تو حیا

حرز

حرث کنت کاریدن حریقہ لمل العینه بغير حرث یورث  
 فی الحرث ای لا جد حران لهذا الطعام ای حران من القتل  
 و عین حرث ع و کرانه حرثی و شتر تزار حرث ع حرثیه  
 الرجل مالہ حرود باه کم حرج للام و للضیق و لم یزال  
 و للنفق حرث یندر حر و اذن حر یخفف الرأ حرثیه  
 ای نکه و اندیکون حریصه لحدایه تحرس الارض ای تقهرها  
 حرج لخص المیت **د** حرثی برعی فی الحزن حزن المال حیان  
 حرار و هبسی حردم کثیره حزن زمین بهر حریر و زمین ستر حرن  
 بر حزون دوازده ساله حران در دهل و سبوسه بر حریقه  
 کون **س** حطب کوه نزل حسیکه للعدا و للقتل  
 حلیس یا ناک افس حاک خاد حشده یکوی علی حبسه بر  
 مقدار ان جابه من حبه و حبه ای من حیث شاة حدود  
 حشا ایحه یا شامند حشره اذن و بر کذشته حیلله لحنف  
 الفل یبیس فاذا ضرب انفت عن نواه و بر یوز بالبن و لم یردن  
 لم یلحق تحلیه حسن الجودی ای ولیجه و یروی حسن الواحده  
 حشنه بالکثر **ش** حشا آلات شکم و الربو حشفه بر قصبه

حشیش و غیره





جلیج ع حلی زبور خلا بایران و ابرها حلبه اسپان کرد آن  
 دویدن را حلیل شوی و حلیل زن حلیف یا رحلا و ع  
 حلك سیاھی حل را زن شد و هن الحل و غریب **م**  
 حمید ستود و حم و حمید رزن حاه مادر زن و کوش  
 حوله شد و حل مافی طرا و علی و اسر شمع حیل باینان و الحیریل  
 آورد حمت جنك یوم حمت وودی گرم و قد حمت بقول هذا  
 حاهامیر له حاه و رایت حاه و مررت بحاه و قیل حمت لب  
 حاه لافله الانان حمت اللیق الباقین حاه کبوتر حای کرمان حان  
 القیظ و حمن و حمید حقی کرمان حاطة القلب میان دل حاکاه  
 ارزن حمت و درختان شان و اینچون بود از نبات حمتا کنه  
 للنفس حمتة ای شوق الی شیء ابل حمتی تا کل الحوض حیم حویثا  
 و عرق و آب گرم حاتم لکرم المال واحد ما حیمه حال بار کن حاک  
 بر حاکه دینه حمره پارتان و بندکان حمره دینه کداخته و  
 عین ما جاز یفتی بها المرضی **ک** حفر بنای حنک کام  
 و لئله السواد حنط کدم فروش حنوط بر کنه حنین المصنوع  
 حنش مار حنظل درخت کبکست حنطوق کنکران حنوع آذنه

حنفان

حنغان لحف و اینه سیفا بنی و بن حیم حنیف  
 مسلمان حنه بسوی سبز خابره کمال کند حنبل کوتاه  
 و پوستین **و** حواصلع حور و لفظان حور کار ما **اغنه**  
 عنه حو حاه و لا حوا حو شب بزرگ شک و حنول الحافر  
 حور فی بحان ای عزیز فی موضع الذل الالام حوا بالقلوب  
 و حرازا القلوب حویر حوید بالان و حریب رود حوی  
 کواه عیش و قیق الحواشی ای رغد حوامی پراهن سم حو  
 و حوصلا چینه دانه حو بال و پراهن و قو حوی  
 یکساله حوک با ذریح حو با جان حو ب را زن شتر  
 حویم کل سرخ حوید بن کردن و هر حری که چون بکند  
 برومذ کردند چون دختر و خواهر عرفت فلک فی حویر  
 ای معناه حوکیل موضع حواری کا ز و بار خودان تر خا  
 حوامار فسا حواس للذی یثقب اللؤلؤ حویر موضع  
 القتال الاحول جیش حمت حوض حو مانه لواحد  
 الحوامین و هی ما کن غلاظ منقاد **ی** حیزبون زن  
 حید ایچه ان کول برد استنه بود و کاره حیزوم و حیزیم





ذبورها خلاخل للسيد خلاخل للمعري لما يعلق من شعر خلا  
 لجددي يوخذ من بطرانه حلكي لدوية يعوض في الرسل وقع  
 على خلاخل الفباي على حاق الفبا سفاجلي هو بوع بالحلب  
**م** حمي تب حمي صالب تب كرم حمي ناقص تب بلز حمي تب  
 تب كرم رسوم حمي ربع تب چهارم حمي ليلة تب بيداند  
 حقيقا اشكي وقد حق براندش حوله بار حلال ع يقال  
 شرفه السلطان بالحلان اذا حله على فرس حمر زهر كرم حمر النقي  
 مشد الميم معظمه حمر يكتر حمر الناس ويرغم فيها كرمنا  
 فيها حمر طائر حاضر يولج حمر لكثير لولج حمرية يولج  
 حمر النقي حمر الفهم **ن** خطب يلح تراخذ من حبالا  
 اي شيئا حمر لاسم رجل وام ورجع بحق حمر اي حبالا  
 حمره آزمائش **و** حوق كرم قنيد حمر ماهي ونام برجي  
 حمر الفؤاد سبك دل حور حمر شتر حمر البقر حور حور  
 للقطان ولجمع حور واحور حوراي كرم حوله وحوله  
 الحمال حولا لما يخرج مع الولد **الحساء الكون**  
**ب** حمر يروني حباله بادام حبل للدهية والجمع حمر

جاس نيداب حمر ان يجمع الظهر والمباين شوب حمر  
 تحمهاي تن حمر ناك ذهبي حمر وسين يكوئي لوبند  
 حمر جادرت **ت** حمر الادن كودا كودا حمر حمر  
**ث** حمر حمر وسمه **ج** حمر دهن بد حمر  
 اسقوان ابرو حمر يابو حمر ويد حمر سال حمر حمر  
 حمر سكر حمر ماديان وحمر وحرام وديار حمر  
 وحمر الكعبة للحطيم حمر عقل **د** حمره زعفران حمر  
 بر حمر نساء اذا كان يتحدث معهن حمر يفرح حمر  
 حمر حمر حمر المصاب حمره ويند حمر قيلات  
 حمر للكثير الحمر **ذ** حمر من الحمر حمر كوست  
 حمر اخيلين **ر** حمر فرج زنان حمر لدوية حمر مع الشمس  
 مقابلا اياها ولما ميرالدوع حمر حمر حمر حمر  
 حمر تشكي حمر حمر البضاع حمر حمر حمر حمر  
 شيئا حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر  
 حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر  
 حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر حمر



جسمه الاستحياء والغضب حتى جاهى كره دست بآب نرمد  
 رجمه حسا و احسا جسل لولد الغضب **ش** حنوق الكفا  
 اي جوفنا **ص** حصن حصن حصن حصن اسب نيك بين  
 التحصين والتحصن حصن حصن انكور ونجمل **ض**  
 حصن بعل حصان لكون الحضر حصن بزر **ط** خطا  
 وحضر الخطية **ف** اخذ الامر حفلة سار كاد بركر  
 جفا فاللشي عجاياه حفش للبيت الصغير ولو غا المغزل  
**ق** جوق حقه شتر سه باله حقه بان زمانه **ك** جكه  
 خارش حكه سخن وفعل درست **ل** حله برخانه و برديم  
 حليت انكره حليه زيور حلس فمكند و ندين ايام الحلا  
 ايام منا حلف پيمان جل جلال حرم حرام و لم تحي فعل و  
 فعال العيزها حي جلال قبيله **م** جار جار اقر حركون  
 جار قبان خرك زبين جار الوحش خركو حمار دشت ناي  
 حلاق العين درون چشم حماله دوال شمير حصن بخود حصن  
 لاسم بلد حمل بار والحصير افايتي حلاله دم دزكران حام  
 مرك حميم **ن** خناع خنوب زين الحيا و حيدر

من عجز

شره سخت کوتاه خندس تاريكي حنطه كدم خنزاب كوز  
 دشتي بلغ الغلام الحنث كودك بجد طاعت و معصيت  
 جعلته على خندين عيني و خنذون عيني بالضم نصها  
 حواخانه از سوى حول كودين جي حلال قبيله پوجا صه  
 حين هنگام جيفس للغيظ الغصير لا افعله جري الدهر  
 اي ابا **ومن الافعال باب** **ب** بقت بعت  
 حضا اوتد حشا كح حطا برزين زد حلاله حلوا اذا حلت  
 له حجر اعلی حجر ثم جعلت الحكاه على كحلك واصدات بها  
 المرأة ثم حله رحا البززع عاها **باب** **ب** بقت بقت  
**ب** حبك وحبك **ج** حجر وحب باز داشت حجل  
 الطائر ارجح كعب وجم حجامة كود وجم الصبي ندى  
 انه اي مقصد وجم حله جعل له حجاما لئلا يعض **د**  
 حكدونم **ر** حرب سلب حرث كك كود و كار كود حر  
 وحرث تزار كود حرق عليه اللانم دندان بروي بسود  
 حرن حرافا حرون شد فهو حرون حرض اشرف على  
 الهلاك حرض الموب افند دقا حرس باس داشت حرا

**ز** حَرْبِ سَخِي و سید حَرْبِ عَمَلِ کرد و نوحون فيها  
**س** حَسَبِ شَمَارِ کرد حَسَبًا و حَسَابًا و حَسَابَةً  
 و حَسِبْتُ و قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَطَاءَ حَسَابًا اِي كَثِيرًا حَسَدٌ بَدَتْهَا  
 كَرْدَ حَسَدًا **س** حَشَرَ شَاقٍ و جَمَعَ حَشَكَ النَّاوُزَاذَ اَلْمَجْلِيهَا  
 حَتَّى يَجْتَمِعَ لَهَا **س** حَصَلَ حَاصِلُ شَيْءٍ حَصُولًا و حَصُولًا  
 حَصَرَ و لَحْظَ حَصْرٍ حَصْرٌ لَحْظِي حَصَدٌ بَدْرٌ و **ض** حَقَّقَ  
 و اَحْصَى و بَقِيَ لَكَ حَصْرٌ و بَدَلُ وَضْعٍ وَاَزَامِد **ط**  
 حَظَبٌ سَمَى حَظَرَ مَحْظُورٌ كَرْدَ **ق** حَقَّقْتُهُ كَرْدَ دَبُولِ  
 حَزَنٌ بَارَزَكَرْتُ حَقَّقَ مَالٌ **ك** حَكَمَ دَاوَرِي كَرْدَ حَكْمًا و  
 حَكَمَةً حَكَمَ الْفَرَسَ و اَحْكَمَهَا سَمَاءُ بِالْحَكْمَةِ **ل** حَكَمَ فِي الْمَنْعَةِ  
 حَلَمًا و اَحْلَمَ خَرَابٌ و يَدُ حَلَكِ سِيَاهُ شَدَّ حَلُوكَ حَلَبٌ بَدُو  
 حَلَبًا **م** حَمَضَتِ الْاِبِلُ رَغَى الْخَلْدِ ثُمَّ صَارَتْ اِلَى الْحَمَضِ حَمَرٌ  
 الْحَارِزُ سَتْرُهُ سَمَى بَاطِنُهُ شَفَرٌ و دَمْنَةٌ حَمَزٌ زَبَرٌ فَهَلْ **ج**  
 حَابٌ كَنَاهُ كَرْدَ و الْحَوْبُ الْاَثَرُ **ر** حَارِجُورًا رَجَعَ و نَقَصَ **ز**  
 حَاوَزَ و لَحْنًا جَمَعَ **س** حَاسِ خَاطٍ **ش** حَاوَزَ الصَّيْدَ طَرْدَ **ص**  
 حَاصِ خَاطٍ **ط** حَاطَ حِيَاطَةً و لَحْنًا حَفِظَ حَاطِي الْفَضَاءَ

بَعْدَ عَنِّي **ق** حَاقَ كَشَرَ **ك** حَاكَ يَأْفَتُ **ل** حَالٌ بَيِّنٌ  
 الْبَيِّنِينَ جِدَا كَرْدَ و حَالَتِ الْمَنَافَةُ جِيَالًا لَمْ تَحْمَلْ حَالًا سَالًا  
 بَارَكْتُ و بَجْنِيدٌ و بَكْرِيدٌ و حَالٌ فِي ظَهْرِ دَائِمَةٍ حَوْلًا  
 و اَحَالٌ لَهَا **م** حَامٌ و حَقَمٌ طَافَ **م** حَقُوصِيبٌ حَبَا  
 بَحْشِيدٌ و بَزَاوَرْتُ **ث** حَتَّى اَحَالَكَ اِنْدَاخْتُ **ج** حَجَا  
 بَايَسَادٌ **د** حَمَاشَتَرَانْدَ و حَمَاهُ عَلَيْهِ مَعْنَى **ذ** حَمَانِلُ  
 نَبِيلٌ يَبْدَاخْتُ و يَبْرَازُ نَبِيْتُ **ز** حَزَاكَتَنَ و حَزَاكَتَنَ  
 الشَّخْصَ دَفَعَهُ **س** حَسَايَا شَامِيدِش حَسَايَا كَدَ و حَسَا  
 جَامِعٌ و حَسَاهُ بِهِمْ اَصَابَ حَوْفَهُ **ل** حَلَامَتَرِنَ شَدَّ حَلَانِ  
 دَنُو خَلُو و الْخُلُوفَانِ اَجْرَ الْكَاهِنِ و مَا يَأْخُذُ الرَّجُلَ مِنْ مَهْرٍ  
 اَبْنَةُ لَفْظِهِ **ن** حَتَّ الشَّجْعَةَ بَكْرَتُ اَبُو حَتَا الشَّقِيقُ **م** حَتَّ  
 حَتَّ بَرِيدٌ و بَرَكٌ رَجِيَتْ **ث** حَتَّ بَرَاكِيخْتُ و الْحَيْثُ  
 الشَّرْبُوعُ **ج** حَجَّ اَهْلَكَ كَرْدَ حَجَا و حَجَا و حَجَّ فَلَانٌ فَلَانًا اَطْلَا  
 لَاحْتِلَافًا اِلَيْهِ **د** حَدَمَعَ و ضَرَبَ الْحَدَّ فَاعْتَدَتْ الْمَرَاةُ  
 حَدَاةً و حَدَّ سَرَايَ كَهْتِ **ز** حَزَقَطَعَ **س** حَضَرَ قَتْلًا و سَبَرَا  
 دَبَانَةً كَرْدِش حَضَرَ اَقْبَرُ بَرَكُورْدَ و يَكَادَادَ **ص** حَضَنَ بَحْشِيدَ



و هو یبرد **ض** حَضَّ حَثَّ **ط** حَطَّ وَضَع وَحَطَّ الْوَرْدُ  
عَنِ الْقَوْسِ وَضَعَهُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى حَطَّ كَلِمَةً أَوْ رُبَّاسًا أَيْ لَاتِ  
يَسْخَطُوا بِهَا أَوْ زَارَهُمْ فَحَطَّ عَنْهُمْ وَحَطَّ فَرَدَّ أَمْدَ **ف**  
حَفَّ وَاحْتَفَّ كَرُوخِي بِأَيْتَادِ حَفَّ سَوِي زَوِي بِكَدْ  
حَفَّ بِرِ الْقَوْمِ طَانُوا بِهِ **ق** حَقَّ وَاحْتَقَّ أَيْتَ **ك** حَكَّ  
بِخَارِيدِ **ل** حَلَّ بِأَرْكَشَادٍ وَاحْتَلَّ زَلَمَ حَمَلًا أَيْ إِذَا هِيَ  
**بَابُ قِيمٍ بِقِيمٍ**  
حَبَسَ وَاحْتَبَسَ بِزِيَانٍ كَرَدَ حَبَسَ **ك** حَبَّطَ حَكَّ شَدَّ حَجَّ  
ضَرَبَ بِالْعَصَا حَبَّطَ الْغَيْرَ ضَرَطَ **ت** حَتَمَ أَوْجَبَ  
**ج** حَجَلَ تَقَرَّدَ حَدَّ بِشَيْبٍ أَوْرَدَ وَقَصَرَ الْقَوْلَ حَدَّجَ  
شَدَّ الْإِحْتِمَالَ وَحَدَّقَ النَّظَرَ حَدَّ بِرُحَى **ذ** حَذَقَ الْقَرَأَتِ حَمَمَ  
وَحَذَقَ مَهْرَ حَذَقًا وَقَطَعَ حَذَمَ قَصَرَ الْقَوْلَ حَذَفَ بِبَدَلِ حَتَّ  
**ر** حَرَّزَ الضَّبَّةَ صَادَهَا حَرَّضَ حَرِيصًا شَدَّ فَهُوَ حَرِيصٌ وَشَرَّ  
وَسَنَهُ الْحَارِصَةَ حَرَمَ فِي بَيْتِهِ كَرَمَانًا وَحَرَمًا وَحَرَمَهُ هَرَدُو  
مَحَرَمَ مِنْهَا إِذَا الْمَحِلَّ نَكَحَهَا حَرَدَ قَصَدَ **ز** حَزَزَ حَزَرَ كَرَدَ  
وَشَرَّ بِهِ شَدَّ حَزَمَ شَدَّ الْأَعْصَانَ وَشَدَّ الْحَزَامَ **س** حَسَرَ

رَجَعَهُ كَرَدَ وَبَرَهَنَهُ كَرَدَ وَفِي كَشَنٍ شَدَّ حَسَمَ بِرِيْدٍ وَدَلَّ كَرَدَ أَرْبَسَ  
يَكْزِمُهُ وَفِي الْقُرْآنِ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا أَيْ تَبَاعًا أَيْامُهُ **ش**  
حَشَدًا جَمَعَ حَشَكَ الْمَاءَ فِي الْحَبَابِ جَمَعَ حَشَكَ السَّحَابَةِ كَثُرَ  
مَاءُهَا وَحَشَكَ النَّفَاةُ لَمْ يَحْمِلْهَا حَتَّى يَجْتَمِعَ لَهَا حَتَمُ الْعَضْبَةِ  
**ص** حَصَمَ الْغُرْبُ صَرَطَ حَصَبَ قَذَفَ يَقَالُ لِلرَّيْحِ حَصَابٌ  
لَا يَنْتَحِصِبُ بِالْحَصَا **ط** حَطَبَ وَاحْتَطَبَ هَيَزَمَ كَرَدَ  
حَطَمَ بِشَكْتٍ **ف** حَفَدَ حَوْلَهُ كَرَدَ كَرَدِيدَ وَفَرَمَانَ بَرَدَ  
إِلَيْكَ نَعُو وَنَحْفِدُ أَيْ نَحْفُ فِي مَرْضَانِكَ حَفَشَ لَوْ حَفَّضَ  
بَكَفَ بِرَكَفَتِ حَقَّرَ عَمَلًا وَكُلَّ مَا دَفَعْتَهُ خَلْفَهُ فَتَدَحَفَرُ  
حَقَلُ جَمَعَ وَلَجَمَعَ خَفَضَ الْعُودَ حَبَاهُ مَا حَفَلَ بِهِ مَا بَالَى خَفَرَ  
وَاسْتَفَرَّ فَرَكَدَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَدُونََ فِي الْخَائِفَةِ أَيْ إِلَى أَوَّلِ أَمْرِنَا  
**ق** حَقَّدَ كَيْنَ كَرَفَتِ حَقْدًا حَقَرُ حَقِيرَةٌ لَيْتَ **ل** حَلَجَ بَنِيهِ  
كَشَدَ حَلَفًا قَسَمَ حَلَفًا وَحَلَفًا وَحَلَفًا فَاحْلَقَ بِرِسْمِهِ **م**  
حَمَلَ بَرْدًا وَآوَرَدَ وَفَرَانٍ ذَكَرَكَ وَحَمَلَ عَلَى الْكَلْبِ طَرَدَهُ وَحَمَلَ  
فَلَانًا عَلَى دَابَّةٍ أَوْ رَأْسٍ دَادَ وَحَمَلَتِ الْمَرْأَةُ زَيْنَ بَارَكَتِ وَ  
قَوْلُهُ تَعَالَى أَيْ تَامَرَ تَحْمَلُ وَحَمَلَ الْحَطْبُ ثَمَّ وَسَنَهُ تَحْمَلُ الْحَطْبَ





**م** حد بستود جدا حرام الفرج من الشعر حر شد و هو  
 داء ينبت له فمه خمس حاسة فهو احسن و حر شد **د**  
 حيث في يمينه خشا سوکد دروغ کرد حق غضب  
**م** مقصود حی البئر بیا لور شد **اجوف** حاد و زنده  
 حیره فهو حیران و حاد و حیران بیکو جنم شد فهو حور حوله  
 احوال شد **لفق** ی حیی زنده شد حیاة فهو حی و  
 شرم داشت حیا فهو حی **مقصود** حی د و حری  
 سزاوار شد **ش** حیی اخذ الرب **ظ** حظی که ای شد  
 حظوت **ف** حیی پای تى شد حقا و حق و حفاية  
 فهو حق و حاف و هم اسب سوده شد حقی به فهو حق  
 لطف کرد **ل** حلی ب خاله بر آمد حلی عینی و خلا عینی  
 بچشم شیرین شد حلاق لم اهل منه بطائلی لم اظفر  
 منه بی **م** حیی قسید شد **مضاعف** حر آزاد شد  
 حرارا فهو حر بین الحر و دیر و الحریر و شدند فهو حرار  
**س** حست له و حست ای رفقت و الله اعلم  
**باب فیض میضرد**

حدت نوشد حد و نا و حدائت اخذ ما قدم و حدت  
 ای اصابت نعم و شدید **ر** حرم حرام شد حراما فهو حرام  
 و رجل حرام ای محرم و شهر حرام و شهر حرم حرز حصن  
 حرزا **ر** حزن زمین درشت شد فهو حزن حرم هیأ  
 شد فهو حازم **س** حب حبسی شد حسی بیکو شد حسا  
 فهو حسن و حی حسان **ص** حصف حکم شد حصف الملة  
 فهو حصان و احصت بار ساند حصف استوار شد **ق**  
 حفر حفره داشت **ل** حکم برده و بار شد حلا **م** حفض  
 و حفض ترش شد حوضه فهو حاض حق بجز شد حقا  
 و حفاة فهو حق حش حوشه باریک ساق شد فهو حش  
**باب بیست و نهم**  
 حیر حیران شد **ر** حرب بلب حریا **ص** حبیب خرچید  
 حصر و احصر الحش **ق** حق لکان قتل کذا نزاری که  
 بکشی **ل** حلیت نافتك و شانتك شیر و شید **م** حمر  
 کرد و قدر **و** حورف فهو حارف احوال اختصر **ابواب**  
**الزید ففعل** **د** حدیج شد القتل **د** حذو لکان  
 نمود

**ش** حشر دم باز بین زد **ش** حشرم القوس تندویر  
**ط** حطرب شد القتل **م** حلیج شد القتل **میل** حیل قال  
 حی علی الفلاح **فعل** حوقل شاخ حوق قال لاوله لاقن الله  
**مطامع** حوقل **ح** ححقن نقص الامداد عن اللحم **ص**  
 حققض ظهر **ض** حققض حوض **ق** حققق نیر و رفت  
**م** ححقم القوس صالح **افعل** حادد دپ حادب **ق**  
 احقوفت مال **ل** احلولك اسود **م** احقوض نوس شد  
**مهور** احبطا غصبا خلولى خلا احقوى **مغلز**  
 احزوت الدجاجة علی بیها بر خایه نشست **تفعّل**  
 تخلع علی عبید **افعل** احمر سرج شد و سخت شد **افعلل**  
 احرجم بعض **مهور** احزال ارتفع **افعل ب** احبطه  
 احبس فیه فی سبیل الله ربطه فهو محبس و حبس **ج** احجم  
 حبس احجل غیره اطلق بین الیسری و قید الیمنی **د** احق ب  
 طاف احديث نکرده و حدث کرد **د** احرم احرام گرفت  
 و قمار برد و دخل فی الشهر الحرام احرق و حرق بموخت احرب  
 دله علی ما نعم من عدو احراستوار کرد **س** احسن نکو کرد

و بلافت احسب بینهارداد **ش** احشم اغضب الحشمة  
 الایم **ص** احسن استوار شد و استوار کرد احصد و **ح**  
 احکم احصد بدروود **ض** احضر اسب دوید و الحضر تک  
**ف** احفظ اغضب و منه الحفیظة و الحفظه **ق** احقل  
 الریح بر تیغ زد ای صار حقلایک برک شد احقّب در پی  
 کرد احکم محکم کرد و احکم عند فعد **ل** احلک عان علی  
 احلس نکند براو کند احلف و کذ داد **م** احدر ستود  
 و صار حدر الحی و احمر او و احض الابل قامها فی الحوض **د**  
 احقو ضم **مهور** احار البئر القی فی الحساء و ذلك لکان فیها  
 العلق فیلقی فیها الممدد لیسفل علیها لوجها نه طیسا **اجوف**  
 احار الجواب کرده **ط** احاطه پران در آمد و دیوار بر آورد  
**ل** اضربه فما احالك فینه السیف ای لم یعمل **ل** احال بحال  
 کفت و حواله کرد و سال برآمد و آب بخت **و** اخج افقو  
 احوّل یکا لشد **مهور** احدى اعطی **ص** احصى شهر و طافه  
 داشت **ف** احق فی المسئلة الخ احق فی سم بهایند **م**  
 احق المسهار بادت **مضاعف** احج و مت داشت **د**



احد بزرگ کرد و سواد داشت **س** احترید یا تحت المراء  
 زن را کودک در شکم خشک شد **ق** احقودیت کرد و بحق  
 گفت **ك** احکفی بکف بخاریدن آوردن **م** احقر و کج  
**قلب** حبه بکاشت و نیکو نیست **ج** حجاز حصار  
 حیوات عینه غارت **د** حدیث و تحویر حدیث کرد **ف**  
 فیه چشم در هشت **ذ** حذف قطع النبل و حذف هیاء  
 صنع **ر** حروف بگردانید حروف بجهت برینیم کوی  
 بر کوی افکند حرم حرام کرد حرض حرض **س** حب برایش  
 نشانده حسن نیکو کرد **ص** حصل نیکو حرض حرض حقیقت  
 مریعا **ف** حفل الشاة اذ المجلها و قتی **ك** حکم حاکم کرد  
 وار و نادر دست باز داشت **ل** حلق مرغ در هوشد **م**  
 حتم احق خواند و احق کرد حد تخمید کرد حتم بوی برداد  
 حتم رخ کرد و نکلم بالخیار حتم یار بر او نهاد هیچ تیز نیکو  
**ن** حتم البصی و لك التمر بجمک و حکمت السن ز او را  
 بیاز سود حنط حنط بار کرد **م** حنط حنط حنط حنط  
 الحنا برشت **ج** حور کرد کرد و سپید کرد **ط** حوط دیوار

برگرد **و** حول غیر **ی** حیرت خورد **ن** حیا آفرین کرد  
 حیا و نیکای ای ملک و اعتدال **ل** حلی بویور کرد  
 و نشان داد و شیرین کرد **م** مضاعف **ج** حین و سبب  
 کرد و دانزدان کرد **ر** حر رکت و اعتق و حرز الامکنه  
 نامزد بکرد بکاری **ق** حرق درست کرد **ل** حلق حلال  
 کرد تحلیلا و تحلیلا بخونیم نیمه و نیمه **م** حتم نیت اول  
 الریش من الفرج حتم من المراء متعها بعد الطلاق و سواد  
 بالحکم **ف** حادث حادث حدیث کرد و تیغ روشن کرد حادثا  
 هذه القلوب بیفروزد **ر** حار دشت السنه باران اندکی  
 آمد حارب بخاک کرد حازف قایس و الحرافیل الجراحه  
**س** حاسب شمار کرد **ق** حافل باغ الحیث فی الزرع عاقد  
 دشمنی کرد **ك** حاکمه لای الحاکم او را بداد و برد **ل** خالف  
 لازم **ج** خاویر جواب او خاویر طالب **م** خاوی  
 القوم محبت کردند یکدیگر را حامی حامی کرد **ج** حامی باند  
 کرد **د** حاذی برابر داشت **ش** حاشی حذر **ك** حاکم  
 وامانت **م** حامی نگاه داشت **ع** حاضج حاضج حاضج

باوي حاد و حاق خالف **تفعل** **د** تحذب اشفق  
 تحذروا لم يرد **د** تحجج تعفف تحوز بهر يدي تحرك  
 بجديد تحرم و لحرم حرمتش بود **د** تحزم تلبت  
 تحزب فارم آمد **د** تحترزون خورد و باز در گزيده  
 و ماند شد **د** تحصن محصن گرفت و مستور شد **ض**  
 تحضر برابري الحضر **ل** تحلم من تحلبت **ل** تحل  
 احتمل الكلفة و حمل الثي **ن** تحثايم و تحثد **ا** جوف  
 تحوز و تحيز تلوي و تحيز اليه اي حان و تحوز بثلث  
 تحويب يتوجع تحول الحال تحير و زمانه تعيشت المرأة  
 قدت ايام الحيض تحيف الثي اخذ من حواينه تعين  
 هنگام بود و شرد و شيد بكار **مستوف** تحدي فلان  
 فلانا باراه و نازعه الغلبه تحري توحى الاجر تحفي لطف  
 كرد تحنى اشفق **صاعف** تحبب ذللت و تحبب من  
 الهري مثل تضلع من اطعام تحبب و ست كرد خزين را  
**تحس** تحس **ق** تحقق درست شد **ك** تحكل به  
 تعرض لشد **ل** تحلل حلال خلت و استغنى اليين **ن**

تحز

تحن اليه اشتاق و حن **تفاعل** **ل** تحاموا الى الشاكر واد  
 شدند **ل** تحالفا السواري کردند هم **م** تحامل عليه  
 بروي زور كرد تحاق خويند را حق ساخت **مستوف**  
 تحاشى و تحاشى بهر يدي **مستوف** تحات الورق تاشد  
**انص** **ل** انحصر بجاز شد **د** انحد و ينسب شد  
**د** انخرت بگوي **ض** انخفج انق **م** انحصر الورق  
 سکن انخفت السوق كدت **ا** جوف اعاز كرد آمد و رجا  
 بجای شد اعاش برسيد **مستوف** انخت استانه عات  
**ض** انخض انخر اعط برآمد **انقلب** **ب** انقلب اخذ  
 احتسبك به اجنى **ج** احتصر حجات كرد احتجز شد  
 بالبحان و بجاز شد احتج چیزی بر كريد احتجز حجر كرد  
**د** احدم و اخرق سوخته شد **د** احترم حرمت داشت  
 داشته كرد احترز تحفظ **س** احتسب نه بخت  
 واحتسب ائنه و بنتا اذ امانا و هم اكبران **ش** اخنك  
 شرط بر ايستد و بسياه كرد اخنم شم داشت **ض**  
 اخضر حضر و قول تعالى كل شرب يحضر اي كل حظ يحضر



صاحب و بیستم **ط** احتفل خلیفه کرد **ف** استقر تحریر الیها  
 احتفل اجتماع و احتفل احتفظ به تحفظ **ق** احتقب  
 بر پر گرفت و در حقیقه کرد و ساخت **ک** احتکم علیه بروی  
 حکم کرد احتکر خیر الطعام **ط** احتل برداشت **ن** احتلک  
 استاصل و يقال قادم **هـ** احتکا کن بزند **ج** احتج الخراج  
 افتقر **ط** احتاط اخذ باوق الوجع و الحیطة اللام **ل**  
 احتال خلیفه کرد احتوش کرد در آمد **ف** احتوی علیه  
 کردش در آمد **ن** احتوی شد لا زار احتدی افتدی احتفی  
 اگر احتفی بای می شد احتفی مناجت **ع** احتج  
 حجت بر کرد احتش کیا چید **استفعل** استعمرت  
 الماعز یکش آمد **س** استحسن کبوداشت **ص**  
 استصف استوار شد **ض** استحضار دی **ق** استقر  
 بقیه داشت **ک** استکم استوار شد **ج** استقود  
 علیه غلب **ج** استقوا محال داشت استقار تردد استقام  
 محال شد **انفت** استقی شرم داشت و استقی **منقوس**  
 استقی شیرین داشت و شیرین شد **مضاف** استقی الخار

**د** استعد حلق الفان **ر** استقر القتل استدی استقی  
 ازانی داشت شد **م** استهم عرق و اغسل بنا حار  
**کتاب الفاء الفاء المفتوحة**  
 خالغ خانع خانم اکثری و آن واپس خال برادر مادر  
 و بر کوی هو خال مال و خالک ای متعد ریح خال ای دو  
 خاصه لصند الفان خارجی خود خاصه ماله خانط و لافا  
 للبعیر و الفرس ماوردی ای خالقه هو خاصه خیانتان و بیجا  
 خافقان لجابی الهوا خاز باز بکر الزابن بک و حکایت  
 بانک مکس و دردی که شتر را بود و کریمه خاد شیر خابیه خمر  
 خالقه البیت بر خانه و هو خال اهل بیه و خالقه خاتمه  
 من الزرع کشتی نان خامیریم بخت خادب دزد خارق للهم  
 المقطس الکه خاشعه درازی در بای در آمد **ب** خیرکاه  
 بود که خیر و خیار جای نرم خیش درخت بکست خیرکاهی  
 خیر لوبیر و میش پر شیر خیار نانو خبت زمین هامون  
 خبل و خبال تباهی خب باران و نبات خبت ریم آهن خبیه  
 لصوف الثی خبانت دیوان و یلید یساخته لما سبق من الوی





شکم **ط** خطاطع خطم بینی خطی نیز خط سبی  
 کبرن کوبند خطل البقیع من الکلام خطفی لولد حرر الناع  
 خطر لغزو وللجلاء خطب کربزک خطاکناه خطیر الخلیل  
 ولزنام الناقه **ط** لحم خطاطی ای کثیر **ف** خفاق القدم  
 ای عرض صدر القدم خفوق وشیانی یاقین قیل اذ لمض  
 عن المرأة خفیها حسن سائرها یعنی صورتها وازو طبعها  
 لانها اذا كانت رجیفة الصوت دل ذلك على خفها واذا  
 كانت مقاربة وممكن ازو طبعها دل ذلك على انها اردافا  
 خفص آساف عیش وکوهش خفاجی آهنگ خفید **ل** للظلم  
 خفیه للجنون ولبئر دفنت فحضرت ثانیة خفافه للخذل  
**ل** خلق وخلقته آفرده خلخال یای ورجل خل سرکه  
 وراه بربک اندور و نزار ما عند خل ولا خرا ای لا خیر  
 ولا شر خلده دویشی وخصلت خللا لاکبر للجمع خلع  
 للقدید و لطیخ اللحم بالشم فی الکروش خلیس درشته خلک  
 خلوس للخداع الکذاب خلده لخلصا الموضع خلف النساء  
 وللمساخلیف مع خلیه کئی و جای انکبین وان تعطف ناعنا

علی ولد ویتحلی اهل البیت لانفسهم بواحدة خلوف عتقی  
 للاملس وللبالی الخلیل دوست خلیطابناز ویکون جمعاً ووا  
 خلل شکاف و تباهی کار واجنانه میان دندان بیرون آرند  
 خلئی ثم خلق هو ساد خلفه لواحدة الخاض شتر آیین  
 خلیع العذار نایاک دار خلیج جوی از دریا و اوردن خلعت  
 فرزند و کرم و بدل خلعت فرزند و سخن بد و کذلک  
 فی المثنیة والجمع و بهلوی کو چکر فاس ذات خلیفین ای  
 خدین خلایق بهرم خلایکاه تر خلاص رستکاری بلاد  
 خلایس ساقی مری افعل کذا و خلایک دم ای لا دم  
**خ** خیر عجمین خیر لصید الفطیر خبیص البطن میان  
 باریک خبیصه کلیم میاه بعلم خبیط کو سفند پوست باز  
 کرده خط درختی که از خار بود خط می خوج للضعیف  
 جمنه بخ جمیله لجن ملققة وریکی که درخت رویاند  
 خبیس لشکر خرمی و کونید انکورندب الی الخز کما عت  
 الاغنیاء مکان خمر کثیر الخمر حمز ماوار الی من شجر خمرین  
 الطیب و ریحه نوب خیس جاسه بخ ارش خمل ویشه ریور **جامه**

**ن** حَسَابُ قَطَا وَلَا مِ امْرَأَةٍ وَالضَّبْعُ خُفُوفٌ  
لِلنَّافَةِ الْمَيْتَةِ الْيَدَيْنِ فِي السَّفَرِ حَتَّى تَكُونَ خَنْعٌ لِلذَّلِيلِ خَنَا  
لِلْمُخَشَّعِ مِنَ الْكَلَامِ خَنْدَرِيْسِي خَنْفَ كَمَارِيْسِي **و** خَوَاطِفُ  
نَبْرَهَا خَوَاجِعُ الذَّبِيبِ وَلِذُنَابِ الْكَلْبِ خَوَافِي الطَّيْرِ بِأَيْلِ الْقَوَا  
خَوَارِكُ لَا سَتْ ذَوَاتُ الْحَوَافِرِ خَوْدُ سَا بَرُورْدُ خَوْجُ شَقَا  
خَوْقُ الْحَلَقَةِ الْقَرْطُ خَالَفَ لِلنَّاسِ خَوَارِسَتْ وَالْجَمْعُ خَوْرُ  
نَافَةُ خَوَانَةُ غَرْفَةُ وَارِضُ خَوَانَةٍ وَرَمَحُ خَوَارِ خَوْرُ الْمُتَقَفِّصِ  
بَيْنَ سِيرَتِي خَوْلُ الْمُحْشَمِ وَخَوَالِ الْمَا بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ وَالْمَكَانُ الْخَا  
**ي** خَيْمَةُ خَيْمِي خَيْمَةٌ وَفَوْشُ خِيَالٍ بِالْأَوَا خَيْشُومُ اسْتَحْوَانُ  
بَيْتِي خَيْطُ دُرْزِي خَيْطُ رَشْتَةٍ خَيْلُ الْبَيْتِ لَكِي خَيْسِرُ  
يَكُونُ بِهَرَجَيْنِ لِلْمَرْأَةِ الْحَسَاءِ الصَّالِحَةِ قَوْمُ خِيَالَةٍ أَيْ أَهْلَابِ  
خَيْلِ خَيْرِ مَرْدِي سَعَتِ نِيكَ وَسِيَاهُ أَفْلَادِ خِيَا فَبَرَادِرَانِي  
أَنْجِدْ بِدَرِ النَّاسِ خِيَا فَيَا أَجْنَسَ نَافَةٍ خَيْفَا وَبَعِيرَا  
وَأَسْعَ الصَّرْعِ خَيْفُ الْجُلْدِ الصَّرْعِ وَلِلْهَضْبَةِ وَخَيْطُ الْقَطِيعِ  
مِنْ الْقَامِ بِخَوْنِكِي **الْحَسَاءُ وَالْمُضْمُوتُ خَبَرُ**  
لَنْ حَاذِي مَلِكِكُ خَبَاهُ الْجَادِيَةِ تَذْهَبُ مَرَّةً وَتُجَا أُخْرَى

خَبَرُ

خَبَرُ لَحْمٍ جَانِسٌ غَنِيْمَتٌ جُنَيْدٌ أَجْدَرُكَارُ خَوْنِشُ كَيْفَ  
وَقَدْ خَبَرَ الشَّيْءُ أَيْ جَعَلَ فِي جَمْعٍ خَبَعُشَ الشَّدِيدِ مَتَّ  
الرَّجَالُ شَبَهُ بِالْأَلَدِ خَيْيَانُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّيْنِ وَلِخَيْسِ  
مُصْعَبُ فَكَانَ يُقَالُ لِعَبْدِ اللَّهِ أَبُو خَيْبِ **ت** خَنْعُ  
لِلذَّلِيلِ **ج** خَجَاهُ كَيْفُ الْخَنَاجِ **د** الْحَرْجُ خَدَعَةٌ وَخَدَعُ  
خَدَعَةٌ يَخْدَعُ **ذ** خَذْلُهُ يَخْذُلُ خَذَارِيَةُ اللَّهِ وَشَبَّ  
تَارِيكَ خَذَارِيُ اشْتَرِيَاهُ ذَلِكَ خَذَرُوفُ بِرَاسِيَا  
**ر** خَرْجُ عِ خَرْصُ الْحَلَقَةِ خَرْطُومُ بَيْتِي وَبَادُهُ خَرْوُ  
سَرَكِينِ مَرْدَمِ خَرِبَ جَاهُكَ سَرَكِينِ وَأَنْ كُلَّهُ زَاوِيَةً خَرْفُ خَرْوُ  
كَالْأَخْرِتِ سَوِيْلُخُ بَرِ خَرْفُهُ لِفَاكُهُ الْخَرْفِيُّ خَرْجُ الْجَمْعِ الْخَرْفُ  
خَرْجُهُ وَجَدَ كَيْفَ الْخَرْفِجِ وَالْوَلُوجُ خَرْقُ لَطَاثُ خَرْسُ  
سَوْرُهُ سَنَانُ خَرْعُونَةُ تَالِكُ سَبْرُ خَرْقُ سَمِي لَطِيفٌ كَمَا رَاوُ  
خَنْدَ أَيْدِ خَرْوَبِ نَبْتٌ يَدَاوِي بِهِ خَرْزُهُ يُقَالُ لَهَا خَرْزَةُ  
الْعَقْلُ قَتْلُهَا الْمَرْأَةُ فِي حَقِّهَا بِأَلَا يَجْلُ **ز** خَزْرُ خَرْكُشُ  
لَسْتُ خَزْرَا زَالِكُ سِرِّ خَزْرَاوِي زَوَانَةُ خَزْرُنُ لَوْجُوعُ بِأَخَذِ الْفَاهِرِ  
**ش** خَشْشَاوَانُ هَرْدُ وَاسْتَحْوَانُ بِسُ كُوشُ خَشْكَانُجُ خَشْبُ





هذا ذاك خلف بستان من این خلفتكم ای من این استغوی  
 خلب پرد دل خلفه لوشه درخت و در کان و شتر آبتن  
 خلاف و درخت بید و پس اصابت خلفه شکست کافرتند  
 خله بطانة العهد والسيور التي تلبس ظهر الشيب خليفتي  
 خليفتي علم دوست خل و خليل دوست خلال و ميان  
 خلقه آفرينش **م** حار منقعه حميرى خوار حسن من اظهار الا  
 خرع كركه خيمه بيت حمزة و للاختار **ن** خضر كنكث كهيت  
 خنابة كاديني خنزير خول خنوص بجه خول خندير غل  
 و خصى و خوان **ي** خيس جاي شتر خيز كرم جيا طسوز  
 و رشت خيط و ر شتر مرغ خيزي **ع** خيس كرين خيمه  
 ترس خيم خوي **و من الافعال** **باب** **نعت بخت**  
**د** خدع بفرقت و الحديعة و الحذرة الاعم **ش** خشع **ص**  
 و خضع و روتى كرد و خشت الاصوات للزهر اى بكت  
**ل** خلع جامه بر كشيده و كشت خورشيد باورد خلاعة  
 وزن خزينين باز و زخت خلعا فاختلعت باز خريد  
 خلع عليه خلعت داد و الخلع و خلع يد و دست از جاي

بيامد **م** خمع بلكى فت **ن** خنع خوار كرد **مهموز** خباء  
 و خبارة ستر و الخي مالحى و الخباء النبات و المطر **ج**  
 خجاء جامع **د** خذا و خذي خضع **س** خساء بعد و  
 ائبد **باب** **بوزير** **زير** **زير** **زير**  
 و خبتر بيان مود خبزا و خيرة فوجير **د** خدم خدمه كرد  
**د** خذل ضد نصر خذلانا **ر** خرج بيرون شد و  
 الخادى من خلع ربة الطاعة عرض كذب خرف اخنى  
 خرب سرق خرابه **ز** خزن حفظ **ط** خطب  
 خطبه كرد خطابه و خطبه وزن خواست خطبة بالكم  
 خطر تحرك و خطر في شيشة بخراميد **ل** خلد الى الارض  
 اخلد مال و خلد جاويد شد خلق و اخلق افترى خلق  
 الخياط الثوب قدن خلع و اخلع ختم بجيت و خلع بعينه  
 عن خلع جذب خلف خليفتي كرد خلافة و زير آمد و  
 خيز به شد و استقى و خلف فو بعير و خلف عليه و  
 اخلف بدل باز داد خلص و رن شد خلاصا و خلوصا و  
 قوله تعالى خلصوا نبيا اى اعزوا الناس بيننا جون و









فهو خلق کس شد خلق نر وارند خلش و اخلس سفیدی مد  
 موی آمد **باب بهت بهت خرفت**  
 الارض اصباها مظهر الحریف اخبرم مات خطی عند السوء  
 ای دفع عندك **ابواب حله المريد قتل**  
 خرج شلوار دریای افکند و پرورد خرمش افند خردل  
 قطع اللحم **ص** خضم قطع طرف الاذن و ادرك الجاهلية  
 والاسلام **ط** خطوف کام و رخ نهاد **ن** خندق کندن کرد  
**ي** خيعل پرامن و آستین پوشید **مورد** خريشات الدجاجة  
 امذرت **مضاعف** خفض العذج و غير حركة **افعل**  
 اخشوش صار خشنا **افعل** تخطف تجاوز تخلف  
 خلخال دریای کرد **افعل** اخروطير السير امتد **افعل**  
 اخرس سكت اخظم غضب اخربق سكت **افعل** اخضر  
 سبز شد اخصل رشد **افعل** اجت خضع اجبر عنده  
 اعلم **ج** اجمل البت طاله احد در پیشه شد احدم  
 بخند داشت احدجت المناقة جارت ولدها ناقص الخلق  
 و خندجت ولدها العنة قبل تام الوقت و في الخبر كل صلوة لا

يقرأ بام الكتاب في خداج ای نقصان **ر** اخطف الشاة  
 حمد الله في ضرعها و قد دخل خط ذلك الماء **س** اخشف  
 بلغ الماء الكثير **ص** اخضل ابدان شد و بطل خفايا **ص**  
 اخضل بل **ط** اخطل الخطل صارت خطبانا اخطف  
 میان باریک شد **ف** اخفر نقص العمد الخفق خاب و حرك  
**ل** اخلق کس شد و کس کرد اخلد اليه ای سکن اليه اخلف  
 و عن خلاف کرد و الخلف الاسم و اخلف الشجر اذا بنت منه  
 نبات جديد في آخر القبط واستبقى **ن** اخسر عند  
 احقه اخر **مورد** اخطأ فینه غلط فینه **هرا** **اجوف** احاق  
 تخيف شد **ل** اخال الحباب ساز باران کرد احول صار  
 محولا **مورد** اخفأ غضب الجفاف اخفى كم و اظهر **ل**  
 اخليته و جدته خاليا بجملها الرقاب ای بچعل رقاب الناس  
 لسيوف اخللا **ن** اخفى عليه افسد و اخفى و اهلك **مضاعف**  
 اخب اسب بشتاب برد **س** اخس كاد خيسر کرد **ف**  
 اخف خفت حاله **ل** اخلد تركه **فعل** خبر اخبر جيل  
 افسد **د** خدم خلخال دریای کرد حشدر در کید نشاند

خَرَجَ ادیب کرد خرق بدرید خزش الحَبِّ ذَرَاهُ فِی الْاَرْضِ  
 خَشْرَنِیْتُ کرد و خَشْنُ قَالَ لِیَا خَاسِرُ خَشْرَ  
 اَدَقَ صُ خَضْرَ سَبَز کرد خَضَدَ الْعُودَ وَغَیْرَهُ سَاهُ فِ  
 خَفَضَ حَاشَهُ سَكَنَ لَ خَلَصَ رَهَائِدَ وَوِیْنَ کرد خَلَطَ  
 تَخَلَّطَ کرد خَلَدَ سَوْرَ وَاَبْدَ خَلَفَ بَارِیْسَ هَشْتِ مَ حَمَنَ  
 قَدَّرَ خَمْرَ سَتَرَ نَ خَنَقَ کُلُوفُنَا رَدَ اَجْرَ خُودَ زَالِیَ رَحَا  
 وَابْغَامَ سَارَ خَوْصَ الزَّرِیْعَ اَخْرَجَ وَرَقَ السَّبَلِ تَحَوَّلَ اَعْلَى  
 خَوَسَهُ تَشَبَهَ اِلَى الْحِیَاثَةِ خَیْرَ فَاَلَمْ خَیْبَ اَیَّاسَ خِطَّ الشَّیْبَ  
 فِی رَاسِهِ بِدَ الْخِیْلِ سَبَنَ وَخِیْلَتِ السَّمَاءُ لِلطَّرِیْقَاتِ خِیمَ  
 خِیمَهُ زَدَ لَیْقَفَ خَوَیْفَ نَفْعِ مَتَحَاوِیَا مَتَقَوِیَ خَلَى عَنْهُ وَ  
 خَلَى سَبِيلَهُ رَهَا کَرْدَ مَضَا خَبِیْبَ خَدَعَ خَدَّ شَقَوِیَ  
 خَلَّلَ خَلَالَ کَرْدَ وَصَارَ خَلَا فَاَلْعَمَلُ خَادَنَ دُوسْتِیَ کَرَفَتِ  
 شَ خَاشَنَ دُشْمَنِیَ کَرْدَ صَ خَا هَمَ بَکَا کَرْدَ خَا صَرِیْ شِی  
 مَعَهُ وَاضْعَائِدَ عَلَی خَصَمِ طَ خَا طَرُ کَرِیْبَتِ وَخَطَرِ  
 خَا طَبِ عَمَنَ کَفَتِ بَا کِی فَ خَا فَتَ صَدَّ جَاهِرَ لَ لُصَّةُ  
 دُوسْتِیَ بَا وِی کَرْدَ خَا لَفَ مَخَالَفَ شَدَّ خَا لَمَ صَادَقَ مَ

خَا مَخَالَطَ وَاسْتَنَ اَجُوفَ خَا یَلُ الْاَخْرَ مَصْلَعَفَ  
 خَا لَ صَادَقَ تَقَعَلَبَ تَجَبَّطَ الشَّیْطَانُ مَسَدَ وَجَلَهُ  
 رَ تَحَرَّمَ اَسَا صُلَ تَخَرَّجَ ادِیْبَ شَدَّ تَخَرَّجَ تَخَلَّفَ طَ  
 تَخَطَّمَ تَكَبَّرَ لَ تَخَلَّصَ اِلَیْهِ بَرِیْ شَدَّ تَخَلَّقَ بِخَوِیَ کَرْدَ  
 وَخَا لُوقَ بَرِ کَرْدَ مَ تَخَمَّرَ تَقَتَّعَ تَخَطَّ اَعْضَابُ الْخَلِّ اَمْدَرُو  
 الْبَحْرُ اَلطَّمُ مَهْمُوزَ تَخَطَّطَ فِی الْمُسْتَدْرِ اِیْ اَخْطَا اَجُوفَ  
 تَخَوَّفَ تَغَیَّرَ قَ تَخَوَّقَ حَلَقَهُ دَرِ کُوشَ کَرْدَ لَ تَحَوَّلَ تَعَبَّدَ  
 تَحَوَّنَ تَقَصَّرَ وَتَعَبَّدَ مَقْصُوصَ تَخَطَّى کَا مَرْدَ لَ تَخَلَّى خَلَا  
 مَصْلَعَفَ تَخَدَّ هَزَلَ تَخَلَّلَ خَلَالَ کَرْدَ وَدَرِ مِیَانِ شَدَّ تَخَالَكَ  
 رَ تَخَاوَزَ بَیْشَمَ نَکَرْدِیَ تَخَارَسَ خَوِیْنَتِ اَرَا کَرْدَ سَاخَتَ وَ  
 تَخَاوَزَا رَا کَرْدَنَ مَ لَ تَخَالُجَهُ شَا اَعْمَضَهُ مَ تَخَاوَفَ  
 عَنِ الْاَرْضِ تَخَاوَفَ تَخَاوَفَ شَغِیْبَ کَرْدَ اَجُوفَ تَخَايَلَ تَكَبَّرَ  
 اَتَعَمَّلَ رَ اَتَخَرَّقَ دَرِیْدَ شَدَّ اَتَخَرَّطَ دَخَلَ رَ اَتَخَرَّكَ  
 بَارِیْرِ اَفْتَادَ مَ اَتَخَضَّ الْعُودَ تَقَى لَ اَتَخَلَّعَ دَسْتِ بَا یَدِ  
 اَزْدَرْدَ نَ اَتَخَنَّتْ شَیْ اَتَعَمَّلَ اَجُوفَ اَتَخَبَّرَ پَا یَزُودَ اَتَخَطَّ  
 سَا لَ اَتَخَبَّلَ اَفْتَدَ رَ اَتَخَرَّجَ اَرَجَالَ اَخْرَسَهُ الْمِیْنَةُ اَتَخَرَّطَ



سأل خترق الارض جاربها **ز** اختزل قطع **ص** اختصروا  
 بیکار کردن اختصر و مختصر کردند **ص** اختصفت العرب  
 چیزی بعوت و اکوفت **ض** اختصرکاه سیر برید **ل** اختلط  
 امیخته شد اختلف خلاف کرد در حدیث و آمدند کردم  
 اختمر بقمه برانکند و بی کردن **خ** اختفت تکثر **م** مهور  
 اختبا استخروا اختلا اختل **ج** اختار و تخیر برگزید  
 و الخیر و الخیر و الخیر الایم اختال تکبر **ل** لقیف الحوی  
 خلافت **ق** اختفی استخرج و استخر اختلی قطع **ع** عضا  
 اختص برگزید و گردید شد **ط** اختط خطایش در آمد  
**ا** افت لبس الخف **ل** اختل لا غرشد الختل الیه  
 محتاج وی شد اختل بهم انقلبه **ا** استغلب استخبر  
 خبر پرسید استخرج بیرون آورد **ل** استخلص بکاخرا  
 استغلف خلیفگی خواست **ه** استخبر استعبد **م** مهور  
 استخطا بخطا داشت **ج** استخار نیکی خواست  
**ا** استغفل استغینا اجانای بصداء و دخلنا فیه  
**د** استغذی اخضع **ف** استغفی پنهان شد **ل** استغلی

ای خلا **ع** عضا استغف الغضب او الفرج اذا اشتد  
 غضبه او فرجه و استغف به اهله  
**کتاب ص** **الذال الدال الهمزة**  
**ا** دابة لما یرب علی الارض دابة ان شب و روزی که شب  
 نشیند و بوی فروش داریس الحافض دار صینیع دلح للذم  
 رجل دابة الداء و آثره للفاوق و اخولع دابقع و آوؤ  
 و اغضه استخوان سر زانو داجن کوسفندی خانگی داماد را  
 و سورخ مژب دابة الارض دیو بخته قطع الله و ابرهم ای  
 اخرن بقی منهم داج للذین یقبعون الخالج کالظمان دار  
 و ذات سرای دان حلقه ماه و آفتاب دلح للذی یدلج  
 بالدلو الی حیاض الفل نضبه فی اصولها الدود لال و دل ناذ  
 مابها داع و لا یجیب ای احد داع زره دار دایه سختی  
 دایه د هوا و دایه سختی سخت دایه دایه البعیر جای  
 چوب بالان این دایه کلاغ داب حوی و کار **ب** دبر  
 مکس لکین دبالخ خرد دبره کرده لوا حلة الدبار دیر لما الد  
 بر عن صدرک قبیل الضد جعل وادنه ای اغضی علیه دبر

للهزيمة دباع پوست پیرای د بترع د بنوا للعدو **ث**  
 د ثرمیاری **ج** د جوچی سیاه تابند د جمال چاره ساز  
 د جاج مرغ خاککی و بقیع علی الذکر والانی یوم د جحر دوز  
 که ابر باشد **ح** د حاح للقصیر د حل و دخول لله مقام  
 د حوض ای زلق **خ** د خس اورم کون فی اطم الحافر خلیس  
 للموشب وللم بالاعظم د خن لفساد القلب د خیل درست  
 درونی د خلج د خل خیانت د خول موضع **د** د دودک  
 بازي **ر** دربع درقع شاه درعاکن سر پکردن سیاه  
 باشد دران دوله پشم ریس درلج در دق کوچکات  
 از هر جزی درجه پایه بالا درکه پایه بنشیب در ملک  
 اللدیق الحواری فرس دریرای کثیر الجری در دبیس الدافیه  
 در الخیر لا در دة ای لا کر خیره لله دة ای عملة دریر  
 حلقه که بدو طعنه آموزند دریر بالشدید من ددی وهو  
 بعیر یستوب من الصيد حق اذا المکن دمی رمی درلک پان  
 رسن **س** د سیع جای کردن اسپ د سیم عطا د سم  
 چرب **ع** د عی حرازه د عداک درست خیر دعوت منها

دعوی **ع** د غفل بحیثی ل غل خیانت هو ذو غوا  
 ودغیات ای اخلاق ردیه حقوقیات و لیاات یجعلوها  
 بالینک و اصلها الواو **ف** د ف پهلود فواللعقاب  
 د فنان هر دو چوب زین بر ملوی اسپ د فتر معروف  
 د فارزی پلید را کویدام د فرام جهان د فرکند و آفره  
 ای وابسته و یقال د فراد فر المایحی به فلان وذلك اذا  
 فتحت الامر و سمیه دادوس لا یلم به د کیت دهن د فتن  
 بعضها و جمعها د فن بالضم **ق** د قعناک مال د قیقه  
 د قیقه و لا جیلد ای نافت و شاه د قل جزما بر د قیق  
 آرد و چیز باریک **ک** د کیک سالی تمام د کله قطعه من  
 الطین **ل** د لولک ای جیزی بد و بالند بخو الحور و  
 العطور لما یستحبه و یغطر د لولاه دول د لیسین  
 دلیل دهنای دلج مستقله ما شهاد لوق دله سیف لوق  
 اذالم یکن فی جفنه غاصا **م** د مع اشک د معی شیخ نهجیه  
 دم خون دیسان دودمار دم الاخوی خون میا و شات  
 د موال نیور و دم د مین دم د مال سرکین د میم رشت



**ب** دَن خَب كَوِجَك دَنِي بِالْهَجَرِ لِلدُّوْنِ وَالْقَسْدِ  
 الْقَرِيبِ دَنِيهِ لِلْفَقِيرِ **و** دَوَا دَرْمَانِ دَوْلَةٍ فِي الْوَحْشِ  
 وَدَوْلَةٍ بِالْقَمِ فِي الْمَالِ دَوَاتِ عِ دَوْمِ دَرِخْتِ مُقِلِ دَوِي  
 لَصَوْتِ الرِّيحِ وَنَحْوِهَا دَوَابِ لِيَهَامِ دَوَابِ لِيَضْ أَنْ حَلَقَهَا  
 كَرَانِيسَ تَرَكْ بِنْدَنِ دَوَسِمِ اسْتَرْ بَرَكْ دَوَخْلَه وَدَوَخْلَه  
 زَنْبِيلِ خَرْمَا دَوِي يَانَكْ تَنْدَرِ دَوَابِرِ الزَّمَانِ وَدَوَاعِيهِ  
 كَرْدَشِ زَمَانَه دَوِيهِ وَدَاوِيهِ وَدَوِيَابَانِ هُمْ فِي دَوِكِرُو  
 دَوِكِرَايِ اخْتِلَافِ دَوَحَرِ دَرِخْتِ بَرَكْ دَوِي وَدَوِي  
 اِي فَا سَدِ الْجَوَفِ دَهْنَا مَوْضِعِ دَهَانِ بَرَكِي دَهْمِ وَدَهْمَا  
 عِدَدِ بَسَارِ دَهْمِ الْقَدَرِ مَا اَدْرَى الدَّهْمَا هُوَ دَهْمِ حَايِ  
 نَرَمِ دَهْمِ طَعَامِ نَرَمِ وَخَوْشِ دَهْمِ زَمَانَه **ي** دَهِيمِ  
 بَوْتَانِ افروزِ وَبِحِجَرِ كَرَاكَ اَزْ سَكْ دِي شَقِ تَنْتِ خَوْتِ  
 مَا اَبَالِدِ دِيَا اِي اَخْدِ دِيَرِ صَوْمَعِه دِي حَوْرِ تَارِكِي دِيحِ  
 عِ دِي مَوْمَه بِيَابَانِ دِيدَنِ عَادَتِ **الدهال المضمومة**  
 دَبُرِيسِ مَرْدَمِ وَفِي هَرِ حِيْزِ دَبُرِيسِ مَا بَهَادَنِي اِي اَحَدِ  
 مَسْنُوبِ اِلَى الدَّيِّبِ دَبَاكَ دَوِي خَشَكْ **ت** اَهْلُ الدُّوْرِ لَلْأَغْنَاءِ

**ج** دُجِي وَدُجِنْدَه وَدُجِنْدَه وَدُجِنْدَه تَارِكِي دُجِي حَايِ  
 مَكْنِ اَكْبَرِ **ح** دُخْلِ رَنْدِ وَبَرِيْمَانِ دُخْلَه وَدُخْلَه  
 وَدُخْلَه اِي خَاصَتَه دُخْنِ اَرَزْنِ دُخْنِ طَيْرِ دُخَانِ  
 لَوَا حَالِ الدُّخْنِ دَوْدِ وَدُخْطِ **د** دُزْمَرِ وَارِيْدِ كَوِكَبِ دُرِي  
 سَتَاكْ بَرَكْ لَدَرِيَه اِي بَحْرِيَه دُرِي لَوَا حَالِ دُرِي  
 اَسْوَدِ عَلِي خَلْفَةِ الْقَطَاةِ دُرِي لَوَا اِلِي بَرِيْعِ دُرِي لَوَا حَالِ  
 عِ **ع** دَعْوُصِ لِيْجِيْزِ دَعْوُورِ لِيْجُوْصِ الْمَتْنَدِمِ دَعِيُوْ لِيْجِيْزِ  
 الْقَصِيْرِ مَا بَهَادَعُوِي مِنْ دَعُوْتِ اِي اَحَدِ **غ** دَعْمَا لَمَرَه  
 حَقْمَا **ف** دُقْعِ دُقْعِ زَخْمِ آبِ وَخُونِ سِيْلِ دِفَافِ يِلَاةِ  
 الْوَادِي دِفَاعِ سِيْلِ بَرَكْ بَرْدَقْنِ اِذَا اَلْدَفْتِ **ل** دُكْلَه  
 عِ وَلَسِيْعِ بِالْمَشَامِ وَلَقْتَفَذِ لِيْجِيْزِ كَبِيْرِ دَلِيْجِيْزِ چِنَارِ **م** دُمْلُوكْ  
 لِيْجِيْزِ الْمُرْمَلِكِ دُمْمَه لِيْجِيْزِ بَرِيْعِ دُمْلِجِ عِ دُمِيْرِ صَوْنِ دُمْلُجِ  
 بَارُوْبِنْدِ **ن** دُنِيَا اِيْنِ جِهَانِ دُنِيْ پَرِ دِيَاوِيْ مَسْنُوبِ اِلَيْهَا  
**و** دُوْدِ كَرَمِ دَعُوْرِ سَرَايَا دَوَابِه تَوِي سِرِ دَوْلَه لَلدَاهِيَه  
 دُوْلُجِ عِ دَوْلَابِ عِ **ه** دَهْنِ رَوْنِ دَهْنِ دَرِيْنِ مَعْدَلِ الْفَتَنِ  
 مَعْنَاهُ عِنْدَمِ الْبَاطِلِ دَهِيْمَا اِي دَهْمَا دُهْمِ اسْمِ نَافِثِ رَاسْمِ





دیر باد بدو ز آمد و بر دشت زد **د**ژدوس **ج** دجست  
 السما و ادجت اقامت و دجی اقامه **ج** دخل و ادخل  
 در شد و الدخل و الدغل الحیانه و المدخل السرب **و** دج  
 کودک و ارفق آمد و دج مضمی و مات الکذب من دبت و  
 دج ای الکذب الاحیاء و الاموات در سن ناپیداشد و  
 بخواند در سن درسا و دراسته **س** دسر دفع و الدسر المناسبات  
 و فی القرآن ذات الحاج و دسر یعنی السیفه **ل** ذلوق  
 السیفه اخرج من غمر فاندلوق و ذلوق علیه الغار و غار  
 ذلوق ذلک بالید ذلک الشمس ذلت **م** دمع کسر دمر  
 دخل و هلك دما زاد ملک الارب علماء مل سرکین در  
 زمین افکند در سن اظلم **ج** خوف دار بگردید و فی القرآن  
 مدیر و نهاییکم ای متابعون بهاس **س** داس خزن کوفت  
 دوا و دیاسته **ف** ذات خلط **ل** ذال سحق **ل** ذالت  
 الايام آمد و شد کرد **م** ذام دوا و دوما و دیوره همیشه  
 بد **م** منقوح **ج** دجی و ادجی اظلم **ج** دجی بط **ع** دعا  
 دعا و دعوی بخواند دعا لافزین کرد دعا علیه نفرین کرد

**ل** دلا و لکشیدن **ن** دنامنه و دانی نزدیک شد  
 ماکت داینا و لعدد نوت و لا ترداد منا الا و نیا و دنان  
 و ماکت داینا بالهنز و لعدد ذات ای محت و سفک دجی  
 سختی رسید **م** مضاعف **د** در شیر و هشت لا  
 افعله ما اختلفت الدن و الحرقه و اختلفا ان الدن تغل  
 و الحرقه تغلوس **س** دس نهان کرد و قوله تعالى دسها و اصله  
 دسها فقلنا حدی السین **یاء** **ج** دج دفع **ق**  
 دق بکوفت **ل** ذل کسر **ل** ذل راه نمود دلا و لاله  
**باب** **س** **بسم یسیر**  
 دیر ریس باز آمد و ذاب القوم اخرهم **ر** درمت الارب  
 اسرعت در زمانه **ف** دق صب و انصب دق الله روحه  
 امانه دق در کور کرد **ل** ذلف الشیخ ذلیفامشی فوت  
 الدیب **ج** دان جازی دینا و طاعت است دیوت  
 و الدین الطاعه و الحساب و ولم داد و بارستد و دان  
 عدو اذله **م** منقوح **د** ری بدانت و رایز و ذریا و بفرقت  
**ع** معناه **د** دبت دبیبا و دج نرم رفت **ف** دق مرخو

بر زمین زد دنیفا **ق** دق باریک شد دقته نو دق  
**باب یلع یلع ب**  
 در نیست دیش **خ** درخ الطبع بوی دود گرفت درخ  
 القوم و دست قوامه **ر** در ب در ب اعداد درن و سخ  
 درم المذی و راه اللهم سنا در سقط اسانه **ع**  
 درج کحل د عصت الابل اکثر من الصلوان حتی کطها  
**ق** دق لصق بالتراب و فی الحجر اذا سبعین تجلت و  
 اذا جعتن دقعتن **م** دیت نرم شد دمانه **ن**  
 دق نخل درس شوکتی شد **ه** دهش شیر دهش لان  
 دم رسید **ف** د فی وجد البرد دتم د فی فاد الف  
 بالکسر البی الذي تدفک **لغیف** دوی حوی **منقوص**  
 د فی الفیل لبث من اللبن د می خون آلود شد **مضارع**  
 دن الخفض دعت تدم فانت دیم اذ افسح و اعلم  
**باب یضر یضر**  
 دق کرم شد دقو خوار شد **باب یهتیم یهتیم**  
 دهش در ماند دیر یی واد برنی نرم نکردند والد و الارلام

ادع

ادح میان باریک شد **ابو انیس** **ق** المیز فاعل  
 ادح فرود کرد اید **خ** د خمس شب **ر** درین دریا  
 کرد درهم بدوم کرد **ع** د عثر قلب **ه** دهق شوی  
 دهور کرد کرد **مضارع** **د** دح مایکان خواند  
 د صدص چرخ **ع** د عج الخوالی و غیر حرکت  
 لبستوعب الی **ع** د غغ کلکاک کرد **ق** د دقت  
 الدابة صوت قوامه **ک** د کک حرکت **ل** د لال ادلی  
**م** ددم علیه اهلك **ن** د دن تکلم بکلام لانهم **ه**  
 دهن بعلنا اید **تفعیل** **ع** تدعکس پای بازی کرد تدیر  
 بسر ای کرد و الاصل تدور و جعل تدور للتغیف **افتعل**  
 ادهم و ادهام اسود ادهم اظلم **افتعل** اد بر پشت بر کرد  
**ر** ادح طوی ادرك در رسید **خ** ادح حرف در خبر  
 افکند ادغل خان **ق** ادقع افتعل **ل** ادح سار فی اول الليل  
**م** ادمن آدم ادح احکم و میان باریک شد ادهن و ادهن  
 مداهنه کرد ادهق ملا **ه** اداب هر روز رفت ادام  
 بینها الف **یوف** اظال یدین عن کذا ویلیسه ویلا و صه



معنى اذال و لت داد ادم القدر سكه اذ ان وام داد  
**منقول** اذرى اعلم وما ادراه بكذا اي ما اعلمه **ل** اذلى اسل  
اذلى بجمه اورد اذلى بجمه مت اذلى بال فلان الى الحاله  
اليه **م** اذى **ح** اذى **ن** اذنت النافه قرب شاجها اذى  
بگذار اذلى البسط **فعل** **ب** دبح ذيق دبح طائر اسه  
فى الركوع دبر يدبر كره بر اندك **ث** دثر زمل **خ**  
دخن دود داد **ر** ديب البازى صراره وعلمه الصيد  
واختبر دبح البس دبح يدبى رفت **س** دشم چوب  
کرد **ل** دلس لخال دله جرد ببرد **م** دمق لسن دمن  
لبد دمر عليه اهلان **ن** دق مدنى كره در صغر  
**م** دحق و هو حق بكنه بر نهاد دهك زمين راست کرد  
**احوف** **خ** دوح ودخ اذل دود كرم در افاد **ر** دور  
کرد کرد **م** دوم مرغ دوپوشد و دوم ائت **ن** دون  
مدون کرد ديث ذل ومنه الدبوت **ل** **يعت** دوى  
الطائر دارى الحراء و لخرله جناحه **منقول** دلى رس  
در چاه هشت وفى القرآن دلهما يغور اي غرها باطل **ل**

**ع** داعب لاعب **ف** دافع دفع **ل** دالسن والس  
خاف من الاليس وهو الحياض ذلك دافع **م** داخج خاد  
**م** داهن ناق **م** داهن داهن باز داشت **احوف**  
داول دولت داد داوم عايته و اظبط دايين ولم داد **منقول**  
داوى عالج **ج** داخج وارب **ر** دارى مدارا كود **ن**  
دالى بين الشيسين قارىب بينهما **ع** دافه و دفعه جهره  
**تفعل** **ب** تدبر و تدبريت كرد **ث** تدبر و تدبريت  
دوسر كشيده **ر** تدبج پايه پايه بر شد **ف** تدفق  
انصب تدفن سرافور **م** تدلم الفرس الحريم **منقول**  
تدلى فرود آمد و قوله تعالى قدلى اي تعزيت **مضاعف**  
تدلى ناز كرد **س** تدسس ديسى كرد **تفعل** تدرك و دارك  
باز دست آوردند تدابروا پشت بر هم کردند **لج** تداوله  
دست زد بكمه **منقول** تداعى الينا سقط تداروا و اداوا  
اختلفوا **انفعل** اندج و اندج دخل فى النوى فاستقر  
اندمل بلاء اندحق انقبض **ن** اندنق بينون آمدن  
انزع **م** اندج اتسع اندس خفى **انفعل** **ع** اندم ادغام كرد

**مضاعف**

**ف** ادق ابق **افعلك** اذكر يا كركد **ال** دج اخر  
 شب برفت **م** ادراء دفع ادراء للصيد اتخذ له دنة  
 وهوان يستر شي فاذا انكته الري وماه **ليفغ**  
 ادوى اخذ الدواية وشرب الدواء **منقوص** ادوى  
 خل ادوى قصد ادعى دعوى كرد وفرار خواست  
**استفعل** استبراد بر استدرج سخن از دهن بيرون آورد  
 واستدرج الله ادناه من باسه قليلا قليلا واستدرك  
 درياقت **مهور** استدر فاكرو شد **اجو** استدر كود  
 استدان وام خوات **مضاعف** استدق دق من  
**كتاب** **الذال** **الافتوح**  
**ا** ذات الصدور حاجتها ذات للنفس ذاقه كما خلقها  
 ذام وذيم وذير للعيب وقيل ان وذين **ب** ذبل النى  
 كالعاج ولقلاذ من الحفظ ذذب للقصيب ذبادير  
 لا شينا تعلق من الهودج ذبيح كشتى **خ** دخل كينه  
**د** ذرارة ذرآء سفيد كوش ذرة مور خرد ذرايح  
 دويته فيها سم والواحد ذروحه وقد ذرح طعامى

سم ذرع ذروطفى انخبر ذراياه ذريعة وسيله و  
 هو ما يتوصل به الى شئ موت ذريع مركب فاش ذرع يجرى  
 ملح ذراى نكي سفيد ذرويع **ف** ديفت سبك دقو  
 العشب منتنه دفر هر بوي كذير بود اذ كند وخو ق **ق** ذق  
 ذخ ذقا طويله ذف و ذقنا معوج **ك** ذكر نرو قصيب  
 و شمشير ذكابد ذان برآمد ذكاذير **ل** ذلق يوزيا  
 ذلال ذلقيص لما يلى الارض من اسافله بر ذمر جاهل ذك  
 آب ذما باقى جان اذهب مذمهم لئى اعظم شيئا  
 فان لم ذما ما وفي الذم مذمة بالفتح افعلا ذك وخلا الذم  
 اى لازم عليك ذميم للذموم **ن** ذب كاه ذبال و ذبال  
 جثم ذين آب بينى ذنوب بهن ودول بر ذك والحج اسفل  
 فر ذنوب ذبال دراز ذنبات مردمان حقير **و** ذود  
 چند ناستر ذوايح مشكهاى بي ذواب ريسان **م** ذب  
 ذرى ذيل دامن ذيال دراز دم **الذال المضموم**  
 ذباب مكس والجمع اذير وبيع شمشير ذبال للقبيله **خ**  
 ذخرو ذخير ذخيرت **د** ذرة ارن بر ذراى من شمشير



او بياض ذوق الحنظل ذوق ذریه فرزندان **مع** ستم دعا  
 ذهری کشند **ف** ذفاذ شاعر **ل** ذکر لمایذکی  
 النار این دکاء بام اجملہ منک علی ذکر یاد دار **و** ذوابه  
 کیسو و وال دستہ شمشیر و مہتر ذوالہ کرک **ن** ذبابی  
 للاتباع ذوبان العرب دزدان عرب **ه** ذهل یان شب  
**الذال المکتوب** **ب** ذبح کشتی بخوار و السقی  
**و** ذراع ارش ذراعان انجین ذوق بالاجعها ذری  
 قبل فی ذروتہ اذا احد **ع** ذعلبه نافه ذود و **ف**  
 ذوی من القفا الموضع الذی یعرق من المعبر و هما ذفران  
**م** ذنہ و ذمام و ذمار زینہار و ذمر دلیہ بحی ذمان نام  
 پدران نکاه وارد ذی زینہاری **ن** ذنابہ الوادی و  
 ذنابیر و ذنبیر الموضع الذی ینتہی الیہ السیل **ه** ذہبہ  
 لطیچود ذہاب پو ذہن تیزی تیزی **ی** ذیفان للثم  
 ذیب کرک ذیاب پو ذیحہ کھار مادہ ذیبہ من القتب  
 لما تحت ملق الحنوب **و من الامثال** **باب** **کتبت**  
**س** ذیح نافہ شکات و کلون برید **ج** ذخروا ذخرتین

نہاد **و** ذیح بارش پیود ذریعہ القفا **ع** ذعرخوت  
 ذعظ ذیح **ه** ذهل عقل ذہب بند ذہابا و ذہویا  
 ذلم غاب ذال ذلانا بجل ذرا خلق ذای ذیل و اندر علم  
**باب** **پوزیر ذیب**  
 ذیل پزیر **ق** ذقن ضرب بالعصا و ذقن ضرب بالذقن  
**ل** ذکر یاد کرد ذکر او ذکر او ذکر و تذکر و تذکر  
 و یکون بالقلب و اللسان معام **م** ذمر علیہ حش ذمل  
 رفل **لجوف** ذاب کداختشد **د** ذاد ذودا و ذیا  
 براند **ق** ذاب چشید ذوقا و مذاقہ **منقوی** ذری  
 و اذری و ذری بدامید ذکایوی دلو و پسند دکا **و**  
**مضاعف** **ب** ذبت طرد **د** ذر پراکند و آفتاب  
 برآمد **م** ذم بگوید **باب** **لثم یکنیم**  
 ذرفت العین ذرقا ناسالت ذرق اهازد **اجوج**  
 ذیح فشال ذال بخت **م** ذام غاب **لثیف** ذوی  
 پزیرید ذوبا و ذبا **منقص** ذعی محک **مضاعف**  
 ذت زود برید ذیفال ذل حوارشد ذلا و ذل و

مذلة فهو دليل وهم اذا لاوا له واسي لم شد ذللا فهو  
 ذلول والجمع ذل **ن** ذن انقه قطر ذننا وذننا شمر  
**باب يبلغ يبلغ** ر ذرب  
**ل** وذلق يزدان شد ذهب تحير من دوير الذهب  
 ذهن علم **مهموز** ذرى و ذرا البيض مقدم راسه ذرى  
 نقره غضب **منقوص** ذكى ذبرك شد ذكاء فهو ذكى  
**باب يهت يهت** ذرع ذرا يهت  
**ابواب المزيد** **ل** ذكبا يعلو ويحبس  
 رجل مذبذب بين رجلين لا يثبت خالته لاحد منهما  
 حركه وفرق **افعل** اذعن انقاد اذكرت المرأة يفسر  
 زاد اذب الجرم اذهب بزرگ **مهموز** اذن آگاه کرد  
**اجوت** اذا اغان على زياد الابل اذال اذل وارسل  
 الازار **منقوص** اذرى اسقط **مهموز** اذمه صادف مدونا  
 اذم له من الدهر جعل المدة واذمت الركاب تاخرت  
**فعل** ر ذرف عليه قاربه ذكر مذكر کرد وباد آورد  
**ل** ذلق تيز کرد والقي القراطه من المرح **ن** ذنبت

البسر اربطت من قبل ذنبا **مهموز** ذيا اللحم فسل عن  
 العظم **اجوت** ذوب اذاب **منقوص** ذكى كوشد  
 كشت وپرسد وچراغ روشن کرد **مضاعف** ذنبت  
 اشبع ذفق عليه اسرع **فاعل** ذكروا ياد آوردى  
**مقتل** ر تذرع نرتب **ل** تذلل ذل **م** تذس جد علم  
 تدم منه نك دانت **تفاعل** تذكروا هم تذكروا  
**مهموز** تذابا اللحم زهر شد تذابت الزج وتذابت  
 اذ لجاوت مره من هلهنا و مره من هلهنا **استفعل** **ل**  
 استذكروا درس الحفظ **منقوص** استذرى بشانه کرد  
**مضاعف** استذق استقام **ل** استذل ذل **م** استذم **م**  
**كتاب جمع** **الزوا** **الزوا** **المفوض** **ل**  
 راسه سر تقول خذ من راس ولا تقبل من الراس راس  
 سر بران فروش رايحه اشترى كره كره ارض آمدن باشد  
 مهمتر شاة رئيس اذا اصعب راسها فى غم راسي حج دائم  
 انكه بر بچه شتر ديكر آموخته باشد رازمان راول ميش  
 دندان راحت ميان كفت و راحت راحي رايه علم راجل



پیاده داد و فداستد حاتم را عیبش در غیب فی صوتها  
 ای تقوی صوتها داع شبان رعایت پر راحله و رکوب  
 شتر نشست و بار داع الجوز الهندی زال بجای شتر مرغ  
 داهط اسود بخ سوش را بقدر لاجنه الالهه بجان داع  
 سودمند هورابط الحاش ای ساکنه زان با بحر و هوئی  
 یکنون فی الربیع مخ داد و در و رفیق را ملک ماله را مخ  
 و لانا طح ای ذات خاف و ذات ظلف مایقوم له رابضه  
 اذا کان یرمی فیقتل او یعیس فیقتل علی وجهه داف الحق  
 اذا عرفت الحق و فی وجهه را مخ بین دار و بیج داد و  
 رید ای لیسه داد و رود لاصل الی راد الضحی شکر  
 و قد ولد الهاد را بین کون خان را تب و غ را قود مانتان  
 خمر بزرگ را و و ق شیر یا لاداهب دیری را بیداف از دایه  
 راوی شعرا را ویدما یجمل علیه الماء را رخ نزار را تب بدرا  
 را تب ماد را زان نزار را ز فی جامه کمان **ب** را عیات  
 چهار دندان پیش و بید کوشش بن دان و باع چهار ساله و الا  
 و با عیته ریم نوروزان را ریم بر و جوی کوچک را بعبودیم

سرای رب رب و دنی کا و کوی رب پروردگار را یا ابر  
 و بک کای که آنوقت و بید که زمین خشک شود و بیل سبزه  
 فر به و بیل فزنی و بیل باطن الفیض فیض لطیف من  
 الغنم ریمه اللهم المر بوقت فی الربیع ریمه ریمه الحجام  
 کفزدان ریمه کای را یا فی خدای شناس را بوم بالا  
 و بید دیدن باک ضبط را عیته ای امره و شانه ریمه لما  
 یربط من الدواب قلت کذا ریمه ای خبا و خدیقه و قد  
 ریمه انار باک عن هذا ای ارفعک عن ربض پر استه  
 و زن مرد و ایجه در اعبا بود و رسن را یا تب کوسفدان  
 که انهر شیرو دارند ریمه میر زن **ت** و تب لما بین  
 الوسطی والبصر ثغر رطل دندان کفاده و تقا زنی که  
 نزدیکی توان کرد رتق المخطوطه ریمه لخط الایندک  
 ریمه لشر **ث** دثاة و ثایه یعنی رث الهیسه بد حال ریمه  
 کوزماست رتق حرص سخت رفت و رتق للمناع المنقود  
 و غیره **ج** ریمه مرد رجال پر بالکسر ریمه لرجال شعرا  
 ریمه موی راست ریمه رجل و ریمه رجال مرسله مع امها

توضعها بغير رجيل اي قوي رجلك بانك عدد رجيع  
 باران ورفع الماشي رجيله رجيع سكين مرمم وجاله مطا  
 رجيع لبيد رجعت اي اشترته من اجالي الناس  
 ليس من البلد الذي هو به رجله هذا الشعر المقطوع  
 رجاجه للكثير الصوت رجيع ترديد النفس حتى ثبت  
 الحط رجاله يادكان رجلا الشديدة الصلبة وقيل  
 هي الارض يترحل الناس فيها الشدة رجاء النهر يركب  
 چاه رجهم كور رجف آشوب **ج** رجهم زهدان اول الحما  
 حویشان ركل بالان شروينكاه ومرجع رجلي اسباب  
 ورجان رجوا رجوا للجمع رجاء الحرب حرمها والمتنيرة رجوان  
 ورجوان نحو ثقوان ورجبان ورجوان ورجبان رجيق  
 ورجه رده ورجاج فراج **ج** رخل بره ماده والجمع رجلا  
 بالضم رخم زرد من رخم كل برخص بناز پرورده **د**  
 ردم ديوار رواج كاسه بزرگ روج بالضم پرورج لما  
 يلقبه المهر من بطنه ساعة يولد رواج الخصف رديف لك  
 از پس برديند روج خون ركب وده اذامات رديبه

اشتران نزار **ر** رزمه بانك شير رزع كل وتری رزوق  
 كرون رزميه مصيبت حصاك رزان اداكانت رزميه **ر**  
 رسم نشان خانه رشم چاه وبنده من خير ريس وريس لما  
 تجرد من قرح الحى رسيل للذي يرسلك في ضال وعين  
 جاد وارسالا يتبع بعضهم بعضا الواحد رسل وبعير رسل  
 اي سهل رسولع ورساله شعر رسل فوهشته رسن **ع**  
**ش** رشرش سعيد دارشوا وشرارش نصيبه  
 رشاجه آه ورسيد للراشد رشاد اسبندان كور رشاج  
 رشخ بما فيه رشم دش **ص** رصوف في كره جبر كوجله  
 وشمك باشد رضاحل رزير رصف لحواف مرصوفه رصدي  
 راهبان رصدي كواه ياند **ض** رضاحل رصدي  
 رضاحل رصدي رصدي سفدي لسورده رصف لحواف  
 رصحات رصفه استخوان كور زانو **ط** رطانه لكلام لا ينهم  
 رعد تند وقل هو صوت يوق الحجاب رعا للجان و  
 للسفلة رعن يوق رعب الجماعه رعا الطويلة الاذن  
 رعه للقرطو يمشون الديك **غ** رغام خالك رغيه الما



الكثرة لرض رغابتك لا تتسبب الا من مطر كثير دعوتك كن هفت  
 دون وان كبر بجزر اشير هـ **ف** رقص من ماء اي قليل  
 رقص ورافعة للمنع المبذون دفع رقص اسيرم زارو بالش  
 رفا رفوكر رفا س للنفى رفا هيه فرأى رقيق حبيب كاد رفود  
 انك برك دوشيدك قدح پر شود **ق** رقصه كرون رقتان  
 احداهما قرب المدينة والاخرى قرب البصرة رقيم ناه وتخته  
 رقي صبيحة وكاسه بيت وكشف روقه لما يرقا بالدم رفا  
 زمين نرم في ريك رقص لضرب من الخبز رقيق بركان  
 رفراف درخشان رقصه للروضه رقيب زن كفرنذر شلمان  
 رقيب آسمان ابرهه رفا حى بازركان **ك** ركب بانه ركب  
 للقوم الراكبين على الابل ركي چاه ركوب وركوبه ركب  
 جوي **ر** رمك در دجتم رنوح باي زن رصص كچشم  
 رمك ساديان رمل ريك رنق باقى جان رماذ خا كتر عظيم  
 الرماد المصنعات رمت ليقى ركب في الحجر عام الرمادة اي  
 هلك فيه الناس والمال رصيه ايجه تيريد وانكند رمضا  
 ريك كرم **ن** رنق لهما رنق البر رنق مورد وعود **و** رنق

كناز رنق رواجب شكناى بندانكشت رواش ركهائى طاهر  
 وباطن دست روم وروشم دجدر روض اسيرم زار روي  
 ع وما السيف رواذ خشب السقف روي لحوق قافيه  
 الشعر اللادم ولما روى رواصير رجاد روق سره واول جيز  
 روع كار زارويم روق لنسيم الرمح مالك في كذا رويحي اي  
 راحة **هـ** رهض آب كدرسم آيد رهن كروكان رهوكان  
 رهون لجوبه ريسيل فيها ماء المطر وغيره رهطه ودمان  
 رهابه اعظم مشرف على البطن والاطباء يسمونها السيف  
**ي** ريع وريع بالكسراه ريع زياده ريعان الشئ اول ريط  
 جاد ريكعنه بيلخت ريق كل شئ افضل ريجان اسيرم وروك  
 ريب الزمان رنقى ريد الجبل ناحيته المحدد ريانوى ريم  
 فز وني وعظم ريقى من الحجر وبعد القسمة ريان لواد ريص  
 كوك نا مؤخته ربي على رعى اي تابعه من الجن ريهقان  
 للزعفران رياش لمن يريش الببل ويختد المشاب  
**الراء المضمومة** اخذته بر ياء اي بالجمع  
 ريعه لما ولد في اول الربيع شاة زنى فزاده والجمع

رباب ربح للهن الذي حلب بعنقه فوق بعض رباح للقم  
**ت** ربح بركاء ربحا للعنكبوت **ج** حمل الله ربحا لك  
 خدای ترا كوی داد ربحوله مردی ربحان چوب **ج**  
 بعیر و ربحه شتری قوی و ربحه القوم المرتحلین ربحا  
 للرحیب ربحا خوی تب ربح رحمت **ج** ربحه  
 ع و کار خوش بار کردن ربحا بادنم **د** ربحی نزن زدن  
 پیش استی ربح در دهر **ذ** جفاك ربحم و ربحم  
 بالفتح و جفنة ربحم قدیمی **ز** ربح مصیب ربح  
 للزنج وهو الرزاق والرسد اق ولا نقل ربحا **س**  
 ربح سر باعد **ص** ربح كلاه خرد **ض** ربحا براهائی  
**ط** رطب رطب الریحی الاخضر **ع** ربحون ربحی مفید  
 اندام و بان کوه ربحا للرقام ربحا لدخول الفصل والسیف  
**غ** ربح و ربحان و ربحا کف شیر ربحا سلا کابش  
**ف** رفات استخوان ربح فی صورت ربحه ای ربحه ربحا  
 شتری کسود ارج بتافش بسته باشد ربح اندرون ربح  
 رفته کون ربحه للفرصة **ق** ربحان نان تنک جاز بالفرصة

والرقما امدت تحت ربحا للدهیه ربحه زانو ربحا  
 البرهم افتاده ربح و دمان و الجانب الاقوی ربح نایجه  
 خانه **ر** ربح نین ربحان نادر ربحا علف چهار پای ربحا  
 نازبا ربح رسن کشته دفت ربحه ای کله **و**  
 ربح دل ربحون ترویان ربح کلام الله تعالی و ربح  
 و ربحه کربک صف بایستد بر و ربحه کان یک صف  
 و جان و ربح و ربحه للرحل النافه الحقیق ربحا  
 بر ربح ربحا لکر بردا و کو سفند ماله ربحا و لا ناهد  
 او را نه بدیدست و ربحه کفتار و ربحه خیمه بایه و بان شب  
 و خرد و حمام ماء الحبل و ما یقیم بر وید اهلای بنایهم  
 و صلاحهم و الرزق بالهجرة ما یثیب به الفرح ربحی و  
 ربح کونخی و ربح **ه** ربحه لبحر البروع **الراء المکتوبة**  
 ربحا و ربحا زیاده ربح و ربحه بند ربح و کوی شتر و کوی  
 طائض و صوفیه بنایها البعیر ربحی خدای شناس ربحا  
 للامر و المشان ربح من اظهار الابل و الحی و الخوی و الخوی و الخوی  
 العشر و ربحه لربک اندام **ت** ربح بندد **ج** ربحه کید





رخص غسل **د** روع منع و لطف رُدَح و اَرَدَح باره از  
 پیر برای در آوردن **د** رُح اعیان و سآوت جاهله در ناحیه  
**س** رعت عینه فدت ریح استوار شد **ش** رشح  
 جوی داد **ض** رضح کسر رضح بالخاء المعجمة اندک داد  
**ع** رَعَف الغریس سبق رَعَب ملاء و خوف و اَلَرُ  
 و الذعر الاسم **ع** رَعَث شیه میگرد رَعَض و اَرَعَض  
**ف** رَفَع برداشت رَفَع و رد الماء و متی شأ و رَفَع شاق  
 رَفَع فیده رَفَع در کرد **ك** رَكَع رکوع کرد **م** رَحَح  
 پین زد و بیای زد رَمَعَت به ولدت **ه** رَهَن مجبید  
 وقت جماع رَهَص کسر رَهَن کر و کرد و دائم شد **هـ**  
 رَأَب اصلح و اس مَشَر شد مَوْرِئیس **س** رَقِص ربا و  
 اَرَبنا صعد انا اَرَبنا بلك عن كذا ای ارفعك عنه **ث**  
 رَثام رثیه کرد **د** رَزازیان کرد و رَزَو و مرزیه و رَزِي  
 بالكسر ایضا **ف** رَفار فو کرد **ق** رَقاب حول بایستاد  
 رای و ویه دید و رای فی الفقه رایا و فی الموم رویا  
 حَسَنه و الجمع روی و الامر و الهی لایز دیا لایزیا

رَوَ الامر و رای لایز رای لایزین و رای برای اَصا  
 البریه **س** رَعَى بجراید و چرا کرد و کوش داشت رعایه  
**ب** رَوَی **د** رَوَی **ب**  
 رَوَی سَدَت رَعَب انصب رَوَی بد وخت رَوَی شتر  
 دوید رَوَی و رَوَی ناث رَوَی و رَوَی نَصَدج **ج** رَوَی  
 و عَد رَجَف القلب و الارض و البحر رجفا و رجفانا  
 اضطربت و کل عذاب اخذ قوما من رجفة رَجَز و رَجَز  
 رَجَز کفت رَجَم و رَجَم جَبَس رَجَم سنکسار کرد و تکلم  
 بالظن و منه قوله تعالى رجما بالغیب رَجَل رَجَل زیاد  
**د** رَدَم العیض رَط **د** رَزَن برکنیکناید رَزَق و رَزِي داد  
 رَزَقاس رَضَف شئی فی القید رَضَفانا رَسَب بایستاد رَسَن  
 امر رَسَن و ارسن هد بالرس **ش** رَشاد هدی رَشاد و رَشاد  
 و رَشاد اَرَشَم و اَرَشَم مَس نهاد رَشَق یبر انداخت رَشَف مَحَص  
**س** رَصَف و رَضَف الف رَصَد رَصَد و رَصود و  
 اَرَصَد و رَصَد چم داشت **ض** رَضَم علیه الصخرای شد  
**ع** رَعَد ابر بانگ کرد رَعَد و اَرَعَد مَتَد رَعَف خون رَوَی





حواش **ث** راك دريك كودك **ش** لاش پورناده **ع** داج جمع  
 والطعام زاد **م** مادام اي مابيح **ن** دان عليه غلبت  
**لغيف** روي روايه كود وروي استقي **مقوص** **ث** رقي  
 مرثيه كود مرثيه پرتو پرتي **د** ردي اسپ دوپد رديا  
**ق** رقي منون كود رقيه **م** رقي بيداخت وقد في الحصة  
 بالقرية ورمي عن القوس وعليها **مضاغف** **ث** رث اخلاق  
 رثائه فهو رث **س** رث ثبت **ف** رث مرغ كود بر كود  
 ورفوع داد ورف بر كوي كود **ق** رث رفته واستر ورك  
 شد رث بدند رقا وفاعله رقي ورحم **ك** رث ضعيف  
 شد فهو ركيك يقال قطع من حيث **ك** **م** دم پويد  
 رقه فهو رميم **ن** رث باليد فهو رين **باب تلغ بيلع**  
**ب** ريج سود كود رباها ورجا ريك حفت **ث** رثك  
 فليكن اسانج رجم بخشود رجم ورجا ورجه فهو  
 راجم ورجيم ورجا رجم في صفات الله تعالى خاصة  
**د** ريف تبع **س** ريج قلم عجن **ص** رضيع يخرود  
 رضا عا ورضاعه **ع** ريش ريشه ارتعد **ع** رغب

والتي

فالتتي اهنك كود ورغب عن التتي ميرشد رغبه و  
 رغبنا ورغبنا رغب عيش فراح شد فهو رعد ورغب رجم  
 انك دك **ف** رث ستر كود شد **ك** ركن اليه ركونا  
 سكن وقيل ركن يركن يفتح الكافين ركن بر نشست  
 ركونا **م** رمدت عيشه چشمش برآشت ورمدهلك  
 رمل احرقه الرضا والغنى اذاعت في البحر فغير رماها  
**ن** رث كود **م** رث غشي وقوله تعالى فزادهم رهقا  
 اي عطسه وقوله تعالى لا يخاف سنا ولا رهقا اي ظلما  
 رهق استرخي رهيب رهبا ورجبا فهو رهاب خائف  
**ي** ريم اسفق راما وريانا **ج** راج النهار يراج وراج  
 طاب وراج يراج ويرج ويرج تلك لغات نوي يافت  
 راج المعروف اخذته لما رجمه روح كود **لغيف**  
 روي ربا فهو ريان وحي ربا وريان وهم رواه وروي  
 واروي سرباب شد **مقوص** ردي هلك **ص** رضي  
 خشود شد رضا ورضوانا ورضاة رضية وارضية  
 بيشديد **ق** رقي اليه وفيه رقا وريقا برشد واهل علم





بنکریض **ارضع** شیر داد **ط** **ارطب** لغل بر طب بود  
**ع** ارعد تهدد و ارعد و ارعش بلر زاید و الرعدة لرز  
**ع** ارغشت البقرة ارضعت ولدها ارعش اعطى **ف**  
 اوقش فحش کفت ارفق نفع **ق** ارقل شتر دويد **ك** ارقت  
 الفرس عظم ولدها في بطنها فقر **ك** اركب المهر بعد ركوب  
 رسيد **م** ارض اخذ و اخرن ارض افقر ارضل حصير  
 بافت و می زادند ارضن في كذا اسلف ارضف اخذ  
 ارضفة عمل عسحق بدور سايند ارضق الصلوة ابطاها ارضم  
 باران آمد اندك ارضج كرد برايكعت ارضب خاف ارضر  
 الله الدابة ورضضت وارضض من الرضض **د** ارذا  
 اعان ارضا السفينة فزها من الشط **الجوف** **ب** اراب  
 صار ذاربة و ارا بى كذا **ج** ارج رد النعم بالعنى الى  
 المراج و برهايند **د** اراد خواست **د** اراد ارب  
**ض** اراض الخوض عطى الماء اسفله و اراض المكان و ارض  
 كثر ورضه **غ** اراغ طلب **ق** اراق صب يقال اراقت  
 الماء وهرقة **و** اروح اللعوم انش اروح فعل و يباي

اريف صار الى اريف **م** **اروى** روى **م** ارى بالزود يرى  
 ارادة فهو مري وذاك مري **ا** ارلاش منقوص **ب**  
 ارزى عليه زاد ارزى سود داد **ج** ارزى وارجا **خ**  
 ارزى اشبع السير و سبت فزهت **د** ارذى هلك  
**ش** ارشى الدلو رس در دلو كرد **ع** ارغى ليد سمع اصغى  
 و ارغى عليه باقى و ارغى الله الماشية ابلت لها ما ارغى **غ**  
 ارغى اللبن علاه الرغوة **م** ارغى روى و ارى زاد ليقف  
 اروى سيراب شد مضاعف **ف** ارشيت الطعنة محت  
**د** ارما ارقرصكن و سمت **ب** ازن صاح فقل **ب**  
 ربيب ربا و ما رم من الناة او المناقة مضرب اذا كانت  
 محجفا و المضرب العظم مضرب فينتقى اى يخرج نصية **ت**  
 رتب ترتيب كرد رتل القرآن بين والترىل انزل القرآن  
 بعضه في رتب بعض **ج** رجب عظم و دعم النجم رجع  
 الحزن كرايند و قال بالله وانا اليه واجعون رجيم سكار  
 كرد و منك بر كور نهاد رجيل الشعر موي بشانه كرد **ج**  
 رجيب قال مر جبا ووسع **خ** رخص رخصت داد **د**



رقم دفع **ش** رشح هيا و رشح الطيبة ولدها اذا مسه  
**س** رضع الشيء بالشيء عقد **ط** رطب رطب ادو تركد  
**غ** رعب رعبه داد **ف** رفا ناسك كرف **ق** رقع للمالك  
 قام عليه رقص رقص رقص على الشيء ضرب عليه **ك** ركب  
 درختان **م** رمل بحون الود وحصير يافيت رمد رطل  
 بالرماد **ن** رشح امال رقق المغاس في عيبيه دار و  
 السقنة في الماء وقت وادام النظر و رقق الطائر مد  
 جناحيه للطيران **هـ** روا در ترويه راس يكر كود راي  
 بار منور **ح** ريث ريث **ج** روج خلك كود **ص**  
 روض بروضه كود **ع** روج دسم **ق** روق صفي **ل**  
 رول دسم **م** روي و لك الشعر علمهم الرواية و روي  
 واسه باللهن **ب** زبي برورد **ج** زحي اميدوار كود  
**د** زدار ابرافكند **ض** زرد رد رقق الكلام حسته  
**ز** زابط رباط الخيل مع العدو في المغور **ج** زاجعه  
 بكلام باوي سخن گفت زاجعه صلحه **ر** دله لا مراد  
 اي لا تحمل رد يغان **ز** زارم والي **غ** زاعم غاضب و ناليم

و طاجر مرغ للمهرب والمذهب **ف** راق رافقي  
**م** راهق قارب **ج** رايح رايح في العمل عمل ساعه ثم  
 تركه ثم عاود **د** راود اداد **ع** رايح كروي كود **ب**  
 راد و ردي كود **م** رايح حافظ **م** رايح اذلت  
 با كني **م** رايح رايح توقف ترديد غضب ترديد  
 باي كود كود و رايح الربيع ترديد فرح عيشه **ج** رايح  
 رايح الارحوضه ترديد بين الامر بين طالب الرحمان و  
 توقف بايشاد ترديد بايد شد در زمانه **ج** ترجل  
 باربر كود ترجم بر حمال الله كود **س** ترسم قاتل و طلب  
 الاثر ترسل نامه نوشت و ترسل ترسل و ترسل فيه ترف  
**ش** ترشح كذا ترشح **ف** ترشح كبر ترشح ياسود **ق**  
 ترقي انظر هو ترقي لعل الي اي يكب **ك** توكل باي  
 برسل **ن** ترسم بانك كود بلن **م** ترهب صار راهبا **هـ**  
 تراد ناعم شد ترأس هتري كود **م** تردي از بلاد اوفاد  
 خرجت اترى اذا جعلت ترقى في الاعراض **م** ترده  
 كود **ج** ترابع باز يترآمد **د** ترادف

تنابع ترا دفا تراطم و تراطم تکلم بالعربی **لک** تراکب هم  
 دشت تراکب هم افاد **لحوق** تراوجنه الامطار اصابه  
 هنامت و هنامت **لجیف** تراوی بدید آمد تراوی  
 و المرات و الیسیف ای نظر الی وجهیها **متقی** ترا  
 ابطا و تراخی قصر و تراخی ماینها **تراقی** تراقی ارفع  
**مغیب** تراض استوار شد **افعل** اریک فید در جل  
 افاد اربع اقام فی الربع اربعی دوخته شد **ارتج**  
 بسته شد **ج** ارتجل و از بر آورد ارتج شد ارتج جز  
 گفت ارتجع باز شد ارتجس الرعد صاح **ج** ارتجل بار  
 بر نهاد **ج** ارتخص از ان خرید **د** ارتع وقع فی الدرع  
**س** ارتسم استل و رسم **ط** ارتظم ارتل **ع** ارتقد و  
 ارتس بلزید ارتج ماله کثر ارتعت الحیة تلوت  
 عند قتلها **ف** ارتفع علا ارتقوا تکا علی المغن و قوله  
 تعالی یارت مرفقا ای شکاف ارتقب کون داشت  
 ما ترتفع منی بر قاع ای مایطیعنی و لا یقبل صیحتی  
**لک** ارتکض یجید ارتکب بر معصیت نشت

ارتکم ارد حمر ارتض توجع ارتل تخضب **ه** ارتش  
 الفریق صک تعرض حافره عرض عجایبه من الید الاخر  
**لجوف** اثاب شک **ج** ارتاح فرح **ع** ارتاغ فرغ **ه**  
**مهور** ارتای من الراي منقوص **د** ارتدی ردابر کند  
**ش** ارتقی رشوح سند **ع** ارتقی رقع **ع** ارتقی  
 کف انشیر برداشت و شربا لرغون **ق** ارتقی بر بالا  
**م** ارتقی یکدیگر انداختند و جرح یری اذاری القیض  
**مضاعف** ارتج اضطرب **د** ارتد مرتد شد **ج** ارتدج  
 باز شد و انالله وانا الیه راجعون گفت **ج** استرخض  
 از ان داشت **س** استرسل البسط **ض** استرضع ارض  
**ف** استرقد یاری خواست **ه** استرهب اخاف  
**لجوف** استروح الیه راحت یافت استراذی سنا  
**آه** استراث دیر داشت **ج** استراح بر آسود  
**مضاد** استر و باز شد **ق** استر یبند کرد **لک** استرک  
 بضعیف داشت استرم مرمت خواست **ما و الزا و**  
**الزاة المنفوخة** اذ هو فیه زاجل ابتر مرغ



ابل ذاهية لائق المحض درهم زائف وزيف درمی بد  
 زاویه گوشه زافره پاوران اخذ بر ای کله ماعصيته  
 زامنه ولاجه ولاشتمه ای کله **ب** زباب موش نوزیب  
 مویز زبابیه دوزخ بانان زبورع زبونات دفاعات  
 الزبون فعول یعنی فعول و فاعل جیعا ذاهیه زباحت  
 زبیر کوش **ج** زجل بانک زبال کوزبان **ج** زخیر **ج** زخیر  
 جاعتی که دشمن شود یکبار در خمره لرخام **ج** زخه خشم  
 زرب وزریر جای کوفتند زرجون درخت انکور زرد  
 جوشن کرد زراع کشت رسته بقال ماله زرع ولاص **ع**  
 زرافات کردها زرب سویی از طیب زرع کیمت **ع**  
 زعرستین کس زعیم تابیدان زعم للمقول الباطل لمن زعم  
 ای لاحققه لهذا القول زعیم ده مهر زعان بدخوی  
 زعفران **ع** زعفر زرها زعیم هر سعید **ع** زعفر  
 چاه و آب زعب پرختین **ق** زقوم درختی درفش **ک**  
 زکی پارسا زکوع **ل** مکان زلج و زلج ای حضرت زلمان و  
 زمن زمانه زموج حرکوش زهریر باد سرد زمره المروءة

نکر

اندک خیر زمان زنی زانیه زماع زیت کردن رکازی زن  
 لواحد الزنقی فکر و يقال لاوالدی و حتی زعم بینه ای  
 تلقاه **ن** زنجیل **ع** زندان دو استخوان ارش و دو چوب  
 انش زنه هواری الزندینک کوه راست زینم حرامزاده  
 زنا للضیق **و** زوریر زورآ للقبراخذ بزورن ای کله  
 زوج یکبار زوزوج هال و شوی زوجه و زوج زن زوا  
 حام یعنی ذکر وانی فان افردها فکل واحد منها افره زوج  
 للفظ له و جهان زو بیع و کرد باد زول سبک و شکفت  
 زولم کارهای سم تراکید **ز** زهم مزه و پیه زهدت  
 ضعیف کداخته زهول الباطل و الکبر و المکر الذي لم  
 يدرك بعد زهن و زهن شکوفه زهره الدنيا زینتها زها  
 زهاد تسیل برادی مظهر اصلايتها زهدمان لرهدم  
 و قیس **ی** زیافر نادر زودرو زیتون **ع** الزمان المقتور  
**ب** زید مسکه زباد اسفوس زبر آهن دین  
 زیت قضیب زبیر پای بالارچاهی از بهر دکان بلغ  
 السبل الزبی اشتد الامر زبانا العقب دوسر کردن **ج**





زید اطعم الزید زبرکت زبل سکن داد **ج** زجر و از جر  
 منع مانجم ای ما تکلم زجل رسل الخاتم الهادی **ع** زعم  
 سخن بجان گفت زعما و زعما زعم کمل زعامة **م** زمر نای  
 زد **اجوف** زار زو و زیان و از و از زیان کرد **ل**  
 والیکت و بشد زوال **منقوص** زجالتیتر **د** زفا لعب  
 بالیوز **ق** زفا صاحب یزف و یزقی **ک** زکا زکا و ارکی  
 بیفزود **د** زفا تکبر **مضاعف** زج بین زفخ **ج** زخ  
 دفع **ر** زوکت **ف** زفت زک بخانه شوی بود **ق** زق  
 زف کرد **م** زف همارد کرد **ن** زف تمت بود **باب**  
**بسم یکریم** زید اعطی والزید الاعطاء  
 زین دفع و زینت النافذ صریح یقینات زجل باعند  
**ر** زرق طعن و اها زرق زق زفر اخرج النفس  
 باین **مهور** زار الاصل **اجوف** زاد بفرود  
 و فرود شد زیاده و مزید **غ** زاع مال **ف** زافت من  
 شد هوزانف و زیف زافت الحامة والمرأة یخفون **ن** زان  
 بیا راست **لفیفت** زوی قبض **منقوص** زوی علیه عابد

زقی المظی استغفها زقی زنا کرد زنا **ج** زخ زکبالج  
**ف** زفت اسرع شایبند **ل** زل زلیلا **باب**  
**بلع یبلع** زرد و از زرد ابتلع زرق الحج ریش  
 آرده شد زرق چشم سبزد زرقا و زرق و الماء والنساء  
 صفوا زرم بولد انقطع **خوف** **ع** زعل شط زعم طمع زعا  
 وزعما زعن فرج مع النشاط زعر قل شع و بد خوشد  
**ک** زک زکانه علم **ل** زج و زلی بخیر بد زلع تشقت  
 بد **م** زعر قل شع زمن فکار شد زمانه **ن** زخ الطما  
 دم گرفت **د** زهد ناهد شد زهدا و زهدا زهق طائر  
 زعتت نفس خربت زعت یدی زهوت گرفت از بیمه  
**مضاعف** زل زلق **باب** **بصر** **ج**  
 زعم ساد زفت و زق **باب** **بهرت** **بهرت**  
 زکر زکامش گرفت زعت لهابه قطعت زهی تکبر زد خا  
**ابواب** **المزید** **فعل** **ل** **باب** **زبر** **صفر**  
 زبرج حسن **خ** زخرف زین **ر** زرق در زرق نکند  
**ع** زعفر برنگ زعفران کرد **م** زجر صوت **د** زهر و زخاک





خرابت مضاعف استزل ازل والله اعلم  
**كتاب السنين المفتوح**  
 اساعتع ورستخيز ساق ولدت فلانة ثلثة بنين على  
 ساق واحد اي بعضهم اربعين قريه لساقة اذا اجتهدت  
 سابقة في هذا الامر بشي هو كل است درين كار ساقان  
 هرد وسوي كودن سامعه كوش ساين چهاراي ايكش ساعد  
 جاي باروسادن الحاجب سندن سائمه هر چه چرخ كند  
 سائيه للثاقه التي سبيت ساهور غلات ماه سام ابرص  
 سوسمار ساما ابرص دوسوم پر ساجي الطرف ساكنه سائر  
 الشئ لما يقى منه على الكثرة يقول خذ من العشرة واحد وادع  
 سائر سافله ارمح اسفله سالح سليح دار سارب انك دروز  
 رود ساجات الخيل السراح وللجوم اليان سافا كود ساق  
 للثيم في حسب ساف يكخط ديوار ساطوع سايه ستون  
 وابر ساحت مباخر اي ساقه جوي كوك ساهر روي زين  
 سابله راه بر ساييل زير ساقه زين و ساق خزني ترصت  
 ياكل السما ساسم آيوس ودرخت كان خبز ساقه نايي نك

ساحر جاد و سايغه زير فراج ساقور الماس ساحل كارد ردا  
 سائمه للخاصة سام لعروق الذهب ساج تالشان **ب** سبله  
 بروت سبينه راه وشقه از جامه سايه انكست دوميون  
 تانز عايطاي انا راعيا لانا طعا شاعر سبط بين السبطة  
 سوي راست سبط الكفين والساقين ممد هاسيب  
 سوي برش و دبال سبيبي بلك في سبيل الله انت و  
 لا تغل في سبيل الله عليك سبب زمين هامون  
 سبت شنه سبت للسير السريع و لبره من الدهر و  
 للبيات اخذ اخذ سبعة اصلها سبعة ثم خففت اي  
 ابوق وقيل سبعة بن عوف رجل قوي وقهره مائة درهم و  
 سبعة اي عشرة درهم فها سبت بامداد سرد سبب زين  
 و ما يوصل بر الى اي سبل المطر الجود سبع دد سبيخه  
 كباد هو اورد سبعة ستون سيد موي و خواست اركوسند  
 سبالك سيم سيم بالا سيقا عيران كوزند **ج** سجيل  
 دلو بر آب سجيل آينه رويين جميع للهور المعتدل و لافا  
 سجاد ع سجيله خوي سجيل الياي عيشه **ح** سقا سجيل

وسجلان وسجلان برك سحنا وسحنا للبر البشرى سحج سحر  
 لما يتحجر به سحوق للتحلة الطويلة سحى كنه سحش سحك  
 ابر سحفة للشعر فيما بين الكفتين الى الوراء وشاة سحوف و  
 نافذة سحوف وسحيف الرخى صوتها سحيليك تاسجل الحايث  
 سحج لضرب بين الشياخ **سحج** سحج بزمانه سحج فاقه  
 سحج كور سحج كنه ناني سحج ختم واردها **سحج** سحج  
 اسرقت الى سدوس بالثان وينيل سحج كوهان سداد  
 وسدد للاستقامة سحج سحج للكذاب ارض سحج اي  
 مذير سحج ثان وباران كدشب آيد وعطاسم **سحج**  
 سحج سحج **سحج** قات سحج نيز بيان كاولك سحج  
 سحج سحج سحج ورمضان خيام سحج خريجك وورث  
 كماند سحج بود سحج آخر ترشلى زماه سحج زبور زمين سحج  
 للذي يصدرها من الغنم اذا رويت فتبعها الغنم سحج راه  
 والمال في الرعي امر سحج كاري كزود بكت سحج الراس  
 المستقر في عنقه سحج رخت كمان سحج ملو سحج  
 لصد القصد سحج دل سحج نهايتها سحج كروهي سحج سحج

نورث الاخره

سحج

سحج

زين سراج زين كرسرمان الناس اولكم ولسرعات  
 ماصت سراج كوراب سرفه بكان وحرير سرف  
 زهره فريخ سري حوى خرد سراجى سرو لما بين  
 حرفة الجبل ومنجد الوادى **سحج** سحج بام سحج  
 مشط وزاوية كوجك سحج سحج **سحج** سحج ماله  
 سحج ولا معتد اي لا قليل ولا كثير بعد ان لم ينع  
 نافع سحج پراهن پستان زمان وكن رشت زازو  
 وكن باشه لعلين سحج ما يعطى سحج الفحل سحج  
 از رخت خرمابجاروب كند سحج سحج سحج  
 سحج اللبس سحج سحج سحج سحج سحج سحج  
 سافو وسفار البضم للمساكين سحج خرد شاة سحج  
 كدرك رويش بخلاف ذلك ن بود سحج سحج سحج  
 للردى سحج بلسك سحج جل آي سحج جين سحج سحج  
 سحج سحج سحج سحج سحج سحج سحج سحج  
 اردو سحج سحج سحج سحج سحج سحج سحج  
 وكار رشت كان ذلك معنى سحج سحج سحج سحج



زشت سقف آسمانه سقف طولی و اختاء سقیف مست  
 للزور و ما فوزه سندی مشدد سقیف خان نان بخان  
 و دهلیز پرونی سقی سقی لطائف لقی الما امره  
 سقا و سقایه **ل** سکن لاهل الدار سکن لالام و افش  
 سکنه فعله من السكون و فی القرآن السکنه لها وجه  
 کوجه الانسان ثم هی بعد ریح هفافه سکنه **ل** سلب  
 دراز سلیقه للطبع سلیم ع و یکان و تیغ سلخ الشهر  
 الخرمه سلیقه کوش باز و سلیل فرزند سلب که بچیز  
 نمید ساوی که جیف و انکیس سلخ درختی که در درختی دیگر  
 و بر شود و عرب بد و باران خواهند سلخ شکاف سلخه  
 ماتن کون که مبر بر آید سلف المقتد بین سلیط الذ  
 سلیطه زن دراز زبان سله دردی و تیلو سلم دول یکو  
 سلف و سلم ع سلف هم داماد سلفه یاده سلیم مار کردن  
 و درست سلیف کون سلف ابان بزرگ سلسیل الحقیقه  
 در بهشت سلیله من شعر لصر بینه و هو شی یقش و یطو  
 و یندم تغزل المرأة سلیحه الرمش و العرج خشب یابس لامرعی

فی سلق المظمن من الارض بن الروین سلسل للقرط  
 سلسل النوع من الفناء من الحیا سلسل درختی که از اورسن  
 بافتند و کالاکه بر بایند سلب السلوب سلوق من عیش  
 ای نغمه سلطت یاد شاهی و سلام بی عیب و درود و در  
 بزرگ سلا ایحد درخت در او بود یقال انقطع السلا فی  
 البطن ای فات الامر سلا سلا کور دار السلام ای دار السلام  
**ر** سما آسمان سموات پر سما باران سنی بالضم پر و کل ما  
 علاک فلظلك سما لا افعل سمیه اللیلی ای ابد سموم باد  
 کرم سما تم پر سرجه سرای خراج و خراج شدن سمک سما  
 سمک و سما و سما و سما سملق زمین هامون سمته یاه سمیری  
 نیزه سمن من الغضا یعنی به المیت سمن سیم کون سسم  
 کوبه سلیحی ابرو که سسم و لاجه غیره ای هم سمن که دم کون  
 سمن سمن سمن سمن سوزن و زهر سمنط برود کرده سما  
 خالک کهن سمن روغن کاو سمن سمن سمن سمن سمن سمن سمن  
 سماع جاسوس سمرع سماع لابلغ و یضبان ای اسمع بر ولا  
 سماع سماع جانه کهن و باقی آب در حوض سماع الغناء **ن**

سبعة اربعة مستطيلة سوط وسطا انك ريش نام  
 كوهان سده سال ساروشاني سوز ترك وسنور  
 لجملة الساج ساج سون لمايشا كيه سند لما قالك  
 من الخيل وعلا عن السخ وپشيمان دز والمعمد سني  
 للرفيع والمضي سوت انكبين وزين سني الطريق وجه  
 وسنن الابل اسنانها سانس اسحق لهاي پشت سندن  
 لضرب من المكائيل **و** سويد راسي ودا سوايه  
 لجمع سواء بلا قياس اي مستوية سويله طرهار سويست  
 سواة قضيب اسولهم سويطه منم اي مختاطه سوام هر چه  
 چرخ كذا سوط تار يانه سوي راست لدام سواء عددي كذا  
 وكذا هر دو يك است سواء الطريق ميان راه سواد سياهي  
 وده هاي پيرامون شهر وبالا ي چيزي وكوهي بسواد  
 روستاي سواد ع ككت فلانا فلان علي سواد ولا يضا  
 اي لاخير ولا مشر سون الشراب سخي شراب **ه** سهل زين  
 هامون ورم بعير سهل يري في السهل بهام ليبي بطير في  
 الهواء يمي مخاط الشيطان وللموم ايضا سبب زين هامون

فيناك ع

سهم ترويهن سهوان من الليل وسهوانه لطافه منه من  
 صفه سه لالست **ي** سيفانه ميان باريك سيال اسمين  
 وانچه دراز بود ارد رخت تير سياه كادوان وستار كان  
 هفتكانه سيف شمير يتاف شمير زن سيد مهر وشوي  
 سياه كل وقد سيع كل كود سيقه لما اساقه من الدوا  
 سياب بار خرماء نارسيد سيقه لصد الحسنه سيالين  
 في طرف الضرع سيب للمطاء ريج سيج و سيجول  
 نقش التراب عن وجه الارض رجل سيفان ولعله سيفان  
 للطيول المشوق الضامر سيل آب رود سير دال ونحو  
 سيرين في خرقة اي ان امكنك ان يجمع حاجبين في حاجة  
 فانعل سبق ابرو آب سيجف تير سياه لسا رخ  
**السين المضروب** **و** **درب** سيجه نماز بيا  
 خواب سبروت درويش سبه لالست وللفيج من  
 الكلام الذي يذكر سبوح لصفه من صفات الله سبه  
 طائر لين الريش **ت** ستم و ساهي للعظيم الاست ستم  
**سفر** سحت حرام سجد للظلمه تنصع للمجر الاعلى سحله



للارسل الصغيرة نحو المعتداسي نشاطي كدور شود سجا ه  
 البينة فترها **ح** سخام دوده وچیزی نرم چون بینه  
 سخن بعض الناس سخن بچشمه سخند الماء الذي  
 يجمع مع الولد واللورم ما سخن كرم **د** سداكون سدا لجنه  
 بيش دكان او يزد واسم علي سدي بكداسنه سدق تاركه  
 سدول للسود **ر** سخن ناف ستر لجنه از ناف يزد سربه  
 ع سر سخي شمشير هوا صاع من سرفه وهي دوده سرم  
 لحرق الالته سراق سراقده سرعوب واسه سرعوب  
 للفرس الصيفة وناقة سرخ خوش و سرون لفضل السهام  
**ع** سعال سرفه سر جمع سغير **ف** سفع ع سفاك  
**ق** سقي اي شربا **ك** سكر شكر شكات للسكر  
 سكان مستكران سكاك هوا سكاك الذي يطيب به واللبث  
 الضيقة والسامير كرجع سكة لما يكت به الصميم  
**ل** سلكه كيك نلاه سلك كيك نر سلطان بادشاه وادنا  
 ونجت سلك جووه سلفه نماري وكون سلاخا خرا  
 سلوان لجر يدق فيسقي العاشق ويلو وخر سدي طعنة سلكي

التي

اي مستوية قفا سلب تيرهای دراز سلم بزدبان سلفه  
 لطار سلا لدر كل هم پوسته وكل ما يستل سلاي استخوان  
 برجه سلا من المسال من العنب قبل العصر سلاق لما عثر من جلد  
 الانسان سلقاه ولسوفيه كاسه بيت جري جري الميزن  
 الباطلي الرج **ز** سموط ودها كداز سريز او يخنر بود  
 سماع سماعي ثمانية سمعة نام كد شود **ن** سبله جوشه منه  
 الوجه صورته سدن الطريق وسننه اي مجننه سندن برون  
 سنانة دندان زخ سينك كادهم سنبيل **و** سواقي  
 مركي شرسون ع سوكس خون كددم ومحبوب وطبع سود  
 وسوداني شاهين سوق بازار وجمع ساق سوقه لمن دون  
 الملوك سور بارو وسور بالهجن باقي شراب سويلا القليل  
 كجسته سول كام سوداينه لطار سولع بان شب ما  
 انكرك من سواي ليس انكاري لك لسوداينه بك وانما هو هلة  
 المعرفه سوء للبرص سويان لراد سوله لكبير السوال **ه** شهر  
 نسب للقرابة شهر لكثير السهر شهرها لكوكب صغير يحصل  
 بالثاني من نبات نفس **التي المكشون ب**

اليد  
روشه

رخت نعلین و الجلود المدبوغه سجده بزرگ اندام سب  
 الحیل و الخیار و المساب سبط بنین سبغ فی الاطفاذ  
 جین و سبغ ای هشته **ت** ستر پرده رستان و ستر  
 پرده **دارج** سجن زندان سحف پرده سحیل شک باطل  
 سحیر سکی که در زیر زمین بود **ح** سحاع سحر جادوی  
**خ** سحاب کردن پند خرد **د** سدا من عود لما ید به  
 الفقه و ید به فم القارون سد کفاد سده المشی و خفی  
**ر** فلان فی سرین قوم ای فی کم و شرف سرداب  
 سر جان کرک سراج چراغ و آفتاب سربین و ریه آهن  
 سراط لفظ الودج سربال ذره و پیراهن سربانی  
 و نکاح و قضیه چ و کرن حور و ناف برین و واحد  
 الکف **ط** سطل **ع** سعات غول سعال پر بفتح  
 السین سحر و **ف** سقر ناله سفال الدار و علو بهار و بود  
 بالا **ق** طعام سقی پای پرورده بر سقی او را زرد  
 سقط الرمل سقطه سق طافش از زنه سقایه و شربه  
 سقامش شیر و آب و الجمع اسقیه و الکثیر اساق **ک**

سجده

سکنجین و سکر نذای سکنین کارد سکه میخ درم و کوی  
 و رسته سحر مابین و کاواهن **ل** سلفه کرک ماده سلیم  
 للالهیه سلیم چند سلسله زنجیر سلک دی سلح  
 سلاح **ع** سلار و غن سلع خریان **م** سمع بجه کرک از  
 کفار و نام نیکو سطر و شسته مراد سیم کجده ستم نشان  
 سماکان المراح الاعزل و سبی بذلك لان المراح و کیک بقده  
 کانه رخته و لیس قدام الاعزل سنی سحاق نشان هشته **ن**  
 سن دندان سنج بن دندان و بن پیکان سنجاب **ع** سنج  
 دود چراغ سنف پیکه کجده سنج دندان پشت مان  
 سوز کوبه سینه خواب سناد ای عالت سناد فی الشعر  
 لاختلاف الرذین نخودینی و دینی و للنافه العوی و وقع فی  
 سن و سده ای فیما شاء و احتکم سنان سرین **ر** سینه پرده  
 سوار دست و سجن اسود پر مکان سوی ای معلم یعلم الله  
 فیه و الخروج منه سواد النکاح تم شهریز و شهریز خرما  
 سرج **ی** سیل بروی که بریشم در او بود سیم و سیمیا نشان  
 سینه و **ع** سیلان دیناله کاردها سیان ای سیلان الواء



سعی لایما ای و لاسی الذی هو یوم ای الیوم الذی صاد  
 فیہ الطعن عند الغزالی کل ایامی من الناس صالح و لایما  
 ذلک الیوم بدان چلیل و پروی و لایما یوم صبر ماضی کان  
 قال و لایما یوم سید کرک سیف لثامی البحر سبب لجر  
 الماء سینه خانه کان سید روش هو حسن المیاثر بجزیه  
 او سخن نیکو هم آورد **و من الأفعال باب بعث**  
**بعث ب** سنج شاور بود سباحه و فی القرآن  
 سبحا طویلا ای فراغا للغم و قضا للفرح سنج عاب  
 و اخذ السبع و صار سابع الغرم و سبعت الذباب الغنم  
 اکلها سنج تم سنج جمع کف و القری صالح ج سنج  
 بسود و خف البعیر من سنج بکشید سحر جادوی کرد  
 و السحر الاسم سحر الخیل قتلہ علی طاق و نقد و جلد و  
 الحمار صالح سحر لاد سحر لاد سحر الخشب برده بالمیخ و سحر  
 و انحس اهلك سحر سحر اشد و سحر سحر کرد و سحر ط  
 سطح بوی داد و بام دید و کرد خاست سطح بسط ع  
 سحر و سحر افش و زوخت سحر سحر او سحر و قوله تعالی فی

صلال

صلال و سحر ای و جنون و قیل فی عذاب **ف** سفع  
 فراز گرفت سفع صب و انصبت **ک** و سادری این  
 سفع و سفع ای ذهب **ل** سطح جعس سطح شانه پوست  
**م** سطح و سطح سخا **ن** سطح بدید آمدار راست و ستم  
 سطح در علم بزرگ شد **هـ** سبک الطیب تحفه **م** مود  
 سب و سبک خنق سب خواست سبک غنم پرسید سوالا  
 و مسئله و الامر سب و انقل و انقل و لا تال لیس  
 و استبانید فروخت و سبک الاسم سبک روغن کداخت  
 سبک و درم داد و تارین زد **منقوص** سحر اشد بریل  
**ع** سحر سعایت کرد و صدقه سب و بد و بد و الله اعلم  
**باب برزیموزب**  
 از خود سبک اذاب **ت** ستر پیوید **ج** سجد  
 سجد کرد سجم العین سجم سبک الدمع سجم حین  
**ج** سحر بر کرد و انقل و زوخت **خ** سجن کرم شد  
**د** سبک برده داری کرد **ر** سرب سال سرفه سرفه  
 السجود اذا اكلت ورقها **ط** سطر کتب **ع** سعل سرفه

۲۰





**ل** سَلَّ وَاسْتَلَّ تَبَعٌ كَشِدَ سَلَّ لَدَّ وَاسَلَّ وَاسَلَّ سَرَقَ **م**  
 سَمَّ زَهْرَاد **ن** سَنَ صَبَّ وَاحْسَنَ رَعِيَّةَ الْاَيْلِ وَصَبَّ  
 وَاحِدٌ وَصَارَ تَغْيِيرًا مِنْ قَوْلِ تَعَالَى مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ  
**بَابُ يَكْمُ ب** يَسْقِي  
 يَسْقِي كُوفَ وَلَمْ يَسْقِمْ وَسَابِقَةُ يَسْقِي وَفَضْلُ سَبْتِ خَلْقِ  
**س** سَرَقَ سَرَقًا وَسَرَقَةً وَاسْتَرَقَ بِدَرْزٍ يَدِ سَرَدِ زَرْه  
 يَهْوَسُ **ف** سَفَرُ نَوَاشِتٍ وَجَايِ رُفْتٍ وَنَقَابِ كَشَادِ  
 سَفُورًا وَرَسُولًا كَرْدِ سَفَارَتِ سَفَرٍ فَتَرْفَعُ خُونِ رَحِيحِ  
**ل** سَلَقَ زَبَانَ اُورِي كَرْدِ وَكَوَسَفَتِ بِرُورِ كَرْدِ وَرَقَا  
 اَفَكَدَ وَخَايَرِ جَوَائِدِ **اِجَوَفَ ب** سَابَ وَشَاحَ سَالًا  
**ح** وَسَاحَ دَرِ زَمِينِ رَفْتِ سَيُورِ حَاوِ سِيَاخَةِ وَبِرَادِ **ف**  
 سَافَ بِرَيْغِ زَدِ **ل** سَالِ سِيلًا وَسِيلًا نَابِ دَوِيدِ **مَقُورِ**  
**ب** سَبَى وَاسْتَبَى اسِيرُ كَرْدِ سَرَى سَرَقٌ وَاسْرَى بِسَبِّ رَفْتِ  
**ف** سَفَتِ الرِّيحُ الْمَرَابِ اِزَالَتُهُ **ق** سَقَى الْكَبْ جَرِي فِيهِ  
 الْمَاءُ سَقَى طَنْطَنَ اسْتَقَى سَقَى وَسَقَى آبَ دَادِ **عَصَا سَدَ**  
 رَاسَتْ شَدَّ سَدًا اَفْهَوَسَدِيدِ **بَابُ يَلْعُ ب**

ب

**ب** سَيْطَ شَعْرًا اَسْرَلِ **ج** يَحْرَتُ الْعَيْنِ اَحْمَرَتْ  
**ح** سَخِرَ مِنْهُ سَخِرَ تَزِيْرًا وَسَخِرَ نِيَا وَسَخِرَ اَوَسْتَحْزَنَ فُوسَ  
 دَاسَتْ سَخَطًا عَلَيْهِ خَمَّ كَرَفَتْ سَخَطًا وَخَطًا وَخَطَطَهُ  
 كِرْهَهُ سَخَنَتْ عَيْنُهُ رَاتِ مَا تَكُنْ **د** سَدَّ لَهْ لَنْ يَسِدَ  
 يَدَمُ سَدَدٌ فِي عَيْنِهِ رَكِبَ رَاسَهُ **و** سَرَطَ وَاسْرَطَ  
 بَالِغَ سَرَبِ سَالِ وَالسَّرَبُ الْمَاءُ نَضِبَ فِي الْقَرْيَةِ يَنْفِخُ  
 خَرْزَهَا سَرَفًا عَقَلَ **ع** سَعَدَ نِيكَ بَحْتِ شَدَّ سَعْدًا  
 وَسَعَادَةً اَفْهَوَسَعِيدُ **غ** سَعَجَ كَرَسَنَدُ شَدَّ فُوسَ  
 سَعَانِ **ف** سَوْدَ مَرِغَ كَشَنَ كَرْدِ سَفَادًا سَفَقَةً سَفَاهَةً  
 جَهْلَ **ق** سَقَمَ سَقَمًا وَسَقَمًا اَفْهَوَسَقِيمَ سَقَتَ قَرَبَ  
 بِالسَّيْرِ وَالْقَصَادِ مَعَالِ **ك** سَكَّ وَسَكَّرَ اَوَسَكَّرَا  
 فُوسَكَّرَانِ وَهَوَسَكَّرَا مَسَتْ شَدَّ وَالْمَرَاةُ  
 سَكَّرَى وَكَذَلِكَ فِي امْثَالِهِ **ل** سَلَحَ بَالِغَ سَلَحَ  
 سَلَّاسَةً نَزَمَ شَدَّ وَسَلَّوَالِ الْبُولِ اَنْضَلَ سَلَمَ سَلَامَةً فُوسَالَمَ  
 وَسَلَمَ اَنْزَلَ اَبْرَسَتْ **م** سَمَنَ فَرْبَ شَدَّ سَمَنًا اَفْهَوَسَمِينِ  
 سَمَّجَ اَنْزَلَ شَدَّ سَمَاجَةً سَمَعَ سَمِعَ سَمِعًا وَسَمَاعًا اَفْهَوَسَمِعَ

وَيَمِيعُ ن سَرَقَ النِّعَمَ وَالْذَّهْنَ قَعِيرَ سَرَجٍ دَمَ بَرَكْتِ  
**مهموز** سَرَجٌ سَائِدٌ جَعَرَ **اجوف** سَاسَ الطَّعَامِ وَسَوَى  
 وَاسَاسَ خَوْنٍ دَرَامَادٍ **مفوض** سَحَبَتْ عَنْ نَفْسِي سَخَاوَةً  
 سَخَاوَةً وَسَكَنَتْ عِنْدَ خَرَسْدٍ **مفوض** سَخَّ سَخَوَجَةً  
 سَمْنٌ سَقَّ وَاسْتَفَاقَ **باب** **نقصر** **مفوض**  
**ج** سَخَّ زَادَ **ح** سَخَى سَخَا بَعْدَ **خ** سَخَفَ  
 تِلْكَ خَرَدَتْ سَخَفًا سَخَنَ كَرَمٌ سَخَوْنَةً سَخِمَ تَرَمَ مَوْتٌ  
**ر** سَرَعَ سَرَعًا وَسَرَعَةً وَاسْرَعَ زَوْدٌ **ف** سَفَلَ  
 نَاجِيزٌ سَفَلَ فَهُوَ سَافِلٌ **ل** سَلَطَ سَلَطًا سَلَّمَ **م** سَمَرَ  
 كَدَمٌ كَوْنٌ سَمٌّ فَهُوَ سَمَرٌ سَمَحَ فَهُوَ سَمَحٌ زَادَ سَمَحٌ  
 زَيْتٌ سَمٌّ فَهُوَ سَمَحٌ **هـ** سَهَلَ سَهْلًا فَهُوَ سَهْلٌ أَسَانٌ سَدَّ  
**مفوض** سَخَوٌ وَسَخَى وَسَخَا سَخَى سَدَّ سَرَّ وَسَرَّى وَسَرَّ  
 نِيكَ سَدَّ **باب** **بِهت** **بِهت**  
 سَرَفَ السَّرْفَ وَقَعَتْ فِيهَا السَّرْفُ سَرَفَتْ سَرَفًا  
 سَعَدَ سَكَنَتْ سَدَقَ سَقَطَ فِي يَدَيْهِ نَدَمٌ سَقَى فِي بَطْنِهِ جَبِينَ  
**ل** سَلَّ أَصَابَهُ السَّلَالُ سَلَقَ دَرْدَهُنَّ كَوَتْ **هـ** سَهَقَ

أصابع السهاف سَهَمَ بِأَكْرَمِ آدِ **ابواب المزيد**  
**فَعَلَّلَ** بِسَحْلٍ سَحْلًا اللَّهُ كَفَتْ **ر** سَرَهَفَ  
 أَحْسَنَ الْغَدَا سَرَقَ سَرَقِينَ أَكْنَدَ سَرْدَقَ سَرَابُورَ زَوْدَ  
 الْبَيْتِ السَّرِيالِ سَرُولَ شَلَاوَرٍ دُرُوشَايِدَ سَرَهْدَشُوِي **ع**  
 سَغَبَلَهُ أَرْفَاهُ دَهْنًا **ل** سَلَطَنَ سَلَطَ **ن** سَبَّلَ نَوْشَةَ  
 بَرَاوَرٍ **اجوف** سَوَجَرْتَهُ بِالسَّاجِرِ سَيَطَرَتَعَزْدَ **مفوض**  
 سَلَقَاهُ الْغَنَاءَ عَلَى قَفَاهُ **مضاعف** **ع** سَغَسَغَ الْمَرْيَدَ  
 أَفْرَغَ عَلَيْهِ الدَّهْنَ **ف** سَفَفَ أَقَى الْبُرْدَى **ل**  
 سَلَسَلَ دَرَهْمِيَّتَ وَابٍ رِيحَتَ **تفعّل** قَلَسَلَ السَّرْفِي  
 الْأَمَلَةَ وَكَرَنَ قَلَسَلَ الْمَاءَ فِي الْحَقْنِ جَرَى **افعل** اسْوَدَّ  
 اسْوَادَ سِيَاهُ سَدَّ اصْحَابَتِ الْوَرَمِ سَكَنَ **افعلتل** اسْتَخْلَكَ  
 اسْوَدَّ اسْتَخْفَرَ زَوْدَ بَرَفٍ دَرَسَمَ **مفوض** اسْرَدَى غَلَبَ  
 وَفَامَ **افعلل** اسْتَكْرَعَ عَدَلَ وَالشَّرْعُ طَالَ اسْبَطَرَا مَسَدَ  
 اسْبَغَلَ ابْنَهُ بِالْمَاءِ اسْمَدَ كَرَجَمَ خَبْرًا سَدَّ اسْمَدَ عَضْبَ  
**مهموز** اسْمَالَ الثَّوْبِ وَالظِّلَ قَلَصَ **افعلل** **باب** اسْبَلَّ ارْخَى  
 اسْتَبَعَ بَهْتَ مَاءَ بَرَادٍ وَوَقَعَ السَّبْعُ فِي غَنَمٍ وَاسْبَعَ اَهْمَلَى



**ج** اسجد طرفه فترو اسجد البعير طاطار اسجد اسجد عفا  
**ح** اسحق که شد اسرفت النجوم اصابتها سرف اسرفت  
 اسراف کرد اسرج زین کرد اسرج زود کرد **ع** اسعفه کنیا  
 حاجت روا کرد اسعطافش اسعد ساعد اسعد بن کرد  
**ف** اسفند در باره فر کرد اسفر ضلالت **ل** اسلم مسلمان شد  
 و خذل و اسلمه فی حرفه سله اسلف و اسلم سلف داد **م**  
 اسمل خلق **ن** اسند البی الى نفسه امال اسند کمال شد  
 اسنوا اصابتهم اسند اسند لیه دشت باوی نهاد **هـ**  
 اسهل زمین نرم شد اسهل الدوابطنه نرم کرد و صار الى السهل  
 اسهت اطلب فهو مهيب علی غیر قیاس و اسهت ذال عقله  
 من نهس الحیت اسم قم **هـ** اساء بدی کرد اساء به ظنا به  
 ظن بد برد اساء و هر شب رفت اساء باقی چیز که داشت  
**ا جوف** اساع سوخ **ف** اساف فقر **م** اسام بجزیره برد  
**ل** اسوی درجه پای زبرد و پایه نهاد **ن** اسفوف اندی  
 دام و نان جامه بر کرد **ف** اسفی الشجر اخرج سفاه **ق** اسفی  
 اهابك ای اجعلنی لی مقام **اسفی** نام نهاد **هـ** علیه من المالا

مالا یسعی ولا یهی ای لا یبلغ **مضا** عفا **س** اسد جاء  
 بالساد **ر** استراخفی و اظهر **ف** اسف مرغ بزیارت  
 پرید و سار و بافت و خرد بگری کرد و قیل کل اسف حسود  
**ن** اسن پرید **ف** اسن **ف** اسن **ل** اسن **ل** اسن **ل** اسن **ل** اسن  
 سنج ن سبد سوي ستر و سبد الفرج ظهر ریش **ج**  
 سنجل سنجل کرد **ح** سنج دندان گرفت سنج علل **خ** سنج  
 سوز سنج به رام کرد **د** سدم دهان بست **ر** سرج  
 کسبل کرد سراجا و سوي بنا کرد و پای را کرد سرف  
 دزد کرد سرج چلغ کرد **ط** سطح هامون کرد **ع** سحر  
 نزع کرد **ف** سقع سود **ق** سقق سطح **ل** سلم علیه  
 سلام کرد سلما و سلما و درست کرد و سلم له انقاد و  
 سلم الیه و منه بد و سپرد سطح سلج بوشاید سلب  
 سول داشت حقه یلب و فی الصحاح کما **م** سمر  
 بسما کرد سمد و سبد سکرین در آنکند سمع عاب و سمع  
 قال سمع الله لمن حن سمین زود السمین **ن** سند بهم  
 نهاد ستم سحر شد کرد سست فلان فلان اذا ترویح سلیم

کریمه کثرت مالیه و قلته سالها **ه** سقم خطا **ه**  
 سوئی علیه قال الماسات **اجوف** سود مهر کرد  
 سیاه کرد **س** سوس الطعام مولود در افتاد **ع** سوخ  
 جوز **ف** سوف قصر **ق** سوق باز کرد و  
 سوقه عنده مال را مرد او بداد **ل** سول للثی برتبه  
**م** سوم و شوم نشان کرد **ب** سبب و سبب  
 گذاشت سپرد و اند **لیف** سوی راست کرد **م** سنج  
 سنج روی مرد پو شایند **د** سدی ضد **ح** سخی  
 اقل و انورید **م** سخی نام نهاد **ن** سخی سهل و فتح  
 سلی الذره برود و السلق خرسندی **مضاغف**  
 سبب سبب کرد **د** سدد راست کرد **ف** ساحل  
**ح** ساحل اقل الساحل **ر** سارع شتابان  
**ع** ساعد و ساعف عاون **ف** ساحل پلید کار  
 کرد سافسفر کرد **ق** ساقط اسقط **ل** سام اصل  
**م** سامح نرمی کرد سامح حدیث بشی کرد **ن** ساند  
 فی الشعر ساند گفت اساجر مسانه و مشاهیر و میاد

بزد گرفت ببال و ماه و ساعت و روز **م** ساهر برز  
 نرمی کرد **اجوف** د ساد و ناجی **ر** ساور و آب  
 و غلب **ف** ساول انظر **م** سام بهار کرد **لیف**  
 ساول براب شد ساول ماینه ما رستی بیان ایشان کرد **م**  
**ع** ساعی زنا کرد بایرستان **م** ساعی فاخر **م** ساعی  
 من السهو **مضاغف** ساعی **تقتل** **ح** سنج علیه  
 تکر تکر سحر خورد تحت المال فرایه حیا حسنه **ر**  
 قریح و شاف **ط** قسط الزرع انسط علی وجه الارض **ف**  
 قسطه بخریدی کرد **ک** قسح تخیر **ل** قساق برپا بر شد  
 قساع نزاع قساع تلمز **م** قساع و اسود **ن** قساع برالاند  
 قساعه قساع **اجوف** قسود تعلق و جعل السوار فی **ن**  
**ح** قسعی طبلان برانکند **ر** قسعی سریه کرد و کری کرد **ن**  
 قسعی تغییر **عفا** قسعل خویشین را برزید **افعل** **م** قساع و  
 قساع و قساع خویشین را سواد کرد قساع انصل قساع و  
 قساع اسرع قساع و اساقط یقناد قساع و اساقط یقناد  
**تفاعل** **ع** قساع و از یکدیگر باز رسیدند **مضاغف**



تَابُوا دَشْنَامَ بَهِم دَاوُد تَارُوا تَاخُوا **انفعل ج**  
 انجم الغيث باران آمد **ج** انج خرايد شد **د** انب  
 الجحر دخل **ل** انلج خرج من البئر وانلج الشهر مضى  
**اجوف** اناب مار زد و برفت **ج** اناح وانح باب  
 ريخته شد **منقول** انري سري **عفا** انكذ كذبت شد  
**انفعل ك** استعطى بوي واداد **م** استمع كذوب شد  
**ل** استم الجحر قبله **ن** استند لم يثبت واداد **هـ** استم  
 اقترع **مهموز** استاق اعتم **اجوف** استاك سوال كرد  
**لفيف** استوى برابر شد واستوى بلغ الشدة واعتدلا  
 في القوق وقصد واستقر **منقول** استوى اسير كرد استوى  
 اختار استقى آب كبش **مضاعف** استواء شنام داد  
 بكيكر **د** استدر است شد **ف** استف اللقا دارد  
 بردهن افكند **ك** استك ضم **ل** استل وسرق  
**ن** استن سنت نهاد و برفت و بدندان گرفت **استفعل**  
 استعمل صار كاستعلاء استسلم لقاد استسلم لسان  
 داشت **مضاعف** استقر الغنم استقر و اسلم

## كتاب الشين المشققة

اشاع شاع للهيمته شارب نبوت و دريان شان كار  
 شانك لعرقين يجر دان عن الداس الى الحجابان ثم العينين شاد  
 للدع شارب جوان شاكله عادت رجل شام من اهل الشام  
 وامرأة شامية بعيد الشاء و برزله هت و قبل بالبين ايضا  
 شاكله تهي كاه اسپ شاد و شارب شاد بزماه شاد و  
 بجده الهوشامه شان سياه برماه و شارب شامس شارب  
 مثل لابن و نامر شان كار و بار كل يوم هو في شان غر شاد  
 هم دروي اسپيد پاك شالحي كمارد ريانا و ديو كز برياي  
 در آيد و قد شيفت و جله نامة شاكه تسول ليه نامة شاكه  
 ارتفع لبنها و الجمع شول شاة بوسياه و قصيرها شوبه شاة  
 شافع معها ولد هاسر شاعيت و داني افزون شاحم لمطعم  
 الشحم شاهد و شهيد كواه شاي لصاحبه شاهد و  
 مشهود روز آينه و روز غره شغل شغل شغل شغل شغل شغل شغل  
 شاعر غر شاكه شغل شغل شاكله اي كيمت السوك امر شامل  
 كاريكده همه كس رسد شارق الشققة اي صلب المشرق

جاریه شرطه ای بینه الشطاط والسطاطه **ب** شبح  
بالاشستان ع شوبه کزدم شبت صدای شیم سردی  
شیم سرد و هو شوب لکذا ای یزید فیه ویؤیر شوب  
کا و جانه وایی که دست افرازد شبه بربح شوب مایی  
نی عن شوب الفحل ای کرانه شبح الذراعین ای عریضهما شیا  
جوانی و جوانان شیا لحد کل شی **ت** شوق زمستان  
اشیا شیی چیزهای کونا کون شان ماه و ستان ماعرو  
واخو و هو مصروفه عن شت شوشکان و سرعان ذا  
خروج و اصله و شک و سرج داخرو جاشیم للکریه الی  
**ث** شتن ستر شت سروج شجر القدح الغریب  
و کل غریب شجر شیم اذن و حاجت شجر درخت الشجر  
الطیبه درخت خرما الشجر الخیده درخت کبک  
ارض شیمیه ای کیر الشجر شجر لفرج الدم شجر القصة شجر  
درختستان و احدها شجر **ج** شیمیه شیم لکب الشیم  
شیم لباعه شیم لمن کز عدن الشیم شجره الاذن نومه کون  
شجر عمان السائل شیم خطیب تاد شیا الناحیه

ارض شبح بحر هاد شبح بانک استقر من بعد الشبح  
واسع الخطو **ح** شخن بالآ تحت و تحت باریک **د**  
شدن لاسم غل شد و شن للتحیر **د** شذب انجذا ز  
درخت پیرایند شد و مر و اید خرد و سدک شدی  
سوهی و غود **ر** شری دمشی که پوست افتد و جای شبر  
ماء شروب و شرب اذ لعل ان یشرپ منه و شروب  
للشارب شرب للشاربین شاه شرفاء برید کوش بریز  
شری کبک شریطه و شرطع شرط لوزال الناس و علا  
شرطه لخص حول الفخلة عیلا و لیر و لها شرح لمسیل ماء الحرة  
و لوضع و شرح واحد ای ضرب واحد و شرح العیبه و  
غیر هاشیوان شربع شرح الحلقه الامت شرحات  
هر دو کار و سوافار شربک دام شربید براند شرف و دون  
شرح اول بر نای شروا مانند او شریقه و شرح راه شرح  
للطویل صفة شرفیه بر آفتاب انم فی هذا الامر شرح  
ای سوا و شرعک زید ای حسبک شرحه دوال مصحف  
شران و شربدی و بدتر **ز** نظر الی شرب را شیم نکریه



طعن شر اليربوع الطرية اي مستقيمها **ص** ناقصة  
 شصوص شترى شير **ط** شطا يكاو شطن رس شطبة لما  
 شطب من جريد الخمل شطاب السام قطعه غلام شطب  
 اي سمين شطر المسجد الحرام اي قصه وكل ناقصة شطران  
 قادمان واخران فكل خليفين شطر وشطر ناقصة صر خليفين  
 وتلك خليفين فان صر خلفا واحدا قيل خلفاها فان صر  
 ثلثة اخلاف قيل ثلثها فان صر ها كلها قيل جمعها و  
 اكس بها شطر النصف شطط بيداد شطا طالعانة **ط**  
 شطا بار كرتن عصب زرج شطف يحق شطيه لما يتفرق  
 من البني الشطا عظمه مستدق لزق بالذراع **ع** شطب  
 للافتراق وللاجتماع شعوا الشكر يراكن كثيرة الشعاراي  
 كثيرة الشجر شطب قبيلة شعبة سركي شغاف واشغاف  
 بالكسر يوشع موي راي الشعرة اي الشيب شعاع حزن  
 يراكن شعيرة بزاران شعيرة جو شعيرة جو فزوش شاد  
 شعركن وموي فزوش شعاب للذي يشعب الانداس شغيلة  
 فتيله شعائر الله ما جعله الله علما لطاغية شعرا للفرج ولذا

الكلب

الكلب داهية شعرا وسخت لم الشف جمع الدر شبيب  
 للقرير **ع** شغاف برودة دل ذهب غمة شعير شعراي شغاف  
**ق** شغلب خفيف الثقة اي قليل السؤال شغلة  
 حسنة اي شاة حسن شغيف لبرد الانسان شغاف ياد بارك  
 ماها شعراي احد شعير كارد نيك وينشكره وينع شغاف  
 وشغير كارد مابق منه الاثما اي قليلا شغوع انكرا زيبا  
 شيرش دوجاي بايد شف سر شك حين شغفة لعطيف مع  
 خوف شغور سرحي وسعيد ي هوا شغيف مهران شغف ذو  
 شغل بار كز **ق** شغيفه درو ينم سر واسم مكان شغيفه  
 للبر شغور شغاف الزمان لاله كوي شغاف شكاوي زرين  
 كياروي ياند شغيف برادر شغور كل تحت سرح شوق للصدع مابه  
 شغف ولا نقدر اي حركة **ا** شكيم دهانه لكاه ويكي عنها  
 بالشف دابة حسنة البضيع شيكة للقرنك كان وليكيك  
 شتر شكر للفرج واللباع شاه شكري وشكر بزر شتر كورد  
 مرده دهند شكل هسر شيكة كله شكوي كله ناله شيكر شاد  
 خرد **ل** شليل كون بوش شلم ع شليله لبقية من الغنم **م**





شعیران

جای مزه و لب فرج و کنار هر چیز شفا ج بینان **ق** شفق  
شکاف دست و پای شقاق شکاف پای اسپ  
اقصیت علیه و شقوری روی کنادم حال و کام شقه  
دوری میان دو جای و نوبه طول **ل** شکاف نبت شکاف  
شکم لعل طاعن شکله مانند سخی که در سیدی چنم بود **م**  
شمر و شمشیر **و** شون لجاری الدین شرمی دست  
شونیز و شنج امر هم شوری بینم ای مشاور و نینه شواظ  
اشن و دوشویوب المذقة من المطر **الشیب الکون** **ب**  
شید و شید دست شیع لعد و شایع شیل و شیل  
شیش و شیری کوندا رخا رخک **ت** شیار نستان **ج**  
شجند **د** شوق بیغولدهی ذبیت غممه شد و مذرای  
تفرقت **و** شرف اس کاکینه شریان **ع** شریان لشیر شرا  
القدم عریضها شرد و کوهی یا چیری اندک شری الکثیر  
الشکر شری هذه الاض شرب مضیب ازان شرکه انباری  
شیر للبساط و لحد الشباب شرب می خوار شرع راه  
شراج الحرة لجاری الماء من الحداد الى سهل شرج رود طنبور

شع

شع دوال غلیظ **ط** شظاظ پخیز باز **ع** شعیرانه شعرا  
زیر پوش و علامت شعب در پی شعری لکوک و خلف  
الجوزاوها شعیران عبور و غیضا **ع** شعرا آن باشد  
که خواهرت را بکسی دهی تلخواهرش را بود هد **ف**  
شف للزيادة و المقضان **ق** شقشقه لیل شتران  
کلور بر آرد هو و شقشقه ای حطیب شقشقه من الا  
الحاکة شقراق کاسکته شونیم و رنج و ناجیه شبت  
شکاف کن شقص یان زمین **ل** شکل یا شکال کسه  
دست و پای سفید بود یکی بر یکی دیگر و بند پای شتر  
شکد للسلح کله **ل** شلال یا کذ کان شل و لعضو **م**  
شمال دست چپ شمال بر شمال سبک و شعله للضعیف  
شمال الکبر الضرع شمراخ خوشه شمراخ للقرن التي شلت  
و جللت الخیشور و و الحفلة شمري سبک شم شم  
ای شدید **ن** شناق رسته مشکاب و مابین الفریضیر  
ششش للطیعة **و** شوا و بریان **ه** شهاب اشر و شاره  
**ی** شیش خزانة و استخوان شیح در منه شید کچ شیمه

کوه شیره علامت شیرزی شجر شیفه باد هفده شیم

خوی شیم بجع ایشم **ومن الافعال**

**باب بحث بیعت**

شیخ مدد و شیخ اللص علی العقیلین مدح **ح** شخن ملائ

شخط بعد شحد احد شخم پیداد شج شربانک کرد شحا

وشیجا **ح** شخن فلن شخن صر ارتفع **د** شح کرد

شرع رود بت و بدید کرد و شرع فی الماء در آب مدو شج

اوضح **س** ششع بعد **ح** شعبه ص و شعبه مد شعل

الفرز و خت شغف و شغف دل برد **ح** شغریکیز کرد شغل

مشغول کرد شعب شغب کرد **ف** شفع و شفع خواهند کرد

شفاعه و شفعه موسافع و شفع و شفع قوی **ک** شنگ

باید شکفا **م** شخ علامت لب **د** شهر بیع کشید

و شهرن کرد شوق نعر و صاح الحار **م** شاء یثار خوات

مشیه **الجوف** شام میشوم کرد مقوص شای یقای

شاه **اسبق** **باب** **بور** **پور** **دوب**

شهر بدست پیود **ح** شجب هلك و اهلك شجب شعل

شجر اشلافا فناد شجرا و شجورا **ح** شخب لونه نغیر **ح**

شخب شیرازستان آمد شخب **د** شرق طلع شرم فوشاد

و شریک براند **ز** شرب فخر **ط** شطرو شطرن بعد شطر

ای فهران کرد شطان **ع** **ح** شعریادت شعراف شخن

نظر **ک** شکو شکم اعطی شکم اناب شکر آزادی کرد شکو

و شکو را شکلیست و عجم کرد **م** شمن الفرس بوقه شمن

شمن شد و شمن و شمن یومنا من الشمس مثل باد شال الله

شجیک در زد کرد **ن** شقو البعیر بدن بر باد حق و رفع رله

شقو الغریه و شقه باشد راسها **الجوب** شایب مزج

**د** شاد و اشتاد انکین رفت و شاد عرض الدایه علی البیع

**ص** شاکر اشاک **ف** شاق زین **ق** شاق و شوق

ارد و صد کرد **ل** شال ارتفع شالت لغات شخه خاذق

**د** شایب الرحمن یعت مقوص شازستان کرد **ح** شجا

و شجا احزن **ح** شخافه و شخافن اذا فخر لارم و مستعد **د**

شدا عناق و قرایشان من الادب **ص** شصت البیفته و روست

شصا بصن شخص **ق** شقا نایه طلع **ک** شکانکا یزکله



**مضاعف** **ب** اود و **زین** **ج** شیخ سرکت  
 و یا میخت **د** شد سخت بیت یثد و یثد و فی القرآن  
 بلغ الله ای بلغ الاربعین و شد علیه عدا رجل **ر**  
 شربط الی فی التمس لوجف **ف** شف آداب و آخرین  
**ق** شق شکافت و دوار شد و شو بصیرت اذ افتح  
 عینه و التو بالکسر المشقة و البقرة البعد **ک** شان شک  
 افاد و بشکافت **ل** شل طرد و خاط حیاطه خفیفه **ن**  
 شق بریخت **باب** **بیم** **بیم** **ت** شتم دشا  
 داد **ر** شرط خیزد و شرط کرد شرم بینی برید **ف** شفن  
 نظر **ا** **خ** شاخ شیخوخه و شیخ و شیخ پیر شد  
**د** شاد حصص شاد و شاد بنا افراخت **ط** شاد هلك  
 و آخری **ع** شاع شیعا و شیاعا **شام** شام اعد و شام  
 سئل و شام البرق انظر نظره **ن** شان صدزان **الف**  
 شوی بریان کرد **مغوص** **م** سری حزید و فرخت شرا **ف**  
 شفا درست کرد شفاء **مضاعف** **شیت** بر رشت شبا با و  
 شبیه و اسب باد و پای ایتاد شبا با و شبید **ت** شت

برکن شد شتا و شتا تا هوشیت **ج** شیخ بجل شافو  
 شعیج **د** شد سخت شد رشن و شوند بی شد با بجا  
 فلان سخت دوست دارد **د** شد جدا شد **ط** شط دود  
 شط و شط **ب** لا شط وینه و لا شط لذا کان و اینا  
 شقراق **باب** **بیلع** **بیلع** **شیم** سر شد  
 شوق آرد و نکاح کرد شیع میر شد شیعا و شیعا  
 و الشبع الیم **ث** شین غلط **ج** شیب ملک **ج** شیم  
 نرم الی اللحم **ر** شرت کفه غلطت شرب شربا یا غا  
 و الشرب بالکسر المصیب شرت انا شد شرکا و شربا  
 شری شری شد بدخوی شد شرج یکنایه شد شوق بالماء  
 آب در کلو ماند و شرفت الشمس و غیرها اسودت شیره  
 حریص شد **ع** شعث اعمر و تفرق **ک** شکرت المائیه  
 حقلت من الربیع و غم شکاری و من الشکر و المنکر کن  
 شری **ر** شمت شانه شاد کام شد شمع شامان و شمع  
 لعب شیطا یم پیر شد و شامط شمل و شملت ایما لغت  
**ن** شیف البغض شیب السن برد **م** شهد حضر

شهر و لو که اهی داد شهادت فهو شاهد و شهید **مهور** شو  
 قلن شئ ابغض شئاً و شئاناً لا ابا لسانك ای بیعتك  
 كه تولى لا ابا لك **اجوب** ثابت شیب و شیباً فواشيب  
 شاخ **منقوص** شجی عرض و اعظم **د** شری كفتن بر آمد  
 و هو شری ملع و شری اضطرب و شری البعير  
 اسرع **ق** شقی بر بخت شد شقاء و شقاء و شقوة و شقوة  
**مضاعف** شخ شیخ بخل **ل** شل خنك دست شد شلا و شلاً  
**م** شم بویید شما و شما شیم بید پی شد و الله اعلم  
**باب** **بضم یحرموت** شتم  
 رشت شد **ج** شجع فهو شجاع و الجمع شجعان و شجعند دلیو  
 شد **ج** شحم صار شحماً **ح** شحت شحوة دق فهو شحت  
 و شحت **د** شرت شرفاً بر زكوار شد و قيل الشرف و المجد  
 يكونان بالآباء و الحب و الكرم يكونان بالنفس و ان لم يكن  
 لا ابا و لهم شرف **ق** شفع فجع **ن** شنع كارت شد  
 شد و الاسم شنعة **هـ** شم فهو شیم روشن دل شد و الله اعلم  
**باب** **بفت یتشخ**

عفی

شخص قلن **د** شد شعل **ع** شفعه افتق **م** شمل  
 اصابع الشمال **هـ** شهر فهو شهر و مشهور مشهور شد **ی**  
 شيك رجله خاب یا ی وی بشد شتم عليهم و هم قور و شایم  
 اشربوا حب كذا ای الخیجه فی قلبه اشربوا فی قلوبهم البخل  
 سوا حب البخل **ابواب المزد فی فعل لب**  
 شرب و درید **د** شرب و درید **ع** شعبه و شعبی  
 کرد **م** شرج يك در ز کرد **ن** شقق خال مضاعف  
 شرس شقق شقق خرج **تفعل** شلسل البول قطره  
**افعل** اشهب جرمه شد **افعل** اشعر تفرق اشعر  
 علا الشعل السرع **هـ** اشربا ت سر بر آورد اشماز انبعض  
**افعل** اشبل علیه اشفق شبه و اما انت **ج** اشجن  
 احزن **ج** اشكم كثر عند الشحم **د** اشرف علیه فارس روی شد  
 اشرع الجمع نحو سده اشراط نفس الخطرها و اشراط من المداوا  
 اعد منها شيا للبيع و اشراط فقه كذا اعلمها و اعدوها و منه  
 اشراط الساعة ای علاماتها اشرف اصاء اشرف و دخل سعة  
 المشرق اشرك ابناز کرد **ع** اشعر حوز رخت بكمه اشعل



او قد اشعلت الطغنة اذا خرج دمها متفرقا اشعب مات  
 او غاب ولم يرجع **ف** اشفق مهرباين کرد **ك** اشكل شود  
**هـ** اشمع اضواء اشمل دخل في الشمال اشمل النهار صار ذا شمر  
**و** اشهر في عليه الشهر لنهد كواه بر كوفت و آمدی **م** مومره  
 اشار اقلق **مر** اشام بشام شد اسطا شاخ کرد **اجوف ج**  
 اشاح عندا عرض وحذر وحد **د** اشار بن کرد اشار عليه  
 مشورة کرد **ط** اساطير اراقه **ف** اشاف عليه اشرف  
**ل** لقيف اسوي اخطاه في الراي واعطى الشوا **منقوص ج** شجي غصن  
 اشفي عليه اشرف اللهم اشفي علای جعله في شفاء **ك**  
 اشكى بكلاورد وكله پیراست **ل** اشلى الكلب عاه **عفت**  
 اشك الله قربة قواه **د** اشترى داسر **ط** اسطفي الحكم جاد  
**ف** اشقت افضل واشف لم يوشيا اشتم في القراءة انعام  
 کرد **مقلب ج** شبك مشبك کرد شبنه مانند کرد **ت** شد  
 عاب **ج** شجع دلبر کرد **د** شذب درخت پیراست و  
 شذب فشر **د** شرج کوشت شرح کرد شرح درهم بافت  
 شريك شرك بر نهاد شرو صند عزيب و شروق در آفتاب باشد

شسع نعلده واليش بر نهاد **ط** شطب حزين بریدو  
 سم اسب بداع کرد شطر نصف **ع** شعب شاخ کرد شعث  
 بیا کند **ق** شق الخلال از همی **م** شمر و شمر چاکی کرد  
 شمس در آفتاب نهاد شمت بر حاک الله گفت **ن** شنع  
 و شنع شنع کرد **اجوف ج** شور به فعل فعلا يستحي  
 من كانه ابدى شوان اي فوجد شوش كاد بهم برزد شوه  
 زشت روی کرد شیطه و شوطه اذا امسى الغرض شوطا  
 شوكه خار بر هر نهاد **ی** شيد با افراشت شيط اللحم  
 دختنه و لم ينجد شيع برود کرد و قوي کرد و شيع نان  
 قواما بالشياع وهو الضرام **منقوص** شوى بارز آورد **عفت**  
 شيت بكذا قدم كلاما امام حاجته **ت** شنت پیر کند  
**د** شرد اللحم با خباب بکتره **ق** شق شق **فاعل ج**  
 شابه و اما نشت **ج** شاجر خاصم شاجر المال رعى العشب  
 کلهامضار الى الشجر يرا **ج** شاحن حاقه **د** شارف  
 اشرف **د** شارز نجم نکرد شاطر قاسم **ع** شاعر الجمل  
 المرأة نام معها في شعار واحد **ف** شامه سخن گفت با کسی **ك**

شاکل شایه شاکه قارب فی المدح **ه** شاهد دید **اجوب**  
 شاور سکا لید شایع تابع **منقوص** شازی لاج **عصا**  
 شاره جلد علی کناق شاقی خالف **م** شامه دنامنه و تعریف  
 ماغده **تفعل** ب تشبع مالا لیلک نکثر مالیر عنده  
 تشبیه تعلق تشیک بهم در شد **ح** شغط بخون بگردید  
 تشدق بخیر و در شد **د** تشذرت النافذ رفعت ذمها  
 عند لفلجها **ر** قشرپ در خویشن چید **و** قشوق  
 جلس فی المشرقه **ز** قشون تکش **ع** تشعبله اشتعل بنف  
**لک** تشکل یمنج **ن** تشع شعع کرد تشیع متشیع شد  
 تشند العیای خواند **مهور** **م** تشام بزم دلست **اجوب**  
 تشوا استحقق تشوا انظر **منقوص** تشطی یقرن تشفی  
 من عدوی و تشفی دشمن کرد **مضاغف** تشدد یخنی کرد  
**م** تشمر بهوید **ن** تشن تشیح **تفاعل** تشاحوا  
 و تشاکوا الخلفوا و اللیل و النهار متشاکان ای متضادان  
**اجوب** تشاوروا باهم سکا لیدند و امر هر شوری بهم ای  
 متشاورون فیه تشاورن نظر بجدی العینین تعظما **مضا**

نور

تشاف آب هم باز خورد تشان اخلاق **اشغل** **د** اشدهخ  
 انکسر انشمر جلد شد افشرج القوس تشقت اشقت  
 عصا هم تفرقا **افتعل** **ب** اشبه الامر یوشین شد اشبه  
 اشکل اشبک در هم شد **ج** اشجر اخلف و وضع  
 الید علی متفکرا **ر** اشترط شرط کرد اشترکوا البازی کردند  
**م** اشعل سر سقید شد **ع** اشغله حبابه اذالمه  
 بهندله **م** اشمل علیه کرد در آمد و کلیم بخویشن در کرد  
**اجوب** اشترکوا اشترکوا **ل** اشترکوا **م** اشترکوا  
 اشتری بخرد اشتری نیالید **عصا** **د** اشترکت شد  
 بدوید **ط** اشطنوا واجب جت اشترک هم باز خورد  
**اشغلا** **د** اشترک بچشم کرد **د** اشترک در سن یافت  
**ع** اشترکوا **اجوب** اشترکوا **ع** اشترکوا  
 غضب **منقوب** اشتری یلج فی الامر **مضاغف** **د** اشترک  
 جد فی التامل **ن** اشترک ییس و الله اعلم  
**کتاب** **ع** **القصاد القصاد المفتوح**  
**ا** اصاع **ع** و هر چند ابطال و لک لاهل الحجاز و ثانیة ابطال



لاهل العراق صاخر ع صلح سكي صا غيرة الرجل للقوم الذين  
 يملكون اليه ما بها صا فري احد صا صا وصيت اي شديد  
 الصوت صا ب الحفظ لاله صا صا ولا ناطق للذهب و  
 الفضة والدواب في عقله صا به اي كانه يحنون صا رة  
 للعطش قطع صا به اذا عطش فشرب فذهب عطشه صا  
 ذلك ياي صا فور تبرئ منك شكاف كبش صا ف كبر الصوت  
 صا فان لا ذين صا لعل كوستند يير بلغ المال كذا صا  
 اي زائدا صا روح چاد و صا رم شمير صا في زره صا لب  
 تب كره صا نفع زد كره صا ق بجل صاحب خزاوند و يار  
 اصحاب وصحابه وصحب پر صا عقه افش كذا ابر سفيده صا  
 روز و سخي صا ده راز صا مل خشي يا صغي صا نفع پيكار  
**ب** صبر صبر صبر صا ب الشاء لند صا صا بامداد  
 صا ب آب برك كجند صبر لهذا الامر صبي كودك صا به  
 دختر ك صا ب و صوب پايش **ت** مانه صم و  
 مصم اي تام عبد ارجل صم اي غليظ صم للشديد **ج**  
 صصع و صصعان زمين هامون صصا رشت صصن ميان

و فوج بزرگ يوم صو روزي كه ابريشد صهي لجليل ياي  
 فيه الرصف في غلي به فور احيي حترق صيغه كل ما بكت عليها  
 صيغه كاسه بهن **خ** صغن سنا صغه لند الحرد **د** صغه  
 ميان كوش صغه ع ما ولا صد او صدي ايضا اسم ركية  
 صدر سینه و پشكاه و اول نامه صدي خون آب صديع  
 كودك تاهفت سالد شود صدي يوم و ترمود و بالكي كبا  
 كواند صدف و كان كوه صدي بركوي جوان و در برك  
 صدفان الجاني الوادي و قيل الجاني الجبين صديع نام صدف  
 و صدف كاوين صدي و دوست صدفه دوستي صدف  
 صحت و هو صدف المنظر صدف كود صدف الام مقابل **ر** صدف  
 ع صدف الخالص صدف صا صدف صريم شب و روز صريمه  
 للغمزة و للرمل صدف صا فري صرح للخالص صرح كوكبا  
 صرف كدش زمانه و حيله و توبه صرفي للملاح صران  
 حرد صرفان صريف صريف بانك دندان شتر صرم  
 جرم صرح صافي صريف و صري بانك در صرا حلدی  
 صرب اللعص صرب اللبن الحامض صرون و صا و ن و صرود

كرج نكره باشد ویتوی فيه المذكر الموث وجعها  
 صر للصعده وللجعاله صر صر الجعاله من الغضا والسم دهم  
 صرى وصرى له صوت اذا نقر ورايت قوما صرا راوا صر  
 صران وصرورن للذى لا ياتى النساء صرى وصرى للماء  
 يطول استقاعه صريف شيزان **ج** صعل كوكب سر  
 صعون لطار صعبه لعل القلنسوق صعيد روى **هـ**  
 صعدت نيزه صعودى بالالف **ل** صفصف فيم **هـ**  
 صفانام كوهي صفوان وصفوا منك صفوف انكرونها  
 هم بارهند در حال دوشيدن صفى دست وستر **و**  
 صفو هفتي تبغ وكارد صفى وصفيه لما اصطفا من العينه  
 لنفسه صفيف قديد صفعان سيل خور صفاعنه  
 للجمع صفيق يمشى صفيفه شمشير نظر صفج وجهه  
 اى بجانبه صفيفه منك **پ** صفد عل ودهش صفن  
 لجلال البيضة صفركمى بركه در شك باشد صفدته  
 وفرشكان كركه كند صف صف لشوار البهي صفقه  
 الجيار مال الرفير قاصفقه لضرب اليد على اليد في البيع و

البيعة صفاه منك مائدى صفاه اى **ق** صفقر  
 صمغ ودر شاب صقيع يوفرس صقيع كيمه سرش صفيد  
 باشد صقب للقرب **ل** صلق كشت ورحمه واستغفا  
 ودين صلوغ الظاهر وصلوغ الاولى نمازيين صلوة الوطح  
 وصلوغ العصر نماز ديكر صلوة المغرب والعشاء نمازنام صلوة  
 العتمه والعشاء الاخره نماز خفان صلوة الفجر والصبح نماز با **مداد**  
 صليب ع وللودك صلب للصلب صلت الوجه راست  
 روى جين صلد ساحت صلف تحت الزند لمن يكسر  
 كلامه ويروح نفسه ولاخر عنده قد صلوديك كرات  
 ضربه بالسيف صلتا اى تجرد اصليل لصوت اللجام و  
 الحجان والددم ونحوها صلعة من الاصلع صلفقند الخيره  
 صلصال كل خشك صلاتق ميثان صلاية وصلاحه منك  
 منك ساي **م** صمع ع صمد للسيد الذي ليس فوره احد و  
 الذى لا يعرف له مصام شمشير صميم خالص صمد للارض البليظه  
 ابن صمكوك و صميكك لرج صميجه كاي شمل الصا اى حبل  
 جسد كله صم للسندية صمى صام اى احرسى ماداهيه **ن** صمخ



طبق دویں صفت المیزان ع صنفه لحاشية النوب ضد  
 چند صبور نوز صم ع رجل صنع اید و امر تصنع د  
 استاد صیغه نکی و صومع مالى البها من صور ایل  
 نوب صون جامهای نهاده صواغ و صیاغ بمعنی ما  
 بهاصوات صوت بانك صور للجملاء صد اسكت صو  
 نام صهلصق الصوت ای شدید صهوع جای زین ازین  
 اسپ صهای ی صید المصید كالحق المخلوق صیلم  
 للدهیه صیب باران صیغ و صیغه تاجستان صیغ  
 لاو لاد الرجل بعدكم صیر شیر الحسن الصوت و الشاة  
 صیقل آید افوز صید لانی و صید نانی ع صیدن دویاه  
 غضب من غیر صیح و لا تقر ای من غیر قیل و لا کثیر صیهور  
 خوارستان ماله صیورای لا يرجع الیه **الصناد**  
**المضمومة** صبه لعد من الابل و القیل من البئى صباه  
 باقی چیز صیاح للصبح صبح بام ابن صبح حلفزاده و امانا  
 لصبح خامسة و مسمى خامسة صبر ابر صید د صداح للکة  
 صدغ ناکوش و زلف صداع درد سر صدام دردی که پیش

کشد

بکشد ر صدای معنی تنك باسر ما صردان دور که سبز  
 صرع ع صد که نر صرم للقطیعة صرعة للشديد الصرع  
 ع صعلوك درویش و نرد صعادات باوها صعدا باد  
 سر که برکت د ع صغار للصغير صغر الخطیة لغام  
 طعام الراعی و الجمل الخصیه صغر روي صفاح سنك  
 صغار للارقان صفع صفة غریبة صفة شرقية صفة  
 لما فوق المثرة ق صقع للناتجة صقل الخاص صلیح  
 الشی صاصل طائر صلب ینث صمل للقوي المسن  
 رواه الله بصامة ای بما اسكت صاریه للاست صان کک  
 صندوق صبور لما لادله و الخلة یدق اسفلها  
 صنع الله تعالى فعلة و صوت یکر صور للقرن الذى  
 ینفخ فیه اسرافیل صوار و صوار لو غای المسك صور لجمع الصوت  
 صونر لموضع التمره صواب رشك صوفیثم صواغ للعرق  
 و اللیثی الايض الذى يكون فی الجص صواغ الحام من فضة صو  
 للعلم صوابه و صانه الخالص قوم صوم و صیم بخونوم و نیم  
 و قوم و قیم م مابه صهان ای طرف صهانی ای ذویاض بولون

## الضاد المكثور صبيح وصبوه كودكان صبيحة

الله فطرته الخلق وقيل للقرية الى الله صبغ وصبغ ذلك  
صباغ ناخوش وقد اصطبغ بالخل وغيره صبيان كودكان  
صدار وصدار برصن كوديش شتر كند صدار الثوب  
نظي الراس ر صر صر شرو كوهي مردم صرم لايات  
مجمعة صر صر اي تحت طلبت من فلاي حلقه فانصرف  
وما ادى على صر صر اي لم يبين الى امره صراط راه  
صر عا النهار هم وكا ورو وروهم مانند صر ارد صر  
صرف وشن صغوم وصبغاه بالغف اي مثله ف وفاق  
لهضبات بمجمعة صر فاق بجلد البطن صر فون كرون ق صقاع  
لحزقة الراس ل صلبا صلت وما رشكج والذكر والاني ويزداد  
صولم تحت صلال بارانهاي برا كدن صلابريان صلا مات  
كروهم با صلبان لافضل المرمي م صلاب ليمه كوش صمته دليس  
وشير صلاب سولاح كوش صمام السن درقارون ن صلاب للحزله  
مالزيب صلابي صنان المغزل صنوان الجمع صنو وهوان  
يكون الخللان او الخلال مركات في اصل واجه صبر صر ما

صنع افسار صناعة جيكاري صنديد متهر و صوان تحت  
جامه صوار ر كا و كوهي صر يد ر زن و داماد و صبرج  
مثل الحوض للماء صبرج المعدن حو داب ي صبيصه كشك  
وقلعه صياص بر واصلها قرن النور صيت للذكر صيق كرد  
صبر شكاف در هو على صبر بن امر اي على اشرف من قضائيه  
صيدان بالغف في الصجاج لبرام الحجان صيدان رشكها  
صيران كاوان كوهي ومن الافعال باب

بغت يبعث صيغ ذلك كرد صيغ صبحي كرد و صبرج  
داد وهو صبحان و چراغ باز كرد صيغ با كشت نمود و صيغ  
بكشافت و صيغ بالحق تكلم به جهاراً صيغ خروس بالكر كرد  
والصاوحه المغنيه ر صيغ بر زمين افكند والصريع الصريح  
صريح فرايد خاست ف صيغ سيل زد صيغ عند عقاف  
واصغ منع ق صيغ خروس بانك كرد و بر سر زد صيغ  
بجمل والصنع الاسم صيغ اسب بانك زد صيغ اذاب صيغ  
ركيشي كيشي شد و صيغ نايد طلع شقور صيغ ابيه واصحو  
اصغى مال وكوش كرد باب بوزن پوزن



صبر كندم بر توده كرد و الصبرة توده **د** صد و راست گفت  
 صد قاصد باز گشت صدرا **د** صرخ و اضطرخ صلاح  
 صرد الهم نقد و اصرده انقذ **ق** صقل جلال صكده  
 الزندكيا صلح بفتح اللام و ضمها نيك شد صلاحا و صلوها  
 صلب برد كرد و روغن را استخوان بكفت صلح ذلك **د**  
 صمد قصد صمد كنيس صفت و اصمت سك **ا جوفت**  
 صاب تير راست شد صوبا و صوبه و سال **د** صار قصو  
 و قصير و اصار امال **ط** ساط بناز يانزد **ع** صاغ زد كوي  
 كرد و سخن يافت صياغا و صوغا **ل** صال عليه جمله **د** صام  
 روزه داشت صوما و صياما و شتر مرغ ريد و در بالا گرفت  
 و اسب بايشاد **ن** صان صيانه حاط **م** صقوص صبي صيا  
 و صبوغ دل كشي جفت و باد صبا آمد **ج** صها هيار شد  
**صعواف** صفا صافي شد صفوا و صفافا **صعاف**  
 صب و اصطب بر سخت **د** صد بر كرديد و بر كرد ايند **ج**  
 صخ كرد و الصاخه صيغة تفتح الاذان **د** صرب بست  
 و صر الحمل صريا صر الفرس اذنيه رفعها فاذا لم يرفعها

قالوا اصتر صفت برسته نهاد **ل** صك دست پر پيشاني  
 نهاد و صك بنش **م** ضم القاروة شد راسها و ضرب  
 بالعضا **باب** **ب** بم يك ضرب **صير**  
 صبرا و اضطره صبر كرد و صبر جيس **د** صدف انصرف  
 صدم ضرب **د** ضرب اللبن حلب بعضه على بعض حتى  
 حمض و ضرب بوله جبهه صرف باز كرد ايند و في القران  
 لا يستطيعون صرفا اي حيلة صرفت الكلي صرفا اي كس  
 آمد صرم قطع **ق** صفقه الريح صرشته و صفو صف  
 صغيرة صفرا سپ بر ياي اجساد صفد و صفد فيد  
**ل** صلم بتر **م** صانت العقب و الفرج صنتا صالحا  
 ما صاور حكت يعني مانطق و سك **ا جوف** **ج** صا  
 صياحا و صيحه بانك داشت **د** صاد و اضطاد صيد كرد  
**د** صار صيرة و صبر اشد **ل** صاك بر لزم و تجتري صا  
**ق** صاف و اصطاف تا جيتان كرد صاف صيفونه تيز  
 خطا شد **م** صري قطع و منع و صري اهل جبهه  
**ل** صلي و اصطلى و انفر كرد **م** صلفه صح درست شد

صَغَرَهُ فَوَجَّحَ صَدَّ بَالَيْدٍ رَ صَرَّ الْبَابُ وَالْمَعْلُ وَالْقَلَمُ  
 صَاخَتْ رِيحُ ذَاتِ صَرٍّ أَيْ ذَاتِ صَوْتٍ وَقِيلَ ذَاتُ بَرْدٍ  
 لَ صَلَّاهُنَّ نِكَاحُ صَلِّ اللَّحْمَ وَأَصْلُ بَكَدِيدٍ وَاللَّهُ اعْلَمُ  
**بَابُ يَلِيعُ يَلِيعُ جِ** صَغِبَ  
 صَغِبَتْ كَرْدَ صَجَبَةٍ صَغِبَ صَاحٍ رَ صَرَّ يَنْزِدُ وَيَنْزِلُ  
 زَانِذَانُ بَرَفَتْ رَ صَغِقَ يَهْوِشُ شِدَّ وَيَهْمُ صَعِدَ صَعُودًا  
 بَرَشْدَ رَ صَغَرَ خَوَارِشُهُ وَصَغَارًا فَوَصَلَ لِرَفِّ صَفَرَتِي  
 صَفَوْتُ فَوَصَفَرْتُ صَقِبَ قَرِيبَ لَ صَلَّعَ مَوِيَّ إِذَا  
 بَشَّرَ بِرَبِّهِ فَبَرَفَتْ صَلَقَتْ الْمَرْأَةُ رَسْوَى فِي يَمِينِ شَدَّ مَهْمُورٍ  
 صَدَى زَنْكَارُ كَرَفَتْ صَثُمَاكَ عَنَقْدَمِنْ الْكِبَرِ مَثْمُونٍ  
 صَدَى عَطَشٍ فَوَصَادُ وَصَدَّ وَصْدِيَانُ رَ صَرَّى يَنْقُ  
 مَجْبُوسًا عَ صَغِي وَصَغِي صَغَى لَ صَلَّى وَرَأَيْتُ نَدَّ صَلِيًا  
 وَصَلِيًا مَضَاعَفَتْ صَبَّارُ زَوْدَ صِبَابَةٍ فَوَصَبَ لَكَ  
 الرُّكْبَانُ اضْطَلَكَا صَحْمَ كَرَشْدَ **بَابُ يَصْغَرُ يَصْغُرُ**  
**بِ** صَغِبَ نِكْرًا شَدَّ رَ صَرَّمُ فَوَصَّارُمُ الْجِلْدُ عَ صَغَبَ  
 صَعُوبَةً فَوَصَغِبَ وَاسْتَصْعِبَ شَوَارَشْدَ عَ صَغَرَ

حرف

خَوَارَشْدَ رَ صَفَّقَ وَفَقَّ لَ صَلَبُ  
 خَفَشْتُ فَوَصَلْتُ وَصَلِيْتُ  
**بَابُ يَهْتِ يَهْتِ د**  
 صَدَعَ أَصَابَهُ الصَّدْعُ عَ صَفْنَا أَصَابَنَا مَطَرُ  
 الصَّيْفِ صَفْنَا فَيَرْفَعُهُ بِالضَّمِّ كَمَا  
 يَقُولُ قِيلَ وَسَيَقُ بِأَسْهَامِ الضَّمِّ  
 صَقَعْتُ الْأَرْضَ مِنَ الصَّقِيعِ  
**بَابُ فَعَّلَ الْمَرْفَعُ عَ**  
 صَغَبَ الْمَرْفَعُ رَفَعَ صَوْمَعَتَهَا هَ صَرَجَ  
 بِصَارُوحٍ كَرَدَ مَهْمُورَ صَافَاءَ  
 الْحَجَرِ إِذَا لَمْ يَفِضْ عَيْنُهُ أَوْ أَنْ فَتَحَهُ  
**أَجُوفَ** صَوَّعَ الْبَيْتَ رَفَعَ رَأْسَهُ وَ  
 قَوَّنَ مَضَاعَفَ رَ صَرَّ يَزِيدُ بَابَكَ  
 كَرَدَ عَ صَفَّعَ فَرَّقَ لَ صَلَّعَ الْبَحْرَ  
 صَوْتُ تَفَعَّلَ تَصَعَّلَكَ أَتَقَرَّ تَقْصِيبُ  
 ذَهَبَ تَصَفَّعَ تَفَرَّقَ **أَفْعَلُ** أَصْفَرَزْدَ



شد **افعال** اصحاب الزرع استخصد اضمالك  
 اشتد **افعل** اصبح بامداد کرد و در بامداد  
 شد **ع** اصغر در پست شد اصحاب انقاد  
 والمساء علاه الطحالب واصبحت الاديम ترك  
 عليه صوفه واديم مصعب **د** اصدق  
 امهر **د** اصرم افقر واحصد اصرخ اغاث و  
 الصاخ والصريح يقعان على المغيث والمغيث  
**ع** اصعدا معن في الذهاب عنا باصعدا  
 اي شاقا لارا حذيفة اصفق در نام قرار کرد  
 اصفداد اصفق على كذا اطبق **ق**  
 اصقب سكت **اجوف** **ب** اصاب ربيد  
 و صواب يافت **ع** اصاخ اليه كثر داشت  
**ف** اصاب ولد له على الكبر و ولد  
 صفيون **منقوص** **ب** اصبي  
 بگردانيد **ع** اصحى آسمان ياك شد **م** اصهي  
 بجاي كشت **مضاعف** **ع** اصحق صحت ماسيسته

**د** اصغر على الذئب اقام **ن** اصق كمن بقل شد **فعل** **ب**  
 صبح گفت كيف اصبح صبره قال له اصبر **ع** صغف  
 مصغف گفت **د** صدع در سر کرد و پير كند صدق  
 صدقت در راست گفت مي كند صدق در ريش نشاند  
 در علامه نوشت **د** صروف بگردانيد صرد كرد و سرد کرد  
 صبح ظهر و اظهر صريح بشارت کرد صريح الباب و  
 البيت من المصراع **ع** صغريوي بيكوي **د** صغري  
 كويان کرد **ف** صغر زرد کرد صفق وضع دست برد شد  
 صفق روق **ل** صلب بصلب کردن صنف هم آورد  
**م** صهت سحر **اجوف** **ب** صوب صواب کرد و بنصيب  
 شد صوت صاح صوح خشك شد صوت بنگاشت صير  
 جعل **ليفت** **صوى** پيش **منقوص** **صدى** صغق صغري  
 الشاة لم يجلبها و قين وثلاثة صلى ناز کرد صلق و در رود  
 داد و بناقت باقر و بر سر داشت يقال صلى عليه و صلا  
 بالثار **مضاعف** **صغف** اللحم رفق صم الامر اضي **فاعل**  
**ب** صابر العدد صوري کرد باد شمن **ع** صاحب هر چه کرد





وقد ضربت غلام ضاوي باريك الذم وفي الحجة اعتريا  
 لا تقصوا اي تزوجوا في الغيا لا يكون الولد ضاويا  
 ضالا حينئذ قد فعل ذلك ضاحية اي ظاهر ضامنه لما  
 تضمنه فراه من الفعل ضاحية للظاهرة من الفعل والارض  
**ب** ضبت شير ضبع كقار زوساده وسال تكى ضبع  
 زير باز وضيب سوسار وكنه ضبيه به ضباب ثم  
 ضبيس تحت ضير يتردد ولهم كارد ضير للتحلة  
 هو ذوضبان اي قوي لا افعله حتى يحن الضيب في ازال الال  
 الصادق ابدال افعله حتى يرد الضيب والضيب لا يثرب  
 المار **ج** ضجيع هم بترح ضلوا وضجواح آيا ذلك  
 ضحك لاول حمل الحمل اذا انشق ضجيعه للاضحية ضج رويدا  
 اي لا تقبل وضحي الابل تركها في المرعى **د** ضن وسنى وكوش  
 بن اكشت وبن پشان ضربير نابينا ضراوة اللحم من ضرى  
 ضراون ضريع كونه اذا خدخك ضرا لضر ضرا لما يوارى  
 من شجر وغيره ضرب للحمس وللرجل الخفيف ضرب للمثل  
 وللصقيع ضرب انكين ستر ضريح للقبر ضرع للضعيف

ضرع پشان ضروح للروح مياها نافع ضربه ولا يعلق  
 وذمة اي احد ضريك درویش ضرس ياخذ بالضرر  
 ضرم لفرج العقاب والجماع ضربيع وحوي والنجشير  
 زده باشد ضربير لعل البير بالحجرات **هـ** هو لا تقوم ضعفه  
 اي ضعفا **ح** ضغينه كينه **و** ضغير موي باقة ضغيران  
 وضفان ولا تقل ضغيران ضغيرتك ولواضعف  
 حنى وكثرة العيال وشباب ضغف البزجانه صفاطه  
 لضعف الراي لقيته على ضغراي مجلته **ل** ضليع قوي  
 ضلعه معك اي ميله **م** ضميم لعدا الملة ضد لوط البليت  
 وباسبه وضدان محال الملة خلية ضد للغاير من الحق ضمالقنم  
 لصغارها وكرها **ن** ضنك حيزي تنك ضنى وضنى للهرول  
**و** ضوروشاي ضواحك چهار وندان برار شايان ضوا  
 الجلبة ضويطة الحمام والطير معافى الحوض لهذا الابل وغيره  
 ضواه اي سلعه **هـ** ضهيا الملة التي لا تحيض **ي** ضيعم  
 شير ضيون كربة تر ضميرك شاهسفره ضيعن طفلي ضيرك  
 طفيل طفيلي ضيعه دير ضياع بر ضيفت مكان ويبيع

على الواحد والجمع وقد يجمع اضيفا وضيفا ناضيا ط  
للضخم الذين لا غنا عذم **الضخمة** ماد **الضمومة**  
**ضام** شير ضيع للكفت **ج** ضعة للعاجر لا يبرح بينه  
**ج** ضعة للكثير الضحك نضحك لمن يضحك منه ضحوا شكا  
**د** ضراطع ضرسوة الحال **ع** ضغطة تنكي ضعبوس  
سبعة كوكب **م** كانت ضمتة اربعة اشهر **الضاد**  
**المكثون ب** ضبعان كقار ووضبع غطي لما يغرس  
بر الصبي **ج** هو حسن الضجعة كالكبة **ج** جاء بالضم و  
الرجح اي المال الكثير **د** ضد الخلاف والمثل **د** ضرس  
دندان اسيا ضرعام شبر ضرود رخت كودان وسك غرس  
برصيد ضرام هيزم خرد ضرذن كردن بر سر ذني ديكر  
**ع** ضعف هتاو زيادة **ع** ضعف دستر سيم ضعف  
كيت **ف** ضفيع بزع واستخوان كدرون سم باشد **ل**  
ضلع يلو وهر على ضلع جارية **م** ضمن درون نامر ضما  
للنية ضما دهر **ن** ضناك زني مزب **ي** ضيار وشنق  
ضيضلي صل ضيف كاد دريا ضيق وضوفا نحو كسي و

وكو سا ومن **الافعال** **باب بعت يبعث**  
ضبح روبا به بانك زد و جا صوت انفا من الخيل اذا عدت  
ضبحا ضبعت الابل والخيل مدت اضباعها في عدوها  
وضبعوا لنا من الطريق اي جلوا لنا من قدامنا يصعبون ضبعا  
**ج** ضجع نام **د** ضرح طرح وابعد ضرع ضراعة فرقي  
كرد **ع** ضغب السور ضغبيا وضغبا باصاح ضغمة  
عشر ضغط بشار **ل** ضلع مال **م** ضمح برآلود **ن**  
ضنات المرأة بشار فرزند **باب**  
**بوزيكر** **م** ضمير ضمرا وضمورا باريك ميان شد ضمير  
مرهم نهاد ضما وضمها **موزا** ضا الفجر ضيا روشن شد **ي**  
ضاع وضوع فاح **منقوص** ضرى العرق سال ضغسا  
الثلث والسور صاحبا **ضفا** اشع **بضا** عقيب  
ضيت وصف حلب يبيع الكفت **د** ضر ضر وضر و  
مضره واضر زيان كرد وقوله تعالى اولى الضر را دية العبي  
لان العبي مضره في الدين ضم الف **باب**  
**كتم** **يكتم** ضبط وركوت ضبت بر قبض عليه ضمير



از جای بجست ضربا ضربا الکت اعوش بیت **د** ضرب  
 بزد و ضرب علی الذنار نامه و ضرب فی الارض بار و شتر  
 کش کرد ضربا بورد بجست ضربا نا و ضرب الی الحره و  
 سرخی زد و ضرب الله علیه الذلّه و المشککة اذکّه و افق  
 و ضرب الحیمه خیمه بزد و ضرب علی بن دستر و نوکرت  
 و ضرب بین فی ماله دست در مال او زد و ضرب للغناط  
 مضی الی موضع لحدوت شرط خرج منه ریح **ف** ضفر  
 موی تافت **جوف** **د** ضار کنز کرد یضور و یضیر **د**  
 ضار بکست و قوله تعالی قمه ضیری ای خلق عن النفع  
 ضاع کوشد ضیاعا و ضیعت **ف** ضاف مهمان شد ضیافه  
**ق** ضاق تک شد ضیقا و ضیقا هم ضیق و ضاکی **م**  
 ضام ظلم **لغیف** ضوی الیه اوی **مضاعف** ضیت **سالم**  
 ضح بانک کرد **د** ضک ملال ضل براه شد ضلا لا و ضلاله  
**باب** **یلع یلغ** **ب** ضیعت النافه  
 شتر بکش آمد ضبعه و ضبع **ج** ضعن تکدل شد **ج**  
 ضحاک ضحاک بخندید ضحکت المرأة طاخت **د** ضری و نزل

کذ

کند شد ضرم تضرم **ع** ضغن حقد **ل** ضلع اعوج  
**م** ضمن بدیفت ضما نا و ضمن زن ضمانه ضمد غضب  
**لغیف** ضوی هزل **مفوض** ضوی فی الشمس برزها  
 و یقال ضوی یضو ایضا **د** ضری ضراق خوی در کرد **ن**  
 ضنی هزل **مفصل** ضل براه شد ضلا لا و ضلاله  
**ن** ضن بیض ضنا و ضنه فهو ضین بجل و الساعلم  
**باب** **بصر یبصر** **خ** ضخم عظم  
 فهو ضخم **د** ضرع ست شد **ل** ضلع الفرس تحت  
 پهل شد **مهور** ضول زار شد ضولة **باب**  
**هت یهت** **د** ضرب السماء بالشیح برف در افتاد  
 ضربت علیهم الذلّه ای اذلوا اضطر احج **اواب**  
**المزید** **فعل** ضضع حركه ضوضا ضاح **تفعل**  
 تضضع تحركه تضعل ذهب **امل** **د** اضرب عنه اقصر  
 اضرم اضعل اضرع البقره اذک ضرعها **ل** اضلع  
 اضللت البعیر و غیره اذا ذهب عنک **م** اضمد العرج  
 تجوفه الحوضه و لم یند ر منه ای کانت فی جوفه اضمد و

اضطرب در دل گرفت **مهور** اضا روش کرد و روشن شد  
**اجوف** اضا ع کثرت ضیعت اضا ف امال و الجا و ن  
 الا لشفق **منقوص** اضی جاشکا کرد **مضایب** اضا و  
 تکلم اجمع **اضح** صاح اضرب **فعل** ضیع قصر  
**ر** ضیح بیاورد ضم او قد ضری بدان گرفت ضرب  
 تضریب کرد **م** ضیح برآورد ضم و بسته ترا کرد قمتی قمتین  
 کرد و هوان یورد المعنی فی البیت الثانی و ضم و مریان  
 نهاد **ه** ضهیب شوی **اجوف** ضیع کم کرد الضیف  
 ضیعت اللین بکماله لانه حو طب بامراه **منقوص**  
 ضیحی قربان کرد **مضایب** ضیب بس برزد **فعل** ضایع  
 همبستری کرد **ر** ضایع ضایع **ع** ضاعف و ضعت  
 و اضعف افزون کرد **منقوص** ضاهی ضایع **مضایب** ضاد  
 خالف ضاه باری کرند کرد **نعم** تضلع املا الکلام  
 تقم بالملك تلخ **احوف** تضور تلوی من الجوع  
 تضوع و تضیع فاح تضوف ضاف و مالک الشمس  
 للمعین **تفاعل** تضایع اعوج **ر** تضایع الولدان

شربا من ضرع واحد **مضایب** تضال دق **م** تضام  
 انضم **الفعل** اضرج الکم انتج **مضایب** اضطبع  
 و اضطبن باق اضطبع بر پلو خفت اضطرب  
 یا شفت اضطرب التهب اضطغن حقد اضطلم  
 بالامر قام به اضطرب در دل گرفت اضطهد قهر  
**مضاعف** اضطرب بچا کی کرد **استفعل** استضرب  
 العسل بستر شد استضعف ضعیف شد و ربون  
 داشت استضاء به روشنی جت بد و اوله علم  
**کتاب** **الظاء الظاء المنجور**  
**ا** طار ع طاق ع طارف مال طار طار المنع من  
 الارض طاحونه السیاحانه طار و طار بام طام  
 للدهیه و لیوم القیمه طائر مرغ و تقول طائر الله لا  
 طائرک و تقول هذا طائر و انشاء و لا نقل ثانه طابع لما  
 یقیم به طاه طباح طامر من طامرک لا طائر فی اری لا  
 خیر طامله للحقد مکان طان کثیر الطین سکران طانخ ای  
 منلی طاعنه للطغیان طاعوت للاصنام و للشیاطین من



الانس والجن ناقة طالق لازمام عليها طائف خازن كان طائف  
 بان ازلشكر زمين طامث زني في نار طابق ثابته وجرادك  
**ب** طبق باران عام و طبق و مهر و پست و لوت كن طبقا  
 عن طبق اي حال البعد حال طبقه قبيلتي طبل بنين وخلق  
 طبال بنين زن طباخ ع طباخ محقق للفق والدسم و  
 الخبز طباشير طب دانا طابع و طبيعه الخلق طبع لصد  
 السيف **ج** طحان اسيابان طحين ارد ما عليه طحون  
 اذا كان عاريا و ما على الابل طحن اذا سقطت و بها  
 ما عليه طحتر اي ثني طحون لشكر كيند و حيزي **ح**  
 طخاميع و في الخبر اذا وجد احدكم على قلبه طخا فلياكل التمر  
 اي ثقل و غشا **ز** طرفع يعني كاره آوين و چشم طرف  
 كزار كرم الطرفين يك اصل طرق سست شدن زانوي شو  
 طري تان بين الطراف طريد للصيد و لمديرة توى به  
 القلاح طريق راه طريف مال تو حقه طروقه الخلق و وقت  
 كشن آمد طرخون ع طرفا كن طرق اي بلد طرح المكان  
 البعيد طراوه دانند لشكر طريفة القوم اما انهم طريفة

للسبعة

للسبعة من صوف لشعر طريقة للمضي اذا بهض طريقه  
 لا طول ما يكون من الفضل طرفان لنسياب والام لا يملك  
 طرفية اسنه و فمه اذا شرب و سكر طرق لضعيف الكسبين  
 و جمع طريقة اي انا را لابل **س** طسه و طسج و الجمع طسان الكسر  
 طسوج ع و ناجيه **ع** طعام خورش جزور طعوم و طعيم  
 بين الغنة و السمينة **غ** يطعونها اي بطيخاتها **ف** ايشه  
 غشاطلا وقت فرو شدن آفتاب طفل نازك جارية طفلة  
 اي رخصه طفيف اندك طفطفع طفره و ارد طفكان  
 و دريا **ل** طل باران خرد طله زن طلل بالافشان سري  
 ويران طلعه و يدار طلعه تحتين بارخما طلمح موز و كل  
 ذي شوك طلمح المنمة و قيل هو موضع طلق الوجه و طبيقة  
 خوشروي طلابجة اهو طلق لك طلق ع طلق لوجع الال  
 شاطرت طلعي اجليت شطرا و صريرة و تركت له الشطر الاخر  
 الطلي الصغير و انما سمي طليا لانه يطل اي يشد به الطل اي  
 المحيط و قد طليته و طلوته طلوان لما يمس على الانسان من الزيت  
**ص** طمخ حوض طمع لوزن العسكر طمش الخلق فزس طمش طمخ

بصر **و** طواجن وندان آسيا طوق جنب طوف سركين  
 مردم طوى البطن ضامره طوى اى من اطوار اى مرات طوار  
 الدار بيل من خانه طوى دل طود كن هو طوعه اذ انقاده  
 طوى جاء لا اكلك طوال الدهر هر كس سخن يا تو تكويم هوس  
 الطواغيت اى الطامة **ه** ما طهرتك اى ما عملك ما عليه طما  
 وقرعة اى شى طيان للبرادة طهور اب يا ككند **ي** طيار  
 لاسم ميزان بعينها طيب حلال طيان دون كرو الذي لا يجد  
 ما ياكل فيطوي اى يجمع طير مرغان طيف الخيال طيموح  
 طيب اسم المدينة **آقلاء المضمومة ب** طوى بستان  
 كوستند **ج** طوبى بن جوي ما عليه طهور اى شى **ر**  
 طرب بستان ست طرثوث بنت طيب الطعام ياكله  
 الاعراب طرايد سيزندان طره لكف الثوب والطريق المستطلة  
 من الغنم وشعر الزهر طور طور المطويل الدقيق طره وطرق  
 اهله ليلا **ع** طعم الطعام طعمه للضيعة يجعلها السلطان  
 طعمه لك **ف** طفله لغشاء القدر طفاوه حله اقباب  
 دو طفتين مار والطفينه ورق القل طيفى نيبا طيفيل

رجل كوفى

رجل كوفى ياتى الولايم من غير ان يدعى اليها ويسمى طفيل الاعرا  
 وكان يقول وددت ان الكوفة تزك مصهرجه فلا يخفى عليه  
 شئ منها **ل** طله الحنة التى تسمى للملح ليس عليه طلاق اى حسن  
 رجلاق ابل طلاحية تاكل الطلاح رماه الله بالطلاخلة اى  
 الداهية طلى للاعناق طالع كثر الاطلاح مابا لنافقة طل  
 اى لمن **م** طهاينه للكون **ن** طن الحنة من القصص سخن  
 طنبور طيب رشت خيمه **و** طوركون طوى لاسم شجرة  
 في الجنة طوى لك خنك ترا طوى لاسم واد بعينه طوبالة  
 طوال تحت دراز طوفان لما يعيش كل مكان ولتد سود  
 الليل ولوت ذريع طوطينه ماها طوى وطوى وما  
 بها طوري اى احد طوب تحت يخته **القاء الكون**  
**ب** طباع للطبيعة طب اللحم اذ لك بطى اى دهري  
 واخر الطب الكى ولا تاكل اخر الداء الكى طيخ خزين طبع  
 للنهر **ج** طحارده طحال سپرز **ز** طرس كاعد طرف  
 اسب نيك طراف چهار يار حش طراف لطارقة الابل  
 اى متابعتها في السير طربان للذى يوكل عليه طرق للشم



وکیفی بر عن القوق طرائع طریح در از طراق بیت من اید  
 طریس طریال لبنا رنیع **ع** طعم لوجه الکب جید الطعمه  
 ای ردی الکب **ف** طعل **ع** دقع علی الواجد والجمع طفا  
 المکولک وطفافه لما ملا اصبان **ل** طلع للمغنی والقرد  
 هو النساء وتبع النساء اواز بن زن شود طلق حلال طلاع  
 لما طلع حتی ذهب ثلثاه طلاع الارض ای ملوها طلاع  
 کمان **م** طمر کتده طم در یا جا آرم الطمر والرمای بالیل  
 والعشاء وطن السریة طمطم للذی لا یفصح **ن** طخیر  
 یا تله طبار للطنبور طیفسه **و** طال طواک وطیلک  
 وطولک وطیلک ای مدتک طول الحیل **م** ما علیه طلیه  
 هیچ جامه ندارد **ی** طیه للوجه طین کل جیطای کلامید  
 ایاک والطیره سنی طیسه ای حلال **وَمِنْ الْأَفْعَالِ**  
**باب بعث یبعث ی** طبع ختم  
 وضرب الدرهم وعمل السیف **ح** طحر آرد کرد طحن وطح  
 واطح بیفکند **ع** طعن واطعن بنین زد واطعن فی سبه  
 پیرشد واطعن فی غاب **ف** طفح القدر دیک بر آید

طیح بر بر افراشت طها ح **ط** طراطلع مثل منا طرا  
 علیها چیزی بر ما بدید آمد **تقص** طلی بجد در گذشت  
 طلیانا طها طلع یطها ویطهو **باب برز بوز**  
**ب** طلی اقش بیا کد طلع بیخت وخبین جید الطلع  
**ر** طرق شب آمد وطرقرزد وقضیب وشرکش کرد  
 وضرب بالمحصى طرد براند طرد او طرد او طرد صید کرد و  
 الطرد المطرود **ع** طعن بن **ل** طلع بد شد طلع علیه  
 برآمد وطلع عنه غاب طلع حبت طلیا طلق زن هسه  
 شد طلاقا وطلق بن بخیر واطلقه ناست بکشد **م** طس  
 درس لازم ومتعد طشت المرأة حاضت طبل العجین طوله  
 طهر بخت **ن** طنز طنز کرد **ه** طهر یا ک شد طهر **اجز**  
 لا اطور برای لا اقرب فناء طاع انقاد طافه اطافه دار  
 وطاقن قضی حاجته طال فضل کرد والطول الفضل ودر آن  
**مشتاد** طرا لیل شی من جایتها لتقوم طر طرا ری کرد  
 وسبک برآمد **ش** طش **ل** کل خون باطل کرد **م** طتم  
 حلق وغلب والطامة الصیغه نظم علی اسرها **ن** طل الحبل





لیضربه فاسفد اعان اطرق الخف وطارقها لمحت بر باد  
 و اطرق الابل تبع بعضها بعضا والطرقه آثار الابل اطرده  
 جعله طریقاً اطرف البلد کثرت طریقته ای نصیبه **ع**  
 اطعم خورشید او اطعمت الخلة ادرك ثمرها **ف** اطقت المرأة  
 صارت ذات طفل **ل** اطلق برکشاد اطل اسعف اطعم  
 النخل اذا خرج طلعه اطاع الماء بعد **ن** اظب بسیار گفت  
**اجوف** اطاع وطاع فرمان برد اطاعة و طاعة غوطا  
 و اجاب و منه اسما فاجابه و اجابه و اطاع المربع  
 اضع اطاق توانست **منقوص** اطرى سرج اطل الرجل مالک  
 عنقه حیة لاسطی ای لایعیش ملد و غیر **مضاعف** اطر  
 داو منه غضب مطرفه ادلال مثل اطرى فانك ناعداى  
 خذى طرد الوادی وقيل اطرى بالظا من الظر و هو قطع  
 حجر مصر من ضرب يده فاطرها و قد طرت **ل** اطل عليه  
 اشرف **ن** اطق بدوینه کرد **فقتل** ب طلق اصاب المفضل  
 طبق الحق اصابه **ر** طرق راه و داد طرب الحمام صاحب  
 طرف اصابع باسل نكثان در بیت طر طران بر کرد طر بر

**ف** طفل آفتاب زرد بایستاد **ل** طلق پای کشاد  
 کرد **ن** طنب قام طنّف ستم کرد و خاد برد یوار نهاد  
**اجوف** طوق طوق در کردی کرد طوع فرمان بر کرد  
**ع** طوح و طیح ابد و خیر **منقوص** طوی الايل من الحرب  
 یطیبه ای مرضه **مضاعف** طفف نقص طفف فی موضع  
 کذا دفعی الیه **فاحل** ب طابق بین شیین او بین ثوبین  
 جسمهما علی حد واحد و طابق همنشین کرد **ر** طارق  
 الخفا نعل طارح سخن را نکند طارد حارب **ل** طالع نگاه  
 در کرد طالب مطالبه کرد **احوف** طاول فاضل **تفعّل** ب نظّر  
 طرب تطرف تنقص **ع** نظم بجید و یقول نظم نظم  
 ای تدویر فشته **ف** تطّلع جوی پر شد تطفل  
 طفلی کرد **ل** تطّلع نگاه کرد **ر** تطهر و اطهر پاک شد **اجوف**  
 تطوح بآمد شدن کرد **س** تطوّر برین **ع** تطوع افزونی  
 و بخوش منشی کرد **ل** تطول تفضل **ب** تطیب طیب بر کرد  
 تطیر و اطیر بد اختر داشت تطیر نشو بر خورد **مضاعف**  
 تطیب برشکی کرد **فاحل** ب تطایر همنشین کردند تطامن

اغنص **عقفا** تطاول خضع **اجوف** تطاول كركم  
 تطاول واطاول وراشد تطاول تفرق تطاول رفع  
 جده تطاول تفرق تطاول رفع عنقه **عقفا** تطاول  
 عليه اشرف عليه **انفعل** ب انطلق صار كالطبق  
 انطلق اختلف انطلق برفت **افعل** ب اطبخ الغوم  
 اذا اشتوا واذا افتدروا اطرو بوسه اطرو استفاد  
 مالا استفاد اطرو طعن اطرو كفت ديك بركفت اطرو  
 عليه ديد وشد **اجوف** د اطاد استوار شد  
 اطاف اطافا ذهب الى الغائط **استفعل** ب استطرب  
 بطرفه داشت وکار در سر گرفت استطرب كفاه شد **اجوف**  
 استطاب خوش داشت و طهاره كرد **استطار** ب استطرأ  
**ع** استطاع واستطاع توانست نحو استجى واستجى  
 استطال تكبر **عقفا** جاز يستطيل لوجداي يستوي ضعيف  
**كتاب في الفقه** **الفقه المفسر**  
 ظي هو ظليه لفرج الفرس والانان ودرم دان مابه  
 ظي ظاب اي وجع ظرف باردان ظربان لسبع كالجمل

العظيم وهو نجد كثير فيسول لاند زيب راحة ظرب لما  
 يكون اصغر من الجبل **ب** عود ظفاري او جوع ظفاري  
 منسوب الى ظفار وهي مدينة باليمن **ل** ظليم اشترج ظليه  
 اللبن يسي قبل ان يروب ويخرج زبد خلف لموضع صلب  
 لا يردى ان ظلم الماء الانان ولقته اذ في ظلم اي اول  
 كل شيء **م** ظيا يرمده لب **ن** برظنون لظيل الماء دين  
 ظنون لا يردى ايقضيه اخذ ام لا ظنين تمت زده  
 ظهير يار ظهير نماز بينين ظهيريت وچهار ياي باركن  
 ظهيريت كي ظهير تزل بين ظهراهم وظهرهم **ي** ظبان  
 لياسين البر **الظباء المضمومة** **ب** ظبه تبع شمير  
**ر** ظراف للظريف **ف** ظفر ناخن وما فوق فرجة  
 القوس **ل** ظلمة تاريكي ظلمات ثلث المشيمة وظلمة الرحم  
 وظلمة البطن ظلامه للظلم ظلمة مثل الصفة **ن** ظنوب  
 استخوان ساق فرج ذلك ظنوبة اي اجتهد **و** احد بطوب  
 رقبته وظافها اي بقفاء **م** ظهران برابلا **الظاء المكسرة**  
 ظلافم كاو ظل مابه بامداد وبناء ظم الحين زوقت نادى



تا وقت مردن ظاهر آن برآورد و آنرا که ظاهر یا ای بظهر  
 و هو از تنه ای ظهیر و ای **و من الافعال**  
**باب** **بَعَثَ يَبْعَثُ ظَعَنَ**  
 زجای بجای شد طعنا و طعننا و الطعنیه للمراء و للهوج  
 ان ظلم بکنید ظلعنا ظهیر دید آمد و بر بالاند من  
 قوله تعالى فما اسطاعوا ان يظهروه وظهر عليه ظفر من قوله  
 تعالى فاصبحوا ظاهرين وظهر بواجته منبها وظهر عنه  
 اعرض عنهم ظاهر علیه عطف **باب** **بَرَزَ يَبْرُزُ**  
 ظن کان برد و ظنه بالبرقة اتمه ظننه و الله اعلم  
**باب** **بِمَ يَمُومُ ظَلَمَ** ظلم بستم کرد ظلم اظلم  
 من بفرقت ظلم المصيد رماه فاصاب ظلمه و كذلك في  
 امثاله نحو قوله وجهه وفاده اصاب تلك الاشياء منه  
**باب** **بَصُرَ يَبْصُرُ** ظرف طرفا و ظرافه زیبا شد  
**باب** **بُهِتَ يَبْهَتُ** ظن انهم فهو ظنهم  
**ابواب** **لِزِيدِ افْعَلَ** اظلم تارک شد و تارک  
 کرد و در تارکی رفت اظلم و دخل فی الظلم **مضاعف**

اظلم سایه بر افکند **فَعَلَ** ظلم بستم آورد و منبأ الى الظلم  
 بعير يظعن المراء ای ترکیه **مضاعف** ظلم من الظل **فَعَلَ**  
 ظاهر و ظاهر همتی کرد و ظاهر من امرته قال لها انت  
 علی حکم ای و ظاهرین ثوبین طابق **تَفَعَّلَ** نظر  
 زیر کی کرد تظلم که کرد **مَنَقُوصٌ** تظنی توهم **مضاعف**  
 تظلم در سایه نشست **تَفَاعَلَ** تظاهر و همتی کردند  
 تظاهر من امرته یعنی ظاهر **افْعَلَ** اظلم احمّل الظلم و الله اعلم  
**استفعل** استظهر زبر کرد و ثبت فوی کرد و یاری خوا  
**موز** استطاع باید داشت **عَفَا** استظلم سایه گرفت  
**کتاب** **العیین العین المفتوحة**  
 عاقب بنعمه علیه آله الصلوة والسلام لانه عقب من کان  
 قبله بالانبياء عاقبه فرجام عامر فرخ خانه عابران سبیل  
 رهگذری عاذب واد عامل الرجوع المالی السان عالیة الاله  
 نیز عافور لغره یصاد بها الاسد عاج بیستد عاریع  
 و قد تعوروا العواری بینهم عار عاقول واحد عو اقبل حله  
 و هو عاظمها ابل عادیة لا تری الحوض عادیة بذي عاد نام

قوي عالم اي بطي بغير عالمي يري العلقى وهونيت عاشب  
يرعى العشب ماله عافطة وناطقة اي ضائقة وماخرة  
ماله عاو ولا نالح عافيه لدفاع الله عن العندول طلاب  
الميسة عارضان هردوسوي دوي عاتودوش وزفكة  
دوخانه يدبود عارض بجدي بريد عاتدهار ورمخران  
عاهرنا بكار عاتكه للمرة المتقطعة عاتك برعاند بزوزاد  
جمعها عوف عارضه للخصبة المسكة للعضادين وللعنم  
الذي يذبح لعلته ويبرخانه هو شديدا عارضه اي الحجة  
عارض برعاند لمن يلزمهم الدية عارف لليد ولا فتل طاعا  
جهان ومردم جهان عالمون جهانيان عاكف شهري عامر  
سال عاذل العرق يخرج منه دم الاستحاضة عائف للذي  
يجول حول الماء قوس عاقل كافي في ذن عاشور العاشر من المحرم  
عاهت افت عاجل ان جهان عات لرجل الابل عاصف باد  
سخت **ب** عبيط كوسفندي كروي دوي بكشد مات بمطة  
اي فحاة دم عبيط تازن عبيط للمزجس عبيط للمرة الحبيبة  
عبيطاه الله عبقري رئيس وباطر انما به عبيط للزعران و

لاخلط

لاخلط من الطيب عبيطه المنا عاتلة عيام مرد سبر  
لذام عبيطه عياه وعياه بكيم بخطها التي عليه عاتلة  
اي ثقله مافي التي عبقه اي شيء من سم عبيطه للملحظ  
الاقط عياهلة لقوم لا يستغوي مما يريدون عباديد للذاهرين  
في كل وجه عبيط الموزج الشعري العيون لجم خلق الجوزاء  
يقطع السما عارضه عبيط عبيط كريد عبيط عبيطه  
اسم امرأة عبيط برك ارطى عبيطان وعبيطان لبيت طيب  
الريح **ت** عتم وقت خفتن وقيل ما قرا اربع فصيل عتم ربع  
اي قدروا يحتمس في عشاءه عبيط للاجبر عتمود بزر برك سن  
عبيط استانه بالادرع لليم عبيطه اين وان عبيطه  
لشاة كالتايد بكونا في يحجب لاهيتهم عتيق للمكر **ج**  
عبيط للذي مات له عجن سري عجنون كذبه برب عجان برك  
عجن لعبيط في جيا المافاة كالعقل عجنون لزع من الامر عجنود  
سبك عجا للهيمه عجاج كرجب لمبت الذنب عجم دانه  
عجل كردد ون دولاب وديون كوجيك وكل عجنين آرد سريشه  
عجسي ياربي زبان عجم برعجن لصد البرق عجن لعجنين الفجر



نهر عجاج و نخل عجاج لها صوت عجاج غيث لصوت  
 المطر يند و طيف عجم الغليظ **د** عدو دشمن و يقع على  
 الواحد و الجمع عدم و عدم بالضم لفقدان الشيء عدي اهل  
 خانه عدي ياد كان عدو عديم درویش هو عديم اي  
 مثله عدو فو و عذو لما يركل بالذل و الذل بما عدله  
 همس و قيمت و فدي و حق و مرديك عدو عدس لزوج  
 البعل عدس عدامل الهشيم و صامله للباس الصلب  
 عدي القدي جئات عدن اي اقامه عدن موضع وضع  
 على يدي عدل لمن غير منه و عدل كان رجلا يلى شرط يتبع  
 يعلم منه كل من يريد قتله **د** عذاب ع ارض عذير و عذاة  
 اي طيبة عليه سر زبان و رسته نازبان و رسته نازو  
 شاح و رخت و وصل طلسان عذق خرمابن عذق  
 جيق خرمابن عذو و السريع و المشي المي و الملك الواسع  
 عذم مذم الكثير و الكثير الخراف عدو للفناء و لا جميع عذاء  
 دو شين جمعها عذاري من عذري من فلان من يبدوني  
 في امره و يلمه و لا يلوحي **د** عروبة اديته عروبة زن توي

عزن يحسوفى رجل الدابة عرف بوي عريض بين و  
 بن بركه شن عز بن جاي شير خرجت على بن عزقناي فخر  
 عزنج لبات سربع الجود عز عز كاج عز سري و آسمانه  
 خانه و ما يدر سرجاه عروس الحقيق و المرأة عز بن خفته عز  
 خواسته و آنچه بدید آید از جوهر و ما يعرض من مرض او  
 بليته عرطيه للعود عروض مكه و مدنيه و اول و آخر بيت  
 و ترازوي شعر و ناجية و بزغاله عريمه سري عز مض  
 للطحلب عربون زبون عزو اللسان عز مرر الكثير عز اصه  
 لشي كالخقيق عزاده ما بها عريب اعاحد علقته اعضا  
 اي عشقته بمفاجاة ان عشقنا العزبة اي بارده عزقنا  
 زبان عرب بر عرق للعظم الذي ليس عليه كثير لحم و الزنبيل  
 عرم كوشة في استخوان عروك كوكه هاشن بر عجد تافه ليرت  
 يانه عزاشري كوكه هاشن كوتاه باشد عرو صه سافري يوم  
 عز غير مؤثر عزج للابل الكثيره عزن ليشق في رجل الفرس  
 عزكي للملاح و الجمع عزك عرم السنة كل الجبن عزضا اي لا  
 نسل عز علقه عز جليسا سر دول عزك للسدي العراك

عرس للاسطوانة في البيت او الخانة عريكة للسان و  
لشد النفس والطبيعة عرا لها البر وهو شجرة طيبة  
الموز عرا من مائة عرضها السموات اي سمعتها **ع** عرا  
العرب لا قواها الواحدة غزاه بالكسر عزوق الحبل الفسق غزال  
زمن تحت عزائم الرقي ناقة عزوز ضيقة الاحليل رجل عرب  
وامرأة عرب **س** سجد ذر عجد يستران بادناهان  
عسوس مادة شترى بدخوي عسك وجور ساعك ان عرنه  
ومناعب الفحل كراون عسوس وعال كركه عقلاان  
كذين ذكره على الكبين عسيب الجريد الفحل والبنت المذبذب  
عسيف للاجير باله ضرب على من اللب يعني  
اعزقة عسرا ان البعير يذنبه اي شولادة عسرا العسرة  
عشاشام عشية شاتكاه عشيرة دوومان وبتار عشير  
شوي وهم عشرة وده يك عشار باج شتان عشرة ده  
عشوا للنافقة لا بصر ما اماها عشق درازا عشية عشى  
اسر وعشيت اسر عشو يماي شدين **ص** عصب يروني  
عصب لاطاب المفاصل ويجار الناس عصبه يركان

عصا

عصا نديكم وزمانه عصرا للعداة وللغنى والمال  
شب وروز عصف برك كشت عصاع القى عصاه  
اقام عصير يثين عصير كرد عصير للمخا عصيم ثبات  
عرق عصيب وعصيص تحت كثر العصا اي كثر  
القوم واشقت عصاهم اي تفرقوا **ض** عضد باز وعضله  
بازرى تحت جيا كوشت عضله كره عضداشدة  
ودرد بازو وعضاه وعضاير سوسمار عضبا مكسوت  
القرن عضيبي برن وماذا لى عضاضا اي شيا عضبه  
ان بعضه الانسان ويقول فيه ما ليس فيه ويقولون  
بالعضبة اذا رمن بالهنتان عضبه يرعى العضاء وعض  
يرعى العض وعضاير يدنوب الى العضاء **ط** عطو  
شايسته عطن جاي شتر عطية العطار والجمع عطيات  
عطفه خضر وكما ركان عطف ليل الماء **ظ** عظم الحوان  
وحشبة الرجل بلاداة عظام برعطة الذراع متخاطه  
**ف** عفص يمازو وعفص لمخنة عفرا اي يضا ليست  
يخاطه البياض عفوا لاطافة والميسور والفضل الماء عفاقة



لا است عفا وشجرة عفو وعفا للتراب ليمتد عن عفو  
 اي بعد شهر عفو لنا لاسد عفو لزيادة في العفو  
 عقيقة لشعاع البرق في السحاب ولصوف الجذع والليف  
 ولشعر راس الصبي اذا حلق اول عقيقه كلاله عقيقه  
 للكريمة من كل شيء يعقل لمقاساتها اي ينع عقيب كرامة  
 وبرج عقيق شمير دبير عقيق ع عقيب الله عقيق  
 بدهن يوم عقيم اي عقم ان يكون خيرا المكاف عقيق النور  
 اذا بقيت منه بقية عقيب بالاي كون عقم وعقا ميان  
 سلى عقل خرد وخون بها وضرب من الوشي ويندوبها  
 عقد للعهد عقار آب وزمين ومناع خاتمة عقم لضم  
 من الوشي فوس عقوس قرب شاجها فوس ذو عقيب اي جرى  
 بعد جرى عقيب فرزند وياشنة دفع عقيمة يانك  
 برداشت عقيب بي زرد عقايل الشبايب تتجا لها عقا  
 لاخلط الادوية عقد لا لتواء في ذنب الناة يقا الشاة  
 اعتد عقل لافراط الروح في الجليل عقر القصر واصل  
 الدار كلب عفور ركند عقول لدواء يمسك البطن

عققل لرميل متراكب بعضه على بعض عقرى حلقى  
 وقيل عقرأ وحلقأ اي عقد الله ولا جعل له ولدا  
 عكن وعكرم بن زيان عكره للقطعة من الابل عكبان  
 للكثرة عكباة كروان عكس المصل هو عكار في الحرب  
 من عكر اي عطف عكر لدري الماء والزيت ولجمع عكر  
 اي قطعة ضخمة **ل** علق خون بته علقه كوسان  
 علق ديوچه سرب علس وعلكرية ما ذقت علسا ولا  
 لوسا علامة تحت وانا علامة اشكاد اولاعلات لاخوة  
 من امهات شتى علاقة الحب دوستى ما بالارض علاق  
 اي مرتع علوق المنيعة والنافذة برام ولدها بانها وتنع  
 درها ولما يعلق من الانسان نظره من ذى علق اي هوى  
 علق علقه للبعير يحمل الميرة وعلق تقصيم علم كون وسجوق  
 وفنان لب بالاغلاء سدان علق شرب دؤم عليا المكان  
 مشرف علقم درخت حفظل علس كوش وهو جيب علدى  
 تحت علب نشان جنير حشمت اليك علق القرية وعرق  
 القرية اي نصبت لك **م** عكر كوشت ارك عا ابر عاية

للظلمة والليل الى الجبل عود سون وتحت ابن عمل القوي  
عليه علم الخفيف كالذئب والاسد والبتر يا عثم بيت  
العمرة هما ابناء عم ولا نقل انا حال وانا حالة ولا نقل  
ابا عمه عمته وسبعه عم القوم عدل المعتمد في المثل  
ولولم القلب عمود الكبد عمود جكرهم للجسيم التام عمك  
كار تحت عمران لعمرين جاهل وزيد بن عمر عتقه  
موى زير لب عنق رفقن اسب عنق شريحت عنق بر ماله  
عنق لدوية من السباع مضرة بعد عنك من الليل اي  
قطعة عنق بر ماله وشتر ماله وشتر ماله وشتر ماله  
سيمرغ عنق لضرب من السير عند ايب خلد رستان  
عنق فير الود عنق عنان ابو عنق لطلاب جرب البعير  
عنق اي قمر اعجموس وارسو عنق عنق حريز دراز  
عنق مرنجوش عنق خون سياتوشان عنق زوت كيجن  
عنق كوت ديو باي عنق شير عثم لبحر اعصابها كالبيان  
وقبل هوئي يخرج من السم عنقوه للفصله من الشعر عنق  
الشأر ماله تحت عنق للهلالة عند الضم الراس عينة

للمعنة

للمعنة عرق عنود اذا خرج الدم منه على جانب عنق  
الارض سياه كوش عود للكيتية عين لاعراض في الامر  
**ر** عود شتر بر عولق للغول عوامل شتران بار عوهمج  
أهود دار كلام عويص وكل عوصا لا يهتدي لها وقد عو  
اق بالعويس عوجا لناقة ضامرة عويص سماع عود قد  
جاه جوي عوارض في سقف البيت معروفة فعل ذلك  
عود او بداي اولاً واخر ارجع عوده على يد ياري رجع  
في الطريق الذي جاء منه رعى بالكلام على عواهنه اي على  
ما جاء عواصم لبلاد الشام عواد بر بطون عوف للحالة  
وللقضيب وللأسد وللأسد رجل عودا للكلمة الصيعة عود  
شكاف وللأسد ولكل ما يشي منه عوج كرش جوب عوهمق  
لا جورد عوان كاو نيم بيرون كد بان حرب عوان كد كوك  
بار كود بائند اقلت فلان من فلان عود اذا خضر ولهم  
يضر به عود شتر بير والجمع اعود وعوده **م** عهد پمان  
وباران شخصين كان ذلك في عهد فلان برود كار فلان بود  
عهد ي به ولم يلك كفا او را ديدم نه چنان بود **ي** عيين



للتأقي من وسط السنان وغيره وخركو عين رز وچشم  
و ديدبان و چشم ترارو و كوسالكوهي و چشم آف و ياركي  
پوسسته و كزن چيز معال نقد و نفس چيز و چشم بد عين  
الركيه و عين الشمس و ما عن بين قبله العراق عينا كادو  
غيره للتأفة الصلبة عيطل دراز عيلم چاه پراك و كرسف  
تر عيطل للتأفة الطويلة العنق عيون شديد العين عيدان  
للطويل من الضل عنهم للسريع عيل و عيال كجيد و جيا دي  
لما الفحل عين كل شي شاهد هم اعيان اخوتهم اذا كانوا  
من اب ولم واخوتهم من امهات شي عبيد الرجل لموضع  
عيسع عيشوم لكثير اللجم عياما للضعيف الذي لا يصلح للشي  
عشام سيد دار عيقوق لجم نير و هو عن شمال التريا عين  
لاهل الدار **العين المضمومة** ناقة عبر آو  
سفار لايزال يا فخر عليها عبيثان لبنت طيب الريح عي  
للسد اراه عبر عينه و عبرها بفتح العين اي تحتها عيه  
قرش اي فخرها و خيلا و لها عجاب الماء معظمت **عقل**  
للفظ و للتدبير من كل شي عتر فان للتدبير عتار و **برث**

عشون سر ريش عثكول للتشريح عث سوسه عثمان الفرج  
الجاري عثمان دود **حج** عجائبان و عجائبان لعصتين في  
باطن اليدين عجر كققد العروق حتى زلها ناسه بحر مثلها  
الا انها في البطن انضبا ليه بحري و بحري اي امر ككل عجماله  
الراكب لما يعجل من شي عجله بناري عجم للجم عجارم قضيب  
عجروف لدويته عجاب للتعجب عجاهن كه بسلام برويا  
زن و شوي عجم لآخر الرمل **عدن** لما يمد عدو الوادي  
جانبه و عدو المكان المرتفع عدو الدار بعدها **عدن**  
سوي قفا و درو و كلوا و ما الجارية قبل ان يقص و ما انت  
بذي عدن هذا الكلام اي اول من ارتجله عذافه شير عذله  
لكثير العذل عذرا او نذرا للملكة تلقي الوحي الى الانبياء و عذرا  
او نذرا **ع** عرقوب بي ساق و راه تنك و تدعري سار  
فوطري حنيق واسم رجل بخلاف عرب برس و بالاونكي و  
عادت و عرف الديك معروف عرجون بن خوشه عراعر  
برزك عرون انكلا عرو اللعنة ما عليه عرجه اي اقامه  
عراض للعريض عروق زرد و جوبه عراق اعظم احد الحمر عرض

كل شيء وسطه وقيل بالحيتة عرسها في زن كرون عرس الجبل  
اعلاء عرس للعدن عرسه مكمل يقال مكمل برعرس ليقوت  
مكة ولعرق في العنق والقوام امر الرجل على عرشه وهي امره  
هذا عرضة لك اي بتدله فيما شاء وهو عرضة لكذا  
اي مطبق له عرضة راء اردو عرس لفرح يخرج به شافو  
الابل **س** عرس الفقدح عسلج للغصن **ش** عشر اشياء  
لقية عشية اي عشيا عشره لثجوع عشره بك عشر  
ده ماهه البق **ص** عصان للشغل عصم للمخار عصعص  
لهجب الذنب عصفو وكجشك واستخوان زير ناصيه  
والفرع التي لم تجاوز العينين عصفر ذك عصية كرون **ض**  
ذآ عضال ردى سخت عضله للالهية عضادي برزك  
بازو عضه مطلتايع عض للذوق عيط للقطن عطاس  
عطسه عطبول للملأه **ط** عظام للعظيم **ف** عفران  
سرخ عفر للبياض المناصع في عفر الحراى اقرب لقيته  
عن عفر اى فزع **ق** عقبول تجالها واستخوان زير ناصيه  
اسب عقاة للخطاف عقربان كزدم تر عفر لموضع النار

بيضة العقر خايه خروس الجمع العاقر عقبه لسته امياله  
هو للوال الذي يتعاقب الزاكان منه عقدة لخرة والساك  
واللقباله والضيقة ولقضيح السباع وعقدة النكاح  
عقود للعبود سرج عفرة كدشت ريك كد عقاب ع  
عقار للخمر عقبا لثي وعقبانه بعد مضيه ذاعقام  
سخت عقي آن جهان سزا عقبه جواد او عقبين جواد  
وعقبه جحونا وعقبه باسطه اي طويلة بيده **ك** عكاز  
ع عكع ومك كوكبك ووعن عكوك لاصل الذنب عكوك  
رولح لاو عية الطعام **ل** غلجوم غول نز عليه لما يجلب  
فيه علقه للبلغة يقال ما ذقت علاقا بالفتح علق  
الشجرة من شجر الشوك علوان سزانه عليه للفرقة علنه  
تعلن السر عللا لشيء الحدالشيء كعلاله الماء علالة الشاة  
ماذن قبل ان يجلب وبقيته جرى الفرس وعين علاق  
الرجح وسفالة بالاوز زير باد علابط للكبير الضخم **م** عسر  
زندكان في عدرس للجمل عمد لما يعتمد عليه عم للظوال من  
التخل الواحد عيمه **ن** عنصر بنياد عنق كرون عئجد



کشتن عیج اسب بلند عنده خطره غصیل بضم الصاد و  
 فتحها مویر عنقود خوشه عذاب سجد کیلان عنوان  
 و غیان سرباره عنفوان کل شی اوله و عودع و حوب  
 و بربط عوق بسته کار عوده المعاذة یتعود بها عود  
 حدیثات الشاج من الابل و النعم الواحد عاذ عوار للزبد  
 بالثوب عوار ای عیب کیش عوسی بزرگ عوط یجمع عانط  
 لقیته ذات العویم ای بعد الاعوام **ع** عمن لوشقة المنا  
**العین المکنونة** ب عبول لقتل عبر کتار دریا  
 عبات روشنی سخن **ت** عناق الطیر جوارحها عش  
 خودشان و اصل و دستمیل و مرز خوش و تلالد یعین  
 بالمشک عتر لضرب من البنت و الاصل عتق للمکر **ث**  
 عثکال و عثکول خوشه عثر کرد **ج** عجان لما بین الذکر الی  
 الات عجل و عجول و ساله عجر من درخت بالارین عجر  
 بن قضیب عجر لآخر ولد عجان اسب استخوان آورد **د**  
 عدل تا عدی دشمنان و پیادگان کان ذلك علی عدات  
 فلان ای عهد هونی عداد اهل الخیر ای بعد معهم ما عدا

قدیم و حسب عدا ایضا عدا اشیا چند چیز **ذ** عذار  
 بناکوش و اضار عذق شاخ خرما عذی طعمای پاران  
 برورده عذق للمکاسته **ر** عراقان للکوفه و البصر  
 عرق و لک عران چوب بینی شتر عرس زر عرس و عریه  
 جای شتر عرض تن عرار لصوت النعام عرقبه و لک بند  
 عرس شتر قوی عر لک دست شتر بدان یا کردن بندند  
**ز** عزاه لمن لا یكون غرا غزل لذكر الحوام غزلادهانه  
 مشک عزه کون عزون پرش عاشبا نکاه عاش لجمع  
 عشره و هی الدقیقه من قضبان الخلل عشر من اظهار الابل  
 رکذ لک الی الثلث او طائی عشو ای غریقی و العتوة  
 رکوب الظلمه و کادی که نه بد روشنی کنت عشره للمعاشرة  
 عشرا شتران استن واحد نه عشر **ص** عصابه و ال  
 پیشانی عصمه و سن عصام بند مشک و الجمع عجم و اعضا  
 عصابه سر بند و لک بند و کرن **ض** عضو اندام عضو  
 للدهی و للمعضاه عضاه لکل شجر لشل و قوله تعالى عصین  
 و عزین للفرق ابرا الیک من العضاض و العضیض و النبا

والشباب عضاد تان هر دو بازوي در **ط** عطف كنار  
 كردن عطفان لفظ آء عطر بوي خوش **ط** عظم نيل عظم  
 هو الذي اذا جامع الفتي ذبله عند الازال **ف** عفو كن خمر  
 عفو للشجاع عفو ت ديوشيسه عفر به لعرفه الديك  
 عفرية يفرية للذي لم يزل في جسمه وماليت عفرن لداية  
 يعرض للمراكب ويضرب به عفاص لشداد الفارون  
 ونحوها **ق** عقيان زر عقال الخيط يعقل به البعير والصد  
 عام واحد عقي اول حدث كودك اعقاب **ك** عكره خرو  
 ماد، عكم للثناع يجعل في الوعاء فيعلم عكم عكره للاصل عكره  
 للحامة عكاس نكه يك دست شربان واكر دن بدند **ل**  
 علباوان هر دو كيس علوس مجيد علاط لكي في مقدم النوق  
 عرضا علاوة كردن برد ويرا علم ييش اذام وخردشني عليه  
 الناس بزكان علون الدرجات ملوك الجنة علك كدن  
 عليهن لدم يعالج بالوبر كائنا ياكلونه في الشدايد علق للثني  
 القيس علاون سربار وبالآ ديوار علامة والشمير **م**  
 عمامة وانشانه يقال ما احسن عمامة عارة قبيلة عاد ستون

عمى صبا حا اي انعمي صبا حان **ن** عنان ع عنان كنور خراج  
 للخط في اول الدلو عنقص عجر روبا عناقاد خوشه عنان  
 فلان اليه اي امره شكر عنان اذا اشتركا على التواعين  
 بين العنيفة عنك لسدنة من الليل **و** عوج الليل في  
 الامر والدين **ز** عباد المطر الاول من دشم نكين **ي** عيد  
 جشن عيشه للعيش راضية اي مرضية عيص رختنا  
 عيس شتران سفيد غير شتران كه بار كشتند والله اعلم  
**باب بعث بعث ه**  
 عثر زياره **موز** ما عبا به ما بالي عبا الشاع تعبى كود  
**باب بوز بوز ب** عثر عثر او  
 عبور راه اب گذاشت و خواب كذا رد عبور و عبان  
 عكر عبادت پرستيد **ت** عتب عتاب كرد عتب عبا  
 كشيد **ث** عثر عليه ديد و رشده عثر او عثر او  
 روي افتاد عثا **ج** عجز شد عجم عض **ذ** عدل لام  
 عدلا و عدلا عذف وعذب ز عافايتاد عذوت  
 بعلامت كرد **ر** عرم عرا ما بد شد و كود كود عثر و عثر



حفته کرد عرج بر شد عرف علی الناس عرفه صار عرفیا  
وهو الشری عرق العظم و تعرقه واعترقه اكل اللحم عرکت  
المرأة بی ناز شد عرکا و عرک کوش ما یلد عرک بحسب عفا  
**ق** عرپ بعد **س** عشر و عشر راج شد **ض** عضد  
اعان و ضرب العضد و كذلك فی اکثر الاعضاء و عضل  
منع **ق** عقب عقب یس فرا آمد و منه العاقبة و العقی  
و العقب **ل** عکفا قبل علی الشیء عکم شد عکر جمع عکل  
قال برای **ل** علو تناول علی ثر علك بخاید علم شفته  
شقه **م** عمر آبادان کرد عمان و عمرانا و آبادان شدن  
عجج جذب عفت الحاربة و عفت اقامت فی دار ایها  
لا ترجع **ج** عالج عطف لازم و متعد **د** عاد باز آمد  
و عیاده کرد عیاده **د** عاد بالله عود او عیاد اجدا فی یاد  
کرد **ر** عان عون و ما ادري ای الجراد عان ای ای الناس  
ذهب به بعیه و یعون **س** عاس جاس **ض** عاض و عوس  
پاداش داد **ط** عاقت الناقة و عاقت و فوطت لم تحلل  
**ق** عاق و عوق و اعناق منع **ل** عال بخت و یفرقه عال

القمصر طالد **م** عامسج **ن** نقوص عثا تجاوز الحد  
فلا استجار و یس قال الله تعالى قد بلغت من الکبر عتیا  
ای **ی** عتیا **د** عتا بناخت و بان کرد اید و ستم کرد عدا  
و عدا و انا و عدا طون تجاوز حد **ر** عرا سال و اصاب  
**ن** عرا شب یغزو و یغزی **س** عسا اظلم رئیس و قیل ان عس  
**ش** عشا فی نار ابرج و عند هاجرا او حدی و ساجد  
و منه العاشية تریح الایة **ط** عطا تناول **ف** عفا  
عفو کرد و عفی و اعفی مال و عفا بیا ر شد و بیا ر  
کرد عفا عفاء **د** رس و در سه غیره **ل** عکادم اسپ  
و دم جیر بیت **ل** علا علا و تعالی بزرگوار شد و غلبه کرد  
علو فی الارض و تکبر و علا للامر تض بر اعل عن الوساد  
ارتفع عنها و اعل فوق الوساد **ن** عنا خضع لور تعن بلادنا  
بنی و لور تعن ای لم نبت شیئا **ض** عاصفت عیت شرب  
من غیر رض **ث** عت <sup>بر رینم جرد</sup> پیو خورد **د** عک بشم و عت  
المرأة ایام اقرا لها **ر** عر کرکی شد و ستهی نو دمعن **ن** عز  
غلب **س** عس و اعفس عس **ط** عظ بد و بد **ق** عس عسی





ضفر عقل عاقل شد و زانوبست و دیر داد و بکم بر شد  
 عقربی کرد و سگ کرید عقف باز کرد بد عقد کن زد  
 و پمان کرد و قباله کرد و بر انکت و اکرفت و سو کند خورد  
 بحق **ل** عکس صرف عکس رجوع **ل** علف علف داد و علف  
 آشکار شد علف خلط علف لعل العضاة اذا انتمت  
**م** عقد و عقد قصد و عقد ستون بر نهاد عمت لعل  
**ن** عند سستید **اجوف** عاب آه کرد و آهید شد  
**عاش** افند **ج** ماعاج برای اشفع به ماعاج برای ما  
 بالی بعیج و بعوج **ر** ما ادري اي الجراد عان اي اي الناز  
 اخذ بعیز و بعون عارمة من غیر ضبط و اهلك و منه  
 العیاد **ش** عاش بریت و العیثة الاسم **ف** عاف الطیر  
 زجره عیاف **ل** عال عیلة اذا انقر **م** عام الی اللیل اشتهاه  
 یعم و یعام عیمه فهو عیمان و یدعی علی الرجل یقال ماله  
 عام و ام یعق هلكت ما شیته فیعام الی اللیل و ام هلكت  
 امراته **ن** عان یجشم کرد **لفیف** عوی الکلب صاح  
**شعور** عصی و استعصى عاصی شد عقی الصبی احد

عقی خوات معنی و معناه **مضاعف** محج صاحب **ز**  
 عثر عثر و عثر فهو عثر و عثره ارجع شد و عثر علی شد  
 و عثر الیئ اذ المرید بر علیه **ف** عث عفا فاعف  
 فهو عقیف و عطف استعطف پارسا شد **ن** عث بداند  
**باب** **ب** **ب** یلع یلع **ب** عید غضب  
 عید البول و البعر عطف عیر و استعیر عقی به الطیب  
 لزم عیث لعب **ج** عجل عجل و عجله فهو عجلان و عجل  
 و استعجل انتانت عجز غلط عیج فهو عیجف و هم عیجا  
 هزل عیج منه و تعجب شکفت ماند عجزت المرأة عطف  
 عجزیزتا **د** عیدم ضد و جد **ر** عرق خوی یامد عیج  
 لئک شد و عرجت الشمس عابت عرب البعیر اذا اخذ فی عنقه  
 قرح فاختك منه و دواق ان یحرق علیه الشمع عرض لسط **ز**  
 عزل فهو عزل و یزال شد **س** عیق واد وید **ش** عشق  
 عشقا و عشقا عاشوا **ص** عصل اعوج نابه **ط** عطب  
 هلك عطو فاح عطل بی پیرا یرشد عطش تشنه شد **ف**  
 عفن پوشیده شد و منه عفونة الهواء **ق** عقر عیبر **ک**





عنون وعلون عنوان کرد **مضاغف** عَنَصَلَ اللَّيْلُ  
 اَمَل و قيل اَمَر **تَقَعَّلَل** تَقَرَّب صار في طريق ضيق **فَعَوَّل**  
 اعذوب عذب اعشوشب كياه بيار شد اعزوي  
 القلوب هته برنشت اعطوط النافه تركها برنشت تها  
**افعشلك** اعطك سواد **افعل** اعجج كج شد **افعل**  
 اعذب باخت اعتم دخل في العمه وابطا اعتب بكذا  
 وكله پيراست ومنه البقي خشنوي **فَعَل** اعجز عاجز کرد  
 اعجل استعجل اعجم عجم کرد اعججت النافه فرزند بيقند اعجب  
 بشكفت آورد **د** اعدم افقر **د** اعذر عذرياي آورد  
 وخشنه کرد والاعذار طعام الخناك اعذب منع نفسه  
**د** اعرض عنه برکت اعرض له در پيش آمد اعرض عنه  
 ابان اعرق ريشه فرو برد وبعراشد وصار معرقا في القبر  
 وحوي بياورد اعرض عرس کرد وعروس داد **د** اعرض  
 شد و دسوار زاد **د** اعشيت طارذ اعشيت **د**  
 اعصفت الريح باد سخت آمد اعصم تشدد بني اعصر  
 دخنر بجد رسيد **د** اعصل صعب **ف** اعقص

الکیر

اکیر در شیشه کرد **ق** اعقب اتباع وخلف وعوض  
 ولورث و جازي اعقد بمعقد کرد **ل** اعلن اشکارا  
 کرد والعلن الاسم اعلف الطلح خرج علفه اي من اعلم  
 اکام وعلايه کرد واعلم الثوب جعل له علما اعلق الحائل  
 وقع في جباله صيد **د** اعلى بکار برد اعلى بمان شد اعز  
 ارضا اعطى اياه فکانت الباقي منها وهي المعري اعس  
 ائى بامور معسات اى مظلمه ملویه عن وجهها **د**  
 اعنت اضرا علق فخرج رفت والعنق الاسم اعنيت انکورد  
 داد **د** اعوف اعاد پناه گرفت **د** اعار عاریه داد اعان  
 وعان **ف** اعاف الغوم عافت بالهم الماء **ل** اعال اکرات  
 عباله **د** اعان ياري داد **د** اعور طهرت عورته اعوز في  
 البني احتجبت الميه فلم اقدر عليه **د** اعوض ائى بالکمال العوضا وهي  
 التي لا يهتدى لها **ل** اعول بکريت بزاري **د** اعين عيشه  
 آب رسيد **د** اعين اعني مادن شد ومادن کرد **د** اعين  
 اعان واعداه محرب کرد و پوست ومنه لاعزوي اى لا  
 يعدى البني البني **د** اعراه تخلف جعل له اثره عالمها والفله

عربی اعری کوشه بر نهاد و برهنه کرد **ط** اعطی داد **ف**  
 اعطی ترک **ق** اعطی لفظ **ل** اعطی بخازند **ض** اعطی اند  
 واستعد بجد **ق** اعطی الفرس قریب شایه **ال** اعلی  
 امراض **م** اعم صار بها **ف** عتد ذلل وها بالقطر  
 عتبه خواب کرد و در زنی الدلام درها **ت** عتم ابطاج  
 عجزت المرأة پیروشد عجز عتم **د** عدل است کرد و بعدل  
 کرد **د** عذب عذاب کرد تعذیباً و عذاباً عذر قصر **ر**  
 عجز بانگ کرد عجز نزل وقت الحرو عشی امراته عرب  
 بنای کرد و افند و عرب اسپ بداع کرد عرفت شهده عتمه  
 و عطر عرض یعنی سر بسته گفت عرق بجوی آورد عتمه  
**ن** عزرا عان و ادب کرد که از حدش عشر الحار صالح **ض**  
 عضل المجلس باهله ضاق **ط** عضل ضایع کرد عطر بویا کرد  
**ف** عقر ترب عقف ثقی عقیب بازگشت و دژی داشت  
 و قوله تعالى لا معقب لحکمہ ای لا راد لفضائله **ل** علق  
 بیاویخت و تعلیق کرد علم تعلیم کرد **م** عمر زندگانی داد  
 عتمه حاله **ن** عتف لام **ج** عتف عتج کج کرد عود

معرض

**م** عرض اتی بالعربین **ض** عرض عرض کرد **ق** عوی  
 سستکاری کرد و منع **ل** عول علیه پشت وانهاد **م**  
 عوم حمل عاماً و حال عام **ن** عوت البقره صارت  
 عوانا ای نصفای **ی** عید عید کرد عتبه کذا سرنش  
 کرد عتیل عیال کرد ایند عتیز پیما کرد و سلفه **د** لغیف  
 عوی عنه گفت بدگوی زوی بازگشت **م** عویس عوی  
 تعبیه کرد **ر** عزری سکر و العزراء الشلو **ش** عشی شام داد  
**ض** عشی اندام اندام کرد **م** عشی العزیز عشی ربحه  
 داشت **ض** عشی عشی عشی کرد برانکشت **د** عزز نوری کرد  
**ش** عشی شایانه کرد و بان کرو بکرفت **ل** عل طیب  
 نفسه عل ثقی و آء بعدد و آء **م** عتم عامه در دست  
**ف** عاتب عتاب کرد **د** عادل یکسان کرد **ر** عارک  
 حارب عارض راحم و قابل **ش** عاشه عشرت کرد **ط** عالم  
 سک کشن کرد **ق** عاقب عقوبت کرد و غنیمت یافت و در  
 بی داشت عاقر ادر من شرب العقار عاقر و افق **ل**  
 علاج درمان کرد عالین جاهل **م** عامل معامله کردن **ن** عاند



معاندی کرد عاود دست بگردن در آورد **عاهد** واثق  
**اجوب** عاود ناول عاود کار بهال کرد عاود یاری کرد عاود  
 عیار کرد عاود بدید **ایق** عالی ماند کرد **موقوف** عاوی  
 دشمنی کرد عاوی بین الشیخین والی **ط** عاوی و عاوی ناول  
**ف** عاوی عاوی داد **ل** عاوی عاوی عالی عاوی عالی شدن  
 عاوی قاسی **مضاعف** عاوی عاوی نگاه داشت عاوی عاوی  
 جاء لوقت **ر** عاوی الظلم صالح **ز** عاوی غالب **ض** عاوی  
 دندان گرفت باکی **تفعل** تعبد داشت و قوی واستعبید  
 و تکلف العباد **ت** تعبت علیه بروی بیازرد تعبت بخت  
**ج** تعجز البعیر رکب عجز **ذ** تعذب کار بند آمد **ر** تعذر  
 نر یا بری العرب تعرض له تعرض کرد و تعرض شد **ف** تعذر  
 عند بر و هید **ز** تعزب عزب شد **س** تعزف و ارج کرت  
**ص** تعصب له یقوی وی کرد **ط** تعطف استوفی تعظم بکرت  
 تعقب نظری العاوی تعقب تردد **ک** تعكف نظری نظری  
**ل** تعلق بد و اندر او بخت تعلم بیا مبحث و بدایت **م**  
 تعج اعوج فی السیر تعمد قصد تعمر بوسیدن سند تعمر تعاف

متر

**ن** تعنت طلب زلمه تعنت نکور خورد و علیه یقین  
 اکثر ما یوکل **ه** تعهد و تعاهد نگاه داشت **ا** خوف **ت** تعوذ  
 اعوذ بالله گفت **منقوس** **ه** تعذی بحد اندر گذشت  
**ز** تعزی انتب **ف** تعفی **ر** مضاعف **ز** تعزیر  
 عزیزی کرد **ف** تعفف تنفی **ل** تعلل کذا اعتل **ف** تاعل  
**م** تعالج حریفین را لک ملحت **س** تعاسر تضیق **ط** تعاضم  
 عظم یقول صابنا مطرا لا تعاضه شیء ای لا اعظم عنه شیء  
**ق** تعاقبوا الراس یکدیگر را زدند **م** تعاسر علی تعالی **ا** جوب  
 تعاوروه ای عرض و الد ضرب او عجز **ن** تعاونوا یاری  
 کردند یکدیگر را **منقوس** **ن** تعادی تفاوت واجتمع تعاضی  
 تناول **مضاعف** **ن** تعاد استیظنا **ف** تعرج انعطاف  
 انعطاف غیر **ا** جوب **ن** تعالج بدو را آمد **مضاعف** **ف** انعطاف  
 انشق اعق البرق نیم **افعل** اعبرته عبرت گرفت و اعتبار  
 الیئ بالیئ فاسه به اعتب تطلع من العیة و هی المدحبة  
**ح** اعبر عما بهت **د** اعتدل استقام **د** اعتذر عذر  
 آورد **ر** اعترى فقر **ع** اعترض عرض اعترى کوشید **ص** اعصر

استند و اعترضن بالغ و بار داشت اعترض بالبلع  
و غیر لیس اعظم به دست بوی رد **ض** اعتقد قوی  
**ق** اعتقب تلف المعة و منه المعتبر ضامن اعتقد  
اضمر و کیا الملك اعتقل الرج جعل بین زکایه و ساقه  
**ل** اعتكف تربص فی المسجد اعتكف کثیرا و اکثرت **ل** اعتلج  
تحرك اعتلف علف خورد **م** اعتر عسر کرد اعتدیت  
و انهاد **ن** اعتقد بر گرفت **اجوف** اعتاد بعادة گرفت  
**ص** اعتاص صعب **ض** اعتاض عوض شد **ط** اعتاطت  
النافه حاک **م** اعنام اختار **ن** اعان ربا و اختار لعمه  
اعتور عرض **منقوص** اعتدى تجاوز الحد **ر** اعتري غنى  
و اصاب **ر** اعتري اليه انتقب **ق** اعتقى منع **ل** اعلى  
فهر **م** اعتلى اختار **ن** اعتنى به بیمار داشت **مضاعف** اعتد  
شبه افتح و اعتد سلخته شد و عد داشت **ر** اعتد  
تقرض المعروف **ر** اعتز عز و بد و نازید **ش** اعتش  
اشيان نهاد **ل** اعتل به آورد و بیمار شد **م** اعتم عماله  
بیت **استعمل** استعير یکی **ت** استعيت طلب البقي

**ج** استجم پوشید شد استجبت تجلب استعرف اید  
نعبر استعرض الخواج الناس قتلوا من قبل منهم و من ادبر  
استعرض اعطى کل من راه **ص** استعصم امتنع **ط** استعطف  
بواخت **ط** استعظم بزرگ داشت **م** استعمال بکاشت  
استعمل جعله عامرا **اجوف** استعاذ به عاذ استعاض عوض  
خواست **ن** استعان به و ایاه یاری خواست و استعان خلق  
العانة **منقوص** استعدى استعان استعلا علام **عظا**  
استعرانف يقال استعربلان اذا امامت و انه اعلم  
**کتاب العين العین المفتوحه**  
**ا** غایم غایم و علامه غایم بدی و یحقی غایم ع  
و رستخیز و یحقی و دست شمشیر غایم باران نامداد این  
غاران للبطن و الفرج جنب غاص لا یعرف غار شکاف  
کوه غاسم زن که از زبور بی یاز بود بعیر غاص یا کل الغضا  
و ابل غواض و بعیر غص اشتکی عن کله عضوی منسوب  
اليه غاده للمناعمة غاطط زمین هاسون غایم بیشه  
انزع غالمة السم شیع و ختن التي قبلها غار بها ای خلا



بها والغاربتا على السنام **ب** غيط مركب من مركب  
 النساء غيب وغيبغ غبره كرد غبر تاريكي غبر اللاد  
 وطاة غير ادرسه **ث** غنفة الموج فيجر والمحب  
**د** غلاء بامداد والى لا يبر بالعشايا والعدايا والعداة  
 لا يجمع بالعدايا ولكنها بالوارعد والجرعة عدن دسوة غدا  
 فرد ابعده غير فرد اهو بنت الغدراي لا يزل لسانه في  
 خصوصه ماء عذق اي كثير عذق كواب **ذ** غدمم كثير  
 فلان دوزغدا ميراي دوز صبايح وصحب به **ز** غرين الخاق  
 غرب مذي غريب لحد في اللسان غرب كرميان چاه وحيض  
 مي كدره غرق لبحر وغرفت الابل اشتكت بطونها عن اكله  
 غلام بر آشفن چيز وعذاب تحت سهم غريب لا يدرى  
 من رماه غريب الدمع بحراه غريب مغرب ويتبع ودوله  
 يراى الغريب بئر تكون في العين تغذى الغرض غريم لمن  
 عليه الدين ولمن الدين صفة غريمه براير مغرب عزود  
 غرس نهال غرابيب للسود كان غراما اي كل غريم مفارق غريمه  
 الا النار عزود لواحد الغرزة اي الكماة غرسكن چاه غريمه

ر ك ا ب جوين غريف للاهجة غريفه الحد في اسفل قرابة  
 السيف سد يدب غرافة الشبان واحد هم غروف بالضم  
 غرض فشانه ومراد لا غر ولا عجب **س** غسق تاريكي غشا  
 لما قيل من المعذنين **ش** غشمم الشجاع الذي لا يمتنع عن  
 شئ **ض** غضنفر شير غضا تاغ احمر غضب شديد الحرة  
 غضا ضة للتقيصة غضاة تازكي غضا الطينة خضرا  
 علكه غضة تنك پوست اباد الله غضا هم اي غضا تم  
 لادن غضاك اي لا طيلين غضاك **ط** غطاطه هر بكه  
**ق** غفر برز جابه وللتكس بعد البرغ غفيرة للغفران ليس  
 منهم غفيرة اي لا يغفرون الذنب **ك** غلغم من ناي غلبي  
 شبيكه غل الماء يجري على وجه الارض وللغش غل يكون  
 غلوت لكل مرامات عن غلها اي عظمة غليل للغة غلوت  
 للخليل المنور غلوت الزناج الموت غلاق لجيل من يجر خطله و  
 لاسم رجل غلث لشد القتال وقد غلث بعض القوم ببعض  
 غلان قشنه **م** غمرا ب بيار هو غمر الراد و غمر الحلق  
 اي كثير العطاء ميم غموس يمس صاحبها في الذنب غميم غموس

ماست غفقه للصوت ليله نحي للتي يحال فيها دون الللال  
 غمر حيرت دست اركوش غمها بر غمرات الموت نذل  
 غما سقني ارض عمقه كثير الايذاء والوباء نزهة لحدوها  
 دستقوا بحس غمر شديدا العمود غار وغمور برعم لمحد  
 اعم الوجه والقفا تركت فلانا غما مقصودا بمزلة قفا اي  
 معنى عليه ما بين الغمان في بني فلان **ن** روضه غنل  
 له غناء اي كهاية غنط لاشد الكرب وقد غنطه فعل ذلك  
 برغم كوسند **و** غوغا ملح ومردم اي غنطه غواص كبريا  
 فرود ما غور اي كبرين فرود غول للسهل **م** اصحاب  
 صيداء غيا اي غنطه **ي** هو لغنيته او حراره است  
 غيم وغيا بر غيث باران غي في دله غيل شير زن آيين  
 وقد غيلت ساعد غيل باز و فرير وقد غنط والماء الجاري  
 على وجه الارض غيض من فيض اي قليل من كثير غيضة ييشه  
 غيلكم كف نزعيب لما غاب عنك غياية لكل شي غيب عنك  
 غيظله للجللة عيدا نر شجرة عين الغيم غيب للظلمة **و**  
 للغرس الادوم **الغيب المضموم رب** غبار كود غيبوا

نخل

بستنك وشراب كاورس غبر باقي شير وباقي شراب غبر  
 المرض والكبض بايقها **ن** غشا رود آورد غنم مقد غن  
 لكثير الغنم غنات كلاح نياه وسه بايها **و** غنوص  
 استخوان كوش غنوصه للجم غنوص قضيديا سب غنله  
 للقلقة غراب كلاح نياه غرابان لغنوص عند ملوى البحر  
 والراس غرابان للشباب غرم لما يلزم اداق وغن الشير  
 اولاه غنوب لحد الانسان غن سغدي ييشا في است  
 وبنه وپرستار وكرين چين غنوصه برام ومقدار ما يحل  
 المغنوص الرق **س** غنل لشم غنل الماء الذي يغسل به  
 غنل غنل كثير الضراب لا يلقح **س** غنل نال سبب **ن**  
 غنوصه استخوان كوش غنوصه شكها **ف** غنر لولد  
 الاروى غنر انك ربنا اي مغنر انك غنر للبلغة من  
 العيش غنل لمن لم يجرى الامور كتاب غنل غير مفيد قلادة  
 غنل لا علم بها **ل** غلوا ان يرس على وجهه جا بما غلام ويدر  
 بين الغلوية والعلوية والجمع غلر وغلان غلظ للفظ غلج  
 وغلر للعلو **س** غمر قدح كرجك غمر نادان غمار بر والشد









و غلب اشق غلب ستر کردن شد غلط في كلامه غلط کرد  
 غلق الرهن اذا اسحقه الرهن غلقت في الحساب غلط غلقت  
 اذا الرهن يقال له **مر** غص بطور و مص غص عز او غص لحقد  
 غص النعم كغصها غصت يد دست چپ شد غص غصا و  
 غصمته و اغصم غصمت يافت غصغ كشي کرد **اجوف** غاد  
 غيرت برد فهو غيران و غيور الجمع غياري بر غيد ناغم  
**لغيف** غوى الجوى شيرزد **منقوص** غوى النوى  
 جهل غياوة فهو غي **ر** غرى اولع غشى فلا غشا و  
 غشيانا اتاه و غشى المرأة غشيانا جامعها **ر** غشى عنه  
 غنى فهو غنى و استغنى و تقانا في نياز شد و غنى غنى  
 اقام و قوله تعالى كان له قنن بالامير اي كان له  
 تكن **مقتطع** غص يا طعام يغص فهو غصان و اغصص در  
 كلو بمائد و الاسم غصه غص استلام غص فان شد غصه  
 فهو غص **باب** **بصر** بصر و عز و آب  
 بر شد **ل** غلط غلطا و غلطا ضد لطف رجل غليظ  
 القلب من الغلظة و الغلظة **مر** غص الكلام فهو غاص

دشوار شد غص جمل **باب** **بهرت** بهرت  
**ب** غص في البيع فرقتة شد غصنا غشى عليه غوش  
 غم الهلال ماه نوبوشيد اغشى على المريض زهوش بشد و  
 غشى عليه و هو غشى عليه استغرب ضحك اعزم بالشي و  
 اغزى اولع اغشى على المريض غم و غشى عليه و امر اعلم  
**ابواب المزيد فاعل** **د** غدر اذ صلح  
 بين الناس و غدر جعل بضيمه لغيب سخا و غدر  
 مثل زجر **ر** غر بل بر غزال کرد **ر** غشمر الى الكهنة  
 من غير شئت **مضاعف** غر غر غر کرد **ض**  
 غص غص بكاهانيد **مر** غص غص در **تفعيل** **د** غدر  
 غضب **ش** غصم اخذ قهرا **ط** غطس تكبر **ع** غص  
 غر غر الذي خروس بانك کرد **ع** غص غص نقص **ل**  
 تغلغل دخل **م** تغصم مثل همم اذا المرطاط لسانه عن  
 كلامه **افعل** اغتر کرد برشت **افعول** **د** اغر ورت  
 العين اشك جنم بيامد اغدودن النعوط **افعل**  
 اغزدي غلب فنام **افعل** اعبط دام واعبط الرجل عله

ظهر البعير دامه اغبر جدي في طلب الحليمة **د** اغدر اظلم  
 اغدر ازل الفناع على الوجه **د** اغرق باب فو بود و كان  
 كشيده و قوله تعالى والنار ذات غرقا من غرق القوس وهو  
 نوحها الغريب ضحك واتي بالخرب **س** اغسل بشان  
 آورد **ص** اغضض ارفع **ط** اعطش اظلم **ل** اغلق دربت  
 اغلق غلاف كرد **م** اعطط دام اعطش ترض في اخذ  
 المني واسرائيل اعز في الحر فتر فاجترأت عليه **جوف**  
 اغلب المرأة غاب عنها زوجها **ث** اغاث فزاد ربيده  
**د** اغار عليه غارة كرد و رسن حکم نافت و بفار شد  
 اغامت السماء و اغمت و غيمت و غيمت بر آسمان آمد  
 اعيلت المرأة و اغالت ارضعت و هي حامل **منقوص**  
 اعزى هيج **ش** اعشى على اعشيت و جهم اعطيت  
 و اعشيتهم اعيناهم عن الهدى **ض** اعضى فهو غاض اظلم  
 و غض **ن** اعنى تولى كركرد و منفعت كرد ما يعنى عنك  
 هذا اي ما ينعك و قوله تعالى بان يعينه اي يصرفه  
 عن فرائشه **مضنا** اعيب و غيب و ارجيا اغث افاح

اغث

اغث الحديث افسد **د** اغد غضب **د** اغذبت افسدت  
**ل** اغل غله باز داد **فعل** **ر** غر و صالح **ض** غضن  
 نون كرد **ل** غلر بيش از يام برفت غلقه بالغاليله در غل  
 كفت غلطه القول سخن درست نكفت **م** غر شرب  
 قليلا و به حاجه الى الماء غضن في كلامه عوضه و  
 غضض اغضى **جوف** غور قيلوله كرد غير بگردانيد  
 غيض در پيشه شد **منقوص** **د** غدى ياشت داد  
**ش** غشى و عطى ستر **ل** غلى غاليه بر كسي كرد **م**  
 غمى ستر **ن** غنى سرود كفت **مضاعف** غيب قصر  
 و غيب ابقى غيبه من المني اي عقد **د** غر و خدع  
**ل** غلل غاليه بر كرد **فاعل** **د** غادر ترك **د** غازله  
 ناغى **ف** غافض ياغت **ل** غالط در غلط افكند  
**جوف** غاول امر ايش دوستي كرد **منقوص** **ص** غادى پامداد  
**آمد** **ل** غالى دست از راحت بپيرايه اخس **مضاعف** **غاز**  
 بفرقت لا يغادر الحجة هو ان يقال السلام عليك فيقول  
 و عليك و ذلك من الغرار اي المنقضان **تفعل** **ن** غبت



المرأة الشيخ اخذت بقميصه **د** تعدن بغير زواله  
**ن** تغزل تكلف الغزل **ض** تعصف تني تعصف اغوص  
 كرفت **ل** تغلف غلبه بر كرم تغلب عليه استوى **م** تغلد  
 ستر تغمر شرب القليل **ن** تغفج نازكرد اجوف **ن** تغوط  
 احدث تغول دار تغيط غضب **م** تقوص تغدق تعش  
 تقول ما بي تغدى وما بي تعشى تعشى آمد تغلى غلبه كرد  
 تغنى سرود كفت وتواكوت **ع** تعبت نظر في العادة  
 تغال تغلى **ف** تغافل عنه وعليه غفل تغابرتاين  
**م** تقوص تغاضى عليه اي اغضى بعدا **ف** اغفل **ك**  
 اغفل استغافل **ف** اغترى غري كرد اغترى فابعد  
 بر كسيد نام بكفله اغترى زكرك الغرض **س** اغفل  
**ض** اغتصب غضب **ل** اعلم استغنى الكحل والعلمه  
 الاسم **ج** اغتاب غيبه كرد اغتاظ غضب **ع**  
 اغترى وغيته شد وناك كرفت اعتم حزن **س** استغفل استغفرت  
 اي صارت كم عذران استغرب في فحكه بسيار خنديد  
 وسخن غريب داشت استغرق استوعب استغفر كبريا

خواست استغلق عليه الامر كارش بسته شد استغلقا  
 شد **ج** استغاث فراد خواست **ل** لقيف استغوى  
 اراده برد **م** استغنى جاره در كسيد **ع** استغنى غلغلا  
**ص** استغنى **ف** الغاء الغاء المفقود  
**ا** فاندع فادرج **ع** فالودج **ع** فالع فاخترع فالود  
 وفالودع هو قال الغرسة اي يحطها فاجعه المصيبة  
 فادوعدا يفرغ فاذا كفتش بقاء در شود فالج شترود  
 كوهان فارس بين الغرسة والغرسة سوار وهو راكبه  
 الفرس والحمار والبعل وقيل حمار وبعال فارس پر فار  
 موش فان نافه منك فانور تشيخون فاقدر ورويش  
 فاكهه يوم ترو خشك فاس تبر والحديد القاعة في الخاك  
 من اللجام فاحش ليس الخلق فاسه الغفشاء فاعينه لنور  
 الحناء وقد افغى اخرج فاعينه فادور للوع المسن فافتره  
 للداهية فان جينه كويك فايوسف در فائق لمعوز  
 الراس في العنق طرف فارتعز جديد فادوحه المصيبة  
 فالوع فارط انكدهيش بود فاروق لمن يرق بين الاسور





فزود بدليل الواحد والموت والجمع **ف** فزكره  
**س** فسر لنظر الطبيب الى الماء ولان الماء في طين اخر جيد  
 فيل نال حرمين فلو اكثر الفسوس **ش** فشعره فاش  
 دزد **ص** فصيل بحد شره شره بازكره ودود مات  
 اجتمعوا الفصيلهم اي باجمعهم فص تكين ويقال للشيء كذا  
 عظيم فص فصيله شي تكون فيه ثم يخرج منه الى غيره  
 ففاض يسم كرفضا فاضه وفاضه زن فاضع لما افقع  
 من البصر ولائمة النار فضا جاي فرائح فضل فز في فضله  
 هنر **ط** فطور لما يقطر به فطر شكاف فطيم كن هزير  
 بازكره فطيرع فطسه من الاقطن فطس بحب الاس  
**ظ** فظ الماء الكرش **ع** فعال للكرم فعال كاريك **ع**  
 فغم للبيت الطيب فغولور الحمار **ق** فقام من رشت  
 ففح لخرق الات فغيره رويش ولزله بلعه من العيش ففيل  
 للمنفود لا ففندك كم سكام ترا فقع للكاه فقامع كبلها  
 ففقه للمطين الاصفر ففقه ففقه نادان **ك** فكاك  
 الرهن لما يترك به فكه لطيب النفس فكان ملتقى الشديت

فلبق لموصل العنق فلبس للطيفلي وقد نكس فلاح برزكر  
 فلاح للمحور فلو كن زشير بازكره فليه آخره شي ارماه  
 فليل سوي بهم درشد فلق باهر وروشا في يوم فلك  
 جرح آسان فلي كذا ره جرح موضع فلكه بادريه  
 ثوب فلو لا يظلم طرافه صغرافلات بيابان فلتة  
 اذا لم يكن عن تدبر ولا ترد فلو هو ثمان فلي وفلاح البقا  
 فليقه سخت فلو القسم شقة **هـ** فهد من افواه بروصية  
 فوير ويقول ريت فاه ونظرت الى مية وهذا في **ز**  
 فنيك لطيف اللعين فيق اشتر تام فني شاخ تام فز لخر  
 من العلم ونحوه ففوا كثيرة الافناء ففك ففد لخر  
**و** فوايح القرآن اول سورتها ساعهم بينهم ففني كمت  
 ففج كرون فواقع كوبلها آب فوت ميان دوانكنت هو مني  
 فوت الحج اي حيث لا يلعبه جيبه من فوري اي لسا عتي  
 فون اليتي همه جرح محاله فوها طالت اسنانها التي بحري  
 الرشا سها ففقه من كرون ففديوز ففديوي لب  
 اسب فيه لكثير الاكل فيفا بيابان في ساير بس زوال

ففد لخر

في غنيمت فيصل تحت كوابيت خورديك رون وساعة  
 دار فيها واسعة فيج بياد فيج شدا فيج درك فيض  
 دهش حيار فيج للوج **الفاء المضمومة** باب  
 فتح اي مفتوح فتاح من المفاحة اي الحاكمة فتات  
 ريزين فتان ديوان فتوة جوازدي فتوفتي جوامدان  
**ح** فحال كثر خرم **ح** فيج تحت فرار من فرانية للصفة  
 التي لا يبع عليه الشمس فرجه وفرجة يعني فري فرج فرج  
 فوبه وغنيمت وقد اصاب الفرصة فرادي بك يك  
 فرزوم تحت كفشكران فرضة للحرم في سية القوس ولوبة  
 للشرب ما بها الفرصتان وهما الجدة من الضان والحقة  
 من الابل فرس فرط تيزرو الجواد غنية فراره اي ينيك  
 شخصه عن الخيان فرضة لصفة الاسد فرائق للذي  
 يتقدم البريد فرطوس قضيب خوك فرعل بحجة كفتاك  
 فرج كان فرقان للقران وللصبح **س** فحة فراخي فتق  
 ع فسال الحاله الحديد فسطاط فسطاط فسطاط ساريد  
**ض** امرأة فضل عليها ازار واحد فتقول لما يفضل من الغنيم

عزف

عزف لا يمكن تسميته على الجديش **ط** فطره اروع فطو  
 للشقوق **ق** فقا ع **ل** فلك كشي والواحد والجمع فيه  
 سواء فلفل ع صار البيض فلانا اي افلا فابرفلق  
 شقا لولنه فلان وفلان عن الادميين والفلان و  
 الفلان كناية عن البهائم **ن** جارية فتق اي منمة **و** فواد  
 دل فواق اسكه فواق لما بين الحلتين فوق سفيد  
 فلفن قوم كندم فوق دهانة تير غم ريزين فوه الطريق  
 والنهر سر راه ويقال رد الفوه شديداي الفالته لالا  
 الفوراي تضيب يا ذناها وهي الظبا قوم كندم وقيل هو  
 النوم **الفاء المكسورة** **ت** فتر بيان دو انكشت  
 فتد لليلاد والامتحان فتان لغشاء من ادم بليس الرجل  
 لغيت منه الفتك من اي الداهية **خ** فغا ازار **د** فديار  
 كوش فلام در بند مسم **ر** فرك بالانك فرز من باغي  
 باهر درخت فراش بتر هذا ارض في سنها فرة وفراذ كات  
 ناعا فافيا المزرع فريه بنشر فريه لضر من البت  
 فلا سلاصا في المظر ذهبه فرغا اي باطلا فرقا وفرقا



فرس سزیم فرسه لقطه صوفنا و قطن فرصاد نوب  
 فرزند کوه شمشیر **ز** فرزد و کوسفند تا بحمل فرزند **س**  
 فنکل آن کداز پس آید **ص** فضغصه سبب تر **ض** فقیم  
**ط** فطر عید روزن کشایان بقال قوم فطر و صوم فطن  
 لابد آلامر دلمایع علی الفقراء یوم الفطر فطیس پاک  
**ع** فعال کاربرد و ستمه تیر **ق** فقره مهر **ل** فلذو  
 فلقه لقطه من البکد و غیرها فل زمین بوجاه فلا لیتی  
 بعدانی و قیل هی الصحیح الکبیرة الواسعة اثناء فلاحا  
 ای فجاه فلزما اذیب من جوهر الارض **ن** فنداره کن  
 فطیس لب دودام فنا پیرامن خانه **ه** فرسناک  
 کومابه و موضع مدرسه الیهودی فیه کرون فیارات  
 دواهن دین سوی و زان سوی تراند فیا م من الناس ای جماعة  
**و من الافعال** **باب** **بَعَثَ** **بَعَثَ**  
**ت** فتح بکناد و حکم کرد و نیز کرد فتح اصابع و حلیه فیها  
 و ذلك فی شهید و نحو **ج** فجع اوجع **ح** فخص عنه  
 بحت فحش فحش قدع و الفحشا القدع فحش اشود و غشی

علیه

علیه من البکاء و فح صا در فی صورت **ج** فخر فخر  
 بنارید **د** مدح انقل قدع کسرینا **ر** مدح صعد **س**  
 فسخ و فتح نقص **ص** فصع الرطبة اخرجهما من فترها **ش**  
 فصح زبوا کرد و فتح کسر **ط** فطح عرض **ع** فعل کرد **غ** فغم  
 کل بنکفت فغم الطیب بوی بینی بکرفت فغم فاه دهن باز  
 کرد و فغم فوم دهن باز شد **ق** فقع ضرط و اصغر **ل** فلع  
 شق **ا ج و** فاد و افتاد شوی **ل** فیف فای شق **س** فسقش  
 فاسکن **ط** فطاجماع **ق** نقاجم برکد و نقا الخرج  
 بین **باب** **بَرَزَ** **بَرَزَ**  
 نکل یافت فترست شد فوق شکافت **ج** بخرکوب  
 و فاجری کرد و بندجوی بکناد **د** فذر الیس فی کشتن شد  
**ر** فرش شق فرش بکشد فرق فرقا و فاقا فرق کرد و  
 کاو پیر شد فرغ پیرد لغت فراغ و فرغ و قد یفح مستقبله  
 فوج جمعه مشتق از کرد فرط و طاقدم فرزد و فرزد جاگد  
 فرلک بمالید **س** فسق فرمان پیردن آمد فسکاه شد فاداً  
 و سواد **ش** ففج مخرج ما بین الرجلین **ض** ففجل فرزد

فطر آفرید و شکافت و سلج جلد الشاة فطر نابا البعير انشق  
 ل فلج فطر اجوفت فات در کذاشت و سبق بر ح  
 فاح یفوح و یفج بوی داد و فار یجوید مورا و فورانا  
 فعل ذلك من فون اذا وصله باجن و فار برست فورانا  
 و منان و فار به و فار قدحه فطر یافت ق فاق علا  
 فاه و تقوى تکلم هموز قاه یفقی و یفوق قطع منقوی  
 فساد داد ش فشاظهر ل فلا و افلی فظم فلا قطع  
 یفلی و یفلو مضاعفت فت رین کرد و فرعن الدابة و نذ  
 بر کفت فرار ش فتن باد از خیک یاورد و قتل فی کلیه  
 کناد و فض و افقت کسر ل فک و کاد و کاکا و افک بان  
 کناد فک الموقبة آزاد کرد ل فلکند کرد ن فری طرد  
 باب بسم یقیمت قلی تافت  
 فتن بیازمود و در فتنه افکند و در فتنه افتاد و آهن  
 من شدت فک بکاکشت و فرث جلة شقها  
 ثم نؤایدها و فرث کید و فرثها و فرثها ضرب حق فرث  
 کید فرض فرض کرد و فرض برید و رخنه کرد و فرج کف

فرض غلین سفت و بهرید فرض شق فرض کردن شکست  
 م مضدرک زد فقم کسر فصل بیرون رفت و جدا  
 کرد و فی القرآن قول فصل ای حکم لایرد و لایعاب  
 و فصل قطع و فصل فصا لاط و فظم فظا ما شیر باز کرد  
 ق فقد و افقد چیز که کرد فندا و فندا ناقه و نفس  
 کسر فقر انب البعیر من فوضع علیه و ترا ل فلی و فقس  
 فلو شق فلدله من المطار و رفعه اعطاء هموز قاه یفقی  
 رجع قیا و فینه اجوف فاح و حج و فاد مال زیاده شد  
 و فاد یفید و یفود مات و تجتو ص فاض سال فاضت  
 نفس مات ط فاط بالظا یفوط و یفیظ مات ل  
 قال رایه فی لوله اخطا منقوص مذی باز خیزن مذید و  
 فله و فوی بهرید فوی فزیای عمل علیه و ففی خلص  
 ل فوی سر حست و بهرید مضاعف ج فح مار مید  
 و فزمنه از او بگریخت فرار و فزالیه بوی او گریخت  
 باب بلع یبلغ ج فحج پای  
 بهن و انهاد و فرج ستر فرکت المراه و بهما فکا اغضنه





لا اتمنى افرس الراعي فرس الذئب غنمه افرضنى الامر قانا  
 بكار بودم **س** افصح القرآن فنييه **ص** افصح الاعجم  
 تاذى كحت افصح اللبن ذهب دغونه **ض** افضل الحن  
**ط** افطرون كشاد **ع** افعم ملاوق افقرتك نائى اغز  
 فقارها للتركيز وهى الغفري افقرتك الصيد امكك من  
 نقان حق ترميه **ل** افلس مفلس شد افلح ليكى يا فتى افلق  
 جآء بالفلق اى العجب وفى العلم برع افلتك البنى بجيت و  
 بجهانيد افند كذب وحرف **هـ** افاد افاد اجونج  
 افاح احديث من حروج الريح **د** افاد جيز يافت و جيز داد  
 ما يعيض لسانه اى لا يقدر ان لا يتكلم **ض** افاض فى الحديث  
 در حديث ايتاد افاض القوم من عرفات اذا دعوا **ق**  
 افاق واستفاق باهتلى آمد **مفوق** افى فتوى كرد ومنه  
 الفتوى والفتيا **ر** افزى كزيب افزى الذئب الشاة سبها  
**ز** افنى علك الحخرج والله ما فقت اى ما برحت **ض**  
 افنى اليه فارسيد كناية عن المجامعة **ع** افنى خرج الفاعية  
**ل** افلى صار الى الفلاة **مضاً** افتر استخفا فللنا وطينا

ارضا فلاح **فقتل** فترست شد فقتل يار جيت  
 فقق للطيب بيرون كرد **ج** فخر كشاد كرد و فاجر كرد **خ**  
 فغم الحرف اذ الم يله **د** فدم شد الغد فدم الميسته جعل  
 الفلام عليها **ر** فوج بجهه كرد فوج فوج آورد و كشاد كرد  
 فرس سوار كرد فوث نتر فرق بر اكد تفريقا و تفرق فوط  
 قصر **ز** فترع عنه هم برد فترع و افترع اخاف مثل ارض  
 و مرض و اقذى و قذى و افترع و جفا الفترع **س** فوق فاق  
 كرد و فاسق خواند فسرديد كرد **ص** فضل تفصيل كرد فضل  
 الوشاخ اذا فضل بين كل لوكوتين بجهه اى عزى بجهه **ض**  
 فضل تفصيل كرد **ط** فطررون كركشاد **ق** فقع صوت  
 باصابعه و نقب و نفر فتح الحجر ابصر و صند صاصاً  
**ل** فكرينه و انكر اندیشه كرد **ل** فلك الشدي هند فليج لب  
 برداشت و كشاد كرد **ن** فتنغم فند كذب و جعل **هـ**  
 فوز مات **ض** فوض اليه امره اى جعل **ف** فوف خطا  
**ق** فوق فوق تير كرد **م** قوم الخير من القوم **مفوق**  
 فوى توبل **د** مذى قال مذيتك **مضاعف** فنت كسر



**ص** قصص ركب الفضل **ض** قصص بيم کرد **فاعله**  
 فاتحه بکلام باوي سخن گفت فاروق جدا شد **مهموز** فاجاه  
 غافض **احوف** **ض** فافض شانه **ل** فابل لعب بالخيال وهو  
 تراكب بجنا، فيه شيء ثم شقة المقابل بضمين يقول  
 لصاحبه في اي الجانيه جنات فان اصاب في **مقصود**  
 فادى فدا کرد فاصي مفاصاه کرد **تفعّل** **ض** تفعّل بکفت  
**ج** تفعّراب دورید تفعّ اوجع تفعّ تطاول **ج** تفعّ باي  
 بهن وانهاد **د** تفرّج بکداسکن تفرّج نهاده تفرّج  
 المواب تقطع وبلي تفرّج تاتل **ض** تفضل افضل **ط**  
 تفضّل تقوق **ق** تفتّه فتميه شد تفتّد باز جست **ک**  
 تفکر فيه اندیشه کرد تفکّر تلهف تفکّر تعجب وندم و  
 اکل الفاكه و بر چير مجوز **ل** تفلك المذي استدان **هـ**  
 تفتّ بعض دور در شد **مهموز** تفتّال بحير فال بيك زد  
 تفتّا التوب بالبين والسين بلى تفتّا تقوق تفتّاد  
 سابه تفتّ **احوف** تقوق تقوق التوق اي قرا  
 شياء بدئي **مقصود** تفتّ جرمه زدی کرد تفتّی نهاده

شد تفتّی عنه تخصّص **مضاعف** **تفتّت** دهم  
 بریزه تفتّك اذا لم يمسك من الحق **ن** تفتّن صار  
 ذاتون **تفاعله** **د** تفاعض القوم بهر هم آه بویه خورد  
**د** تفاعض ضعف **ق** تفاعض الامر عظم **احوف** تفاعض  
 تفاوت و تفاوت متفاوت شد **مقصود** تفاوى سداقى  
 واصلان بعمل صاحبه فدا نفسه تفاعى فيه **مضاعف**  
 تفاعّ فرّج بين الرجلين **انفعّل** **ج** انفعّل ياد پشيمد وید  
 وكشاد شد **د** انقرّ نهاده انقرّ يدا شد انقرّ  
 ما ليد شد و باز گشت انقرّ انكف **س** انفع انقص  
**ض** انقص استرخى **ط** انقصر انشول **ل** انقلت برست  
 انقل انش **احوف** انقل السهم كسر فوّده **مضاعف** **ض**  
 انقص تفرّق **ش** انقشت يد و رست ثم سكر ورمها **ک**  
 انقل برست **انفعّل** **ج** انفعّل ابتدا کرد وفتح **ع** انفعّل  
 و انفع انقص انقراطات اولاد، صغار و انقراطا كار  
 بنيات کردند انقراطش و وطى المراه **ص** انقصدرك  
 خرمي زد **ع** انقل دروغ يافت **ق** انقصدرك

اقترع دويش شد **مهور** افات استبد بر ايد **لجوف**  
 اقبال داي بنهاد **مقصود** افندي خويش بارت خريده  
 دروغ نهاده و پوستان پوشيد **مضاعف** افتر ضحك  
 افتر كوناكون شد **استفعل** استفعل استعصر  
 استفعل الامر عظم استفعل اسهال كرد واجبه ذكره  
 استفعل فلان فلانا انقربه استفعل الجوار طفر **لجوف**  
 استفعل جيزي نويافت استفعل اشكان شد استفعا  
 واهوش آمد **مضاعف** استفعل الغضب خشم از حالش ببرد  
**كتاب القاف القاف المقوصه**  
**القاب** قافل ع قائم بالا قارن للذي معد سيف وبل  
 قاعه مياضري ما اصابتنا العام قابه يعني القيد وهو  
 الصوت لا افعل حتى يوب القارب المعزى لرجل قاف  
 بينا ليلة قاصد لا يعي فيها ولا بطو قافون وقافنه  
 قدح كوچك بغير قاصب اذا امتنع من الورود قافح اسب  
 يبر لبن قارض يحدي اللسان قارحه لدود يقع في الشجر  
 عام قابل للمقبل ولا فعل منه سرح قانر زبي كاز جاي

نبات كبات  
 القاف القاف  
 مقصود

بنشود قادمان هر دوستان پيش قاريه سار قائله نم زند  
 قابله للقبول ولد عند الولادة قاصف باد كه درخت  
 شكند قان پشته كوي قاع زمين هامون قارون شيشه  
 قاري بنی خوان قافل كاروان كه باز آيد قافلي القلام قاموس  
 مشق البحر قاعد للقاعد من الجبل والحوض قاعد بنياد قاصا  
 للبحر البروج اهل قاة اي سرعة للاجابة وحسن المعاملة قابضه  
 وقويض سنك دان قارب لطايل الماء قارعد وسخيز وكادر  
 قابيه خايه قائم دسته شمشير قائم اعني الليل وقائد مبصر النهار  
 قائد الخبيثة التي فيها السند وهي كواهن قائم چراغ باي قار  
 للجبل والقيوب **قبا** القاب استخوان سر هر چهار قبقب شكم  
 قبان ع قبيله سبكه قبض لما جمع من الغنم قبض لجمع الكبد  
 من اكل القمل قبض السرعة قبض تيز رو وقالوا في القابله قول  
 وقيل ديت الهلال قبلا ورايت فلانا قبلا وقبلا وقبلا  
 مقابلة لا يعرف قبلا من دبير والقبيل ما اقبلت برالو صدره  
 والدبير ما ادبرت برعن صدره قبيل للخل السريع الانفاج  
 تجرد كلك نروماه قبل ومقبيل الشباب وللشرب من الارض



قبر كور قبا قبيلا كروه قبيعه للفضة في طرف السيف  
 كالكة قبل الفرس **ت** قبيعت وقوت للكذاب قبيلا كنة  
 قتلى برقيير يوي وسار زره قت سبت خنك قنا  
 كود قبا بالان قند حوب بالان قنره وقنام وقتم كود  
 قين كم خور قنويه لما يقب بالاقتاب **ت** قند جيار بادك  
**8** قند لاصل الشام ماله قد ولا تحف اي جلد سحله و  
 كسرت قنح **د** قد بالايوبست بزغاله قنح ع دم بين  
 وقوله تعالى قد صدق اي سابقه حين عند الله قدوم  
 قدام بر قدامه امز زنه قنح للرق قنر قديرة اي طيبة قد  
 للم بطيح في القدر **د** قذال بنا كوش قنل قذي العينين للغيو  
 قذف البعيد **د** قران هر دكار سر هر دس رار قرون  
 اكند و جاي ايد شيرش را زيبا اي قران هر دكار و روز  
 قرينان لكه والطائف قنح قنوس زين كوه قرين الملك  
 حلسا و قرطاحت اذ ينها كالقرطين ومنه قنر قرطافو  
 زمين هامون قنر لما يقنل في اللبن قنر سيد الكوهاي النكه  
 واحد ها قنر سيد وقنر قنط سر امدار قنر للهمة و حله

عمله

بهما فيه الخلع هو قنفي الكسرة الهمة به هو قنفي من ثوبي  
 بهير قنوس الجامد وقنوس للبرد ومنه سمك قنوس قنير  
 ديسر وسوراخ مود قنر لبقاثة الصوف قنر للبارد وللنا  
 من القنر والمركب من مركب النساء اسحت قنر منه وقنويه  
 وقنونه وقنونه اي نفسه قنر للفعل الكرمير قنر لمجد  
 كالجوز عظمها اذا قدم اسود ويديع بهر وورقة نامة قنر و  
 دراز پست قنر يبت قنر قنفي قول القميص لاكي لدر قنر  
 الماء بارد يغسل به وقنانه قنر قنر **8** قنر هب السنين  
 قنر من الاقنق قنر قنوس وقنر قنر اي امس قنر  
 الشمس تبع خور قنر مان عرق وموى سر وهما دكرن وكوه  
 كوكبك وهما دسال قنر جعيه ورسن قنر المستقر من  
 الارض قنر شتر تمام قنر قنر وقنر كنده قنر  
 حوينا وند قنر يار قنرنا بالضم بر قنر زنه قنر حجه  
 للطنع والاول ما يشيط من البشر قنرني بالتر مار قنر كدو  
 ما بها لاغني قنر هوا حرم القنق قنر لحدري الفصال قنر دد  
 لارض مرتفعة الى جنب وند قنرنا وكرنا خرماسخ







قبض لقشرة البيض الاعلى قبح ريم فيظن انما يشاء قبل الثور  
 وقيل الارض على متن القيسر قيد بند والحلقة التي تكون  
 في جانب الخصى قبح انما تسمى قبحه للبعية قبحان لغنى البان  
 قيل الملك اليمين قبح وان للاصحاب غير وطى يوم ربحن فيصوم  
**القاف جميع المضموم ب** قيط وقيطا  
 للناطف قبل يثن بان اذا اقبل قبلك سكت اي مواجهة  
 قبح هون صبي قبضة روضة لسريع العفظ بطي النسيان  
 طلعة قبعة تطلع ثم يقع واسها اي تدخل قبالة عيني  
 براهرشيم من قبعة لطوي رايق **ق** قنار بوي قنار قنار  
 خاند صياد **ح** قنار لدا يصيب الغنم فم لها لك قنار  
 سر قنار **د** قد موس للقديم ذ وقدرة اي تقدم قد  
 ياكى قدوة للامام قدرا للجزا قداس من القبح قدوس من  
 صفات الله تعالى مشى القديس اي تقدم **ذ** قد برتير  
 وكوش قدف للشرف قدرا للمتن عن الملام ماله قد  
 اي اصل ماله قد عمله اي شئ **ر** قداس ريتان وكثير قدوة  
 قن سرما لا تحسك الى قنار لداي لا صطرك اليه قنار

كولج قوقوف للجوال قراطاط للبرذعة قرا الواحد و  
 الجمع قردودة لوسط الظهر قراط شدد وقولهم بقراطي  
 ماري هي حمار قم قريوم كراية قراط كوشوار قراط الكسر  
 بر قري تبيكا قرا ن ع وسورة مائة واربعه عشر و  
 اياته ستة الف ومائتان وخمس وثلثون وكلمة سبع  
 وسبعون الفا وسبع مائة كلمة وحروفه ثلثمائة الف واحد  
 وعشرون الفا وستة وستون حرفا قرصه خورشيد  
 قرص كلبه قعدا لقرصا اذا احتسب يديره ووضعها على  
 ساقه قرجان للذي كبر ولم يصبه الجدرى قرجانوت  
 للجمع قرة للاظهار والخيض لالم الحلة قرص لبيت قرة  
 كفه دان قربان لما يقرب به الى الله تعالى ويقدم من ذبح  
 او غير قرصوب لواحد القراضة اي فقير قرص سر كارد  
 وسريكان قرصوس اردان قرة كشتى قرون وقراة  
 لما يتصق يا سفل القدر **س** قسط النصف الصاع وللذي  
 يتخبر به قسطاس شاهين **ص** قضا صر الجاكه موى سر  
 كسته شود قصه موى سر زان قصل بجه كروم قصوى



وقصاة بمعنى هو ابن عي قصرة ومقصورا اي قريبا قصب  
 للمعا والجميع اقصاب قصان وقصانه وقصاله كورد  
 تصور للمجنز قصعة البحر البر نوع قصاراك كذا اي غايك  
**ف**قصاعة سك آبي قصابة البحر لما قطع منه في قصاة اي  
 دناة **ط** قطن ينبه قصب منج اسيا واهن بالاي در قصبه  
 بكان قطع البحر قطاي للصقر قطرب لدوية لا شريح  
 نهاده سغا في شبيهه سامن كان كذلك فطو كذا وعود  
**ع** رجل تعدد لقريب الاء الى الجود لا كبر صاع لما يتر  
 غليظ تعدد ضخمة كثير القعود والاضطجاع تعدد لا يبع  
**ف** قف زمين ستره قفرد وادان قفل ع قفازدانية  
**ل** قلد بلة وبالاي جبر قل بن قل وضل بن ضل للجبول  
 وقل للقللة قللال للقليل قلقل للخييف قلب للسوار قللا  
 كويلج قلام كاكل قلاب در ددل قلاب بنور يعرض في  
 وسط اللسان وماه بقلاعة لما يقطع من وجه الارض  
 قلقة لراس قضيب الاقلع المقطوع الدنيا دار قلعة ديني  
 سراي كذمنت **م** قبل سن <sup>منه</sup> قفم افانير قري ع قفم

نور

للمياض قحان لشبه بالذير يعلو البحر قد قضيب **ن**  
 قفد خا رشت قبله جماعة من الخيل قبايري برعت بر فتره  
 كلونه قندع دنوت قند بالاي جبر قنبع للفاقة السبله قنب  
 لونا القضيبي قني كاريها قنبطع **و** قوع زور وقوي  
 قويا وردان قوز للكينب قزان در كبر حزن ودر كبر برهن قوت  
**ع** قوع جمع قاعه كوه كوچك قون بچه سك آبي قور صوة  
 قولم الدابة اذا لم ينعث احد يقوف رقبته وقاف رقبته  
 وطوق رقبته وطافها قوق وقاق للطويل قود للطوال  
 الاخفاق من الابل والخيل قوبه لثابت الدار قويم قبا اذا كثر  
 التي **القاف** **المكتوبة** **ب** قبله يشكاه  
 لا قبل لهمة اي الاطاقة قبال دوال عليل ومنه فعل  
 مقبولة فيه للمعنى قبض للمعد والكنية **ق** قتل دشمن قتب  
 للمعاه ابن قتم لحيمة خبيثة **ث** قنالخيار **ج** تحف  
 هم كاسه **د** قنح يزيرو وير قنحره قنرديك كاغد  
 قنرس قنراسي تحت سيفه ناقة قنراح للطويلة وكذلك  
 الصلوة وللارض البارزة قنرد بوزنه قنر رنك ارمقو قناله

كواله قربة مثلك اب قربة وجريه الموصلة قرضاب  
 دزد قوطم كاذن قر لقره الحى قوف بوس قوام بوز  
 تلك قرن همس قوس للبعوض قراض القارضة وهوان  
 يكون كل واحد من الرجلين مشععا بصلحية قوف  
 سدن قرقه للمتهم هو قرقنى اذا اتهم ما عليه قوطجه  
 وطحرت اى حرفه ما عليه قراض ولا يقاض وما عليه  
 قراض **س** قوطهم وداد قيس امام ترساين **ش**  
 قننجه بوزنه قنب للمم والمخلط قشر بوس **ص** قصه  
 ع فصل الفسيل قصه كوز قصه للكمره وقصه للكمره  
**ط** قطف بارد رخت قطفوف بر قطه بر بوس دانه  
 حرمه قوطر مس كذا حنه وضرب من البرود ويقال لها  
 القطريه قطع وقطعه باره شب وطفه قطنه للبر  
 قطع باره قطه للكباب والهن قطع بمر كجك وقطقط  
 للصغار من الابل قطاب للمروج قطع للفصل الصغير  
**ل** قلع للشراى قلق للترية قلو خر سكر وفلاذ كرك  
 بند **م** قمر بالى سر قمع قباطرسن قطن لما

يجعل فيه السكر وغين **ن** قنب شهاده قنوخوشه  
 خرما قنوان برفقه بيزد قنديل ع قنطاريك بوس  
 كاوز ياسيم عند قن ملك هو وابو وخلاذ عبد ملكه  
 والواحد والجمع فى القن سواه قنطر للاهيه قناع بوش  
 ويطبق ميوه فيه وقنوق وقنيان وقنوان لاصل المال **د**  
 قوام الامر وقوامه لما يقوم به **هـ** قهر لثياب بوض غياطها  
 الحرير **ي** قيفال رله بربخه قيدالريح وقاده مقدان  
 قيامت رستخيره قيام للعلوم ولصد رقام فى المفاخره قيعه  
 للقاعة قيل وقال للقتال قير قيب نوس وقابها قيس رج و  
 قاسه قيت للفتوة **ومن الافعال** **ياب** بعث بعث  
**ب** قيع سر در كيسان كشيده وخوك بانك كرد تيج لمن  
**ج** قحط المرأة قل قحط بيس **د** قح عزف وقح  
 انشدرزد وشبكت وباز داشت قح فى سانه عابه  
 قذع واقذع منع **ذ** قذع واقذع رشت كفت والقذع  
 الاسم **ر** قرح جرح قرح البرزون بيزد قرح بكونيت  
 وقرح جهته بالاناء اذا استوفى ما فيه **ز** قرح الكلب



شانه کرد **س** شمع نغز **ش** شمع اذهب **ص** قصع القلعة  
 قلها وقصع الماء العطش اذهب وقصع دفع وقصع  
 تخوار زد **ط** قطع ببرد قطع ماء البر اذهب وقطعت  
 الطير جارت من ارض الى ارض **ل** قطع وانقطع بركند **م**  
 قطع اذل قمح البعير سرافاقت **ن** قطع قنوع سال وقتت  
 الابل العثم اذا اقبلت خواهلها قناعه **م** قهر فرزندك  
 قرا بربخواند قراة وقراوا قرا قنا احر **باب**  
**بوزي يوز** **ب** قبل پانديا كرد قبالة فهو قبل  
 وباد قبول آمد وهو الصبا قهر في **ت** قهر بر عيال تنگی  
 کرد قتل بکشت قتل علم اداقت **ج** خبث عمل **د** قدم  
 قدما واستقدم در پیش رفت **ذ** قهر بجهل رفت وکيل  
 کرد وقرص اللبن حذى اللسان قرب الماء قرابة نزديك  
 آب آمد **ص** قصر جيس وغسل قصارة وقصر من الصلوة  
 نماز قصر کرد وقصر عنه واقصر رجوع وقصر طرفه **ط** قطد  
 آب چکید اخذ ثوبی فيما ادرى من قطن ولا من مطير  
 قطف كوتاه كام شد **ع** تعد بنشت هراقد منك نبأ

اي او **ب** قفل رجيع قفلا وقفلا يليس **م** ققط  
 الشاة شد قوائمها قهر قمار ببرد قص برجست قماصا **ن**  
 قشدره ان ببرد **جوف** **ت** قات علف داد **د** قاده  
 افتاد اسب كيد **ع** قاع وقعا شتر كس كرد **ف** قاف بپيشت  
**ل** قال له او را كفت قولاد قفلا ومقاله **م** قام برخات  
 قياما وقوله تعالى قياما للناس اي قواما لهم دنيا قفما اي  
 سقيمنا منقص قفي واقفوى خدم **ر** قرا واقترى  
 واستقرى سبع **س** قنا سخت اند قنوة وقنان **ش**  
 قشاقش **ص** قصي بعد مكان قصي وقاص مثل على وعال  
**ف** قفي واقفوي بي شد قفا مذهب **ل** قلا بريا كرد  
 بنا بر و قلا طرد و قلا لعب بالقلعة **ن** قنوت العثم و  
 قنيتهما اتخذها القسيمة **مضا** **ع** قنوت تحريجيد **د** قد  
 بريد **ذ** قد را ش **ر** قرة برد وصب الحديث في اذنه  
**ز** قزوب **س** قزوت **ص** قزائن بپيشت و موي بريد  
 وقصر الحديث قصصا واقصر خبر كفت **ط** قطر قلم بريد  
**م** قهر كنس **باب** **جتم** **يقيم** **ب** قهر انش داد

قبضند ببط و اخذ بالکف قبض اخذ باطراف الاشیاء  
تقررت القند بوي داد **ت** قتم اعطى **و** قدرة  
اقتد دیک بر نهاد و قدر علیه قدر و مقدرة و قدر  
واقتد تولدت هوقادر و قدر و قدر انداخت و ما  
قدروا الله حق قدر اي و ما وضعوه حق حقیقت و قدر  
عليه ضيق من قوله تعالى ومن قدر علی رزقه **د** قد  
بنداخت **د** قرن قرانا و اقترن با هم بست کرد و قرن  
بين الحج و العمرة قرن قتر قرن بالذنب رما به قرن  
شعر کفت و موث جابه ببرید و قرض عنه عدل و قرضه  
یمنه اي تركه عن اليمين قرن جدد هوقارس و قرین قرین  
جمع قوت الدم بیس قرب و اقرب العهد **ح** قتم قناد  
قتمه و اسقتم قتمت کرد و القسم الاسم و فلان یقیم امر  
اي بدین قسروا قسروا و قسط ظلم **ش** قتر بوست بار کرد  
قلب خلط و زهر داد **ح** قصب عاب قصف و عاب و عابک  
کرد قصفاف و دست بهم زد و قصف و قصف شک قصف  
و الیوله آهنگ کرد و فی الزمان سفران قاصدا اي قاصدا

سهلا فصل و فصل بريد **د** قطن قام قطم عض عقد  
الاسنان قطب يا بحث قطف انكور جيد **د** قفر  
قفر نابرحت قفل پس قفد صقع ققط صعد **ل**  
قليه صرف قلق و قلق بر هر شد قلد لوی قلم قلو قلم و  
قلم ناخر بريد **ر** قمن اقس سر آب و فرورد قمن جمع **ن**  
قطيش قنص صادمه **هـ** قاء في كرد اجوص قاح ريش  
بريم شد **س** قاس قيار كرد يقين و يقين **ط** قاطره  
كرم شد **ل** قال قيوته خواب نيمه زد قال و اقال قاله  
کرد **ن** فان نيكو كرد **ن** قنوص قذبت العين رمت بالقذی  
**ر** قري اضاف و جمع المار في اللوض **ض** قضا قضا حکم  
و قضي حق بگرد و قوله تعالى نقضهن سبع سنوات  
اي فرغ منهن و قضي اليه عهد و قضي و قضي عليه قتله  
و قضي الخبة مات و قضي العجب يعجب **ل** قلى بعض **ع** قضا  
قب پس **ر** قرقر او استقر بايتاد **ط** قط الشعر علا  
**د** قف پس وقف شمس قام **ل** قل لذلک شد قلته فهو  
ليل باب **ب** بکع بکع **ب** قيل العذر بقولا



عذر پذیرفت **ت** قِیمِ اعیر **ع** قیر مجید قِطَا  
 محط رسید **د** تدم آمد قد و ما **د** قِذیب پلیدند  
**ر** قریب قریانزدیک وی شد قِرم الی السهم استنها قِرج  
 ریشند ماکان الغرس افرج ولقد افرج فرج کلاش  
 قِشف الوجه من الشمس **ص** قِصر البعیر اصابه داء فی عنقه  
**ض** قِضم اسب جو خورد **ط** قِطم شقی **ع** قِسن  
 صد حریب **ل** قِلم زرد دندان شد قِلس قاء قلو مجید  
 قِلت هلك **م** قِمل شیش دافئاد قِج واقع برهن  
 افکند قِغت عین جیش یا ساید فمراذ المیصر فی الخ  
 وقمرت القویة دخل الماء بین الادمیة والبشر وهو  
 کالاحترق من القبر **ن** قِنع قناعه رضى **ه** قِبل قِشف  
**لغیف** قوی قوی شد فهو قوی **منقوص** قِدی  
 خاشه در چشم افتاد قضی بعد فی حفظ **معا** قِرجیم  
 روشن شد بقر و یقر فهو قری یقال قررت بر عینا فقط  
 الشعر بعد شد **باب** **بِضْر** بصر  
 قِبح بھا و قباحه زشت شد **ت** قِتن کم خور شد **د**

تدم قدما و تقدام کم شد **ر** قِرب من قریا و قریة و فی  
 الرحمة و قری و قری و اقرب نزدیک شد **س** قِیم نیکو شد **ش**  
 قِشف ضد قطف **ص** قِصر کوته شد قِصر ارض **ض** قِشف  
 قِلم **ع** قِمر زرف در شد **م** قِمن قنجد و قنجد و قنجد  
 و قمن و قستوی فی القمن المذکور المونث و التثنیة  
 و الجمع **منقوص** قِمو خوار شد **باب** **بِیْت** بیت  
**ت** قِتل قتل سوفان قِتل العثن او الجی قِتل **ج**  
 قِط الناس اصابه القِط **د** قِطح وقع فی القادح **ر**  
 قِراض اصابه القِرض **ط** اقطع الابل ذهب هاجد واقطع عن  
 النساء لمریضه اقمه اذا رفع راسه غاضبا من انقطع به  
 در ماند **ابواب** **المزید** **فعل** **د** قِرض  
 قطع قِرمط قارب بین الحروف و بین الخطی قِرمط بر نشاند  
 زد قِرمد بناه منك بر آورد قِرمط البس القِرمط **ن** قِطر  
 اضعفت القناطیر قِنبع الرزق اخراج السعاع وهو ثوب  
 السنبیل قِمر تراجع قِوما و قِوی صاح قِشوری قِوزع  
 الدیک حمره تكون فی راسه و فی الصحاح قِوزع الدیک

حمة تكون في راسه وفي الصحاح قوزع الديك اذا غلب  
 فرب **مفاعلة** قوزع القصرى صالح **ش** قشش قش  
**ض** قضض كس **ع** قشع المك والحي صوتا **ل**  
 قلقل حرك **م** قشور جمع **ه** قشقه نيك بخند يد **ق**  
 قشش قش قشققا وقد قلقل اقل البثوث في  
 المكان **اقتل** اقتلس تاخر قلولى تجافى **اقتل**  
 اقتصر بوي برعاست ومنه القصرى افاق تحت  
 وحشك شد اقط القوم صعب واشد فهو مقطود  
 قطر **اقتل** اقتصره جيزي در دستش نهاد اقتل  
 اقبل روي باز كرد وپيش باز برد اقبى بفتح  
**ت** اقتل عرض من القتل اقبى بالان بر كرد اقر اقر **ح**  
 اقم در بيان آورد الخط اجدب اقدم على الامر كارد ريز كفت  
**ر** اقرت الفحل ودعته في الدعرة للفحل من الحمل والركوب  
 وهو القرم والمقرم اقرن له اطاق واقرى لان واقرى به  
 اقرى سعى به ووقع فيه اقرض ولم داد اقرى النافذة قرب  
 نالجا اقرى سكت اقرى دلى العجبة ما اقرى لهذا الامر اى

ما دايته ولا خالطت اهله اقرى العود اب بفشر اقرى  
 خير ما لدا عطاء القرعة وهي الخمار **س** اقم سوكند خور  
 اقط انصف **ش** اقمع الغيم وقشع ميع **شد** **س**  
 اقص بجاي بكشت رعى فاقصت اى لم يشبعها من  
 الكلاء فلم تشرب اقص عنه رجوع واقتصر من النجعة است  
 حتى تقتصر اسنانها والرجل دخل في العينة وولد اولاد  
 قضا **ط** اقطف العنب نكور بفتى امد اقطع اقطاع **ل**  
 ورجع كرك شد وانقطع من الجمال **ع** اقرت البئر جعلك  
 لها قرا وقرتها نزلت في نهرها والانا شربت ما يتيحي  
 انتهيت الى قمره والخطلة قطعتها من اصلها حتى انتهت  
 اقل زد شكفت اقص بجاي كشت اعتث في الدار **ش**  
**ف** اقر الموضع خلا اقل عاد واقل قتل برزد وحشك  
 كرد **ل** اقلع اشع وانتلع عنه الحصى وهو في قلع من حاة  
 واقلع منها اقلع البعير فظهر سائر شيئا اقلق في صبر كركار  
 مردم را اقبلت الخيرة بفتح فقلبت **م** اقرى قمر اقرى  
 الليل صار دافرا فعت الرجل طلع عليك فرددته **ن** اقمع



دفع راسه و قبل بطرفه علی مابین پدیه **مهور**  
 اقراخوانا کرد اقرا ت طهرت و حاضبت اقراخوانا کرد **لی**  
 اقات اطاق **ح** اقاح بربر کرد **د** افاد قتل القاتل بالقتل  
 و القود الاسم افاده و اسامة اعطاء خیلا یوده و  
 یسوقها **ل** اقال اقاله کرد **م** اقام اقامه کرد و بایستاد **ل**  
 اقوی غیر القافیته و تول فی القوا و انقطع زاده **منقوص**  
 اقزی خاشه در چشم افکند **ل** اقوی الجلی حتی ظهر الفرس  
 اذا الزمه ظهره ترکانا من لا لا بقصیه البصرای لا یبلغ  
 اقصاه **ع** اقعی برد و کونه داشت **ف** اقعی تبع و اثرن  
 اقعی اعطی **م** اقعی اذ هی الشهور **مضار** اقراست و آمد  
 و بجای داشت اقوت النافه ثبت حملها **ص** اقوت الفرس  
 حملت و ضربت حتی اقصرای اذناه من الموت **ض** اقض  
 جای درشت کرد و درشت شد **ف** اقصرع کران شد  
**ل** اقل بر داشت و کم کرد و درویش کرد **م** اقم الفعل  
 الابل النعمها جميعا **فعل** قبل بوسه داد قبح رشت کرد  
**ت** قمر قمر قتل ذلل **د** قدر تقدیر کرد قدر طهر

قدر فرایش کرد و فرایش شد قدرحت العین غارت **د**  
 قمر قمر حراج بکرد و کوشان در کوش کرد قمر مدح  
 قمر قمران کرد و اسب بتقریب رفت قمر بر سر یکدیگر  
 زده قمر البعیر بزج منه القردان **د** قمر قمر قمر راسه  
 بوجه کرد **ش** قشب خاطم **م** قشر قشر کرد قصر  
 من شعر اذ احذف منه شیئا و لم یصله قصب  
 شعر شد بالقصب و قصب الزرع قصبه برد **ض** قصب  
 رز برید **ط** قطب عبس و خرج قطع القاء علی احد طهر  
 قطع بان بان کرد **ل** قلده در کردن کرد قلم لحن بچید قلب  
 بکوبید **م** قمص پراهن دیوشاید و علیه یقاس اکثر  
 مایلیس و قصل **ع** قمع تازیانه زد **م** قنا اللیخه الخضا  
**اموز** قمر اسب را فود کرد **د** قور شکله جله و خزین  
 بر کشید و برای سفید و سرخ کرد **س** قوس اخفی حتی **ض** قوض  
 نقض الخیمه **م** قور راست کرد و قیمت کرد **د** قید بند کرد و  
 عجم کرد **د** قیر قیر کرد **ض** فیض باختر کرد قال رسول الله صلی  
 الله علیه و آله و سلم لو دخل المؤمن فی حجر فیض الله لوفیه من

بود به قیض قدر قیض علم الغنا **منقوص** قذی خشم  
 بیرون کرد **مضاعف** قمت طیب لهن **د** قورده  
 کرد **د** قورده بر کرد **ص** قضض کج کرد **ن** قن دون  
**فاعل** قابل عارض **ت** قاتل حارب و قتل و قتل الله  
 الله ما اشعره علی وجه المدح نحو قطع الله عینه ما را  
 للراعی الجید **د** قارب بهم آورد قارب عام **س** قاسم بهم  
 قمت کردند و بهم سوگند خورد **ط** قاطع هاجر **اجوف**  
 قابض بادل **فعل** قادی بیرون آمد **منقوص** قادی  
 سخت کشید قانی بیامیخت **مضاعف** قاصر خواست  
**تفعّل** بقبل پذیرفت **د** تقدم الیه بد و فرورد  
 و فرایش شد **د** تقرّب الیه توسل تقرّف الجوری بین  
**س** تقم قلبه اشتعل و تفرق **ش** تفتتج حمار پوشید  
**ص** تقصد بان بان شد **ط** تقطر بر قطار ایستاد  
 و بول چکید **ع** تعقدنی گذاختنی **د** تعقر یحیی در زد  
**م** تفتتج مکرر اند تفتل پیش جست تقن مصر طلبها  
 تقن روی فترک الشرب **ن** تقنع مفعول را نکند و علیه

بقاس اکثر ما یلبس **مهموز** تقرّ قرای کرد تمام خوار کرد  
 تقیاتی کرد **اجوف** تقوی تقیر تقول ذور کنت تقیح  
 قاح تقیل شراب بیرون خورد و بنشد **منقوص** تقلی تقصا  
 کرد تقلی بعض تقی لبس القناع **عطف** تقرّر درست شد  
**د** تقرّر من الطعام اذا اکره **س** تقصصوا بهم اذا  
 تمعنا نقصص ان تقسم **م** تقیم الفعل الناقصة **علا** **تفاعل**  
 قاع ع بیفتاد تقادم قدم **د** تقاذف بعد **د** تقارب  
 قریب **ط** تقاطر تابع تقاعس سینه بیاورد تقاعد  
**منقوص** تقاضی تقاضا کرد **انفعل** انقض مات **ش**  
 انقض سیغ بشد **ع** انقعر بن و بیامد **م** انقعر ذل  
 دخل المیت **اجوف** انقاد کردن داد انقاض دیوار  
**منقوص** انقضی بر سید **عطف** انقض الکوکب الجدار **ع**  
 انقض علیهم بر نشان زد **انفعل** ابتل استافنا قیس  
 العلم طلب **ت** ابتلوا جنک کردند **ح** اقم در میان کار  
 بزرگ شد بادانی **د** اقدح قدح و اغترف و اقدح  
 الامر ادا و دین **د** امرج عیدار و کرد امرج اتحاد





سرج ما وها عهد كدم لصوت الحجر بفتح بالارض **د** كوي  
 مردی بزرگ سر كورنو و كورن بند كرم مصدر كرم بفتح  
 كرم و كرم و قوم كرم كرمي لور كرمي من الماء و الجمع كرم  
 كرم الحبل الذي يصعد به الفضل و الحبل الشراع كرمه كرمه  
 كرمه العظيمة البطن كرمه هر دو كرمه روز كرمه لاصول  
 الفضل و الحبل الذي يشد به الدلو كرم كرم و زنبيل و بوم  
 بزرگ كرم و ياع كرمه كرمه و عيال كرمه كرمه كرمه  
 كرمه كرمه استدار في صدر الواحد كرمه كرمه  
 كرمه للذي يسوي به الزعفران كرمه كرمه كرمه كرمه  
 و عبد القيس كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 المسند مشفرها الطول من الاسفل **س** كرمه كرمه  
 قصاص الشعر فلان طيب الكلب و المكينة **ش** كرمه  
 من الاكثف طوبى كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 اذا اضمر على حقد منك كرمه كرمه كرمه كرمه  
 كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه

كرمه

كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 قصب البرق **ف** كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 بستر افكند تا كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 يكف عن المسئلة كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 من سواد الليل كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 اذا افلجانه **ل** كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 المتبد عليه الريح كل الليال و للثقل كرمه كرمه  
 فوان كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 الرجل و لا ولد له و لا ولد له كرمه كرمه كرمه  
 سرزد كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 الحرب من كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 و انجانه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 و البيت كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه  
 كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه كرمه



کوان الخلام هر وقت که در ذرع کوه های بالای دشتوار کوه  
روزن بن کشاده کوهی که در ویر و در ویر و در ویر و در ویر  
الضیحا چاشنکه که به شته شده و در به کوه پناه ی کیه  
داع کین کوشه فرج کیول لوی خالصف کیدان لککاذ  
**الکاف المضمون** بکار می رود  
مخففا بزرگ الولاء الکبری لاکبر الرجل کبر النبی  
کبر للذاهیه کبر للعزل کباد در در جکر کینه در در  
**ث** کینه للبن العلیل کبار الکثیر **ح** کحل سر و خواسته  
بیان **ح** کحل للقطران کذبه للصلابة من حجر و غیره  
کداد و لما یلتحق باسفل البعد کدری و خوی سنک خوان  
لدری ابرسیاه کدری خرمین **ح** کرسع لما یلی الخصر کرسعة  
آلاف و مانه رطل و للعسی کرکی کلند کرات کذنا کرس  
بنه کن لعیت البع کرک لثقة کر کوی کر بر اذن کر سیه  
**ع** کرز الجوان کرز الباقی سنه الثانیه کراع لمادون الرکبه  
من الانسان و لمادون الکعب من الدواب و للدواب کرز  
استخوان بزرگ بر کوشد و بان لشکر کر کر زعفران **ذ** کرز

کر

کشیز کراد کذا یاخذ فی شدة البر **س** کسعه خوان **ش**  
کشیه لثمة فی بطن الحسل **ع** کیت بیل **ح** کینه کنج نرج البله  
کفاه ای جمل ببله و قین یضرب الفحل کل سنه فی فرقة دون  
الاکثری کفری تلوسه خرما که نه هتان کلبه کاسوی کلهم  
کلفه لما یتکلف من یاتیه کلوشج کلاح لککوح کلاب **ع**  
کلیتان هر دو کرده و ما عین بین الفحل و ناله کلاب شکا  
های **ح** کیش **ع** و ی کراتین کمر الشعر و غیره ما عطاؤها  
کدر کلا و قد تکتم کدری امرو **ن** کدری للعق و کرس  
للعق و السبعة کینه و کفی **ع** کذ النبی غایبه **و** کور بالان  
کبران و اکوار پر کوه جای اقل و ناحیه کوب آب سانی  
کوع لظفر الزند میایلی الابهام کونه لدری کینه لعین سوسو  
و هو اکب **الکاف** **المکتون** بکار می خونه  
یقال کبر سیاسة الناس فی المال کبر یا بر کوار کجا بخور کبر  
**ع** کتاب نامه **ث** کیده خالک **د** کد نون لدافا الغراب  
والسجین تعلی به الزرع هو حسن الکد فی ای العلم **ر** کروات  
ماهی خور و اسد کوان کربال لکشف یند فیه القطر کرس

پایدی خانه کو زین بوی بزرگ کرفی للصحاب کرنا ف  
 لاصل السعفة کرنا کر کیف بر بام کر امصد در کاریت و  
 الدلیل علی ذلک انک تقول رجل مکار ومفاعله انا هو  
 من فاعلت وهو من دوات الواو لانه یقال اعط الکری کوته  
**س** کسوم پوشش کف وکسفه یان آسمان کسرو من خیمه  
 واستخوان پر کوشت **ش** کشمش **ع** کغام دهن بند  
**ف** کفنا المیزان کفنا ترار و دمام صیاد کفل المریک و  
 للضییب کلمته کفنا روي باروي باوي سخن کفم کفات  
 لمجمع الکف و هی الاوعیه کف دیک کوچک لکلی صایح  
 کلب مجر مستطیل کله لستر الاوق **ک** کانه تیردان کف  
 زمیل کما التمر حین یکنز کما زجای آهوان کما رات للعبدان  
 ولضرب من الثیاب کر و کمان للفظ **ی** کیس ع حفاو  
 سوکیله ای تجمع علی ان تعین حفاو ان تمی الکیل لی کف  
 و کاح اسد الخیل کمان شربت کیر کون اهنکران والله اعلم  
**ومن الافعال باب یف یف یف**  
 کفج لکام وازد کج کار کرد وکن وکن بخراشد کج

مهر پر

سرد آب کرد **س** کسج چدرفت کسج پای بریس کبی زد  
**ع** کغم دهن بت **ل** کلج عبس **ک** کنع قریب وضع  
 کبر اذل **م** کفنا نکونار کرد و کفنا غریب المکین اذا  
 نبأ کذا البیت اذا لم یطیل **ک** کفنا بریان حشک کرد و خیار خا  
 کلا حفظ کلاه **باب یز یز یز**  
 کبل باوند کرد **ت** کتم کما و کما ناسترکت نوشت کما با  
 و کما بدوخت **ح** کحل سه کرد و در چشم کردن الحمار شمر  
 البول کرکب شو میز کرد کربا و قرب و احزن کرکب اوجع  
 کرد طرد **س** کسد کساد انا رواشد **ع** کعبی نار پستان شد  
 کعبیه **ف** کف کفزا و کفنا کفنا کفنا کفنا کفنا کفنا  
 کفیل کمل کمالا واستکل کف کفنی **ن** کف و کفنت حطیر  
 کرد و حفظ کنس جای رفت **ه** کهن اخر کوئی کرد کمانه  
**اجوف** **ر** کاد کور زاد و کفنا العمان **س** کاس البعیر می  
 علی ناک قوائم و هو معرب کام کش کرد **ن** کان بود کونا  
 و کینونز مقوص **ک** کبا بروی افتاد و انزل از آتش نر نیاید  
 کالونز تعیر کت النار اذا اعطاها الرمد و الحس تحت



کرکی بالکن کوی کرد **س** کساد و پوشاید کسوة **ل** کلاه بکشد  
 اصابت کشته **ن** کنی و کنی و بکنی و بکنی کرد **مضام** کت  
 بروی افکند **د** کدجه دگدا **د** گور جمع لازم و متعد **ف**  
 گفت منع و گفته کفایه با باشد **م** کرد و کرد و کن  
**باب** **بسم** **ب** کس دهن و بشن  
 بود و الکس الاسم کت نیست کرد و عکس کرد **د** کد غش  
**د** کذب دروغ گفت کذبا فهو کاذب و کذوب و کذبان  
 و کذب الفتن لم یبلغ فیه قال عمر الخطاب ایها الناس  
 کذب علیکم الحج ای وجب علیکم الحج و کذب علیک کذا  
 ای علیک به و هی کلمه نادون جاوت علی غیر القیاس **د**  
 کرم کس النبی **س** کس و الکسب بید و خست کسب اجرا  
 ای کسب له کسرت کنت و کسر الطائر ضم جناحه کسف  
 افتاب گفت لازم و متعد و بی برید و عسر وجهه **ش**  
 کثر ضحك فی الوجیه کث و کثا رهنه کرد **ط** کضم غیظه  
 خشم فرو خورد **ف** گفت فراهم آورد و قوله تعالى المرء یعمل  
 الارض کفانا ای یضم ظهرها الا حیاته و یطهها الاموات

والکف

و الکفات جوال **ل** کلس ریخته کرد کلم جمع **ن** کند **د**  
 غار شد **ن** کنز کنج نهاد **اجود** کاد بسکالید کیدا و مکیدا  
**س** کاس زبرک شد یکاسه و یکسامه و کس **ع** کاخ چین  
**ل** کال پیود کالته ای کال له **ل** کیف کوی بدیع کرد  
**منقوص** کوی جوی فرو برد **ف** کفی پیدن کرد کفاته **م**  
 کفاهته کته **ن** کنی تعریض کرد کفایه **مضام** کفش فح  
**ص** کف پیچید از خیم **ط** کظا تخم **ع** کف چین **ل** کل  
 کند شد کلولا و کله فهو کلل و ماندن شد کلا لا  
**باب** **ب** **بلع** **ب** **یلع** **ب** کبر پر شد  
 کبر و بزرگ شد فهو کبر و قوله تعالى تولى کس ای عظمه  
 و عظم النبی اکبر **ج** کحل **د** کحل **ع** کدر **د** کدر **د** کدر **د** کدر **د** کدر  
 کرج و لمانا شرب کن کراهه و کراهیه و سوار داشت  
**س** کسج لشد کسل فهو کسلان و الجمع کسلی و نکاسل  
 کاهل شد **ل** کلیاشتا اشند و کلی حرص و البعیر چی کلک  
 قندره اصاها شقاق و وسیع کلف به عاشق شد و روی  
 کلف گرفت **م** که کور زاد کید حزن فی البشر **ن** کینب فقط

**م**موز کیت فموز کیت و اکابر حزن **اف** کاد کدوده خوا  
**م**موز کیری نام فموز کیری **مضاعف** کز کزان انقبض کز  
 کوتاه دندان شد **باب** **بض** بضر بضر بک  
 کبر بزرگ شد **ث** کز کز و کشف و تکاف بسیار  
**ر** کرم کز کز و کز کز مایه شد **ک** کرم فموز کرام و  
 کسیم بدو شد و شمشیر کز شد **باب** **بیت**  
**بیت** **ت** کف شد بده الا خلف کل ای قتل  
 استکتب شکت کز **ابواب** **الزید** **فعل** کز  
 جعل الخیل کرد و سا کرد و سا کز جمع کوک بستان کرد  
 کیکت کت کز کز بالجماع صاحبها کد کف کف کد کف  
 فین من البرد **تفعّل** تکفکع حبس نکا کز **افعل**  
 اکونی بالغ فی صفة نفسه من غیر فعل **افعلل** اکفیر عیس  
 اکبان انقبض **افعل** اکب امل **ث** اکب قرب اکثر استغ  
 الکذب دروغ زن مافت **ر** اکس برهم نشانند اکرم کرانی  
**س** اکمل جامع و لم یزل **ف** اکمل جعل کافلا **ل** اکلب  
 وقع فی بلل الکلب و هو جنون **ر** اکثر اسرع **ن** اکف

اعان اکب دست شه کوفت اکنع اشفق **م** **موز** اکفأ  
 البیت عمل له کفأ ای مؤخر او قایم و غیره کز **اکامت**  
 الارض کز **ث** کاتها **احوف** اکامت الملاء انت بالولد  
 الکیتس **مقوص** اکدی قطع القطاء و بلغ الحجر اکرى بکراده  
 و اطال و نقص و زاد **مضاعف** اکب بروی افاد و اکیت عک  
 العمل **فعل** کز تکیر کرد **ت** کتب سیاه سلخت و جامه  
 بنکارد و حلقه در رخ استر کرد **ر** کد خزن نهاد کز شد  
**ف** کدیه دروغ زد کرد **ر** کز و وجهه قضه کز چهار پاره  
**ز** کز فرار پوشید و فروختی کرد و سوکند را کفارت کرد  
 کفرت کفرت کرد **ل** کلف و کز بر نهاد کلم بعض آورد و سخن گفت **م**  
 کدستم باو کرد **و** کوزلف کوز کت کوفت بکوفت رفت کوم  
 جمع کوم من تراب **مقوص** کفی بخر کفی کفیه کرد **مضاعف**  
 کیت کباب کرد و نکوشار کرد **ر** کوز اعد تکریر و نکوار **ل**  
 کلل و کز وصال **فعل** کابد قاسی کابر مکان کرد **ت**  
 کاتب بدن و امر و سخت **ث** کاتر فخر **ش** کاشع عادی کاشر  
 دندان و اگر **د** کاعم قبل **ف** کافح خارب مولجه **ل** کالبت



سکری کرد **م** کافع ضایع والکعب والصجیع عبیره **مهور**  
 کافا مکافات کرد **اجوف** کاف خاصم **منقوص**  
 کاری بکار داد **تفعیل** تنکد اللبن ونحوه تنکیر زکرای  
 کرد والکبریا والاسم وکبریا الله عظمت **ت** تنکب صار  
 کتیه تنکب اسرع **ت** تنکیر بیاری کرد **د** تنکد فی مشیه  
 حرک تنکیه **د** تنکع توفی الصلوة تنکس تنکد تنکج کرد  
 گرفت **ف** تنکفل بایندانی کرد **ل** تنکلم نطق **م** تنکس تنس  
**مهور** تنکاده الامر ونکاده فی صعب تنکفات ترجع تکا البقی  
 الکاهة **منقوص** تنکی به تعظی **مضاعف** تنکفقت ست حوالا  
 ولداشت **ل** تنکل افسر بر نهاد **تفاعل** تنکافا واکاوا  
**اجوف** تنکاس البنت کثر **منقوص** تنکاری بکار واستد  
**اسمعل** تنکد راند رجبت انکس جلد شد **مهور** تنکفاه  
 انقلب **مضاعف** انکلی خول والبرق اقم **افعل** **ت** انکتب  
 نام در دیوان کرد **ج** انکعل خیم خویش را سر کرد **د** ما اکثر  
 بر ما بالی **ن** انکفروا ذبت انکتع استق انکتفا تخذ کیفا  
 وهو الحظيرة من شجر اکسنة تحقق **مهور** اکفاه الاناء فلیه

**اجوف** اکفاه الفرس رفع ذنبه فی خضن ای فی عدن **ل**  
 اکفاه خویشین را بر **مهور** **ل** **اقف** اکفوی بداع کرد **منقوص**  
 اکثری بکار استد اکثی جابه پوشید اکثی بر پند کرد **د** پند  
 شد اکثی کینت خویش کرد **مضاعف** اکثی در جبهه شد **تفعیل**  
 استکیر تنکیر **ت** استکیر بیار داشت **د** استکم استکد  
 علقا کویمال استکلب ش **اجوف** استکان خضع **مضاعف**  
 استکف کرد چنین در گرفت و پیچری دور کرد زردست  
**کتاب اللام المفتوحه**  
**ا** صریه لارب ولازم ای مایلزم لابعبره ای لغولال  
 مرادید فروش لاقطه للبحر وللدیک وللهی لای للثور  
 لایمرون لوم بر عین لام للقی تصیب بسوء لایب للحره  
**ب** ما ذقت عکده ولا لیکه لقمه من العیش لیشخت  
 و خشخت لبون سواد **د** پس سماه لبان جای نرید لین  
 شیر لایق و لایق استاد لیه المضر لیدیم لیب خرد سند لیب  
 بر بند لبوه ولباه بالهر و غیره لیسر ماده شیر لیلاب  
 لبنت ملقوت **ت** اللیاد للقی للدا هیه الکبیره والصغیره





ليد لفسر لقن السابع ليد لباد لباب خالص اب خرد و  
 مغرهم حيزه **ج** لبح شمشير و زرق دري الجين سيم **ج** لبح  
 خوي و ندي و كوشت كه بخوريد باز دهند چون صيد كنند  
 لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي لبحي  
 في العمل كه بماند كردن **ج** لعاب للري لعاب الفضل للعسل  
 لعنه اذا كان يلعب الناس لعنه يكون العين اذا كانت  
 يلعبن هو ضحكة وضحكة وهزاة وهزاة لعنه اذا كان يلعب  
 به لغووظ للحريص بالطاء والطاء مع **ج** لغز لعاب  
 ان يلتقي بطنان او ظهران من الريش لغام لغام ذوات  
 الحافر والابل **ف** لغاح سافيسك **ق** لفظ لما يلقط  
 لغامه بياركوي **م** لمظه لثكنة لمعه صيدى كه بزود  
 لمن بدكوي و باردي لمه جماعه لمعه قد احسنت ابي  
 امكت لان تحسن وهي الخلاء الميص هذه بلاد قد  
 المعت **و** لوه الة تغريغ لوب للجرالوج للمقاولاة ان  
 بنتوي بطن قد وظهر جري لولومروا و يد شهوار و ديكر  
 حيزها لوانه و ردان لوباع لونه ضعيف لوني للنولي

له و لهجه جاشك لحي سيم لهنو لفضة تلقى في  
 فلاحى لهام تلتم كل ثي **اللام للكنون** **ب**  
 ليد ند ذوليدتين شير كه لير غنك و ليرها لقم اي كه  
 ذوات الدر منها و هو اخر بليان امير بكر ليد للشعر  
 المتراكب على ذين الاميد لباس و لبس و لبوس بفتح اللام  
 پوش لباس القوي شرم لباس الرجل زوجته و  
 لباسها زوجها لبس حشمت لباسه ليداي جماعات لذاركه  
 لنام لما يكون على الغم **ج** لجام لكام **ح** لخالق لخالق  
 لحيه ريش لحي و لحيي پر لحياني بزرگ لخطا دينا لچيم **خ**  
 لخطاف سنك سيند بن **د** لزان عظيمه اي صاحبه يقوم بها  
 و لزار للقران و للزام للشي **س** لسان زبان لسان الصدق تارة  
 لسن لغت **س** لص دزد بين اللصوصية بالفتح لص بفتح في الليل  
**ع** لعنه لنوع من اللعب **ف** لغام لما يكون على طرف  
 الالف لغو الشئ مثل لغاف **ج** لغاع للغطا لا يلمقت لغت لاه  
 لغه شمر و شالقا لجمع لقن للعقاب و لثامه المير النقا  
**م** لمروي نادوش لمام اي زبانه في الاحاسن **و** لوا علم

المجلد  
الفرع

لب شوشه الجبل لهم الواسع **ی** لیسانه فتحی الفتح  
 لیزخه یان لیاط اللدق و لكل شیء الصفقة شیء لیفح  
 لیاق ولیق آداب دویث **ومن الانعام ایاة بعث**  
**یبعث** حب قشر من مستقیم الحد والحدود  
 الحد کرد و بختت الحظ بدونکرید الحن ضا عرب و الحن  
 دریاقت لحف و الحف لحاف کرد لحم کوشت بخورد داد  
 و کوشت باز کرد و پیوند آگسته کرد و اللوام کف شیء لدغ  
 کردم کردید **د** لدغ لخرق **س** سع لدغ **ط** طع بلید  
 لطح یا لودح لطح لخرق لعن بنفید و براندخ **ع** انط شفع  
**ف** لفع لخرق **م** لخرق صبر بدونکرید **م** لمع لمعان الفتح  
 برق **ه** لهر لکز و لهن الشیب خالطه لهد بارد است لهت  
 زبان بیرون کرد هشا و هشا فاه **ه** لام اسلح لجأ و لجی و  
 البهی شیت و افکند لای ابطا لای جرح **ح** لحالام و  
 لحاشر لیج و لیجو **باب س** برزیر و رب  
 لبد بالارض بایستاد بر زمین لبک خلط **س** لسن در زبان  
 کرفت **ع** لعب و لعب سال العابه **غ** لغا عیا **ق**

لغز

لفظوا القطر برجيد لكم ولكم شئت رد **م** لفس ابرو  
وجام كرم لمردروي بر كفت لمكتب رلومع **ا ح و ف**  
لاب دار حلا الماء عطشات **ث** لان العلة بمعيدو  
لا شرف التراب لوثر **ح** لاح برق وغير من قوله تعالى والوحدة  
للشعر **د** لا ذبر عاد **ط** لا طبقلي ولا طبقى يلو ط  
ويلط لصق لا ط لوط كره **ع** لاح احرق واللوعة للحرقة  
**ك** لا لا بخايد **م** لام بنكوهيد والملاية واللائمة والملا  
والملاية واحد **س** سقح نخي يلخو ونخي والنخي وجر **ع** لنا  
زشت كفت **ه** لهي غفل والله المارة **ع** عفت ليت بل **د**  
لذ كودك رادار واد ولد محصور برد **ز** لزقرن **س**  
لس تناول **ط** لط الشراخا، وسوشيد **ف** لف ورجيد  
لف **م** ولم جمع **باب ب** بسم بسم **ب**  
لبد بالارض لصق بها لس عليه الامر شوش لبس شيراد  
**د** لدم والدم ضرب على الصدر **س** لسب لدع **ط**  
لطم تياحجزد **ف** لفظ ذهن يتكند لطم لشد اللغام  
لقتصرنا **ا ح و ف** لان كيت ويكوت والانت سس











من الحرب ماحن شوح ملح شتر سخت پرو مارن کنار  
 یعنی و تازیانه نرم شده مابض خم زانو ماکمان لجام  
 العجز مافون و مافون فی تدبیر ماسیه شتر بسیار فرزند  
 بنید اوخل اوینی ماقع ای جید لیلته ماطرة شی بارانی  
 ماعون آلت خانه مادیر زن و انکبین ماند خان آرا  
 مارو سستینه ماء و ماه آب امواه و میاه پر بر نل  
 کثیر الماء مامن و منون دروغ زن ماح للی رجل مال  
 کثیر المال ماء معین ای طاهر ماثر کار نیک مال الخرق  
 المحیض و الخرق مشکهن المزاح یثرن الیه مایدین مایح  
 مرن ماء مخی للقواس مایه حاجت مادیه للطعام مالک  
 حایه مور و نام قبیله مائ للنساء یجتمعن فی الخیر و الشر  
 مائق للاحقق مانه للططفطة مائ للام مرن مائ  
 ای کثیره الشایح سکه مابون ای ملحقه ماویراینه و لیم  
 امرأة و ماویرا الحقیف للرحمة الحرب مائ ای یقتل الرجال  
 ینها فیقی النساء ای ماسل موضع مائی جای که بدد  
 شود مائ حرمت **ب** مباد المنزل مباحس لدا

بمخی

بمخس فیها الماء مبادل جامهای بادرون مبطون  
 یشکوی بطنه مبون للقی تطلاینها مبلغ مقدار  
 متن میان یشتر سوج کد آیش یخرج کشد متک  
 لطفه لا یر متکا للملأه الی طراء و حی التي لم یحقق متانه  
 البخیر مان متاع اخر مان خانه **ث** مائ کثیره ان جبهه  
 مشیه لم یحش ثلاث عتقها متلج العزاد شاد دل  
 شود یکر غشیان النساء مثلیه المفقطة السبع المائ  
 سون الحول لانها سبع ایات مع التمیمه مائ مائ  
 استکت من غیر کتاب الله مشوبه مزد مثلد سات  
**ج** مجید بوزلک مجلد آبله مجنون دیوانه مجبول  
 لعظیم الخلق حج ماش مجرک کبر عظیم مجرم راه آسمان  
 مجر لعظیم بطن الشاة بحان را کان مجله تحیفه مجدول  
 بافته مجوسی کبر مجوس پر بحان بحان کورسات  
 مجادج الجمع مجوح وهو مجم كانت العرب تقول ان یطربه  
 جمع الجرم للعذب والمالح مجود غایه کوشش امراة  
 مجمعة ای بدیهه جمیع حر مادیرا غشمة **ح** محجر



پير من چشم محشاد سار مردم محشر لموضع الحشر عجمه  
 لموضع الجحامة محوسيا هي ماه محفل مجلس محروث بن الكنان  
 محض ماست وجيز خالص حب المحلب دست اشان محصبه  
 ومحصاة لارض ذات خصباء وحصى محطوط المطاء  
 اى مصقولة محط المنزل محان خرج كاريو كان وبيان  
 كوش محاش لامت محاله لليلة ولما ينى عليه اى بيتى  
 ولفقق الظاهر لا محيد من الموت جان زيت از مران محجبه  
 شاه راه محدد للاصل محسود بكريم الميم الثانية المحصلة الجوده  
 محذوف دم بريى محل ومحله جاي ان لي محرمات فلا شكها  
 واحدتها محرمه محالج للكذاب كان ذلك محض من فلان بركة  
 وي بود محاض اشتران آيتى ولدها خلفه وجمع  
 الولادة مخلوجه للمعوجه محروث اى مشقوق مخوم القلب  
 للذى لا غلا فيه ولا حسد مخمور للغير محارف الجنة طرفها  
 محضر لموضع الخمر محرف حرماتان محصه للجاعة محرم  
 للطريق في الجبل على المدينة محلفة محلفه بيدستان محاد  
 المعائب مد النهار جاشكاه فراح مدد الرجل ملكه

مدرك كل خرج مدى غايه مدالك المصلاية مدينة شهران  
 وپرستار مدافع لجارى الماء مدليمه جارتان د  
 مذهب راه والمصدر والوقت مدح للفرح مدق ومندف  
 شيرالينجند مذووبه محدة مذامع اللمايين مذكري للآ  
 مذبي بسكون الدال وكسرها ومشدد الياء اب نشاط مداح  
 للجوف وللحرق مذائب لجارى الماء فى التلاع مذمة  
 نكوش وبكسر الدال ما يجب حفظه مروح جاي باد المرء  
 مرد والمرأة زن ولا يستعملان بغير الفلام فان تكرما  
 قلت امرؤ وامرأة مرسى بنى مري دهكدر طعام دركلو و  
 مرد بروت مروى بيايان مرغ خيومان زهر مرقاشه  
 مر كل جاي پاى سوار مري شوكه في بجر شيردوشند مرد لشر  
 الاراك مرد ودة المطلقة والموسى مروح سر وسيد بيايان  
 مروان مرسى رسن مرنج خاند ربيى مريو لاعم مراف  
 باهبا الواحدة مراه كان مرضوا ومرضيا هو حسن في مراه العين  
 اى في المنظر مرجان مروايد خرد مرابجى من الزحمان مرو  
 سنك سفيده مرمرد خام مريل سخن نشفه عليك الماء والمربع

اي فتخلد عليك وهو قد دنا لافضل فيه مكره خوضك  
 مرث بيا بان مربوط توركا مرض الملك والفجور واصله  
 ضد الصحة مرغى ورج كازار مرج ليخه مرثك مر داسك  
 مراقق للكنيف مرهاني كسره بكازار دازد مر دازد  
 ومانش عيش مر اسيل اي سهلة السير مرغزي قور مرتبه  
 باركا مر بوع للرج والعنان دابة مر بوع للري الاربع  
 وقد رفع المايه ليك برفت ويك براند اصابه مرض اي  
 مراجيع وشم اي بخطوط من الوشم ودارات مرصد  
 الرصد بئر مر بوع جاهي بئرك **ر** مر بوع كشت راز  
 مر بوع فزوني اسد مر بوع صابط مر بوع مثلك بوزك مر بوع  
 لما بين بلاد الرقيق وبلاد البر **ر** مر بوع موي برميته  
 مسبوقة للقي اكل السبع ولدها مسلول العقل اي ذاهبه  
 وجد مسنون روي كشيده نيكو مسدس تحت مسودة  
 كندم في بوسه مساعرا كندم باسدان بوسه شتر چون  
 بعلها يري بوسه وباي زير ران سقا مسلوم مد بوع  
 بالكم ومقرنا ومقرن مد بوع بالقرنوه وهي عشبة

معرون

معرون مد بوع بالعزبه وهو شجر وخشن يشبه العوج  
 ومغلق اذا جعلت فيها الخلقة وهي شجره مسجد تركت  
 مسجدان مسجد مكره ومسجد مدنيه سيل الماء الواحد اسله  
 وصلان ومائل مسايخ سخن چينان مسقط راسه حيث  
 ولد مسقوي لما يفي بالبيع مك بوسه وجمع مسكه وهي  
 سوار من ذيل مسيح دوسه ودجال ونام عيسى عليه السلام  
 وسمى مسيحا لانه لم يمسح ذاعا هه الا براسه مسيح للرجل الذي  
 ولطعام لا يملح له ارض مسنونه او مسينه اذا اصابها  
 السنه مسافه للغان من السوف اي الشم واذا ضل الدليل  
 وبفلايه شم التراب فعلم انه على الطريق وكما استعماله وصاروا  
 يسمون المسافه مسينه للجماعه **ش** مشاة سوي چپ  
 مشاخانه زمستاني مشيحاد ومنستان مشربه العزبه  
 ماء مشفوه كثر عليها الناس مشش لشي شخص في طبخ  
 الغرس مشو مشي لاستطلاق البطن مشر قناب كاه مشو  
 لما يمسح به اليد هو مشفوع اذا كثر سوال الناس ياه مشو  
 الذراعين عريضها مشوف معلم الدنيا الذي عليه علامه كبرى



رب المشرقين اي مشرق الصيف ومشرق الشتاء مشكا  
 مرضع من الدرع اذا خرق دواء المشي داروي اسهل مشاد  
 الارض للامكان العاليه مشيب المشوب مشيم لغذاء الله  
 مشعب راه دين مشاد للعالم مشاعر الخواص ولا اعلام الحج  
 مشرفه للبيوت **ص** ما وجدنا العالم مصدق ومردد اي  
 برده مصارين وودكاينها مصيركي مصام الغرس مقامها  
 صوف ان مصور بنو بنو مشير مصانع للابنية والابارصو  
 ع ثي مصون ولا يقال مصان مصدور لمن يشك في صدق  
 مصنع لشديد المصاع مصيف جاي ثابثان مصنعه  
 اكبر كادها متصل تربية تقول يا مصان وبامصانه ولا  
 تنقل يا مصان **ض** مضونك للمركم مضرجي كركس ومهتر  
 وهرجه سعيد بانشد مضعوف للاحق بر مضروسة فيناك  
 كرده مضير دوعيا مضرب السيف لما يضرب به مضوف  
 للامر يشق عليه ماداق مضاعا اي ما يضع على مضنة  
 ومصنة اي نفيس يضرب به مضامين ما في اصلا ب الفحول  
 المضو في الامر وامر مضو عليه مضله لارض يفضل فيها الض

مضاعا

**ط** مطاميان پشت مطية اشترشت مطر باران  
 مطبخ ع طعام مطية للنفس اي تطيب النفس مطيطة  
 آب بن حوض ليلة مطيرة شب باراني مطينه كل زار مطرح  
 نهالي **ظ** مظنه سراي معروف مظنا ومطوي للزى يقيه  
 السماء ومطلوبة للارض التي لم تحفر قط ثم حفرت وذلك  
 التراب ظليم مظلم يداوي اخلف روعيا مظنه الى الض  
 الذي يظن مقامه فيروا رويي تصغير الراعي **ع**  
 معطس بين ارغم الله بعطسه اي استطه معنوه يهوش  
 معدن معد جاي باي سوار معن وماعن ومعين يريد لوا  
 شاة وماعن معن للارض الغليظة معدن ع معطن للعطن  
 جارية معصوبة ومسودة ومجدولة وما رودة اي حسنة  
 العصب والمسد والجدل والامر معسر ومعان خائنة معسر  
 كرون معركه كازار كاه معجون دار واميخته معدن بدى  
 معبد المنزل اذا كانت مثابة نافذات مجهر اي صبر على  
 العمل معاد يكون مصدرا وموضعا وقتنا وكذلك في انلا  
 معاود لما يلف فيه الصبي معسوب للزمن معاود لما اعتد

به معناه بزرگی لواحد المعالی معاش ومعاش ما یبعث  
 ما یبه معابه ای علایا الملوک ایدار معجز فی مثل شمع بالمعنی  
 لان تراه وهو تصغیر معدی فاجتمع السیدان فغف  
 یضرب لرجل لصیت فی الناس فاذا رایته استحققة لا قال  
 اسمع به ولا تره ارض معرة فلیلد البت سقا معون مدفع  
 بالعز **ع** اغنیف عنك مغنا فلان ومغنا معنی فلا  
 ومغنا معسل حیث یصل الموقی قوس مغرته ومغروة  
 سقا معلوت ای مدیوع بالتم والبسرة معین بن ران  
 مغنة للعاقبة مغن کل سرح مغرب **ع** ثوب مغفور بالصیغ  
 وهو المشیع به مغان المنازل مغالو القذاح الی یعلق  
 الاضیاء ای تستوعبها مغنی خانه مغد باد بجان مغنة  
 آمرزش مغایر لینی کالصیغ مغویع معتم غنیمت ثوفلا  
 مغضورون ای فی غصارة عیش **ف** بیض مغارقنا ای  
 وجوهنا مفرق نارك مفصل بند دست مغان بیابان  
 مفائد للسفاید مفافر لجمع فقر محاسن لجمع حسن وسائب  
 لجمع عیب ومساو لجمع سوء مخضن ومخضن یبعث یخص

الخط

الخط الموضه **ه** مقناه شرم سقا مقود مدیوع  
 بالفرط مقانه کرم مقدر لاغایره رضی عنه بقصر مها  
 کان یحاول وجمال مقایید ای مقیدات صاقت علیه  
 المقالید درها بروی جسته شد مقبض المیفه سته  
 شمشیر مقصور **ع** مقعد نهالی مقدی من اسر النام  
 مقاول للملوک حمیر مقدم لما بین الازین من خلف مقو  
 الخادم مقبرة کورستان شاهد مقنع ای کاف یئی مقمر  
**ل** مکفوف کورمکن خایه موسمار مکان ومکانه  
 جایگاه مکرته کارینک فالان مکور علیه وشمود و  
 مشغوه ومصفوف اذا فند ماله وکثر عیاله مکاک لجمع المکاک  
 ارض مکرته جیده النبات **ل** ملک فرشته ملک پادشاه  
 خبر مله ومیل الیکشت پادشاه ملص ذلق الکف عنه فلا  
 یکن القصر علیه مله للتراب الحار والرماد الحار ملوان شیور  
 ملی توانکره نکام دراز ملوله زود سیر الواحد والجمع ملیده  
 لحنی فی العظام ملحا کیمسه کانت لال المذرم یلیق **ع** ملت  
 الظلام وقت اختلاطه اودت بهم عقاب ملوح اذا هلكوا



ملائم لما حول الغم وقد بلغم بالطيب جعله هناك ملا  
 كرون ملائيم للاجنة في الميوتون ملان لموضع اللوز ما  
 احسن ملائيم فلان اي اخلاقهم وعشيرتهم ملق للتلقي و  
 صفاه ملقة ملساء وهو ملك ميني وملكها بالكر والما  
 ملك امرا اذا كان مع القوم ماء ملكوا المهرم يضرب للشي  
 يكون منه كال الامر ملسونون ظهر منهم سفد من الحمل و  
 من كثر شرب اللبن **س** سمك مبلج ومالج شور ملكه  
 بلد عصه مسوحة باروي تزار بموس ديانه مكنون في  
 نيكوساق مسودة ملقة الخلق مسوفة الذراعين مرقما  
 مذن لموضع يؤخذ منه المذرمك مقود برك مملوح شور  
 مئون لمن يشكى الماثر رجل موم وقد يم اذا كان باليوم  
 ومون من قولك منته امون **ن** مخضر سور اخ يني منك  
 دوش وكرا زمين ملاحر بر ميني آب پشت منهوم الذي  
 لا يشبع وله في الطعام تمامي شهوة سال منفعه منج  
 كرون وشانه منجوق مخفق منقصه اهو منقبه اعا  
 كد بيطا وبكشايد وراه ملك وهو منسمن ناضل منسما

دكان مناه ومن من منوان للائين منهج راه روشن  
 منجنون دولاب منجيد الشاة يعطيهما الرجل الخرجلها  
 نمرودها مناسك لاسباب الحجيج من النسيكة وهي الذبيحة  
 الواحد منك منزلة مناجد من بار الحلي المفضله  
 منون الموت وللدهر منيه حرك داري منافلان اي خزان  
 من ترنجين منته بالهين يوست ناپير استه منج لما لا  
 نصب له مغوب المذكوب منهن لفضاء بين البيوت  
 مندره ومندره فرائي مناج وجرانغ پاير والجمع مناور  
 على الاصل نحو مقامه ومقام منج حيث ينيج الثوب  
 قال الحاج لاسن الاشعث انك لمنظراني فقال نعم ايها الامير  
 ونجراي منسمن اسم امرأة صنعت عطر اهلكتم قوم  
 منفس كودلوزاده منجات ميدان السواقي مضية للاكل  
 مندي للعود مناج للعطايا احسن منيع استوار مناصه  
 لموضع النوح ولتعلن انيا اند منزعراي ما يرجع اليه  
 المرء من امر **و** موطن بجايگاه موات وموانة ومنور يان  
 موني مردكان مولي يار وحداوند ويند ويسرعم مناور

مودره مؤنان الغواد مرده دل موحل لموضع الوحل  
 ارض موات فيها الموت موهبه للعظمة دابة له موضع  
 الجري الاوضع موبدع موماه المغارة مؤن للذي يحيى  
 ويذهب به موله وخفة **م** ميل جاكاه كوكب **م**  
 بيا بان ماء مهين اي ضعيف وهو النطفة مهيرة  
 مهارى بر ليس لعيشا مهارة اي لذة بعيدة مهوى القدر  
 لطويلة العنق اخيب صفقة من شيخ هو اسم رجل مهلكه  
 بيا بان مهلوب اي متوفى المهلب **م** ميمه سوي را  
 ميمس سوي جيب ميمه زمين ويران ميمت وميت  
 وميمه مرده ميمه من فقه الرجل نحو مغلقة ومغلون يعنى  
 انه ما يعرف به فقهه ميمه لاول الثياب ولادل جري  
 الفرس وللنشاط ميمس جوب بالان ميمس للبياد ميمه  
 قمار ميسور ليس وهو من المصادر المتأخرة كالمعقول  
 في الخائط ميل وفي فلان ميل اذا وقع الظى في الحباله  
 اميدى ام مرجول اي وقعت يده في الحباله امر رجله  
**الميم المضموم** **م** راس مادم بركه وكرد **ب**

امرهم لم يعرف وجهه ماء مبارك فيه جيت **الآ**  
 ليلة مباركة الليلة القدر مبطن الخيص البطن **م** مدي  
 اخرازا بالايقتد متعشك للعذيق وللذى للعصا  
 ملققة متفضل لمن هو في ازار ورداء مقتدر للخيال  
 متردم للغامض من الكلام حمر متخوف خرو سلك  
 متخير جاي كير متك ترخ متعم للمترين متفهم  
 للموسع في كلامه مثله للناقطة تلوها ولدها مجرد  
 لما ستره الثياب من البدن متعمد لخر منفتحة  
 تراستمتع لمن الحرم بعمر الى الحج متقوس كاذار متبل  
 يتردار متمتعان للبكرة والعناق لانهما يمتعان بقباهما  
 وانها يستيقان الجملة **ث** مثلث ومنصف لالوانع  
 التذمتع لموضع في البحر كثير الماء مثلي لتاثير **الآ**  
 سم مثلي اي نافع وجرت بنى فلان منافق اي ياكلون  
 الثقل اي الحب لعدم اللحم واللبن **ج** كوز مح اي ميل بحمه  
 للمقولة صبر مجسد لثوب على الجسد ولثوب يصبع  
 بالجناد اي الرعقران بحجر المضطر ثوب محوم بحام اجزا



عنك بحر افلان ومجراته وبغير الحسن مجرى متفتح  
 الجنبين مجرى سالى تام بجلى افروخته كن مجدى انك  
 پيش دركوهان بدید آمدن باشد مجرى دورك  
 بجلى بيشرم مجرى للبدن مجرى للعظيم الجفرة **ح** مجلى  
 دست وپاي سيند مح لصفرة البيض مجرى ازا ازا  
 كرد وقيل المحر في بنى اسرائيل المعتكف في المسلمين  
 محاش سوخته محول كه سالى نزرايد وسالى ماده زايد  
 محب لفرس بعيد ما بين الرحلين من غير فتح وقيل  
 لفرس ياقى العظام محقرات كارهار كم ماير ما اجد  
 منه محندا ولا ملندا اى محب لمن لا ينج ابله محمد  
 صلى الله عليه واله وسلم وبارك لمن كثرت خصاله المحمود  
 والمحمود محضه اشان دان محتال شير زده قطع  
 محرم للصوت الحسن محضه شوى كرد محضه مستور  
**ح** محضه استخوان محاط آب بينى مخنوع كالبليت  
 الصغير مخزن فيه الشئ مخلد للبطل الشيب مخلف من  
 الابل للسن الذى عدل بالزل مخيلة ابر مخلف لمن يترك

في بوعه مخدح كذا ندم مخيف للنهار مخضريان باراك  
 مخلة بالجم مستون به مخيل اسم سخن وجمع مخيف مخيف  
 من راه هو مخيل الخيرة اى خيلوله قد خلطت فيه خلا من  
 الخيرة تخيلت فيه خلا وحدثا رضا تخيلة اذا لمع فيها  
 الذى وخرج زهر نافر من مخدم اذا كان تخيلة مستديرا  
 مخاير للزراعة **د** مدققة مدابن ان يقطع من سخر  
 اذن الشاة شئ وقرقرى معلقا من غلب مدفع للذبي  
 ليس بكامل مدمن دوقودان مدحج تام صلاح مدرك  
 مددرسيد مدخل للسرب مدبر كارد مدوم بيد مدلوع  
 الصالح مدبر يفتح الباركة ابل مدفاة اى كبر الاويار  
 والشحوم وابل مدسه اى كثر من نام وسطها ذى من  
 انفسها مددم تحت يد مدكاسپير مذكر كه نزرايد  
 مذهب حرماي شم ريد مذم لكاهل ولين يدخل يد  
 في رحم النائم ليظن اذ كرام انى مذم بنكوش طمو  
 مذنب اى طويل يجعل بعد غلام مذار له ذواته **ر**  
 مرزنجوش مرطبا والماء بالسر الى العانة مرعه لطا

مرضه للرئة الخائفة مرزانا المحروقة مراد وروي مران  
لواحد المري اي الخصلتان كالكمي والصغري مرط مرجل  
اي معلم هبته مر اجده بسود و فروختم رعي نخلان المرات  
يعني الاكل والشيخ اندمروج اي مطيب غلام اي ماحري  
ابكاره مرور مالد مر حبه خلان القدير مرضع لها  
لبن رضاع مر ضعة توضع ولد همار اج جاي كوشند ديه  
شبانكاه مرسلات الملكة و حاجه خرچ محض على البيض  
**ن** عطاء مرزم اي خليل قدح مرزم وليم اذا طر واجيد قد  
وصنعته مر ترش ميرين مرزد الميم مرعه للقطعة فرع للفرقة  
مرزبانو مرزجي للذي ليس بكامل مرزج للصيف مرزج حمام  
مضاعة مرزجيه اندك **س** سرول اسي دست وياي نا  
ران ويا زوي سفيد مسمعه للغيثه مسقب كه مرز ايد  
مسلسل برنجير ديه مسند زمانه بيت متم خانه بخره  
مسقف هايان نخل سدم سدق مره لجه منات  
مرز منيات پر مستبد بر ايه خود را ي ميف للذي  
يقلد سيفا مسيحه للفرو مسيجر الغنم مسح على انا والعص

مل

مسك النخل مسراج مسطوي دان مسجله اي مذله  
لكل جدي ايتة مسي مس اي امس مستخرات الى العلي اي  
مقولات الى فرق **ش** شرك كافر مشط شانه مشط القدم  
شانه ياي ارض شرسه كثيره الشرس وهو بنت و مشطه  
كثيره الشبط ومنصبه ومهمه ومعشبه ومنقله ومحمضه  
ومخله ومروضه من النقي والبهيم والعشبه بالقل والحض  
والخله والروض ومطرقة من الطرقة ومضغ منها صغيره  
ومضبه كثيره الرطب ومربيه اذا ليس بقلها ومربيه ومرب  
معاون بارضه مشاطه موي كبر كنده شود مشيطه مري كه  
نمده بستانهاش بيهسته بود مشاش آن سرو سبيد كه ميان سرو  
بود مشيد بكم ثوب مشيع من الصنع شيجن مشوكه كثيره الشو  
جرا د مشعل للذي يحرق في كل وجهه و كتيبه مشعله اي شفره  
مشرف مشرف الخلق من الدواب جبر مشط نافي تحت بران  
مشعبد مشعل سبك كوشند **ص** مصفح الراس برن  
حافر مضطرم كدر آده مصدر شديد الصداة  
مصدرة سعيدينه مصاص خالص مصدر صلب لا خور



مَصْلَى مَا يَصِلُ عَلَيْهِ مَصَافِعُ لَلرَّشَقِ مَصَابٍ لِّلْهَالِكِ  
 مَصْعَبَانِ لِّمَصْعَبِ بْنِ الزَّيْزِ وَأَبْنِ مَصَالِدِ لِّقَطَارِ الْجَبِ  
 مَصْلُ لِّلشَّدِيدِ مَصْطَكِي كَبْرُ جَلِ مَصْعَتِ لَإِيُوتِ مَنِي  
 بَابِ مَصْمِتَابِهِمْ أَخْلَاقُهُمْ مَصْمِتَايَ بِهِمْ مَصْلِبُ  
 بِصَلْبٍ كَرْدٍ مَصِيبَةُ لِّلْأَمْرِ الْمَكْرُوهِ مَصَابِي وَمَصَادُ  
 بِرِ مَصْدَانِ لِّجَمْعِ مَصَادِ مَصْعِدِ لِّقَرِ الْعُوجِ **ض** مَضْعُ  
 بِأَنْ كَوْنَتْ نَاقَةً مَضِيَّةً شَدِيدَةً لِّلْخَلْقِ مَضْلَعُهُ خَرِيرُهُ  
 يَنْجُ بِمُلُودِهِ مَضَاعِفُهُ وَوَحْلُهُ مَضْرِبُ مَضْرِبِ  
 فَلَا نَامَا لِّلْمَضَارِبِ وَأَعْطِيَتْهُ لَآلِ الْمَضَارِبِ وَأَعْطِيَتْهُ  
 مَا لَآلِ الْمَقَارِضِ وَهُوَ الْمَضَارِبُ وَالْمَقَارِضُ مَضْمِينُ  
**ط** شَاءَ مَطْرَفُهُ كَارِدُهُ وَكَوْنُ شَاءَ بِأَسِيدِ مَطِيطَا  
 لِّلْبَحْرِ فَرَسُ مَطْلَقٍ يَضَعُ حَافِرُ جِلْدِهِ مَوْضِعَ حَافِرَيْنِ وَ  
 هُوَ عَيْبٌ مَطْلُوبٌ بِأَرْدِكُ جَاءَ مَطِيفَةُ الرِّضْفِ أَيْ دِرَاهِمُهُ  
 تَنَسَّى أَيْ قَلَبَهَا فَاظْفَانَتْ حَرَمًا مَطْمُومًا تَامَ أَيْ مَطْمُومًا  
 لِّلْأَمْرِ طَبِيبُهُ مَطْفُلٌ مَعَهَا وَلَدُهَا مَطْبُوقٌ بَيُّ كَرِيلُ كَرِيلُ  
 مَطْبُوقٌ أَيْ شَيْءٌ **ظ** مَظْهَرُ لِيْنٍ يَشْكِي ظَهْرَهُ **ع** مَعْصِيَتُهُ

الْحَجَرُ عَلَى بَطْنِهِ إِذَا نَ مَعْضَا أَيْ أَعْرَضَ النَّاسُ فَاسْتَدَانَ  
 مِنْ أَمَكْنَةٍ مَعْقِبًا لِّلْحَفْظَةِ بَابِ مَعْجَمٍ أَيْ بِتَقْلٍ مَعْدُجًا  
 ضَارَ مَعْنَاهُ لِّلْمَعْرَكَةِ نَعْمَ مَحُولٌ لِّلْأَصِيلِ مَعْرِفَةُ الْحَجَرِ مَعْرِقُ  
 نَيْكُ كَوْنُهُ حُرُوفُ الْمَعْجَمِ لِّلْحُرُوفِ الْمَقْطَعَةِ كَانَهَا الْعَجْمِيَّةُ  
 لِأَنَّ الْحُرُوفَ الْوَاحِدَةَ لَا تَدُلُّ عَلَى مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ الْحُرُوفُ الْوَاحِدَةُ  
 مَعْجَرُ يَرْكَبُ سَرِيحَ مَعَارِفِ أَشْنَاءِ مَعْصَرَاتِ السَّحَابِ أَيْ  
 حَانَ لَهَا أَنْ يَطَارَ بِهَا بِعَاقِبَتِهَا لِّلْقِيِّ رَعَى الْحُمْضُ مَرَقٌ وَالتَّخْلُفُ  
 مَعْرِدٌ مَعْنَى مَعِينٌ لِّلْمُتَوَرِّعِ مَعُودٌ وَمَعْرَمٌ تَعْوِيدٌ فَرُوسٌ  
 رَجُلٌ مَعْرَكَةٌ عِنْدَ عَسْكَرَةٍ وَهِيَ مِنَ الْإِبِلِ مَا بَيْنَ الْحَمِيرِ  
 إِلَى الْهَامَةِ مَعْرُضٌ لِّلَّذِي وَسَمَهُ الْعَرَضُ وَهُوَ خَطْفِي الْخُذْ  
 عَرَضًا مَغْفَلُ الْبَحَاثَةِ وَأَبْ كَبْرُهُ وَغَسْلُ كَنْدٍ مَغْرِبِي خَيْرٌ  
 بِنَفْسِ الرَّاوِدِ وَكَرَاهَا مِنَ الْغَرْبِ وَهُوَ الْبَعْدُ وَمِنْهُ دَاغَرُ  
 أَيْ بَعِيدٌ لَقِيَتْهُ مَغِيرَةُ بَانَ الشَّمْسِ لَوْ أَنَّ غَرْبَ الشَّمْسِ  
 مَغَوَاهُ لَحَفَرُهُ كَالرَّيْبِ مَغَامِرُ لِيْنٍ يَلْقَى نَفْسَهُ فِي الْمَهَالِكِ  
 رَأْسُهُ مَغْفِيًا نَاكَرٌ دَيْشٌ مَغْلَقُهُ بِبَغَامِ تَوْبٍ مَغْشَرٌ  
 بِدَرْكِهِ **ف** مَفْجُجُ الْإِنْسَانِ كَنَادَهُ دَنْدَانُ رَأْسُ مَفْطَحِ بَيْنِ

مفرج كنه مفتوح نازين مفاصله مقل المتش  
وعينه كنه زرد الود كجر مفضاه زني كهر دو چشم  
يكی بود شرکه مفاصله ان يكون متاعها جميعا من كل شي  
يلكان بينهما ثوب مقدم مشبع من الصنع اشبهت  
سياه جرده برد مغوف نكاشته درهم مفرج في بشته  
شاه مقد نلد واحدا ولا يقال للنافه لانها نلد واحدا  
للنطق مقام لما ايم من حاشط هو جري المقدم اي  
الاندام مقرن من غلبه ضبعه وغيرها ولا معين له ضرب  
مقدم داسه ومن خرج ونظر الي مقدم عينه ومن خرج  
اي محسن مقدم دين مقلع وهو حمل الدم مقابل  
يقطع من مقدم اذن الشاة شئ ثم يترك معلقا معقب  
دوران شئ مقارب ورجل مقارب اي غير جيد مقد  
مرعى باللحم رجل سار ينك كوه زيت بيت مقبيل خانه  
يكسب مقصص كج سقا مقنار ومقرون مدبر غالف  
وهي عشبة مقطعة الاسرار للارب لانها تقطع ويقطع  
رسا العادي مقطع من لاد يوان له مقطعات للثياب

والاستعار القصار طعام مقبيل جعل فيه القشب  
وهو ضرب من السم مقشقتان لقل بايها الكافور  
وقل هو الله احد اي انهما يريان من التقاق دجاجة  
مقشقة عن البيض مقشع مقشع عروس آري مقور  
لطيلسان لا وصل فيه مقنع لمن عليه المغفر مقايه  
في بياض مقور كمدوش تازي باشد ويدر بن ريت  
غير مقبيل اي غير مطيب مقور للضامة مقعد للز  
وجه مكلم بزرگ وستر مكاف صفيه خفكم  
باشكن مكاف طائر مكاسم بهاي جيز بركس مكمله  
سرردان مكليب سكبان مكاري خزينه مكارون  
بر مكمله لاول ما يستقي من البدر التي لم يستق منها اياها  
ملول ميل ملوع لانان ظهر جمالها ملطفه تار باز كرد  
ملاق من الدهر اي حين ملاه جادر عبك ملاحي انكور  
سفيد كنهك ماند والمخه البياض ملوح الملوح طيلسان  
ملفوق اذا خيط من طاقين سكران ميلع وملوح محضت  
بزجج عالي منه ملحد اذ بكر برد ملحد موضع **م** من



مطلق الايسر كدست وپاي واستشقيد بود واز حنة  
الحمد لله مسانا ومصبونا وهما صد دان من اسنى و  
اصبح بيت ممر اى مطول فزين ممر وجبل ممر اى محكم  
**ن** منحنى الذى تخفى تحت ثوبك متجج حياى كاه مائق  
دوروى منصل السيف ومنصل الاستر كرجب لانهم  
يزعون الاستر فيها ولا يفرزون منقبة كمنعزى يارود  
مخال اريد من مخال من يعسل المخال ويبيعها سفسجى  
بشرها منه للقوة وللضعف ويتركه الماء نكث  
ليال سحبات اريد انبات المير منية النافذة للايام التى  
يسرى فيها القامها منسية حزنا وبرطب بود. مخرد  
للفرس السريع هو منقطع القرنين فى الضاد غير اى عديم  
مخال الرجل غاب لم يعد منقلب بحاكة بار سوند منية منى  
كام **و** موق وموخر يقولون حشتم موخر من كهر زين  
موت لضررب من الجنون موات وموتان الموت مود  
تمام سلاح موهب لكثير موسى اسر مومسة للفاجرة  
سوتل اى قديم مواكل لايسير الا بغير عين موخال موث

لدى

لذى يغير فى الوعث وهو الوقع موقع بشت ريش  
معد موقد مولد لاني العناكب تخلد موقرة كثير  
الحمل مخرج عظيم الوجين ام موت لها ايتام موبد للذات  
ثوب مخرج متين جريد موانل للهاارب الناجى **م**  
هو تنكس العقل اى ذاهبه موهج جان مكرن اسب  
هم كادنا كير من موهف ميان بارك موندغ هدى  
مهل كوهركداخت مهورق للضعيفة منابز ماورد ميسر  
لمن تحت المدام ميكياتك لا امر مضحك اى اطع  
من يامر لك بما فيه صلاحك وشادك وان كان يبكىك  
ولا تنظم من يامر بك بما تهوى ويفضحك بما فيه شينك  
**الميم المكتون** اماه صدى ميعرود كايه  
ميطان لكثير اللحم والشم مبضع ومبزغ نيش مبدل  
جامه بادرون مبناة للنطع مبرد سوهان مبراجن  
**ن** متخ من ميل الى كل شئ مثل ومثال ماشد والجبع  
امشد وشل ومشاها دوال عنان برذوق شقار موخر  
السرچ شعب ناودان مثقال مثقب منه **ج** محن

و محب سیر محسن ع بحر بالهنگ بحول شی بحر ز فیه  
محش دست اس جدار للفراعة وهو شی یصب فی الار  
یفرع به للطیر و غیره مخداه کار یز محجل المصفر ع محله  
لحالة السیف محسنه شانه اسب محلب کاودوش محو  
تیر جرخ و جوب با نیا محسنه شیشه حمام محش للآت  
محرمه لما یبها الحراق محش للقره محسنه محش للقره فیر  
محضیر عدا محش للقره محسنه محش لما سوی به الار  
محش کبر محش قفل و زبیل محش توراشای محراب  
محش اسکنه محش للعصا محط لما یسقل به النوب محش  
لما یحش فی محال للمقوبه و النکال ع محط خط کس  
محش دان محلب هن محله تورین محشفه کورش بند  
محلاف روستا و عن دروغ کتن محش للعصا محش  
الاجانة دلیل محشف طواف باللیل محراق المذیل لیلی  
فیلب به محراق حرب لمن یخف فیها و یخرق کانه یخرق  
الصفوف محش ینم بالنس محش جاروب محشفه للقلع  
د مد رعه کور دی مدحه ستایش مدیه و مدیه

کلخ کوب مدقای سیر کوب مدوی سرخان مدایع  
مدعس نیر مدیه مساور مددار یزید ع جاره یقض  
مذرو به ای تهذه مذروان لقری الایسین مذری  
افشان مذکار که مهر یزاید اخذتی منهم مدیه مت  
الذمام و مدیه بالفخ من الذم د من زور و کس  
مرشقیل مرصه کلخ کوب مرید جوب باریکه مریه  
لشقة ذوات الظلف مرزبکین یضع ذلك ذال الحار  
ای وقفا و قمار زاب ناودان مر بطرس مرقه الخلاء  
ولما یزغوبه مرقه الخلاء مرابع لربع الغنمه یاخذ  
الرئيس و لاول مطر الربیع مرفق ع مرط المیزر و الخیزر  
خرین و محش الابل مردی للفرس السریع ولما یکر به  
النواة مره استک اسیا و زین مرجم للبعید الغایه  
الفر جیل لوید مرشمه نان ارزان مرشحه خوی چین  
مرماه و مرشح مرصاح لما یین ظلفی الشاة ولما یکر  
به النوی مردن یکی مرکز الاجانة مر و دیل و تیر جرخ  
مرصاد ای مرصد راه مر حاض للمقتل نرات الینه و یجمع



زراء مروجه باد زن عربی شک و شهر مرغال السیة  
 السیور مرقاق الکرب مرابع للایل الیوی مرقاق زینکم  
 ز مرمارای زهر بریط مزو لبید الذة مزاج  
 البدن سرشت تن عز الفضل مزاق زوین مزوق  
 ع مزود تو شدان **س** مسله جوال دوز مسر للیز  
 مسقام بیمارکن مسبار لیل محال کوروا هن ای بحا  
 بیل مسکن لمن لاشی له مساک لمن لایک الی شی  
 یلاس سطح عود خیمه مسجت دیوار ای مسون لکنا  
 من ادم مسج لغز سربع البری مسجلان للیدین یکتفا  
 السدین من اللجام من انسان منافع مسار دیک  
 میخ مسخی للقمقم مسجع مساوط کفجه لید میبع  
 و میاع ماله مسفره جای ریب مسرج جریع دان  
 مسک مشک مساد و ساب للقاش **ش** مشوی مشجر  
 کاهوان مشد موی بند مشغلب مشرط مشرط نیشتر  
 مشمش زرد آلود مشقص بر مشهرع مشق کل سرخ  
 مشکاة روزن مشیاط که زود مزید شود مشغل للعم

مشاة زنبیل که خالک از چاه بدو کشتند **ص** مصفار  
 زرد کونه مصران للکوفه والبصق وها العزاقان <sup>عان</sup> صرا  
 دوزر مصفاة لما یصغی به الشی مصر شهر بزرک و  
 حد جیز مصباح جریع مصراد که طاقه سر مالدار  
 مصدعه للحنن مصحف ع مصقع سخت کوی **ض**  
 مضارب زخم مضار میدان واسط میان باریک  
 مضباع کم کندن **ط** مطرقة کون مظهره صراحی  
 مطردین مطرد کلیم خرید و علم **ع** معار و دکائی  
 معصم جای دمت اورنجن معجار للعیظه البحر مغفر  
 زین که پشت ریشکند مغلف اخر معضد باز و بند و  
 بهلو بند و ما یعضد به الشرا ی یکسر معناق للذی  
 یسوق فی سین معصم جرعشت معول کلک معراج  
 و معرج زرد بان میجر ثوبی تجویر المرأة مغال الی الخ  
 مغرقه لثقل الحماة معارده یک مغزله که کوفند را  
 دور ببرد مقبله بکان تیر **غ** مغلاة تیر برتاب  
 مغفر خود مغزله دواک مغزله کچلیر مغیاح که بیا

باز کند معشتم دلیبر مغول **ف** مفرح المسطر مفتاح  
 و مفتاح کلید مقصد بیشتر مفروض کار مفاد بلسک  
 مفصل زبان مقصد کلنج کوب **ق** مقالات  
 زنی که فرزندش بنماید مقود بالاهنک سین مقول  
 و فصال ای قاطع مقرة الخوض و لموضع مقضب  
 للسیف مقهر لشقة ذوات الظلف مقب لشکر و  
 یوشن جیک شیر مقنع معقعه تیرین مقلاع  
 فلاخن مقرمع و حلقة درواز مقلی تابر مقطن  
 کبند مقهره ستره ناک مقلا و مقید کلید مقراضا  
 نالخن پیرا مقول زبان مقام لمن یدخل فی الامور **ب**  
 مقدحة المعرفة مقب الجملة الخیل مقلمه قلم دان مقلم  
 قضیب شتر مقه جای ریب مفصل در ساجن  
 مقص للمقراض **ل** مکواة آلة داغ میکر لا یلقه شی  
 اذا کر و مفر لا یلقه عند الفرار مکل زبیل بر زار میکال  
 پمانه مکحه و مکشه جای ریب مکب مع امره مکال  
 لا یتج جلسها **ل** ملین قالب خشت ملوح آن مرغ

کبدلم ببندند و اسب که بسیار تشنه شود ملعقه  
 کچنه ملحاح للقتب بعض علی غارب البعیر ملحقه جادید  
 بستر ملقطه باز چین ملده دارودان ملح ناک  
 ملالجمع المللات مآ ملح آبی شور ملحقه جدید و  
 خلق بالها لاله باعنی محدودة ای مقطوعة نحو  
 لجمه دھین و کف خضیب ملظاط الرحی العصار  
 ملته کش مل اللی لملایون **م** ملحه نیکدان ملحقه جای  
 ملیق محض و محاض لما یحض فیه **ن** سفار و منبر  
 نلک مرغ منقارش منقل لما یقل به الطین و المنق منقب  
 دیک پایه منطقه کر منیدیل دستار منیدیل العز و ستار  
 خوان منید بالش منشاران منحت رن منخار للهاو  
 منصف للخدام منجل داس منوال چرخ و قصه يكون  
 فید السابق منقودم معناه دستور و منکبه نان اوزن  
 منصف و ازن منشاء بار چین منزع یو منقعه للقد  
 منجم لعمود المیزان منهای راه روشن منحه للعطیة **ه**  
 مهراس جوارن مهره للحدیة مهرانع مهر جان **ی**



میقتلند کین مات میترسود بدرد میسر آید دلخ و  
 نیکویی میزایب تاودان میل منتهی مذا بصیر میزایزاد  
 میشاران میقتل موضع النار میخورد کین میخورد دارد  
 میخورد لکشته میباید که هر ماد زاید میضا الخلا میبلغ  
 آبشخور سگ فرس میباید که کثیرا لاشه خف میتم ای مکسر  
 بکسر الحجان لصلابت میقتل اسب ازین میزان تواند  
 میثاق پیمان میقات منعال من الوقت میتره ع و هی  
 التي تلحق علی السج یورثها و الجمع میاثر و ما میاثر البت  
 میضمر جای خوان ناسامین للعدا و مین للطعام انه  
 لذو میتره للنام میبارت ع **ومن الأفعال**  
**باب بعث یبعث ت**  
 منع الهمار و ذر برآمد منع بدو امتع و منع بر خوردار  
 کرد منع آبکشید ج محمل لحرق محض خلص محضه آرد  
 و المحضه صدقه ایاه محق بکاهانید محمل محمل سعایه کرد  
 خ محق کشتی رفت و کشتی راند و خشت درخت کرد و  
 زمین کرد و ذلك اذا ارسلت فیها الماء لتطیب محض

درود خاست غاضبا و محضا و مشک شیر بجایانید  
 و محض بدون جوی علیه محط و استخط یعنی پاک کرد  
 د مدح و امتدح بستود د مزج لعی مزج بشتاس  
 مسح مسح کرد و پیچید مساحت مسح صوت بکردارید  
 مصع برق و حر لک و قطع مصح درس ض مضغ مضغ  
 مضغ و امضغ شان ع معك مطل معطكان کشید  
 و تبع کشید بالعين و الغین معج بشتاف معرق البلاد  
 ذهب فیها و رایبر مغیره بعیر و مغرت فی الارض مغرة  
 من مطرای مطر صالح ل ملح ثقی عند اللعب د منح  
 بخشید منع دفع ه مهد و مهد جای ساخت مهن سوله  
 و خدم مهنه مهن و امهر کابین کرد مهر زیر کشد مهاره  
 ممول ما دیقادی بختر ملا بر کرد و الملا الاسم منقوص  
 مای تم مایا **باب برزیزد ت** متن  
 خایه بکند ث مثل قایما یش یا شد ج محن شوخی کرد  
 ح محق بکاهانید د مدد الحوض عالج د مذ و خلط  
 و المرت والمرس نان در کاسه شکستن مرث و مرس

الدوابت کرد و مقص و هو المريد والمراد بالمدية  
 مرد و ترمه سنبه سدر مرز محل گرفت مرق زردین پیوسته شد  
 مچ دریم کیناد و بهم در شد و مایح و مریح موط سویک  
 مرن لان در مچ خطاط س مسد یافت ش مشق  
 اسرع الطعن و مشق الخطه مسحه بحرقه و کت مشق خط  
 مشط بانه کرد ص مصران انا طب مافی صرعا و مصل  
 قطر ص مضر حض ط مظل مستی کرد و طول الحاد  
 مطر بارید يقال ما دري من مطيرة ومن قطن ق  
 مقت رشت داشت والمقت المموت ومقتل غنر و نظومت  
 تقع و دق عنقه ك مکرستان کرد مک لب سكال  
 ملح و الملح ارضع ملح تعق عند اللعب ملك و عدو عدا  
 لا يورضه و فاء ملق الجدي انه و ضعا مهور مای  
 السور طاح اجوفت مات پرد فهو ميت و هم موف  
 و ميتون و اموات ج مایح سرج زد و قوله تعالى يوح في  
 بعض ای يدخل بعضهم في بعض ر ماروا ر ص ماض  
 استاك ق مای جمل ن مان عكف منقوص محال برز

و

يحو ويحي ط مطي و امطي بر پشت داشت ق  
 متاجلي يقو و يقني ك مكافير زد عفتت مت  
 اليه توسل و متدث متف شوح بر آورد و چیزی در  
 دست مالید ج حج صب د مدا و متد مد و متدا  
 و مدق کزاد ر مریکد شتم و دا و مر و مر و مر و مر  
 مزا و متلخ شد س متر دست در مالید و المذیل شوش  
 ص مضر و امضر اوجع ل مل کند و درخت مل  
 و امثل چیزی در انش یا خاک تر کم انکند ن من احسن  
 منة و متا و قطع الخیر و قوله تعالى اجر غير ممنون ای غیر  
 مقطوع و مریکد و مت نهاد باب ج بكم بكم ك  
 مکرن باج ستد ل ملح نك با ندان در کرد ملک آرد  
 نك برشت و خداوند شد ملكا و ملكا و ملكة فهو  
 ملك و مالك و منه الملكوت و هي الملك كالرحوت  
 و الرحوت ن مخر داد احوثت ماث الملح اذا برز  
 و يمش و وثانا ح مایح در چاه رفت د ماد بچید  
 د مار و اشار جلب الطعام للبيع و العيال و هي الميرة





**ابواب** **المزيد فعل** **لج** محرق محرقه  
**مضاعف** **لج** خط برهم زد **لج** محرق محرقه  
 مصمص آب با سر زان گرفت **لج** مضطرب وادهن گرفت  
 ما مضضت عيني يوم **لج** معصع افسه بكرد **لج** بهنج  
 مهرگان کرد **تفعل** تغرد غلط تمل على الفرائس بكرد  
**افعل** اسدل و امذل استرخى **افعلت** استغنى  
 استغنى **لج** مجد اكتر علف الدابة اجرت الشاة عظم  
 بطنها **لج** اعش احرق اعصر اعصر اعطى ادب **لج** امق  
 ديك بر آب کرد امج المين اكتر مان امج اعش **لج**  
 امك عنه خلى مسك نكاه داشت و را **لج** امصل المضاعف  
 افندها و صرفها الى ما لا خير فيه فصليت و امصل اعطى  
 ماصلا قليلا **لج** امطر للعذاب و مطر للرحمة **لج** امعن  
 ابعد فى الزهاب امعرفت **لج** امعلت غم فلان اذا نجت  
 مرتين فالسنة و امعل فى عند السلطان و شفى و امعلت  
 المرأة حملت عند فطام الصبي و انه لصاحب خالة امعرت  
 الشاة و افترت اذا جلبت فخرج مع لبنها دم و شاه تغاد

و مناد و ذلك عادتها **لج** امفلج شدك امك اسهل  
 امك الضبينة اجتمع البيض فى بطنها **لج** امج شور کرد  
 و صار على ما ملج امك زن داد امعلق افتر امصت  
 الشاة الفت و لذها **لج** امهل و بهل زمان داد اسهن  
 اذن املا المزعج فى القوس اذا شد المزعج فيها **لج** اجوف  
 اماءه كارد را آب داد و باب رسيد **لج** منقوض امذى من  
 المذى **لج** امش شبانكا کرد و دخل فى المساء و ش امش  
 صار ذامشية **لج** امطى اكب **لج** املى زمان داد و  
 املا کرد و املى عليه الدهر طال املى له فى غيه اطال له و  
 املى للبعير فى قيده وضع له فيه **لج** امش من المذى و ملى شد  
**لج** امش آب داد **لج** امضاج العظم صاذاخ **لج** امند  
 افاح و مدد فرساد **لج** امش براند **لج** امش رس بافت  
 و تلج کرد و تلج شد **لج** املى عليه املا کرد و سير کرد **لج**  
 متع برحور دار کرد متعده اجله فى عن **لج** امش اى شابه  
 و عاقب و صوت **لج** امجد عظم **لج** امض ظهر و قبل  
 اخبر **لج** مدن بنى المدينة **لج** امج در باليد مرضى با کرد



وپه پارسيد مرغ مراغه کرد مرد برهنه کرد و يقال  
 للصبي امره وللشخن بلا ورف مرء مرء ملس **ل** مرق  
 بديدي **س** مك بك کرد دوست اندرزد **ط** قطع  
 ملد **ع** معك مرغ **ك** مكر بجاي داد **ك** ملح بمك  
 کرد ملد و ملس مرء داد **احوف** **ث** ميت اين ميت  
 جدا کرد مول اغني مؤد الكذب زينه **منقوص** **ص** مشاء  
 الله عاه له بخير النساء **ش** شتي كار كرد و برفتر آورد  
**ن** مني كام داد **فاعل** **ث** مانل شباهه **ح** ماحل  
 ماكر **د** ماذق نافق **ر** مارين زكاري ريخديد **ر** مارح  
 لاعب **س** ماصح لاین علی عداق **ص** ماصع حارب **ط**  
 ماحل دافع **ك** ماكن بكسر **ك** **ل** مالح آكل **مهمول**  
 مالا عاون **منقوص** **ص** ماری سبه کرد من قوله تعالى  
 افتماؤنه منه ومن قراء قال افتموه نه اراد افتحه و نه  
**مضاعف** **ع** ما ط خالف **انفعل** **ح** انحن كاستند  
 المنق خرج من بطنه **تفعّل** **ث** تمثل مثل زد **ج**  
 تجس كبر شد **تجج** اكل اللبن والتمر **ج** تمحل بدست آورد

**ح** تخفض تخرك تخص الرج نظر اين مجراها فعدل عنها  
**د** تذك صبح بالمديل **ر** ترم ستينه شد ترم موي  
 بريزيد ترمس تخلك ترم تشدد و تخني **س** تمك بخت  
 داشت **ط** تمطوب لب مشيد تمطر اسرع **ع** تعبط تمرط  
 تمقلونه تغيير **ق** تمقس بعثر **ك** تمك توقف **ل**  
 تملص و تملز تخلص تلح نان برمك زد تملق چالوي کرد  
**ن** تمنع استوار شد و وايتاد **ه** تهرزيرك شد تهل  
 درك کرد **مهمول** **ر** تترابه مرق جت نقصان دي تله  
 امثلا **لبيف** **ن** ماي ماينهم ضد **منقوص** **ص** تعطى تانيدي  
**ن** تمنع تمنى آرزو کرد و بر خواند من قوله تعالى لا اذا مني  
 و دروغ گفت من قوله تعالى لا يعلمون الكتاب الا امانتي  
**مضاعف** **ع** تمنع مغز ميكيد **ر** تمز شرب قليلا قليلا  
**ش** تمش شح **ص** تمص يمزيد **ق** اصابع نما  
 تمقداي لريضين و لم ساله **ك** تمك مغز ميكيد انا نا  
**ل** يتمل و يتملل اي به ميله و لا يقال ملل **تفاعل** **ث** تامل  
 و امثال برشد **س** تماك استطاع **ر** نماض من بيار

ساخت **ل** تمالك استطاع تمالوا علی کذا اجتماعا **ل**  
 تماری فی الشئ بغایه رسید **ر** تمارى شک تمارواشید  
 بودند تمانی قال من **افعلت** امثل و همان بود **ج**  
 امحسن الخیر احقرق امحقن آموود **ر** امترت الامن  
 فی الخصومات اخذ بعضها بعضا **ش** امشط بانه کرد  
**ع** امعض نزع **ل** امشخ العقاب عند اخرجهام  
 استمن اول **اجوف** امشخ آری کیند **ر** امتاز جدا شد  
**مقوص** امتری وند شک و امترقا استخرج **ط** استلی  
 ركب المطان استی امی **مضاغف** امتد کیند شد  
**ك** استك بکید **ل** امثل شوی **ن** امتق مت نهادو  
 نیکی کرد **استفعلت** استمتع به برخورداری گرفت **من**  
 استمك به سخت داشت و قيل سؤ الاستمساخ خیرله  
 من حسن الصفة **ك** استمكن منه مكن **ل** استمك مكن  
**هـ** استمهد بکاهوان شد **هموز** استموا و نور داشت  
 و نور شد **اجوف** استمات اسم للقتل استمخ سال  
**مضاغف** استمر محکم شد و الله اعلم

بکیر

**کتاب النون النون المفتوحه ا**  
 ناصیه موی پیشانی نایب دندان شک و ستر و ستر بر فتح  
 الله ناطلة و الدتر سم نافع و نفع ای نایت ناسور و نفع  
 یسیر مندم فلا رقا ناموس جبریل وقت الصاد جاع نافع  
 صحت کر سته و قيل النافع العطشان نافع للقاء علی النافه اذا  
 نجت نادق ع ناظران دور که چشم ناض مال بقدر الحار یا  
 هضبه نادق در بقعه ناعل الحار الوحش ناهضه بحیر  
 مرغ پرند ناعج جل ایض ناعور لثی به ناصف خادم نافور  
 للصور ناطح لما یلقا ک من طائر و نوح نال کثیر النوال نحر  
 طائر راس کثیر الدیش ناعه اشتر ماده اینق و انوق و نوق  
 و نیاق و انانق پر ناهه للصوت الضعیف ناهقان لعظیز  
 سدوان من ذی الحافه فی بحری الدرع و یقال لها النواحق  
 ایضا ناشطات للاوهاق نافعا سور الخ موش نابله و نباله  
 نیروان نلخن اخر ترشی زماه ناهانجن ناور دم ناجود  
 باطیه ناراش مانارهذه النافه ای ماسمهها ناعر پر لیا ناک  
 عظام نافع حرقی نان در جلجه ناطم که خایه دارد نانه لاک



الاسلام ناصح للغير الذي يستحق عليه ناسر الملة الناصحة  
 عن الخطاب ناصر الضيف اذا اشتد الحر انما اناحيث الى  
 فلا ان اي احكامك باطل لكمال الخير ناطور دشتان نازل  
 كوز هندی ناطور نازق في ونيين ناسر مردم ناييه  
 للصوت الضعيف ناييه لانه نافي للكثرة الولد ناييه  
 نحق **ب** بنو يعرب عليه الصلوة والسلام نبشته لزانبا  
 البئر اذا حفرت بنت وبنات هر چه برويد بلك مكان  
 مرتفع نبع درخت كان يندع بار للفيض بار خيزر  
 بن تير بدنان چتر جلس بده اي ناييه نيل الحجاز **ج**  
 بنو ونبقة كارساة للصوت الضعيف النحي **ث** بن  
 وشله چوبك لكره نغز نغن ياشيد نغله لكره لكره  
 اذا حفرت **ح** بخار ورو دكر نغن عرا ورو نغن العين ونغها  
 على فعل وفعل اي شديد هادم ناجع ونجيع ناه بخاه  
 لنظر بالطلع وفي الحديث ردوا بخاه السائل لعمه بخدنه  
 بالاول في القرآن وهدياه الجدين اي طريق الخير والشر  
 وقيل للتدبير ومنه رجل منجود بخار اصل نجم ستان ورتقي

في ساق ويريون ورد مال نجب للقرن بعد للعرق نجيشه  
 للنبيشيه ونجيشه لغير ماظهر من مجبه بخد للشجاع نجون  
 جاي بلند نجوسر كين مردم نجيع ونجوع للدرديد نجينه  
 لما طحين يطبخ وقيل لبر خليب يجعل عليه من نجيع لدم  
 الجوف يضرب الى السواد نجيت لسانه زخاك بخران  
 باشنده ونجيب شتر نيك ويسر نيك بخل للولد وللبس  
 وقد استعمل الوادي **ح** نخسينه يوم النحر للاضحية **خ**  
 ماده خزي شير بخل بكر انكبين نخيره وناحر آخر نخري  
 ازماه نخيره الخناق والطريقة الممتدة من الارض السوداء  
 ومثل المساء في الارض وهي سهلة نخيشه للطبيعة بخام  
 للبخيل يحض الخيم للمذرخس لصد السعد ومنه ايام  
 نخسات بخول الخو الكلام وهذا فصدك اصول العرب ليحكم  
 بمثل ما تكلموا نجيب كرين **خ** نخع نخل ونخيل خربا بر  
 نخد نيدكان وكاوان كار نخيرا وازمبي نخيعة لزيد ريق  
 نجيب الفراد بد دل بكرة نخيس اشع نخيها التي يجري فيه  
 الحور فيثقب خشبة في وسطها فيلقم ذلك الثقب وقد ن

البكرة تحبس للمز العنز والنهجة عطلان معا **د** نذير  
 الميعة نذير ونذير الجحيم نذير للآثر والخطير نذير  
 نفسه به نذير للماض الحقيق اذاه في المذرة اي في الايام  
 نذير للعالم بالاجار نذير من صامت اي ماسية الماء  
 من الابل والعش من الغنم وللألف من الصامت نذير  
 نذير نذير **د** نذير اي اذار واسم النبي صلى الله  
 عليه واله وسلم النذر العريان رجل من جيم خيل عليه عرف  
 بن عامر قطع بينه وبين امرأته **د** نذير نذير الخفاف  
 لمن يعال في الحفريات نزعان لما انحصر عنه الشعر من  
 مقدم الراس وهو نزع والمرأة نزع آ على غير قياس نزل  
 يروين نزال اي نزل رجل نذير اي كيم عن المطامع مكان  
 نذير اي خلايس فيه احد نزع المرأة ارض نزع قيل  
 من اذ في مطر صلابتها نزع للسكان والمكة عرف دما ارض  
 نزع بعيد عن الاذار والوباء نزع اذ لك فرزد نزع الخفيف  
 الذكي ولما يجلب من الارض من ماء بئر نزع ونزع نزع  
 ماء وما بئر نزع كما انق بديست بكشد **د** نذير كذا اذ ان

نشان

نشان و نشان و نشان و نشان و نشان و نشان و نشان و نشان  
 باد خورشيد للنفس نذير جاد باق نذير بالهر للتأخر  
 نذير نذير عليه الماء نذير للعطش وما يخرج من  
 الخطيب الرطب اذا وقع على النار والغاية جدا الانسان  
 نذير نذير في هتات واصل ان النوب الكرم لا  
 ينجح على مواله عمر نذير بلكوهر وغزل نذير لمطامير  
 على نظام واحد نذير اي منظم نذير اي عالم بالانسان  
 نذير الماسقط من وبر الناقة نذير للتيقن نذير للمها نذير  
 للمنيمة نذير للشر الطائر وللشر الواقع **د** نذير  
 للشعر وهو قيل يعني مفعول نذير لما ينشط قبل اللقاء  
 كالنفس واليعرب بالانحوزان يقيم على الجيش ولما يعر عليه  
 في الطريق نذير كبر نذر الارض لما يخرج من نباتها نذر  
 لا نذر النعم بالليل نشان مست نذير برب نذر للسكن  
 نشان و نشان و نشان و نشان و نشان و نشان و نشان و نشان  
 نذير للمعوز وهو ما يطبع بالاقابل نذير لما ينش في  
 المصير نذير تغليان العصير نذير نذير لما يجر نذير



المريض من شح شرب دون الري شيشه لصوت المدح  
 نشر للرجل المسن الشام نسب للمال شش عشرون درهم أصم  
 الشراي المنقرف نشر وفشار للرفع من الارض شاص  
 ابر شأ آرو بالري **س** رجل نصف وقوم انصاف و  
 نصفون وامراه نصف والشأ انصاف يتم برفضة  
 داد نصف مقنعه ونيمه حيزه برفضة برفضة  
 من النصح نصراي ترسا نصاري برفضة برفضة  
 فصل يكان وتبع نص للحدث المرفوع نصيه الجار  
 نصيت نصب لما نصب **ض** نصوح لما في الدوشيا  
 بالنصف نصيضة المطر القليل وللعطر نصيبه ونفسه  
 نصر للذهب نصح ونصيح للحر نصاخر مار نصوح ع  
 دست شور نصيح وناصح بختة نصي لما بين الراس والكاهل  
**ط** نطول ايجد بمرور يزد يطوحه اي منطوحه نفس  
 للمبالغ في الشيء **ظ** نطلف للفساد وللقرحة وللدرنقا  
 لقوم ينظرون الى شيء **ع** نبات هفت هفت ورك نش  
 جنان نعل ع والهن زير نيام وفي كان خازن في انفسه

النفس

النعمه نعيم ع نهما نغمتها نغم جباراي نغمه في نغام  
 نشر صرع نغش كفتاد ودرار ودرين نغمي الجوز نغمه  
 فالغتن اي سعادتها نغم لما ارتفع من الوادي نغمه  
 ونغمه عين نعيم عين شري وجشم وفي كلمات ليلاي  
**غ** نغمه لجرم الكلام وحسن الصوت في القراءة نغمه  
 لدود يكون في الف الابل نغفل للفساد للنب نغيبه لشي من  
 الجير **ف** نفس روان ون وجشم بد وقدره من الدباغ  
 انت في نفس من امرك اي سعة نفس دم نفق سوراخ نقا  
 دم انت نفس لما وقع من الشيء اذا انقضت ونفس العضاء  
 خبطها ولقطها نغمه الربيع حين اعشب نفي ونفيان لما  
 نقاط من الدم عند الضرب والطعن نفل غنيمه مستهم  
 نغمه اي اذى عذاب نغير ونغمه للنفر وللقوم الذين  
 يحققون ليصيروا الى اعدائهم يوم النفر يوم ينفر الناس من  
 مني نقطع نفايح للمفخر بما ليس عند نفس نغيبه للنفس  
 نفيضة للذين ينفقون الطريق نفيضة للحريقة وهو  
 اغلظ من النجاسة نفيضة جبريش بها سمها **ق** نقيب ع

وزبان ترازو نقيع ماست نقيب بله ميان دو كوه ليغ  
 نقاب نقر الذي ينقطع عرق في تحته نقاض برشم كرا  
 نقيب روي نقدين خردك نقاد الشجر درخت كوب  
 نقال الذرع نفع كرد وزمين هامون وخوش نقيب  
 مهماني زلفامدن نقال سركين كش نقيب بيه ولفقه  
 يرفع بهلخفت البعير وابن العقيد للفرج نقيض نقيضه  
 لصد الشئ نقيب بغير ياخذ الرئيس قبل القصة فيخبر  
 ويظهر نعل القصب نفع البر لما نقيع المشيخ نقيض  
 نقيب جاهلكه اخر او اصل القله نقيض فيشوخ فيما الرب  
 فبصير حمر اسديا نقيع لما جاءه النبي عليه الصلوة والسلام  
 نقاد المحيرة التي ينقش بها الفضة وغيرها نقاد لما نقاد  
 من يد العبد ونقادة للصفاد مري على في القدر لا  
 بنو النقر اي الرجال الذين ينظرون لا النساء اللواتي يبن  
**ل** بلغ نكيشه اي اقصى جهوده نكده نكده في اصل اللي  
 وابل منكشفه ظهرت نكفاتها نكبا بادكر نكل الرجل المحرب  
 نكذ نكس في السير نكال عقوبة نكير اي انكار وكبر المالك

نكر ونكر للنكر نكر ان يكون الرجل منكرا قطبا نكبه نوي  
 نكر لقط الى السواد وهو عيب نكده مور و نكده لشق  
 في الحافز و لقتروج نكجج بالحب نكر آيب كرا نكر نكر ليك  
 نط للمنع وللجماعة من الناس نواجل الابل نري  
 النجيل وهو الهرم مابه نوبس اي حركة وق ومابه  
 نطش اي حراك نواة الحبة دراهم نوبج للحشة البام  
 نواجد ندان خرد نواشر دكها ي دست نواهي استخوان  
 روي اسب نوح باد روز روي نوي دورى وداخر ما  
 لريك نوك اي نفعل كذا اي ما وجب عليك نوزلما  
 يدر على الوشم وللليل يذاب على الشحم نوطه للبوقة نوصي  
 القوم اشراقهم نهار روز وجزر نهمه للمهمة بالشي  
 نيم المنوم نهدا سب بزرگ نهر جوي عظيم نهم للنجم  
 نهار و لالهالك نهل الذئب وللصقر وللنم من الرجال نهل  
 لاول السقي نهي نوي نايخند نيق السراويل نيقه نيف  
 للزيادة نيزوزع ينطل لكال الخمر نيزب الشر والجمعة  
 وللنام **النور المصنوعة** نبي ناعده نينا على





قال في القاموس المصنف  
الرجل العلامة

در انصاف

در انواری ومن الافعال باب بَعَثَ يَبْعَثُ  
بَعَثَ بِدَائِمٍ وَبَعَثَ بِمَنْحٍ حَاجَتُهُ وَابْتَدَعَ وَاجْتَمَعَ  
تَقَعَ وَالتَّغَيُّعُ الْاسْمُ مَجْهُدٌ مَنَعَ حُجْمٌ وَحِطٌّ وَجَرَحَتْ  
بِكَيْ حَرَّ شَرَكَتْ حَرَّ كَوَفَتْ غَلَّ اَزَلَّ غَلَّ غَلَّةٌ وَغَلَّةٌ عَطَلُ  
يُغْلُ وَالتَّغْلُّ اِدْعَى بِالْإِذْنِ لَهُ غَضٌّ اخْتَجَبَ بِدَرْخٍ تَخَسَّ سَخِجَ زِدْ  
تَغْنَعُ قَتْلًا لَزِيًّا دَعَا مَنَعَ دَعَا نَابَ دَعَا عَلِيلٌ كَرَّ  
دَعَا وَسَمِعَ وَالدَّحَّةُ وَالدَّوْحَةُ السَّعَةِ دَنَزَحَ نَعَزَ وَابْ  
كَشَدَ تَرَعَ يَدِيهِمْ اَفْدَسَ نَحَّ حَكَمَ بِكَرٍّ اَيْدِيَهُ وَالتَّغْنِجُ  
نَحَّ كَرَفَتْ وَالتَّغْنَةُ الْمُسَوَّجُ مِنْهَا مَنَعَ عَزَّ الْإِبْرَنُ شِ  
نَحَّ اَيَّ اُنْكَ خَوَرْدَ نَحَّ بِالْعَيْنِ غَيْرَ مَجْمُوعَةٍ بِالنَّوْءِ اَوْ جَوْشِ  
نَحَّ كَيْ يَنْحَيَّتْ كَرْدَ نَحَّ اَوْ نَصَاحَةً وَالتَّغْنَةُ الْاسْمُ وَنَحَّ  
بَدَوَتْ وَالتَّصَاحُ الْوِطْ نَحَّ صَفَا شِ نَحَّ آبَ زِدْ  
نَحَّ عَنْ نَفْسِهِ اَعْتَذَرَ نَحَّ ابْ رَجَمَهُ بِرُجُوشٍ وَنَحَّ بِهِ  
طَبِيبًا بُوَيْشَ بِرَأْوَدَ نَحَّ الْقِرْبَ بَرَشَتْ عَ نَعَرَ نَعَرَ زِدْ  
وَعَلَّ الْعَرَقُ ارْتَفَعَ دَمَرُ نَحَّ قَامَ الْمَذْكُورُ نَحَّ كَلَامُ بَابِكَ زِدْ نَحَّ  
وَصَفَّ نَحَّ اَنْتَقَلَ نَحَّ يَغْرِاشَتْ عَ نَغِبَ عَ اَنْجُورْدَ وَ





و از هم باز کرد نقش طح **ص** نصر نصر او نصره اعان  
 ز دسته بیامد و خضاب رنگ بهشت نصف خدم و  
 بلغ النصف **ص** نصر تان شد و تان کرد مضان نصف  
 آب زمزم فرو شد **ط** نطف آب یکد **ط** نظر الیه  
 بدو نکرد نظر او زمان داد نظان نظر و نظر چشم  
**ع** نفس نفوذ نفا **ف** نقش الابل انشرب الابل  
 فرغت و نقش مد الصوت نفس بچشم کرد نفس نشاند  
 رواند نفاقا و اسب بمر نفقا نقش و نفا در و مد نفخ  
 لاف زد نفذ بگذشت **ق** نغنیق شد نقابة و  
 سواخ کرد نقد و نقد نقد کرد نظر نظر انظر نفس  
 نقص تاپ باز داد نقص نقصا و نقصا نادان نقص کشد  
 و کم کرد نظر بر کند و بنقارزد و طنبورزد و نفر مثل نفخ  
 و نفر بالفیس سکن بصوت و نفر عن الامر نفر عنه نقط  
 نقطه زد نقل یا کشید نقش اسرع نقش نکار کرد و بنقا  
 بر کشید نقف دانه زار و پروان آورد **ک** نکت تابان  
 داد نکس سر بر کرد نک مال و نکت رسانید نکف انک

ز روی بگرفت و قطع و نکف انز و نکف انز اعترضه  
 انز بخر لایکش ای لایزف نکز لایع نکت بالفضیب  
 بر زمین زد نکل باز نهید **ص** نص نوبی کند **ه** نهاده  
 نادر آمد بر خاست و کران کرد عندی ماسا و نای ای  
 احزنه و انقلد و قوله تعالى لتو بالعبية ای شق العبیه  
 ای یقلها **ج** ناب نیابته کرد و فارسید **ح** ناح  
 نوح کرد نیاحه و نوحانا و اظهر **ر** نارت المراه فی نوار  
 بر صید **س** ناسم بچید **ش** ناسر و ناسر برداشت **ص** ناس  
 فرقه و نالی دلات چین مناص ای مفرد قل هو لا اله الا  
**ط** ناطیا و نجت ناط الجدی فی التورع در تود و نجت  
**ل** نال اعطی **م** ناقص **ب** ناقصا و لیف کل **ث** نفا  
 الحديث نسر یثو و یثی **ج** نجابرست نجاة راسع نجاء  
 واحد نجوا و قشر و نجوت جلد البعیر و النجیة سلمة نجوا  
 و نجاء **ح** نخا قصد **د** نذا القوم ای اذیهم **ز** نزاعیه  
 بروی جست **ص** نظاما لخاصیه **ض** نضال الدلخا  
 النقة و الفرس الحیل تقدمها نضا السیف و انضاه سکه



نفا جامه بر کشید و نخی و نخی اجزل **م** نخی از آنجا  
**مضا ع** نشت بر آنکه نقر الحورث و غیره و نقر علی  
 نامزد کرد و نقر البعیر اند کرد **باب جم یسیر**  
 بند طرح و بند البید بنویس و هر حرف بنص صخر بنص  
 دل و جیت بضائج سک بانک زد پس نطق و دستعل  
 بحرف النقی **ت** تنف و و کند نخی پراشت نخی و نقر خیم  
 بر کند نخی سال **ح** نخت بر آید نخر شوم کرد **خ** نخر  
 خفته نخر کرد **د** نخر پند زد **ز** نریا لظی صخر نقر  
 و نقر آب هر کشید و کشید شد نقر الدرع و الدم اند  
 برفت نزل فرو آمد نقر عند وایتاد نقر و آواز زد نقر  
 و نقر الید باوی شد و النریع العریب و نقر و النریع بر کشید  
 و نقر جان کند **س** نقر لیلاد نقر الا و نقر لوی بفتاد و  
 عجل کرد و دید نقر لایتم باد خوش آمد نقر و نقر نقر  
 غزل گفت نقر بیافت نقر و نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 نقر و النکار فی حلقه نقر و النکار و النکار نقر نقر نقر  
 الی نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر

گزید **ص** نصب بر پای کرده نصب **ل** دشنه ای کرد **خ**  
 نقر و نقر نقر نقر نقر **ط** نقر نقر نقر نقر نقر  
 سرزد **ط** نظم و اهر برد **ع** نقر کلان بانک کرد و بانک  
 بر کرد نقر **ع** نقر بالین المجر کلان بانک کرد و نقر  
 بحرف ای ما نقر **ف** نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 و نقر و پروون رفت نقر و نقر نقر نقر نقر نقر  
 فرج الیه **ق** نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 انصر ما نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 و نقر و نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 شیر بانک کرد **ج** نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 نقر و نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
**منقوص** نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
**س** نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
 و نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
**ت** نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر  
**د** نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر نقر





**و** نرفت ذهب عقله او نقد شراير انك لا تدري غلام  
 يتزع يزاهر منك ولا تدري بم يولع هر يك **س**  
 ديت الابل في ذن بول براد **ف** نقت المراه علام  
 نقاش في نفسا آرن بكود كي براد **ك** نكل صابن النكه  
 نكن نكا اذا عاد مرضه هيت ولا نكد اي اصب خيرا  
 ولا اصابك الضراي لا نك يا هذا نكل الها صله كا  
 نقول اعزده ادمه نكم اول اشفع لونه نعت بر و الله علم  
**ابواب** **الزوي** **نعمل** **خوف**  
 نور نوروز كرد **مضا** **ع** نفع نفع نفع كوشناب  
 خورد نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع  
 نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع نفع  
**افعل** **ب** انط الحفار الماء بلغ ابو نفع نفع نفع  
 انض عن القوس فرعها بالوز انت بر و ياند انك نفع  
 اعطيت **ت** انن كند شد انجت الشاة استبان  
 حلهما وهي نفع ولا يقال نفع **ج** انجت نفع نفع  
 بنجد شد و بنجد رسيد انج اقلع انج وعد و اكراد انج

فكننا السعفة و انج رواشد **د** اذرواد ركت **د** اذرو  
 بهم كرم **س** انزل الشئ السقط **ش** انشبا نخر بخيزي فزبرد  
 انشد شعر خولد و ان يانه آگاه كرد انش حرك انش السقط  
 انشع او جر انش از عجم **ص** انشع روز نيمه رسيد و داد  
 داد انشت خاموش شد انشتواي اي انشتواي انشب  
 دستر كرد انصل المرح نزع نصل **ظ** انظر المهل انم عليه  
 احسن انعت من الغاي باد دعاي مد انم الله بك عينا نصل  
 كذا و انم اي زاد انعل نعل زد **ع** انغض حرك نغض نغضا  
 و نغضا نا انغضا مغز و شاة مغاز **ف** انقو نفع نفع  
 درو نفع من قوله تعالى **ا** لا انكم خيبة الانفاق انعد  
 بعث انفضل ركل **ق** انقض حمل النبي و انقل انقضت المروجة  
 صلحت انقد و استفد خلص ما انقر عداي ما اطلع انكر  
 انكد انك روح **م** انج اخلق انهر و سم اني نجان داد انهد  
 ملا انهد عاقب **م** انوار انرا انشاء اندا كرد و شعر ركت  
 و ابر و كياه و مردم آفريد و منهم يقال للسفن المشات **ن**  
**م** اناب الى الله رجع **خ** اناج بخواياند **ر** انار و انار

روشن شد و انار بسط الحرف **ف** اناف علیه اشرف **منقول**  
 انحرى احدث وقصر انحرى عليه كذا قصد **ض** انضى اهل **ط**  
 انضى اعطى **ق** انضى اسم و طهر **م** انضى بغير نور **د** انضى  
 باز نمود **فعل مضارع** بنوكبت و محي **ث** نذرت للآب  
 التبرير من الغنا **ج** تجوزين بغير نقص **ج** غل غاب  
 تحب لبيد ارب **ز** تنع دور كرم **ص** نضل ركب الصل نصف  
 وابنه كرم **ط** نطو شد بالمنطقة **ط** نطف طهر **ع** نغم در  
 نعت داشت **غ** نغص عيش تلح كرم **ف** نغمه ماند كرم نفل  
 اعطى نفس اهل و باي زند كرم **ق** نغم رخ از حوی بالكر  
 و شذب عن العضا ائنها و قيل خير الشعر للحوي المنع نقي در شعر  
 كنت نغمه نكش **ك** نكز غير نكز جنب نكل عاقب نكس  
 سر يكون كرم و قوله تعالى نكته في الخلق اي نوره الی اراد الی العمر  
**منقول** **م** نوكت **م** نوار و ابناء اخبر **جوف** نوزد و شن  
 و روشن كرد و بنكند نوز الارض ببيوست **س** نوش  
 نوى داه **ق** نوزق راض **ن** نوزن نوزن كرم نوز باسه دفعه  
 نيت بالياء النافه هومت نيت بدندان كرم نيف نكل

السين زاد **منقول** نجي انقد و التي على النجق **ج** نجي ابعد **د**  
 ندى اورد و نسه الماء حتى شرب نوزده الی الدرع الماعز  
 اعاده الی الماء و المذى ذلك المرى **ز** نوزى عدى **ق** ننى  
 صفى **م** ننى الخمر نقله على جهة الافناد **مضاعف** نذ  
 عاب **فعل** ناذر **ج** ناجر جارب انا اناجيك  
 الی فلان ای احاكمك **د** نادم ندى كرم **ز** نازع خالف نازعه  
 الكاس و الریحان و الكلام عطاء نازل خاصم **ش** ناشد  
 سو كند بر نهاد **ص** ناصب جارب **ض** ناضل راحی **ط** ناظر  
 مناظر كرم لا يناظر كجاب الله ای لا يجعل له نظير **ع** ناعم  
 نعم **ف** ناخ عنده خاصمه نافسه فی كذا حاسن ناخو مناخى  
 كرم ناظر فاعز و حاكم الی القاتنى **ق** ناقر استقضى ناقل جاد  
**م** ناسه سان **م** ناهر قارب **جوف** ناول وادست داد  
**لغيف** ناولى عادى و اصله ناء اليك و نوت اليك  
 ای نهضت اليه و نهض اليك **منقول** **ج** ناجى راز كرم ناد  
 بكسى راز داد دماء و نذاغ ناغى بولخت **تفعل** **ب**  
 نيل نيل كرم و مشرهد **ت** نته يقط **ج** نعل ادعى









واي للطويل الشديد واللدان للابوين **ب** وبريتم شتر  
 وبش سبيدي ناخن وبيل كدن **ب** وطح اندك وندمغ  
 وتوز ووتر ووتر تلديني وثيق ولذول ووتر لحلقه  
 يتعلم عليها الطعن ولغرة الفرس المستدين والمدامة  
 على الشيء وما في علم ووتر اي فتره **ت** وثاق بند وثيرم  
 سنك والجماعة من الخيش وثيرم للدرجته وقد نفعها  
 وشيل للعصا وثبت **ج** وجيه يك بارزان خورن  
 وجيه بيفشان ديوار وجيه خداوند جاه وجعبان  
 وجوردار وكدر دهر كودك كنند وجنه استخوان رخ و  
 ليس بيننا وبلج واجاج اي ستر وجنا اشترى كوش  
 وجه دوي واول دور استوفى وجينه اي ذوجب البع  
 فاستوفى منه كيلافاوي **ج** وحش چار پاي دشتي وحش  
 پسر هر چيز وحشته اندون ونيهاي وحش لدوينه تلصق بالاد  
 وحال الصوت وحال السريع وحلج الجاني الحش الجاني  
 الامين بات وحشا اي لم يطيع شيا وبنار حاشا اصبع  
 وليس بها وحشة ولا وبرة اي بزد **د** ودهان هر دكر

كزن ودرع كح وهو شي يخرج من البحر وذلوتي وودود  
 سخت دويت دار وديد دويت وديمع وذي باران  
 وذك چيش امان وديق وورقان ارادت الفحل وديقه  
 لشه الحرو دي نهال خرمادوي آب سبيل كازيس بول آيد  
**ذ** وذر پان كوش وذر پان جكر ماهر وذيه اوعيب  
 وذيقه لما كان اخضر من العشب وذيلاييه وذر تملق  
 باذناپ الشا من البول والبهر **ر** ورد كل وشير واسپ  
 كلكون ورد الزعفران لالدر وشجمع الوارث ورس زك  
 زهر ورق دم ودرطه لارض طريق فيها وراق ودرشان  
 ع وراولدا الولد ورق برك وكوسفند وحزن كوشن  
 شجر وريقه كثيره الورق ورقا كوت ورك جاي سرين  
 ورك برت ورها رافي ابله ورع للصغير الصعيف وريد  
 دودك كزن وري مردم **ز** وزنياه وزع سوار  
 وزوع للولوع وزير دستورون وزيم لخره البقل  
 وزيمه لطيج من الضباب او الجراد بيس ثم يرق ويوكل  
**س** وسق خزراره هو ستون صاعا وسيفه

چند تا شتران و سمع بر لیل و سی یاران اول و سن خوا  
 و میل و دی و سوسه لصوت الحلی وسط المعد الحیار  
 ش و شیخ نین و شیطه ایچ سورخ توبار تخت کنند  
 وقد و شطها و شیعه بر دمی و دیواری از شاخای پرا  
 یاع و شیعه چونی که دیمان پرا و یچند و شیعه کوشی  
 بخی و شواش سبک و شیک للسریر و شک للسریر و شنی  
 جانه نیکو و شم للخط بالابر و الجمع و شوم و شام و شل  
 للماء القلیل ص وضع بجه کجشک و صم عیب دریت  
 و صیل کوسندی ماد که از پسر نوزاید و آن نوزاد زهر این  
 ماده بکشند و صیف خادم و پیشکار و صیف کینه  
 و صوصه بوقع و صید میان سرای و اسانه در و صیب  
 درد ض اصحاب و ضیعه اذا کان الهم تزعج الخوض وضع  
 درم سفید و دندان و پی و پی و ضیعه زیان و صو  
 آب طهارة و ضایک و ضنین کشتن و ضم تخمه قصاب  
 و نایا و ضر حریر مسکه و ضیمه لطعام المائم و ضاح للام  
 اللون و ضیعه ایچ بر خانه نمند ط و طب مشک شید

و طریق

و طریق حاجت و طریق توبه بر زمین و طریق حاکم و طوط  
 الخفافش ط و طیف زبر و طیفه لما قدر کلایم  
 من زرق و غیره ع و عل بزکوی و عث زمین نرم  
 و عیدع و عسا للارض اللینه ذات الرسل و عشاء السفر  
 ریح سفر و عقه و عقی بدخوی و عولع التوفیضهم باله  
 و غیای لا تمسک دونه ما احد عنه و علا ای بباغ  
 و عاء الحرب لصوته و غر و غم کینه و غرة القیظ شدت حق  
 و غر الخیر اصواتهم و غیر شید و روغن و غل للورعد  
 و مذکور و فرخواست و فرامشک تام و فرغ موی سر و فاة  
 سرك و فضا حجه ق و قبه کوی که آب را بود و باران  
 و موضع لغل العسل و قد کرم و قد هیزم و قیر کوسفند  
 بسیار و قعه لصدمة الحرب و قع لشد الحرق و قص هیزم خم  
 و انش و لما بین الفریضین لما لا یتقیه و قف للسوار و قد  
 لفصل النار و قرة المهر و قرة و قف و قیعد اب باران  
 و قل درخت مقل حافر و قع یمه الحجاره فیسب علیه  
 حافر و قاح بین القمح و قل و قل یوقل فی الجبال ای یمیر



وقين في الصخرة تملك الماء وقيعه لشبه سلة من خوص  
**ل** وكب شوح جامه وكروكر ايشانه وكيرة لطعا  
 تختد عند بناء البيت وقد وكر وكل ضعيف وضعيف  
 وكيل كادران وكب لاثرائي العيت منه لاوكس ولا  
 شططا ي نقصان ولا زيادة وكف للعب وكف  
 المنطع **ل** ولد فرزند وفرندان وحويان وليد  
 كوكلك وليد پرستارهم في الامر لا ينادي وليده اى في  
 شدة تذهل المرأة عين ولدها فلا تذكر ولا تدعوه  
 قبل معناه في امر عظيم ينادي فيه الكبار لا الصغار  
 قيل انما يقال ذلك في السعة اى سقاهوى الوليد بيد  
 الى ثي لم يجر كثره الشئ عندهم ولي ولا يجه دست  
 وليه بشماكد وهو بدولي باران دوم وودومت وشرار  
 وليه بهمان عوي **ن** وينم مكن سر **ه** وجه لصو الجرحوق  
 كند وهيبه لطبخ من الجراد وهم بذلك وهن بان شب  
 اول قهله اى اول دفعة في المسقا وهيبه بقبية **ي** ويبد  
 للصوت ويل ووج وليس واي قد دروايه اى راسعة

وادى

**الواو المضمومة** **ج** وجوه واجوه بمعنى **ج** وحي  
 للكتب وعدان الجوج واحد **ي** وود نام بت **س** وسطي  
 انكشت يمان وسع توان كرى وثران اى **ي** وصله سوند  
 وصبت **ض** جلات ويضعها وتضعها اذا حملت في اخرها  
 وضوطها ركون وضار نيكوع **ع** وعول مردمان محشم  
**ق** وقودا تش برسوخن **ك** وكله تكله يكل امر الى غير  
 وينكل عليه يعن وكنه اشيانه **ل** ولعه بولع بالافسية دام  
**الواو المكسورة** **ت** وتركينه ولضد الشفع **ث**  
 وثاق بند وثر وثران چيزى نمر **ج** وجار سورخ كفتا  
 وجهه لكل موضع استقبلته **ع** وحام لما يشتهى الحلى  
 على جملها **د** ود دوست **ر** ورد كرى وروزب وروز  
 آب دادن شتر وروز رستخيز وكاري كرى وراط ورفيق  
 وغش كرى وراك المخذ تحت الرجل **ز** وزركاه وكراي  
 رضع الحرب اوزارها حرب ياراميد وزان وازان **ي**  
 كرى **س** وساد واساد بالمش **ش** وشاخ وشاخ بريند  
**س** وصل الذام وصال دور وزيه ناخوردن **ع** وعار







وحيث المرأة استهنت في الحمل توتهم وتتم وتلحم في  
 وحى للوحام واوجنها اطمناسهوتها **س** ريج و  
 اقبح شور كرفت وريج ينع احاط وريج واسع در كنجيد  
 ورسن نفس منوستان **ش** رشل شوخ كرفت **ص** صيب  
 وجع **ع** ويزكرم شد **ق** وقع حقي **ك** وكفائتم **ل**  
 وليم ولوعا دلغ وله واند عقل شد وبيغ اللام ايض **هـ**  
 وجمع كرم شد وهل خاف وحم غلط **م** مهور وبيغ الاخر  
 نوبامن الويار وطي ياي بر زمين نهاد **مفوضج** ويحي  
 الغرس يوحى سم سود شد **ر** وريالند حرجت  
 نان **ل** ولي كفا ولي منو ولي زمان او منو بيگت برد  
 ولي يولي ولايه ولايه كالوصاير والوصاير وقراب  
 وقول الله تعالى فالتوا الذين يلوكم من الكفار يعني الاخر  
 فالأقرب في المكان ويقال في النسب **مضاعف** و  
 ودادة اراد وودودا ومودة دوست داشت وقد  
**جاء بكسر العين في الماضي والمستقبل كليات شاذة**  
**وهي ث** وثيق وثيق وثيقة وثيقة وموثقا استوار شد

وكتايم

وكتاخ شد ثقت **ر** ورت ورائه ميلاث يافت و  
 التراث والميراث اللام ورج ورجاكو ورجاكتي منو رج  
 ورم وروم بيا حاسيد ورم ابقه غضب **م** ورمي عشق  
 مقته **باب** **ب** بصر بصر **ب** وبل بالا  
 ووبالته وركوار شد **ش** وشرجاي نرم شد وشر استوار شد  
**ج** وجزع خصر شد وجه ردي شناس شد **ع** وخب  
 شعره وحافه ووحوقه كثر منو وحف **خ** ونخم وبل  
**د** ورج تن آسان شد دعة منو وادع **ر** وركو كوند  
 منو ورو ورفا قبع **ز** وزع جبين وزن موزون شد **س**  
 وسع اتب نيك ديدن وساعا منو وساع وسم حسن **ض**  
 وضع ضعفة وضعفة خمل **ع** وعرو وعون منو وعرو  
 توغر واستقر عصب **غ** وغد لوم منو وعقد **ق** وفتح بير  
 شد وقاحه وفتح ووقوخته منو وفتح وقاح وقر وقارافو  
 وفور رزن **ك** وكب جابر شوخ كرفت وكبا وكع حكيم شد **م**  
 واب الحافر منو واب صلب **ص** وضو يكو شد **ط** وطو  
 وطاد ووطية نرم شد **باب** **ب** بهت بهت **ي** بهت



**ث** وثبت يده دستش از برده شد **ص** و صم الرمح انكبه  
**ض** وضع خيسر **ع** وعل حم **ف** توفي مات **ق** وقرت  
 اذنه تو قمرای ثقلت و قصت عنقه انكبه في موقنة  
 ووقيص **ك** وكرخر **ل** ولد ولادة يزداد ولي اصابه الولي  
 اولع واوزع اغري **ابو اسحق** **الزبيدي** **فعل** **ل** **س**  
 وسوس حدث نفسه **ص** وصوص ضيق القباب **ع**  
 وعوى الذئب صاح **ق** وقوق الطير والكلب صوت **ل**  
 ولول واوبلا كرد **افعل** **ب** اوبصت الارض اول ما ينظر  
 بنيتها واوبصت ناري في اول ما ينظر ليه **ها** **ت** او تخاذل  
 داد او توتو كرد او تع اهلك **ث** او ثق احكم واثق لا عطاء  
 ما يثق به والوثاق الرهن **ج** او جر الصبي دارودا كودك را  
 والرجو ذلك الدوا او جس برس در دل گرفت او جف اسرع  
 والوجيف لاسم او جره وجيه كرد **ج** او حزن منديلين  
 ذهب زاد و احزن او حلد در محل انكبه **ج** او حفت  
 الخصى باب ما ليد **د** او دغ ضمن **د** او دكل بياورد وشد  
 در آب آورد اورس اصفر او وقرناب اوق و تودق واورس

برك بياورد اورط در بلا انكبه **د** اوزع در دل انكبه و  
 بر آغايد **س** اوسد واسد سلك آغايد اوسع غنى اعطى  
**ش** او شك اسرع او شل بلغ الماء القليل او شم انكور را  
 سياهي در آيد **ص** اوصد و اصدا غلق **ض** اوضع بشتا  
 اوضم وضع على الوضم **ط** اوطن بوطن كرد **ع** او عيب  
 القوم اذا اجتمعوا او عث ضد اسهل واوعث في مال السرير  
 او عديم كرد او عز اليه و عزه فرمود **غ** او غر الخراج  
 استوفاه او غل واو قص بشتا **ل** اولم وليمه كرد اولع  
 مولى كرد **م** اومض برق **م** اوم اسقطا و هب كبر  
 وقدا و هبت في ضلالي ركعة **همزة** او بات الارض لاسم  
 ومتعد **ط** او ظأ خوار كرد **م** او ما اشار **شعور** **م** اذى  
 اورث الوبا و بحر لا يوزى وكلام لا يوزى اي لا ينقطع لكثرة  
**د** اودى مات **ذ** اوزى من المذى **ر** اورى فقح **ش**  
 او شي للفرس اسعده بكلاب او يحجن واستوشاه **انص** **س**  
 او صي وصيفت كرد **ع** او عي لدرجاي كرد **ف** اوفى وفا  
 كرد و تمام بداد اوفى عليه اسرمت **ك** او كى سر مشك ببت





وهو البطن من الارض **ج** توحد نفر توحد الله اي  
وحد نوحش جاع وخلا نوحش للداوي اخل نوح  
**د** تودف عجل **ر** تودك رفع وركبه **د** تودع دل  
مشغول شد **س** توسط يابغي كرد و در بيان نشت  
توشت نفر توصل تقرب توهم نفر **ص** توصل تطف  
في الامور **ع** توعل بعد **ف** توفر عليه حوت نكاه **د** **ا**  
**ق** توقر بنبك شد توقع انظر توقف وقف توصل بعد  
**ل** توكت انظر توكل عليه بشت بوي باز كرد **ل** تولد  
براد **ه** توهد انخفض توهدك در كردن افكند توهم ظن  
**مهور** تودات الحفرة راست شد توضا توذاكرد تو  
نرم شد و بپاي بسترد توكتاحا سل على العصا في المشي  
توكتا **ك** **منقوص** توخت قصد **ف** توذات **ق** توذ  
منه و انتي و تيجي يني بر غير كرد **ل** توذ عند عرض **ف** **ق** **ل**  
**ت** توذرا فصل توارد توافق **ص** توذع توذع كرد  
**ل** تواكلوا يني و هم دارند تواكل سست كاري كرد  
**منقوص** تواري استنر تواموا اوصى بعضهم بعضا

تواطوا

تواطوا اتفقوا توافي بجاي فراريد **ج** **ا** **ج**  
روي فراز كرد و اجعت لضرير باري نيك بجيت **ج**  
اتخبرنا كوار شد **س** اتسخ و سبخ اتسع فخرج شد اتفق  
اجتمع و تم **ص** اتصل پوسته شد **ض** اتضع ذلك **ع**  
انعد قبل الوعد انعط قبل الوعد اتفق سبخ **ق** اتعد  
برمخت **ل** اتكل توكل كرد **ه** اتب قبل الهبة انتم  
بتمت داشت **مهور** اتاد ترفق انكا عليه تكبير زد  
**استعمل** استوبل استوخم **ث** استوق منه احكم شد  
**ج** استوجب استحق **ج** استوحش حزن استوحل المك  
صار ذوا دخل **ج** استوخم طعام كان آمد **د** استودع ردة  
نهاد و قول تعالى يعلم مستقرها و مستودعها فالمستقر  
الارحام والمستقر الارض التي يموت الناس فيها استود  
بكش آمد **س** استوسع اتسع استوسج جمع و اسقام  
**ص** استوصد اتخذ وصيد و هي مثل الحجر للمالك **ض**  
استوفج ابصر **ط** استوطن وطن مقام گرفت **ع** استوب  
هم و اكرت **ف** استوفر استعمل استوفر حق بهت استوفق

تفريق خواست **ق** استوخ شوخی کرد استوداود  
**د** استوک تحت شد **مهموز** استوطا، بزم داشت  
**منقوص** استوی استوخ استوخ لانی فی ثلاثی ما  
 خبرهای استغیر هر استوری النار استوخها استول علیه  
**کتاب** **لها و لها الفصحی**  
 هاونع علی وزن فاعل هاء میان سر و بوم و تریم و هاء  
 جنید زمین و يقال نعم الهامة هذا مع الفرس هاء  
 لا و ابل الوحش جوف هاء ای من هاء غیر هاء م یاکل الطیر  
 هاء کردن اسپ و دسته اسباقا لا الشاعرا اخذت  
 بینه هادی الریح **د** تطبط ثدایها فطار طینها  
 هاوینچهم و لكل مهواة هاء الحلقه مائه هاء لکی احکم  
 هاضم جوارش رجل هاء لاح ای جزع شجر هاجره  
 نیم روز هاجری کلیکرها ب لرج الفرس **ب** هبانه  
 حورینه السیف حرکت هیه پانه کوشت هبوه للعبه  
 احق مبوط پای شیب هبول للقی لا یقی لها ولده  
 لرج الفرس هبید لرج الخنظل هیه هیه و بر کثیر اللحم و

**ج** هجه هفتاد و شتر هجه ماست هجه هجه نیم رو  
 هجین لاین الفری من الامة و للابل الکرم و للبقع لقیته  
 عن هجری بعد حول هج هج و هج هج و هجها لرج الابل  
**د** هدف نشانه هدب لورق الطرقات و نحو هدم  
 لما یدم من نواحی البر هدی عروس بعد هدم من الليل  
 ای هزیع هدم لبنت کالاس هدیل بجه کبوتر و بانک  
 کبوتر **د** ضرا هذا دیک و طنا و خصا ای هذا بعد  
 و قطعاً بعد قطع **ر** هریه للاسد و لاف الاسد هم  
 للمرض الدیق هریه لصوت الکلب و غیره هریع قرة  
 هریه فضیب المال تهلکها هریه الشدق بین الهرت  
 ای واسعة هرا دی السقف خشیانه واحد هادی  
 هراوه اشکجه حوبین هرج للقتل و لکثرة النکاح هری  
 جبل **ر** هریه لرج لصوته و لصوت الکلب هرا لفرش  
 یترنمها الناس هریه بانک تند و هزیع لقطعه من الليل  
**ش** هشیم کاه خشک هش نرم **ص** هضبه دشته و دفعه  
 من المطر هضبه للذبل **ف** طل هفاف ای ساکن **ل** هلیجه



هلسية لشي من الحلى هلاله نجر الفرج ناولان فلم  
 ياتنا بلمة ولا بلة فالهلة من الفرج والاستلال والبلة  
 البلى والخير **م** فخرات الشياطين اي يحسنها الانسان وطمعها  
 فيه ونزعاتها وجزها الموت يقع على الانسان فيذهب قلبه  
 هج لذل الناس وللبعوض ولذباب صغير يقع على وجوه  
 الغنم وغيرها ولدباء والجوع همل وهامل المسرى من الغم  
 ترعها والماء لافان للناس هشة اذا اضطربوا ما لهم  
 ولا لدم همل طرين همل الحركة الخفية ومنه سدمون هلمه  
 للنافقة تور عطاها في الارض هسان يد كوي بارين **ن**  
 هن للفرج هنة تحق وللبيس من الاحسان هنان لحمال  
 سوء هنا وهنا للشرق والغرب **و** هو اي خالصة لا يقي  
 شيئا وكل خال هو جبال للنافقة السريعة هو اجل الفقير من  
 الارض هو جل للثقل والمفان لا اعلام بها هو لذهاب  
 في اعداء هو اء اي لمن هو شدة الفسقة هو دة للنام هو دة  
 سوسن **ي** هيفان في ميان باريك هيق شتر مرغ هيفه  
 شكر رفقن هيبان بن بيان وهي من في الغريب والبرعة

ينخ فيها الراعي هيعنه للصوت يفرغ منه الايمان هينو  
 اي يهاب المؤمن الذنوب هنيوب الحجاب والمليب  
 هيجا للرب هيم شجرة كوكبه وبجرة عقاب هيف وهو  
 باد كرم هيد وهاد لجر لابل هيد في الشير السبع  
 ذوالهيات اي ذو الفضل والاحسان هيد لما  
 تبدل من الحجاب هيكل العظيم والخير هيشة سات  
 هيم اليها سجا ربا لهيمل والهيمان اي المال الكثير  
 هيط للرفع الشديد **الهاء المضموم** هبع  
 للفصيل نتج في الصيف والموت هبعه يقال ما لم يبع  
 ولا بيع لا اتيك هبيرة بن سعداي **ا** هجدة شتي  
 وهجدة للعيب من قبل الام واقراف للعيب من قبل الاب  
**د** هدهد وهدهد بونته ولذكر الحمام هذب ش برك  
 وريشه هدينه وهدون ارامش انا انا هداي بعد بونه  
 هدا ب ريشه جانه **ذ** هدام تيزه دن بيار كوي **ر**  
 هرا الكلام الفاسد هرهو للماء الكثير له صوت **ق**  
 هقعه يكثر الانكاء والاضطجاع بين الناس **ل** هلب

موي دم خلعة يبلغ سرها خلابة بار باران هلاس  
 لشب السلال في الهزال **ح** هام بلند همت هون بدكوي بان  
 يس **ن** هينه بالتدديد لتصغير الجنة وهي كناية عن الشر  
 هتدواني للسير اليماقي هينه صد شتر يا البعير  
 هتانه اي طريق **و** هوي لذهاب في ارتفاع هون كذ  
 هوني لتصغير الاهون هون للهوان سادري اي الهون  
**ي** هنام كالجون من العشق ولذاع ياخذ الابل كالحى  
**الهنا المكنونة ب** هبري للاسوار من  
 اساور الفرس هبري للحداد ولصانع هبري سنوسه  
 هبر عطات هت للهمز من القول **ج** هج الصند المدح  
 ولهجة الحروف هجان شتران سيند هجرتان هجرت الى  
 الجبشة وهجرت الى المدينة هجرت للكلب الخفيف وللطول  
 الاحق هجرت روبا هجار سن شترند هجيرة واهجيرة  
 عاتد **د** هداي للاحق هدم كمنه **ذ** هذيان للنفيف  
**ر** هر كوله نفي بزرگ ساق و بزرگ سرين هر جاب ديك  
 بزرگ هر كبر ماده هر جاي خاكستر هراون دستور

هراوى بالفتح للجمع نحو علاون وعلاوى هر دغا  
 الغتم هر دمع **ر** هر ديش **ص** هضم زبون هانوي  
**ف** هف للنجاب اراق مائة وللشهادة لعسل **ل**  
 ماله هبلع ولا هبلع اي لا جدي ولا غنق هبلج  
 احق حلو كد ريشتم بده بود هليون مارچوبه  
 هلال ماه نو ومار نو وشر تزار و سنك اسيا **ك** شكنه **م**  
 هلاع رهوار هيم تحت پر والمرة همة **ن** هند بكاشته  
 يقال انها من الجنة مودة ومقصود هنا قمران **ي** هيم  
 شتران تشنه هينه لليون هياط ومياط لشدة هيام ليلين نون  
**و** **ومن الأفعال باب بعث بعث ج**  
 هجع نجفت **د** هرج بتافت **م** مع سال **ه** هوزا سكن  
**ذ** هذا قطع **ن** هزاة البرد استعليه وهز الكلام أكثر  
 منه وخطا هزا اسود است هزاه **ن** هناقطران الود  
 واعطى يقال هنانى و مرقى فاذا افردها قالوا امرانى **ب**  
 هناع بهاع جرج **باب برز برز ب**  
**ج** هجر قطع **ج** هجد نام هجر تزد و در افتاد هجر بردي هجرا



و هجره و هجرانا و هجره في الكلام هجر و اهج هجرن كفت  
 ر هرب فرها هج الحرب و الحديث و الجاع بيار كرم  
 ر همدان ش هجر هيل سال **مهور** انه لم يفسد الى العا  
 و هو جين الهواءي الجسم **الجو** هاد ناب هروا و هياة  
 ر هار و تهود و انهار و شكافتر شد و نو هار و هيار **س**  
 هاس دق و عاس **ع** هاع و تنوع و برزید **ل** هال و  
 هول خاف **ن** هان هونا اي رويدا و الهون و الهانة الهو  
**منقوص** هاجو كره و الهجار الاسم **ر** هراه و تهراه ضرب  
 بالهراق **ف** هفا الخطا هفنا هفت الصوفه في الما  
 طارت **مفتاب** هبا ستقط هبا و باد خاست هوبا  
**د** هكس **ذ** هذ يبريد و سبك خولند **ز** هز تحرك  
 و الهزة الحركة **ش** هشر برك و نخت **ض** هض كس **م** هم و  
 اهم ان يفعل الكنا خراست و هم بهت كرد و هم اذاب حزن  
**باب** **بیم پیسم** ب هبر قطع مصر  
 شط هبط فرود آمد و فرود آورد هبت حط من قدن  
**ت** هتك پرد و درید هتف صالح هتفنا هتن و

هتر

هتال سال هم و دنان شكست **ج** هجره و ال افتاد هم  
 وقت در آمد **د** هدم فرود افتاد هذب شتر وید و  
 میس جید هذب خون باطل کرد و خون باطل شد و شتر  
 بخرشید هذب و هذب کجوتربانك کرد هج نیم رفت  
**د** هذب هبوره کنت **ر** هز فاط في المذج هز برك دم کو  
 هز سبک و رجبت هز صبغ الهزد و هوبت هرب الرب  
 و هزده شقه **ز** هزم بکت هزما و هزمت هزل تزار  
 و بازی کز و الهزل اللعب **ش** هشم کس **س** هصر بکت  
 و باخزین کندی **ض** هضم و هضم ظم هضم من حقه  
 طافه تزک و هضم کس طلع هضم اي هضم في الحی هو  
 و عاق **ض** هض **ط** و هطل هطلانا سال **ف** هفت سقط  
**ل** هلك هلاک و هلكه و هلكا نیست شد **م** هز کی  
 باز کنت و هز کرد و ضرب هز آواز نیم داد هزبال هجت  
 الابل من الماء هجا شرب **مهور** هجا بنه اعطى هجا اطفا  
 و مزه و تدقیال همیشی و مرئی **ج** هج کاه خشک شد  
 و باد خاست هجنا و هجنا و شترست شد هجنا و هلاج

و هیچ لازم نیستند **د** هاد صرف و هاد البناء بنا کرد  
 و نیکو کرد و ساخته شدنی گذا ای لکه اکثر است **د** سنی هاسوشی  
 هاسراط یقال الجدی لیا لک فینعی جیدی ای اخلطی یقال  
 لمن اصابه امر شدید یحتاج الی ان ینصب فیذ و معنی  
**ض** هاض کمرع هاض و نهانغ **ل** هال بزیاید  
 و هال فراوان ریخت **م** هام المیهام و هیانام و هیان  
 دل و شد و هام عطش و تحیر **ل** هوی سقط  
 هویا **م** هوی هادی هادی و هادی و هادی و هادی  
 داد هدی راه نمود هدی و هدی هدی **د** هدی  
 هرن گفت هدی یا نهی و نهی و نهی **م** هدی و هادی  
**م** مضاعف و مضاعف و مضاعف و مضاعف و مضاعف  
**ر** هال کلب صالح هر هر را کن **ن** هال هال و هال  
 نان نرم شد و هال ریخت **ف** هال هال و هال  
**باب** **ی** یلع یلع **ب** یلع یلع **د** یلع  
 النافه اشدت ضبعها عدل البعید ذ الخیرة القرحة  
 فهدل مشقن ای طال **ر** هرت فرانج و هرت هرت

یونز

پیر شد هرج سدر **د** هرج و هرج و هرج و هرج  
 هال جرج **م** هدی **م** هدی **م** هدی **م** هدی  
 به افروز داشت هرو **م** هدی **م** هدی **م** هدی  
 هیب **ر** هار هار **ل** هدی **م** هدی **م** هدی  
 ارتاح **باب** **ب** بصر بصر **ر** بصر  
 هنور و کواردند شد **باب** **ب** بصر **م** بصر  
 هری المال و القوم هال هال هال هال هال هال  
 عاد الی حالت الشدیه اهدد منابطل امرع سبوت علی العبد  
**ابواب** **ل** لیل لیل **د** لیل **م** لیل **م** لیل  
 خواند **م** هال و هال و هال و هال و هال و هال  
 هدی و هدی و هدی و هدی و هدی و هدی  
 تحض **ی** هیل قال لا اله الا الله هیل و هیل و هیل  
**م** مضاعف و مضاعف و مضاعف و مضاعف و مضاعف  
 بجنساید **ل** هال هال و هال و هال و هال و هال  
**افعل** اهل از اکر و وقع فی ماله الهال **ط** اهطع  
 استرج **م** اهال خلی **م** هور **م** اهال **م** اهال **م** اهال





## كتاب الآيات المصنوعة

**أ**يا ذق يا فخر وزكاه **ب**يرين واربي **ج**رجل  
يبس هيم خشاك مكان يبر اذا كان في مائة فذهب  
**ت**ين للفصيل يخرج رجلاه قبل راسه عند الولادة  
يقيم في يد **ث** يثرب ع بصل يثربي واربي منسوب  
الى يثرب ويثرب انهم رجل **ح** يحوم الليل شديدا  
ولفر النعمان وللخان **د** يد دست ايد جمع يد  
الباب علاه ورجله اسفله ايد جمع يدان زور يد  
للخبيثة التي يتضرع عليها صاحب الحان لا افعله يد الدهر  
اي ابا يد يكي ايد جمع ثوب يدي وادي واسع **ذ**  
يروع موش دوي يري احنا يرقان وارقان آفة تصيب  
الزروع يراع في وشب تاب يرمع الحجر الرخوي يرنج الجمل  
سود **ر** رح يزني واربي منسوب الى ذي يزن  
**ز** يزار الكواكب بعد فاسق قتل الضيقة يزار وجبت  
وتوانكي فيمن زجب فيمر للقل نحو جدك **ش** ينكر  
لقبيلة ولازم نوح عليه السلام **ع** يعقوب كيك نريوس

مه و مردم ومير مكس كمين يعسوب اسب دون  
بعضيد بخارو دهملا شرتوي يعفور الخشف يعصر وعصر  
قبيلة **ف** يفاع لما على من الارض يفس تحت يرو **ق** يفت  
للبيض يفتين درخت كدو يفتين ع يفتين لردا الملك **ل**  
يلب سهرها والبيض من جلود الاجل يلقى يله يلع للكتاب  
وللسراب عود يلفحج والنجح لما يتجر به **م** يرم البحر رجل  
يمان ويميني مثل لأم وشاي من اهل اليمن والشام يلم فآ  
ييمن سوكد و دست راست يمينه ذراست والعريضة  
اربعة اشياء من القم اذا كان بغيره او يمين الله وامانة الله  
وعهد الله وكتاب الله رجل وعصن يهودي اي ناعم **ن**  
ينمر شنيك ينوع چشم طير يناديد وانا يدي متفرقة  
ينوت نبت **و** يوم روز **ي** يهما اللغات يهود جهو  
يهودي يكي **الآيات المصنوعة** **س** يزار اساني هيري  
دست چپ هيروع واسروع درخت خوار يمي دست  
يمن نخسكي **و** يوسف ويوش يهزان ولا يهزان **س**  
ويوش ايضا غيرهمون **الآيات المكنون** يزار لغة في





كيون والمشمري هزمز والمخرج هرام والشحر والزهرة  
 ناهيد وعطار ديمر والقمرية وانما سميت حنفا لانها  
 تستقر بالشمس اذا قاربته فاذا ابعدت عنها ظهرت فذلك  
 حنوسها ولكل برج كوكب علوية ولكل برج منزلان ذلك منزلا  
 والمنازل ثمانية وعشرون ويدخل الربيع عند حلول الشمس براس  
 الحمل وبخوجة شريطين بطين ثريا وبران هقعة  
 هقعة ذراع ويدخل الصيف عند حلول الشمس براس  
 السرطان وبخوجة شريط طرفة جبهة زبر صرفة  
 عوا سماء ويدخل الخريف عند حلول الشمس براس الميزان  
 وبخوجة غفر زبانا اكليل تلب شولة تمام بلد و  
 يدخل الشتاء عند حلول الشمس براس الجدي وبخوجة راج  
 سعد السعود سعد الاحبية الفرع الاول الفرع الثاني  
 الحوت وسميت هذه المنازل بحوم الاخذ لان القمر يخذ  
 كل ليلة في منزل منها **فصل** في ايام الشهر اولها ثلث  
 غرد وثلث نقل وثلث تسع وثلث عشر وثلث بيض  
 وثلث دوع وثلث ظلم وثلث خادس وثلث دادي د

ثلث حقا **اسماء ايام الشهر بالفارسية** هزمز ديمر  
 ارد بهشت شمري استقدار مذ خرداد مرداد ديوار  
 آذر اهان خورماه يرجيش ديمر مهر سروش رشن  
 زوردين بهرام رام باد دسدر دين ارد استاد آسمان  
 راباد مهر اسفند ابوان **اسماء الشهر بالبربرية** المحرم  
 صفر ربيع الاول ربيع الاخر جمادى الاولى جمادى  
 رجب شعبان رمضان شوال ذو القعدة ذو الحجة  
**وبالفارسية** فروردين ماه ارد بهشت ماه خرداد ماه  
 تير ماه مرداد ماه شهر ربيع مهر ماه ابان ماه آذر ماه  
 ديه ماه اسفند ماه الايام المستقرة والايام المتحركة  
 بنج ودردين **باب في الحجاب** واحد  
 اثنان ثلثة اربعة خمسة ستة سبعة ثمانية  
 تسعة عشرة مائة مائتان ثلثمائة اربعمائة خمسمائة  
 الى الالف وتقدر جزء النبي ونصفه وثلثة واربعة  
 وخمسة وستمائة وسبعة وثلثة وتسعة وعشرة  
 بجمعها **تولد بيت** حزو وشفقت وثلث وربع وخمسة



سدس و سبع است و ثمن و تسع و عَشْر. و يقال هراى  
يكديك مثنى دو و ثلاث سبعة رُباع چهار چهار و  
يقال ثاى اثنى و ثلاث ثلثة و رابع و بقول الاول  
تحت الثاى دوم الثالث سوم الرابع چهارم الخامس  
السادس ستم السابع هفتم الثامن هشتم التاسع عَشر  
دوم الحادى عشر يار دوم الثاى عشر و اردوم الى اخره  
**باب الشركة ثلثة اضراب**  
شركة المضاربة و هوان تدفع الى رجل بالاجرة فيه و يكون  
المال بينكما على ما يفتقان و يكون الوضعة على راس المال و  
شركة العنان و هوان شركة كفى كل شى خاص كانه عن لكما  
اى عرض فاشترى كما فيه و المفاوضة و هوان شركة كفى كل شى  
و قد تفاوض الرجلان اذا اشترى جميعا و هو طرف المكة و طرف  
المزب و حاشية الكلب و ضفة النهر و شط الوادى  
و ساحل البحر اول السوابق سابق ثم متصل ثم مجمل ثم  
مسئل ثم تال ثم خطى ثم عاطف ثم مزاج ثم لطيم ثم  
زميل و هو السكيت كذا يراى **باب فى فنون متفرقة**

اول ما يطلع حمل الفل يكون بلحا بفتحين ثم سببا ثم  
جبرا ثم ذهوا ثم سوكة ثم مذبا ثم مجزعا ثم رطبا  
ساح لصد باج و بوج ناطح ان كذا يراى آيد فعيد ان  
كذا يراى آيد ملح بنوبه او مضربىة اشار يده او ما يراى  
رمز بجاجة عمر بنقية كل ذى حافر يفرج و كل ذى  
ينزل و كل ذى طلق يصلح رجل مبطل لمخيط البطن بطير  
لعظيمة مبطلون لعظيمة مبطلان لفظة بطير لثمن مظهر  
لسديد الظهر ظهر لمن يشكى قعره و يقال مقدم ميمه  
ع. ميسر ع. قلب ع جناح ع ساق ع **الشجاج**  
عشرة خارصة و هو الذى يخزى الجلد ثم دامية ثم دامة  
ثم باضعة ثم مشاحمة ثم سحاق ثم موشحة ثم حاشمة  
ثم منقلة ثم لامة و مامومة التى تبلغ الدماغ و فيه الدية  
**خ** البعل و اللات و العزى و مائة و و د و سواع و النسر  
و يفرث و يعوق و الضئم و الورث و التمال نام نبات  
**انها** الرياح اربع صبا و قول باد مشرق شمال و غرب  
باد از دست راست مصلى دبور و سخن باد مغرب

جنوب ونمى باه زدست جيب مصلى وجناح  
الطائر عشرون يجمعها **بيت** الریش عشرون القوام  
والمناكب والاباهر والكل ثم الحوافى

عقد الاصابع اولها الشجع وثانيها برجمه وثالثها المنه  
**والفدح** سبعة يجمعها قلب معلى مصل نافع  
حليم رقب يمام قد

سابع سادس حاسم رابع ثالث ثانى اول واسم اعلم  
**باب الجمع والتصغير للجمع السالم**  
يختص المقلاد وهم المملوك والبر والانس وغير السالم

يجمع كل شئ جمع فعل كعز فقول او فمال وجاء افعال  
وجمع فعل كجذع وفعل كبر فقول او افعال وجاء فرط  
وفرطه ودب وديبة وجمع فعل كاسد وفعل كوعلى فاعا  
وفعل فان كان متلا كباب وبار افعال وفعلان و  
جمع فعل كرجل فعال وجمع فعل كعيب وفعل كاظم و  
فعل كمنوا فمال وجمع فعل كهدر فعلان وجاء ربع  
وارباع ورطب وارطاب وتصغير المذكر منها ففعل و

الموت ففعل بضم الفاء وزيادة الياء ساكنة فان  
كان متلا كجدي وقفا وفروقت صغيرها جدي وقفا  
وفروقت بفتح اليماء والجمع جداء وفرا وقفا وادنى  
العدد منها افعل وجمع فعل كحفنة فادنى العدد ففعلات  
وفعل وجأ نفر ونقاد وبرية وبرام وجمع فعل ككدة  
فعلات وفعل وجأ نعمة وانعم وشدة واشد وجمع  
فعل كعدة ونقمة ففعل وجمع فعل كضعف  
جميعها ففيلة وما كان جنسا مخلوقا فالفضل يرواحه  
وجمع حذف الهاء نحو نخلة ونخل وقرع وقرع وجمع  
القبائل ففلات وفترات وجمع فعال وفعال اذا كانت  
مذكرا الفعلة فاذا كان مؤنثا افعل نحو حمار واحمر وعنا  
واعنق وجأ غراب وغرابان وحمار وجمع فعل كزغيف  
افعل وفعل وفعلان وجمع فعالة كرسالة وفعل كتهبون  
فعل وفعال وتصغيرها ففعل وجمع ففعل اذا كان يعنى  
منفعل نحو جرح فعلى ويقع على جماعة الرجال والنساء  
وكل صفة على الفعل وفعل كاحمر وجمعها ففعل واذا



كان الفعل يلزم الالف واللام فجمعه الا فاعل والافعلوك  
 والمؤنث فعلى والجمع فعليات وفعل نحو الاكبر والاكاو  
 والاكبرون والكبرى والكبريات والكبر فان كان الفعل اسما  
 كبرق وادهم يعني القيد فجمعه افاعل وتصغيره افيعل  
 وجمع فاعل انواع كضارب وضرب وضرب في واحد  
 اشهاد وشهد وكافر وكفرة وقاض وقضات وجمع فاعل  
 صفة نحو كرم فعلا وفعال فان كان مضاعفا فافعلا  
 نحو شديد واشدآ وبخار ذليل وذلال ونحو جمع  
 فعلا ن صفة نحو غضبان فعال ومالجا على اربعة اش  
 نحو جمع مرفوض قدح وبلبل وسفر جل فجمعها فاعلا وتصغيرها  
 فاعيل وما زاد على ذلك نحو قنديل وتمثال وميزاب فجمعها  
 فعلا ليل وتصغيره فاعيل وجمع مفعول كملعون ملعونون  
 وملاحين وجمع دم دماء وشقة شفاء ووعن عدات  
 وتصغيرها دى وشبهه ووعين وبخار من المذكر ما  
 يجمع بالثاء نحو سرادات وحمامات ورمضانات و  
 شلالات وشوايل وجمادات ونبات عرس ونبات آري

وجمع غلطا غليط وعجب اعجب لا يقال غلطا ولا  
 اعجاب كانهما جمعا غلوطا وعجوبة وانبية اقل الجمع افعل  
 وافعال وافعلد وفعلد وتصغير مساجد مسجودات ودوم  
 دربهات ودنايزد ونينيراست والله اعلم

**كتاب الحروف التي عليها مدار العربية**  
**باب الادوات التي يرتفع بعدها الالف**

والاخبار هل للاستفهام **وبمعنى قد** قال الله  
 تعالى هل لي على الانسان اي تداني وبل للاضرب عن  
 الاول والابيات للثاني تقول ما تقدم زيد بل عمرو ولولا  
 لاستناع الشيء لوجود غيره وانما الزهران وكانما يندري  
 وكما في ومتى كي وكيف سوال عن حال والى وبله حوت  
 وحيث انما وحيث فالامكنة بمنزلة حين في الارض و  
 بينا وبيننا ازنناكاه واذا كي بود واذا كي يابند ومن للعقل  
 كدراكس ومالعية العقلاء وحيه ويقعك على المذكر والمؤنث  
 والثنية والجمع والظروف كلها نحو عندك زيد واي نزل عن  
 مكان بهم **باب الحروف التي تنصب الاسماء وتضع الا**

وهي ان تكون في اول الكلام وبعد القول وبعد القسم واذا كان  
 في جواب اللام وان في وسط الكلام بقولان عندك ذيبا  
 فان للتحقيق والتاكيد وعند القريب والحضر وزيدا نصب  
 اسم ان وخبر مقدم على اسمه وهو الظرف وكان للتشبيه  
 خسانك وليت كاشكي ولعل للطمع والرجاء مكر ولكن للتحقيق  
**باب الافعال التي ترفع الالهام والاختيار**  
 كان وقد يكون تامة لا تحتاج الى الخبر لقوله تعالى وان كان  
 ذو عسرة ويكون زامة كقولك وخبرن لنا كانوا كرم واصبح  
 واسى وظل وبات وصار وما دام وما زال وما نفي  
 وما انفك وما برح ولين وغدا واعتدى وكل ما يصير  
 منها وما في لغة اهل الحجاز **باب حروف العطف**  
 وهي الواو والفاء وثم وام واو ويل ولا بل والما حتى  
 ولكن **باب جوارم الافعال المضادة**  
 ان ومهما واذا ما وحيثما واين وايما وصيما ومتى واي  
 تقول انكم تخرج اخراج ومن وما وان هذه تخدم  
 المستقبل وجوابه ان كان بعينه نقول ان نكر متي

اكر منك فان ادخلت فيه الفاء وقعت تقول ان نكر متي  
 فاكر منك **باب نواصب الافعال المضادة**  
 وهي ان ولن واذن وكى وكما وكلا ولا وحتى ولا مكي  
 ولا لم الجحوظ نحو قولك لما كنت لاسية ولرقت كنت لا تفعل  
 كان محال فالله تعالى ما كان الله ليضيع ايمانكم واي  
 الى ان والجواب في الفاء في ستة اشياء في الامر والنهي والالهام  
 والتمني والعرض والمجد فان حذفت الفاء جرمت الفعل  
**باب جوارم الجوارم** وهي لم ولما ولما  
 ولا م الامر ولا في النهي وجوابها بعينه فاء وجروم الجوارم  
 وقد ذكرناها وما نفي الماضي ولا يقع على المستقبل  
**باب جروم الجوارم** وهي من وعن  
 والى وفي وعلى ورب وكه وحتى وحاشا وخلا والكأ  
 الزائد واللام والياء مكسوران والواو والياء والباء في  
 القسم والاسماء التي تضاد ال ما بعدها وهي مثل وشبهه  
 شبيه وكل ويضمن وسط وغيره سوى وسواء ودوت  
 ومعاذ وعياذ ويحان ووسط وبين وخلال وذو وذا



وذوي وذو وذوي وذو وذوي واو لوا واولى وذات  
وذوات وذوات وذوات واو لوات وتلقا وحدا وارا  
وتجاه ووجه ولدن وعند مع قبل وبعد وتحت وفوق  
طرفان المنفصلين واسفل واعلى طرفان من شيء خلف و  
خلاف ووراء قدام وامام ويل ويح وويس منذ و منذ  
قرب قرب وقرب وقرب وقرب وقرب وقرب وقرب وقرب  
**باب حروف التثنية** وهي يا  
ويا وهيا والالف تقول يا الرجل ويا ايها الرجل ويا  
المرأة وكذلك في كل اسم يجره الالف واللام ويقال يا  
الله والاسلام العظيم لا التعريف وتوهم اللام معناه  
يا الله والميمان في اخر عوض من يا في اوله واسم علم  
**باب الاستثناء** وكلماته حروف  
واسماء وافعال والحروف نحو الا خلا لا لا استثناء  
فاربعة مواضع من القرآن ان الجزاء ضمت اليها لا قوله  
تعالى لا تقبلن تكلفين وقوله تعالى لا تصرف عن  
كيدهن وقوله تعالى لا تنفروا ايديكم وقوله تعالى لا تنصرف

فقد ضرع الله والاسماء نحو غير وسوى والافعال نحو لا  
يكون وليس وما عدا وما خلا **باب حروف التثنية**  
وعلاماتها الضمة والواو في الاسماء التثنية والجمع السالم والالف  
في التثنية وهي الفاعل نحو جاء زيد وما لم يسم فاعله نحو  
ضرب زيد والمستداء وخبر ويكون في اربعة اشياء اسم  
نحو زيد فقير وفعل نحو عهد خرج وظرف نحو زيد عند  
والقتال اليوم وجملة كلام نحو زيد ابى خاج وخبر باب  
ان نحو ان زيدا مطلق واسم باب كان نحو كان زيدا  
والثناء المفرد نحو يا زيد ووصف المرفوع وتوابع وهي  
المعطوف نحو زيد وعمرو والصفة قال زيد العتيق  
والتوكيد خرج القوم اجمعون والبدل تاني زيد ابو عبد الله  
وعطف البيان حضر هذا الرجل **باب المنصوبات**  
وعلاماتها الفتحة والالف في الاسماء التثنية والياء في  
التثنية والجمع السالم حذف النون في تسمية الفعل وجمعه  
وهي المنعول بضميت زيدا والمصدر بضميت ضربا  
والمفعول به بوزنك قضاء حقك وظرف الزمان سبت

اليوم وظرف المكان جلست عندك والحال جاء  
زيد ركبنا والمقبح ما احسن زيدا والنداء وهو على  
ثلاثة اوجه المضاف نحو يا رسول الله والمنكر كقول الاعمش  
يا رجلا خذ بيدي والمطول يا خيل من زيد والتميز باني  
درهما وزيد احسن منك وجها وتصديق عفا والتميز باني  
بعد المسح والمعدود والموزون والمكيل وبعد كفى وبعد  
وبعد فعل واسم ان واخرتها نحو ان زيدا الخارج وخبر  
كان واخرتها نحو كان زيدا قائما والاستفهام الموجب  
جاء القوم الا زيدا والنفي ووصف المصوب وتوابعه  
**باب المجزوات** وعلامتها الكثرة  
والابتداء في الالهام الستة والتثنية والجمع وهي صائفة للجر  
الى الاسم نحو من زيد والى عمرو واصناف الاسم الى الاسم  
نحو علام زيد ودار عسمر والاضافة صريحا واصناف  
ملك نحو دار زيد واصناف خبر نحو ثوب خضر ووصف  
المجروح وتوابعه **باب المجزوات**  
وعلامتها السكون والمعدف وهي الامر والنهي والشرط

والحز

والجزاء واخرتها **باب اعراب الفعل**  
**المضارع** الفعل المضارع مرفوع الا ان يدخل عليه ناصب  
او جازم **باب الالهام المبهمة والمضمرة**  
فالمبهمة نحو هذا ابن مرد هذا ابن دودم هذه ابن زن  
ها تان ابن دوزن هو لاوا ابن مردان وابن زناني ذلك  
وذلك ان مرد ذلك ان دودم تلك ان زن تانك ان  
دوزن اولئك ان مردان وزنان **والمضمرة** ضمير المرفوع  
المفصل نحو انت تودم انتما تان دودم ودوزن انتما  
مردان انت تودن انتما زنان انا وانا من انا ونحن ما  
هو ان مرد هما ايشان دودم ودوزن هما ايشان مردان  
هي ان زن هن ان زنك الذي اسم بهم ناقص لايم الاصل  
ان مرد اللذان ان دودم الذين ان مردان التي ان زن اللتان  
ان دوزن اللاتي واللواتي واللأني ان زن **ضمير**  
**المصوب المفصل** اياي مرا ايانا مارا اياك ترا  
اياكم شاما دودا اياكم شامهرا اياك تودنرا اياك  
شامهرا اياه اياهما اياهما اياها اياها اياهن ايان



تا کی بدی الی متی تا کی حتی متی و خاتم تا کی علام بر چه  
 عمر آنچه عا از آن فدا الحیر و ذلک لا تشغهم قال الله  
 تعالی عمر تیس آتون و قال لا یسل عما یفعل بمن یحب بعد  
 هو و جگر حتی کما تا ما کان هر چون باشد ایش چه  
 ای تی چه چیز ما آن ما چه مانه ما تا و ما للتعجب  
 هیهنا و هنا ایجا هنالك و هناك و ثم ایجا لوجرا جیما  
 و طراهه کافه و عاتر و فاطمه هر الا فتاح الکلام اما  
 لا فتاح القلم اما بالشد الامر و الاخبار و اما بکسر و لم  
 لک و الاختیار منی و یجب الوجه باید که قطره کمالا  
 منده و قطه محفقه ای حب قطی و قتی و یجلی ای  
 حسبی ابد و دایما و سرمد و عوض همیشه خالد اجداد  
 البته هیچ کونه لابد و لا محاله جان نیست لاجرم هر آینه  
 کلامنا هار و ع و تبیه نه نه کلا صد کذ لک لو اکره  
 هی سوف مکر عن قریب و عا قریب از آن نزدیکتر عن قریب  
 و عا قریب از آن کمتر الماخان کا معاباهم فوضی آمیخته نعم  
 و نعمایک یمن بد نعمت المراه انت نیک زنی تو جفا خوا

طوی له خنک و را من اجل و من اجل و من حرا از بهر لایا  
 بالک نیست سوا و یکسان سوار میان هاستان هر دو  
 یکسانند حسب و قد و قط و یجل من ناهیک به من جل  
 ای حبیک کیت و کیت بهان چیز فلان بهان کسر کذا لخرین  
 هکذا لخرین کذا و کذا و کذا لخرین سیم و سیم خاصه  
 و السیم العلامه نعم و لی و اجل و ای و ان اری نعم و جاد  
 کرنا و نعم و جاد کرنا ایض هب و احب انکار هبوی  
 انکار بد مرا اری به پندارم ما اری پندارم مره و کون و فقه  
 یکبار مرآت و مراد و تارات بر راجح و جبهه لار و دبان  
 حذر حذر کن نزال فر و ای نزال دست بهار اهلار و سبلا  
 ای آیت سعه و اهلا فاستاس و لا تسوحش و اخی و  
 اسانی باد هیئت امر یا کو ارن باد محققا و نصفا که و کاش  
 باد سقیالک و عیا ای سقا که الله و رعاک الله بعدا که  
 و محققا و ریاد حاشا لله و حاشی لله ای معاذ الله لیت  
 شعری کاشکی دانستی الطریق الطریق را باز ده اجدد  
 انجدد متک ایاک و هذا از این بهر صبر بشکستنه

زيان باد اورا هنادون ذلك اي قريبه وهو دوت  
 للحقيرين من شهد منى بحضرة من بين يدي يدين من  
 قد لك تأكيد منى ويايان كي اسقى وطهفي وحسرت دريغا وا  
 حزناه واند رها واطرها واشاديا واسوقا وازدوا  
 واجتانا وانشورايح ينج يكا جديها على حدتها اذا قبل  
 لك تعدا وتغش فضل ما بي تعد وما بي تغش وهو غداين  
 وعشيان له فضل وزيادة ورجحان ومنزلة وشرف اورا  
 فرونيست ايضا هيمن من اضاي رجع انقاد كبرار ثالثا  
 سوم بار رابع اجمار بار خامس اجمار بار سادسا وساويا  
 ششم بار وكذا لك الى العشرة يومه اندوز حيدند انكا  
 ساعتا مناعت وقتند از وقت بغتة وفجأة ومعها  
 ناكاه بله دست بهار كمر حيد كاين وكان بساهيت لك  
 اي هلم لك عقب واثر وخلف وبعد من آمين وامين  
 اي اللهم استجب هو مسح وحن او بهتاست هو عيبر  
 وحن او يا كس يا مير حسام زكا طاق يا جفت كلمته  
 فاه الي في سخن كفم باوي روي باروي هو بصد ذلك او

مؤيد

تزويك قت اولي تبديد اولي الناس سزاوارتر لبيلك  
 اي البابا بعد الباب ولزوما الطاعتك وسعديك اي  
 اسعاد بعد اسعاد حنايك اي تحننا بعد تحنن هو جبار  
 بيت بيت او هيايه منست خاينه يا خانه ايهات كار  
 دوراست هيهات دير و دوراست شان بين فلات  
 وفلان له بعد مايتها وتقول للمرة ما جبات يا فجار يا لك  
 يا غدار وللرجل يا لكع يا غدر يا فقي يا فخر يا حرم  
 و مشاهير و مساوعد و ميا و منه اعل فز الوساو بر  
 بالشرين و اعل عنها ارفع عنها اذا قيل هل لك في كذا  
 قلت لي فيه اوان ومعنى ذلك هل لك فيه حجة فخذفت من  
 السؤال والجواب وتقول لا بد لي سلم ساكان كذا وكذا وللا  
 لا بد لي سلمان والجماعة لا بد لي سلمون والمؤمن لا بد لي سلمون  
 والجماعة لا بد لي سلمون والتاويل لا الذي يملك ساكان  
 كذا وكذا لا ولا ملك ساكان كذا وكذا وتقول لان يخطي في  
 العلم امير من الخطا في الدين يقال خطي اي اثم مع التواط  
 سهم صائب لمن يخطي كثيرا ويصيب مرة كانا ستهلجرت



فاجتمعوا في مكان واحد ولا تقبل شيئا من مكر اخوك لا يظلم  
اي ان هذا ليس بشيء مني ولكني حملت عليه كرها لا اناقة  
لي في هذا ولا جعل لي لاحية ولا شيء من ادري احترام يذيب  
اي لا يدري اني جعلت من ايام يدعوني باسمي والاباء هم  
صعب السال في صفات العبد فترت له العصا اي ابدت له  
ما في النفس بينهم واد الصراة للشر الدائم رعى منته على الناس اذا  
سار فيه ما رايت من ايام ومذاول من اس ومذاول من اول  
من اس سئل ابو عمرو بن علقم عن قولك وبنائك الخ فقلت  
يقول الرجل للرجل يعني هذا الثوب فقول هو لك واظن اراد  
هو لك وقولهم اراه لحي اباصر اي نظرت في شديدي فخرج  
باصر مخرج تامر اي ذو ثمر ولا ين ذولين ومعنى باصر  
اي ذو بصير وكذلك في مثاله وتقول تلك فعلت ذلك و  
تيك فعلت ذلك وتالك فعلت ذلك وهي لغة رديئة وتقول  
ذلك فعل ذلك وذلك فعل ذلك واللام في ذلك زائدة وفي  
الاثنين ذاك وذاك والجمع اولئك واولئك والالاء  
واللرايين فانك وتالك والجمع مثل جمع المذكور وتقول هو من

اهل

اهل الحضارة وفلان من اهل المدايق ومن اهل الحاضرة  
ومن اهل البادية وفلان بدوي وفلان حضري والله اعلم  
**باب في الاعمال التي اُميت بعضها**  
وتقول تعالى يا ايها الذين آمنوا اعملوا الصالحات وتعالى للفرقة تعالى  
للنساء ذر ذريعتكم ولا تزدوا ولا تدع وهو يذري  
طفق يطفق جعل يفعل شيئا كما يفعل كذا يكاد عسى  
ان يفعل كذا وعسى فلان ان يفعل كذا ملامر اي للواحد  
والجمع والمذكر والمؤنث على اللفظ ويقول لا ينبغي عليك مثل  
هلم كذلك ومنهم من يقول هلم هلم او هلم او هلمين  
فاذا قيل هلم الى كذا قلت الى هلم واذا قيل هلم فلت لا اهلم  
مفتوحة الالف والهاء اي لا اعطيتك لا يزل لامصدره  
كلامها ان هلم ودمر كلتاها ان هلم ودمر ذر يعني الذي  
اذ بلغ المال كذا اضعاء اي زائدا هلمت له شئ تامر به  
ولا انتهى تقول هلم او هلم وهاؤ وهاؤم واللام هلمت  
بلاؤا وللنساء هلمت هاتيا هاتوا هاتين هاتين  
هايا وهايا وهايا وهايا وهايا وهايا وهايا وهايا

وللجميع هابين واذا قال لك هاتك ما اها يا هذا اي ما  
 آخذ وما اها اي ما اعطى وتقول هات لاهاتك و  
 هات ان كانت بك مهاباه وتقول اخذ فهاك ولا تين انما  
 اخذناه فهاباه وللجميع اسم اخذ تين فهاباه وللله انت  
 اخذ فهاباه وللجاعة انت اخذ فهاباه هات بمنزلة  
 اعطى قال الله تعالى هاتوا اي اتيوه ما كان سوي لنا له  
 يسمع ابني وكذا لك لا يسمون اي لا يسمون امر عديم انت  
 دخل في البت **بسم الله الرحمن الرحيم** في العدد  
 تقول صمنا حنا من الشهر فيعلمون الليالي فان ذكر والاي  
 قالوا صمنا خمسة ايام واقتنا عشرين ايام وليمة  
 الثانية في التاريخ وله خمس من الابل واعيت اجالا لا  
 الابل ثوبنة وعدة المذكور من الثلثة الى العشرة بالهاء والمز  
 بغير الهاء فاذا اجازت العشرة قلت احد عشر ومنهم من يسمون  
 العين الى ثمانية عشر الى اثني عشر فان ذلك يلتقي فيه ساكنان  
 ويبقى جميعا على الفتح الا اثني عشر فانه يعرب لكونه على هاء  
 وجعل الاسمان اسما واحدا نحو لقيته كذا كذا اي فاجانته

وجاري بيت بيت وفي المونث احدى عشرة ومنهم من  
 يكسر الشين معقول عشرة واثنا عشرة وثنتي عشرة الى فتح عشرة  
 ويثبتها في العشرة وبعد العشرين يسمون المذكر والمونث والا  
 مذكر تقول له واحد ولولت هذه الف تعني هذه الداهم  
 لجان وتقول الواحد والثاني والثالث الى العشرة في المذكر والواحدة  
 والثانية في المونث وهو ثا في الشين وثالث ثلثة في الاضافة  
 لا غير فاذا قلت واحدا شين وثا في ثلثة جازت الاضافة  
 والثقوين والنصب وفي المونث ثابينة اثنين وثالث ثلثة  
 وعاشرة عشر فان كان فيهم مذكر قلت ثلثة ثلث فقلت  
 المذكر وهو ثالث ثلثة عشر والبيت الثلثة وترك ثالث  
 على اعرابه ومن نصب قال اردت ثالث ثلثة عشر فلما نصبت  
 الثلثة الرمت اعرابها الاول ليعلم ان فيه شيئا محذوفا وفي  
 المونث ثابينة عشر وثالث عشر وهذا الحادي عشر والثا  
 عشر الى العشرين مفتوحا وفي المونث هذه الحادية عشر الى  
 العشرين تدخل الهاء فيها جميعا وتقول عدى ستة رجاله  
 وفتح اي عدى ثلثة من هؤلاء وثلث من هؤلاء وان



شئت قلت عندي ستة رجال وضوء فنسقت بالسوية  
 على الستة وكل عدد احتمال ان يفر منه جعان كسنة وثمانية  
 واربعه حال الجوع والرفع واذا لم يجد الا لئلا يتحول ستة وخمسة  
 فالرفع لا غير وتقول عندي خمسة رجال وضوء ولا يكون  
 الخفض وكذلك الاربعة والثلاثة قال الكاهن ما فعلت لاني  
 عشرين الفا درهم والبصريون يدخلون الالف واللام في  
 اوله ويجدون فيها من الثاني فيقولون ما فعلت الا خمسة  
 الف درهم وتقول هذه خمسة اواب فان ادخلت الالف  
 اللام قلت هذه الخمسة الانواب فاجريتها بحري الفت و  
 كذلك الى العشرة وتقول عندي لك خمسة دراهم ترفع اليها  
 وعندي خمس دراهم فتدغم التاء في الدال فاذا ادخلت  
 اللام قلت خمسة الدراهم تضم الهاء من خمسة لا غير لان  
 اللام ادغمت في الدال **باب مراتب الحروف**  
 الحروف ثمانية وعشرون يجمعها قوله خط على صك  
 بين قمر خذوق زند صنعت اسن حفظه ومرتبتها  
 اربع اولها حروف الحلق والقسمة وهي ستة يجمعها قوله

**الهاء والهمزة مع العين والحاء والقاف واليدين**  
 الثانية حروف الحلق والقسمة وهي ثمان **لكن** الثالثة  
 حروف الشفة وهي اربعة يجمعها قوله **موقوف**  
 الرابعة حروف اللقم وهي ستة عشر يجمعها قوله **ضطر طر**  
**شذ ذى قبح** والحروف التي تدغم في اللام اربعة عشر وهي  
 حروف النون واللام والهمزة والياء يجمعها **طل خط سند**  
**شذ ضر ترص** والتي لا تدغم اربعة عشر يجمعها قوله **كمراخ**  
**عف قوي عيب حجة** ويتنوع الحروف انواعا اخرى هي  
 المجهورة والمهموسة والشديدة والرخوة وما بينهما والمظبعة  
 والليننة والمكررة والمخرفة فالمجهورة التي تكون بها الصوت  
 جنبها الارضاء فيده وهي تسعة عشر يجمعها قوله **طن على**  
**ذو مضاطف حد غرر** والمهموسة لصدها يجمعها قوله  
**خصر شث كفت سحت** والشديدة التي شد الاعتماد  
 على مواضعها ملامتد معها الصوت وهي ثمانية يجمعها **اطقب**  
**جد** والرخوة لصدها وهي ثلثة عشر يجمعها **خط فذهن**  
**ضعت خسر نص** وما بينهما ثمانية لحرف يجمعها **علي ورا**

ايضا **نوري اللمع** والمنقحة التي يفتح بها اللسان ولا يفتح  
على الخنك وهي اربعة وعشرون يجمعها قوله **على اس فخرت حتى**  
**معد هرجد نوري كيب** وما عداها من طبقته وهي **الضاد**  
**والضاد والطا والظاء** والمكرر ما اذا وقعت عليه راء  
يتطرف اللسان بغير ما يثبته من التكرير وهو **الراء** حرف  
واحد والمخفف ما يعرف فيه اللسان مع الصوت وهو **ض**  
واحد **اللام** واللينه خروف العلة يجمعها **واي** وحروف  
الادغام ستة يجمعها **اي مرو ن دل** والحروف التي يزداد  
ثلاثة يجمعها **هوا** والحروف التي ابدلت الالف منها ثمانية  
يجمعها **بتار ك ضو تلح دس عصمه** وعلى وجه آخر  
**لح برصد عات ضو نك ثمة** والحروف التي لا  
ابدا خمسة **زرد او د** ايضا بالفارسية **داو و زو و** وحرف  
الزيادة عشرة يجمعها **سما ولى هتن** والحروف التي يقص من  
يجمعها **ابن ولى** وما عداها حروف الاصل ويتنوع الحروف  
انواعا اخر فمنها المنخفضة احدى وعشرون يجمعها **ذ ك ت ف**  
**شمس على نور جبر ساجده** ومنها المستعيلة وهي ما عدا

المنخفضة

المنخفضة ومنها حروف القلقلة وسميت بذلك لانه لا  
يمكنك الوقوف عليها الا بصوت يجمعها **جد تطق** ومنها  
حروف الذلاقة وهي ستة يجمعها **حرف نفل** ومنها حروف  
الامالة خمسة عشر يجمعها **ثوب زيد جدل شمس تنق**  
وحروف الفارسية ستة وعشرون يجمعها **ببيت**  
**اي پدر خوانده شراوچ مهت مين بفسر و ز**  
**تيغ كلكت بشار زرف نكر س جون رو ز**  
والحروف التي لا تدخل الفارسية ثمانية يجمعها **ضاع خط**  
**شافق ا خو والي** التي لا تدخل العربية ستة وهي  
**پ چ ژ ت** **ما بلا** يجمعها حروف كافي في اللغة  
**جزى الله ذل لفظ عا ضد** **طوع اغث شخص الحسين**  
والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا النبي محمد سيد  
الانبياء وصيه علي سيد الاوصياء وابنته فاطمة سيدة  
النساء وسبطيه الحسن سيد الاولياء والحسين سيد الشهداء  
والاولاد هم البررة الاقياء صلى الله عليهم ما سبح ملك  
في الارض والسماء وسلم تسليمًا كثيرًا ٥٥



وحسبنا الله ونعم الوكيل والمعين نعم المولى نعم النصير اللهم  
 ارحم واغفر لكاتبه وصاحبه لقارئه والناظر فيه ولجميع العابديه

**قواعد هذا المجموع اربع عشرة تفصيل ذلك**

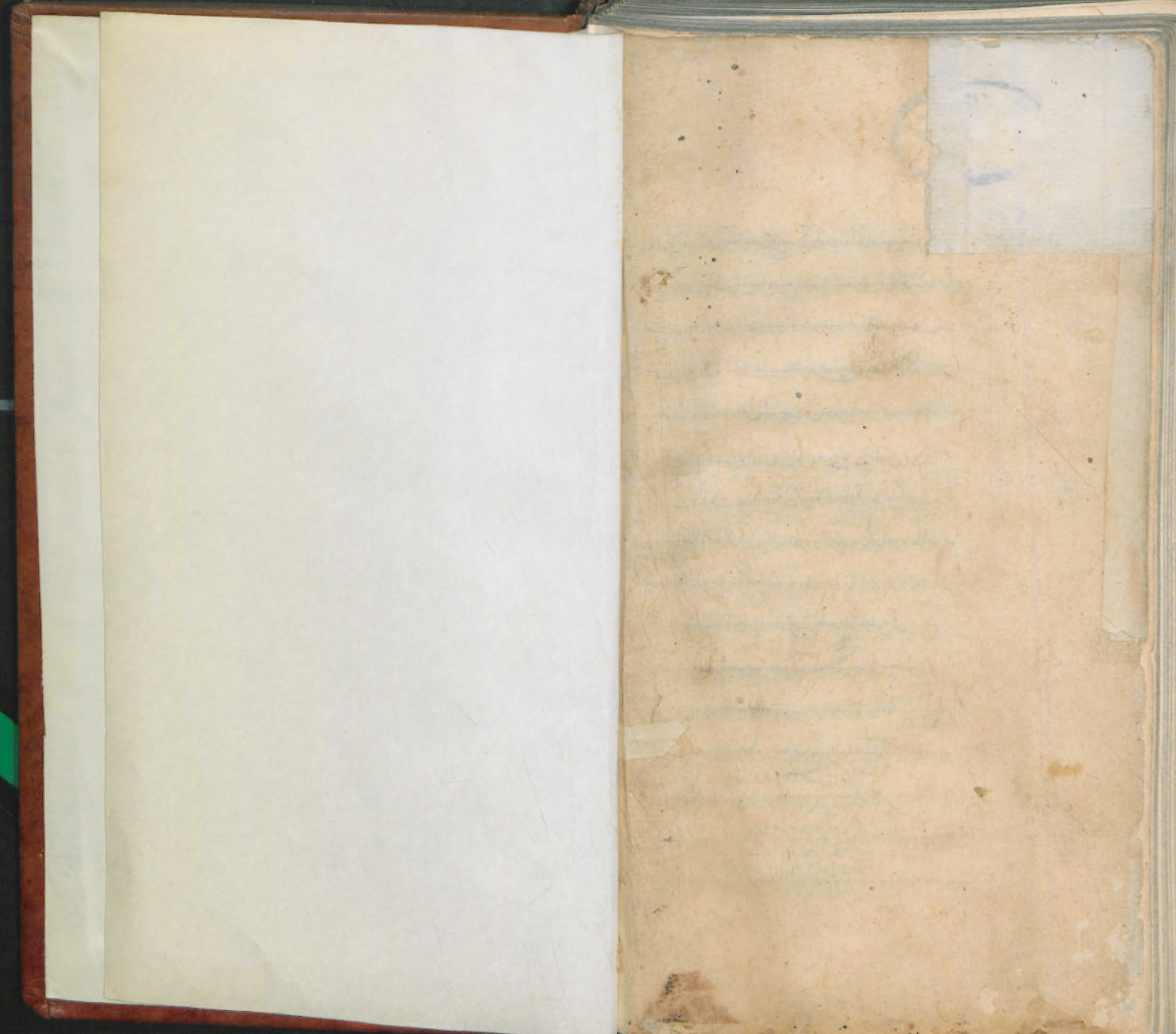
|                                      |                            |                        |   |
|--------------------------------------|----------------------------|------------------------|---|
| حفظه في مدة                          | معرفة العربية              | معرفة الفقه            | احكام الفقه<br>والزواجر والفوائد          |
| قرينه ترجمه                          | المشهور باهمها             | الدريه                 | فاكثر ما يكتب<br>بالفارسيه                |
| الغنى عن اكثر كتب<br>الشرعية         | الغنى عن اكثر كتب<br>الغنى | المشهور باهمها         | امكان الاخذ<br>لم يكن حفظه<br>الى كل كتاب |
| ولقد المتعلم لتمام<br>علمه في الامام | الادب والخطه               | يكونت بن او            | مضمون كل<br>صفحة على حدة                  |
| الامور من ان يتقى                    | يداع الناس الى             | الغنى عن الكتاب        | الامن في حفظه                             |
| متعلم جاهلا                          | انما هو حفظه               | الكثير لا يحيط         | والثبوت لان<br>معظم الكتاب                |
| الامن كان في غا                      | لصغر حجمه                  | باقول من روضة          | مبنى على الاوزان<br>المعسورة              |
| البلاد قد رط                         | كثرة فضايله                | كاعده                  |   |
| كاتبه وحفظه في                       | وعبته اصناف الناس          | منه تلحظ من العربية    |   |
| عشر سنه كل سنة                       | العربية واستماله على الفقه | التي يحتاج اليه كل احد |   |
| طوبى كاعده                           |                            |                        |   |

من طلب كلمة من العربية فليطلبها في الباب المشتمل عليها في  
 الحرف المخصوص بها فان لم يجدها فليطلبها في الادوات  
 والابواب الستة المقدرة التي صعد بها الكتاب وليتوقف في  
 طلبها فلن يجلو منها اللام الا ان يكون كلمة عربية لم يرد في



الاصول المستعملة التي استخرج منها هذا الكتاب سيما وقد  
 شهد الامة باشماله على جميع اللغة المشهورة كالامام  
 المشطوب والامام الخجندی وغيرهما رحمهم الله **نسخة**  
**خط الایام المشطوب** عرض صاحب هذا الكتاب  
 ما صنعه وصنعه على المشطوب بن محمد بن اسامه فوجد كما ذكر  
 ولقد اجاد واحسن وانقب من واه **نسخة خط الشيخ الامام الخجندی**  
 استغنى صاحب هذا الكتاب بافاته الدلائل على تصحيح ما  
 ادعاه فاقام من الدلائل الظاهرة والبراهين الباهية ما شهد  
 بقصد يقه ودل على تحقيقه وتفقه بهذا الفن من العلم  
 ثم هذا الكتاب الشريف المسمى بالخلاص في

اللغة بتوفيق الله تعالى والمجد لله رب  
 العالمين والصلوة والسلام الائمة الاطهار  
 على سيدنا محمد وآله وازواجه واهل  
 بيته وعترته اجمعين وقد غرقت  
 من تحرير فيل النسخ يوم الثلاثاء  
 احدى عشر شهر ربيع الاول  
 سنة احدى وتسعة الف  
 من الهجرة النبوية على اله  
 الصلوة والسلام





55. 210.

✓